

CÔNG TY ĐỊA ỐC
UNIVERSAL REALTY INC.

Chuyên Mua Bán Nhà, Đất Đại
& Cơ sở Thương Mại, Đầu tư địa ốc

Kristine Thor Dao
(817) 800-4567
(214) 718-4567
Chuyên viên địa ốc
Multi-million dollar producer
kristine_dao@yahoo.com

Kenneth Vuong
(469) 449-4533
Chuyên viên địa ốc
Trong toàn vùng ARLINGTON,
DALLAS, FORT WORTH,
và vùng phụ cận

"Your Satisfaction is Our Success"

General Mortgage Capital Corporation
Direct Lender | Thành lập từ năm 2005 | Phục vụ toàn quốc Mỹ

ĐƠN GIẢN - DỄ DÀNG - NHANH CHÓNG
DUYỆT TRỰC TIẾP, GIẢI NGÂN TRỰC TIẾP
ĐƠN GIẢN HƠN, NHANH HƠN, TIỀN LỢI HƠN!
15-30 NGÀY
know your credit

- ✓ **KHÔNG CẦN CHỨNG MINH THU NHẬP**
(Không cần Paystub, không cần W2, 1099, không cần khai thuế)
- ✓ **DỪNG CHO MUA NHÀ Ở HOẶC ĐẦU TƯ**
(Nhà ở chính hoặc thứ hai)
- ✓ **KHÔNG CẦN LỊCH SỬ TÍN DỤNG**
(No U.S. Credit History OK)
- ✓ **NGƯỜI NƯỚC NGOÀI VẪN CÓ THỂ VAY**
(không yêu cầu quốc tịch Mỹ)

Call for Vietnamese service (Gọi ngay để được tư vấn miễn phí)
903.499.8888
Patrick Chen Branch Manager - NMLS 1679719
4108 W Spring Creek Pkwy., # E100, Plano, TX 75024

H1B F-1
visa lao động visa du học sinh
chọn dự án Cedar Creek Lake Pavilion
để chuyển diện EB5
là giải pháp định cư Mỹ nhanh nhất

- ★ Dự án thuộc vùng Rural TEA
- ★ Hồ sơ được xử lý ưu tiên
- ★ Được ở lại Mỹ
- ★ Được giấy phép làm việc, thông hành (EAD/AP)
- ★ Không cần hàng bảo lãnh, no employer sponsorship, job offer or a labor certification

Liên lạc trực tiếp với chủ nhiệm của dự án
Đức Nguyễn **214.755.9948**
Catherine Nguyễn **469.867.1164**

UNI SERVICES
GIÚP ĐIỂN ĐƠN MIỄN PHÍ
MEDICARE PART C (Advantage)

- Medicare Part A & B.
- Giúp cho quý vị bắt đầu tuổi 65, cho quý vị đã có part A rồi, sắp nghỉ hưu và xin part B.
- Cho quý vị thay đổi chỗ ở.
- Mua thuốc giảm giá. - Medicaid
- Medicare Part D
- Giảm tiền Part B (Medicare Saving Program)
- Mua thuốc giảm giá. - Medicaid
- Medicare Supplement (Medigap)

Chúng tôi có nhiều hãng bảo hiểm Medicare và nhiều tiểu bang cho quý vị để đăng ký chọn
Ann Nguyen
(817)891-0479 (469)441-0770

Dây là quảng cáo Bảo Hiểm Medicare. Không phải của Medicare Liên Bang

tre™



CÓ SỨC KHOẺ LÀ CÓ TẤT CẢ
**UMI NO SHIZUKU
FUCOIDAN**

LÀ LỰA CHỌN TUYỆT VỜI!



UMI NO SHIZUKU Fucoidan là sản phẩm được dựa trên công thức độc đáo giữa sự kết hợp hoàn hảo của tảo nâu Okinawa Mozuku, Mekabu cùng với chiết xuất sợi nấm Agaricus. Hỗ trợ cho chúng ta:

- Nâng cao sức đề kháng
- Nâng cao chất lượng cuộc sống
- Giảm tác hại của oxy-hóa
- Mang lại sức khỏe một cách tốt nhất

1.866.881.8828

(Chúng tôi nói tiếng Việt)

Sản phẩm này không dùng để chẩn đoán, điều trị, chữa hoặc ngừa bệnh

SẢN XUẤT & ĐÓNG GÓI

100%
TẠI NHẬT

Xem chi tiết trang 150

www.kfucoidan.com



Thứ 2 - Thứ 6: 9AM-10PM (EST)
Thứ 7: 10AM-6PM (EST)

TEXAS LEGAL SUPPORT




Andrea Hanh Pham Paralegal trên 25 năm kinh nghiệm
Luat Su Jack Cupples Trên 25 năm kinh nghiệm

**Luật Di Trú | Luật Gia Đình
Luật Thương Mại & Probate
Luật Hình Sự**

LỆ PHÍ ĐẶC BIỆT (972) 808-9068

2165 Buckingham Road, #2115, Richardson, TX 75081

Bảo hiểm cho những điều quý vị quan tâm

- Bảo Hiểm Nhà Ở
- Bảo Hiểm Kinh Doanh
- Bảo Hiểm Xe Hơi
- Bảo Hiểm Nhân Thọ



Carlie Nguyen Inc.
Your Local Agent | License # 2087868
3522 W Walnut St
Garland, TX 75042-6234
tnguyen7@farmersagent.com

Gọi 972-234-4792, 469-879-0238 ngay hôm nay!
Đổi với bảo giá không cam kết.

FARMERS INSURANCE

Kastl Law, P.C.



Luật sư đảm nhận các vụ về thương tích cá nhân: tại nạn giao thông, té ngã, ...

BEST D 2025

**214 821 0230
817 219 2053
855 99 KASTL**

Có nhân viên nói tiếng Việt

4144 N. Central Expressway, #1000, Dallas, Texas 75204

**Nha sĩ PHẠM XUÂN ĐỨC D.D.S.
Nha sĩ ĐỒ KIM PHƯỢNG D.D.S.
Nha sĩ DINH ANGELA**

3610 S. COOPER ST., #112, ARLINGTON, TX 76015 (cạnh bên Bloom To Go)
817.466.1500 | 817.466.1512
2700 BROWN TRAIL, #1, BEDFORD, TX 76021
817-554-2007
3307 MILLER AVE #A, FORT WORTH, TX 76119
817-413-6000

NHA SĨ CÓ DANH TIẾNG PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG

- Sử dụng thuốc mê Nitrous Oxide
- Nha khoa gia đình
- Nha khoa thẩm mỹ
- Niềng răng - Braces
- Cây răng - Implant
- Làm răng giả các loại

\$19 Teeth Exam & X-ray
\$55 Teeth Exam & X-ray & Cleaning
\$35 Teeth Exam & X-ray & Cleaning
1 FREE Whitening Treatment With Photo Whitening

DISCOUNT Cho khách hàng cũ
Có Giá Đặc Biệt Cho Implant

GIỜ MỞ CỬA:
• Thứ 2, thứ 3, thứ 4, thứ 5: 9AM - 6PM
• Thứ Sáu, thứ Bảy, Chủ Nhật: đóng cửa

Nhận hầu hết các bảo hiểm
Xin vui lòng scan QR code hoặc gọi để lấy hẹn

All In One Insurance
DỊCH VỤ BẢO HIỂM

Auto Xe Home Nhà Commercial Tiệm

Health Sức Khỏe Life Nhân Thọ

Tất cả dịch vụ của chúng tôi **OBAMACARE**
hoàn toàn MIỄN PHÍ MEDICARE

815N Jupited Rd., Garland, TX75042
(kế bên Pro Nail Supply khu chợ Trường Nguyễn)
469 209 0202
YOUR PROBLEM SOLVED IS OUR MISSION

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
ROBERT C. HWANG, P.C.




PERSONAL INJURY LAW
Đảm trách bồi thường tai nạn xe cộ

CRIMINAL LAW
Lái xe say rượu (DWI),
trộm cắp và các tiêu hình,
dại hình khác

CIVIL LAW
Sang tên nhà
Stewart title

Cần giúp đỡ gấp xin gọi Phụ Tá Luật Sư
HUNG NGUYEN 214.906.1176
6190 LBJ Freeway, #300, Dallas, TX 75240 972-991-3334
1600 E. Pioneer Pkwy., #315, Arlington, TX 76010 | 817-460-3999
(Trong Chase Bank Building)
License by the Supreme Court of Texas. Not Certified by the Texas Board of Legal Specialization

ProNail SUPPLY
805 N. Jupiter Rd., Garland, TX 75042, www.pronailsupplies.com
Phone: (972) 494-6111



TON NU GROUP
601 N PLANO RD., RICHARDSON, TX 75081

TON NU Income Tax (972) 743-9331
income@tonnugroup.com

Loan Java (469) 581-8811
Save Time - Save Money - Cindy@loanjava.com

TNG Realty (469) 581-8866
Cindy@tonnugroup.com

TONNU INSURANCE (972) 743-9331
License #1867664 insurance@tonnugroup.com

Huyền Tôn Nữ và 20 chuyên viên của Tôn Nữ Group xin thành thật cảm ơn quý khách hàng đã ủng hộ chúng tôi hơn 14 năm qua!

Kafor Law Firm, PLLC

- THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN PERSONAL INJURY TAI NẠN XE CỘ CAR ACCIDENT
- LUẬT GIA ĐÌNH FAMILY LAW NHẬN CON NUÔI, LY DỊ, QUYỀN GIÁM HỘ, CHƯ CẤP NUÔI CON ADOPTION, DIVORCE, CUSTODY, CHILD SUPPORT
- BẤT ĐỘNG SẢN ESTATE PLANNING
- HÒA GIẢI MEDIATION

800 E. Campbell Rd. #254 Richardson, TX 75080 214 576 2221
1600 E. Pioneer Pkwy. #520 Arlington, TX 76010 682 252 4344

Kim Le D.D.S.M.S.

Nha Sĩ Lê Ngọc Kim Ngà
sẽ giúp nụ cười của bạn tỏa sáng

Nha khoa gia đình
Phục hồi răng
Trồng răng | Chỉnh hàm
Nha khoa thẩm mỹ
Chỉnh sửa răng | Niềng răng

817.473.6677
990 US Hwy 287, #112, Mansfield, TX 76063

HUE DENTAL

DR. NGHỊ TRẦN DDS, FICOI, FAGD
Adjunct Assistant Professor at Texas A&M Baylor College of Dentistry

- Nhổ răng cấm
- Trồng răng
- Tẩy trắng răng
- Niềng răng
- Lấy tủy răng
- Thẩm mỹ nha

ĐẶC BIỆT \$1000 OFF Implant (469) 969-0149
Website: www.huedentalgarland.com
Email: huedental@huedentalgarland.com
5814 N. Jupiter Rd., #199, Garland, TX 75044

OSG DALLAS OB/GYN PA
7777 Forest Lance, # D550, Dallas, TX 75230

Chuyên trị:

- SẢN KHOA
- PHỤ KHOA
- HIỂM MUỘN
- TẤT CẢ CÁC BỆNH ĐÀN BÀ

**972.566.4463
972.566.7009**

QUYNH CHI DINH, M.D., F.A.C.O.G.

DR. SMILE
Family, Cosmetic Dentistry & Orthodontics

Invisalign BRACES AVAILABLE

TRỒNG RĂNG & NHỔ RĂNG KHÔNG
Chuyên trị
RĂNG BỊ CHẢY MÁU

**Dominic T. Hoang, D.D.S.
Brian C. Bui, D.D.S.**

• 6800 Alma Dr., #101, Plano, Texas 75023 469 467 8007
• 2741 Belt Line Rd., Carrollton, Texas 75006 972 820 7294
• 2100 Dallas Pkwy., #120, Plano, Texas 75093 972 473 9300

Văn Phòng Luật Sư
PARKER & ASSOCIATES, PLLC
ATTORNEYS & COUNSELORS AT LAW

TAI NẠN XE CỘ và tất cả tai nạn thương tích cá nhân

HÌNH SỰ Biên hồ hình sự các cấp
Lái xe khi say rượu (DWI)

GIA ĐÌNH Ly dị, tố tụng gia đình

DI TRÚ Thê xanh, nhập tịch
Điều chỉnh tình trạng thân nhân đang du lịch ở Hoa Kỳ được định cư vĩnh viễn

Xin liên lạc Ông
Huỳnh Ngọc Thạch
214.244.1675
6060 N. Central Express Way, #650, Dallas, TX 75206
Tel: 214-696-6100 | Fax: 214-696-6102

LINHDO AGENCY
CUNG CẤP TẤT CẢ DỊCH VỤ TÀI CHÍNH ĐEN DUY NHẤT

BẢO HIỂM SỨC KHỎE OBAMACARE
214-713-5433

KHAI THUẾ
469-463-9052

BẢO HIỂM
972-872-8833

1407 E Belt Line Rd., # 804, Richardson, TX 75081
(Sau lưng nhà hàng POPEYES, trong khu LA Fitness)

SK2 DENTAL
Life is Great with Beautiful Smiles!

Fellowship, International Congress of Oral Implantologists (F.I.C.O.I.)

FAMILY, COSMETICS, IMPLANT, ORTHODONTIC

Văn phòng chúng tôi kết hợp dịch vụ chăm sóc bệnh nhân tận tâm, môi trường đa ngôn ngữ thân thiện cùng công nghệ tiên tiến như máy mài răng trong ngày, hỗ trợ AI và cấy ghép implant bằng robot Yomi, mang đến dịch vụ nha khoa chất lượng cao, tiện lợi và phù hợp chi phí cho mọi bệnh nhân.

469-330-9968
9780 Walnut St., #188, Dallas, TX 75243

WALNUT DENTAL

BÁC SĨ NHA KHOA
Dũng Peter Trần, D.D.S.

810 N. Plano Rd. #210, Richardson, TX 75081

972-699-9800

- **NHA KHOA TỔNG QUÁT**
General Dentistry
- **CẤY GHÉP IMPLANT ALL ON 4**
All On 4 Implants

\$990 BỌC RĂNG SỨ TRONG 1 LẦN HẸN
Same Day Porcelain Crown



Dũng Peter Trần
HỘI VIÊN
American Dental Association
Texas Dental Association
Dallas County Dental Society

\$2900 • **TRỒNG RĂNG & BỌC RĂNG SỨ**
Implant with Crown

\$3900 • **RĂNG GIẢ BỊ LỎNG? CHÚNG TÔI**
ỔN ĐỊNH BẰNG 2 TRỤ IMPLANTS
Loose Lower Denture?
We can Stabilize with 2 implants

Thứ 2 - Thứ 5: 9am - 7pm • Thứ 6, 7, Chủ Nhật: Đóng cửa • NHẬN BẢO HIỂM, MEDICAID, CHIP

Lakewood Hills Dental



- **Cosmetics • Implants**
- **Orthodontics • Periodontics**
- **Oral Surgeries • Endodontics**

TRUNG TÂM NHA KHOA

Bác sĩ nha khoa **SỬ DI TUẤN, D.D.S.** Tốt nghiệp nha khoa Baylor, Dallas, 2001

4730 Windhaven Parkway, Ste. 120
Lewisville, Texas 75056

lakewoodhills.dental@gmail.com

(469) 294-0224 (469) 294-0289

(972) 904-9392 (Nói tiếng Việt)

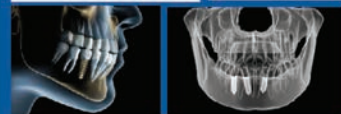
Fax: **(469) 294-0292**

FAMILY | COSMETIC
IMPLANT | ORTHODONTICS

Đặc Biệt

- **Implant ***
- **Niềng Răng ***
- **Invisalign Braces ***
- **Nhổ Răng Khôn**
- **Trị Bệnh Nướu Răng**

*Có trả góp hàng tháng



Có chương trình trả góp, carecredit
Nhận Medicaid, TX Dental, Chip, Bảo Hiểm

Làm việc: Thứ 2 - Thứ 7
Xin vui lòng gọi để lấy hẹn

Tricon Eye Care Center

Bác sĩ nhãn khoa
THEM VU, M.D.

Board Certified in Ophthalmology
Eye disease Specialist/ Surgeon

- CÔNG TÁC VỚI CÁC BỆNH VIỆN:
- Centennial Medical Center in Frisco
 - Baylor of Plano
 - Medical Center of Plano.

CHUYÊN TRỊ VỀ BỆNH MẮT NHƯ:

- Bệnh mắt do tiểu đường (Diabetes)
- Cườm mắt (Cataract)
- Cao nhãn áp (Glaucoma)
- Màng mây mắt (Pterygium)
- Mụn lẹo (Stye)
- Mắt đỏ (Red eye)
- Mắt bị đau (eye pain)
- Mắt khô (dry eye)
- Nhìn một thành hai (double vision)
- Xệ mí mắt (droopy eyelids)
- Mắt bị thương

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm y tế, Medicare, BCBS, Cigna, Aetna, UHC,...
Nhận bảo hiểm về mắt của VSP, Eyemed, Superior, Davis, Spectera,...

6300 Stonewood Dr, #304
Plano, TX 75024

Tel: **469-467-8100**

Giờ làm việc:

Mon-Fri: 9am - 5pm

GIẢI PHẪU MẮT:

- Giải phẫu cườm mắt với kỹ thuật mới nhất không dùng mũi khâu.
- Có thể dùng tròng kính (cystalens & restorelens) cho kết quả tốt hơn
- Giải phẫu mắt bị màng mây.
- Giải phẫu mí mắt.

KHÁM MẮT ĐỊNH KỲ • KHÁM MẮT
ĐỂ MANG CONTACT LENSE



TruCare Dental

3031 South 1st St. #400, Garland, TX 75041

www.trucaredental.com

- **Nha Khoa gia đình**
- **Nha khoa tổng quát**
- **Nha khoa khẩn cấp**
- **Nha khoa thẩm mỹ**
- **Trồng răng**
- **Niềng răng**
- **Làm trắng răng miễn phí**
(Nếu hội đủ điều kiện)

ĐẶC BIỆT
CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP
PAYMENT PLAN
cho bệnh nhân không có bảo hiểm

Nhận Molina Medicaid người lớn.
Medicaid, CHIP và PPO.



BÁC SĨ NHA KHOA
TRUC LE D.D.S.
Tốt nghiệp tại nha khoa Baylor, TX

Xin gọi lấy hẹn hôm nay

972-864-0000

Mon: 9am - 6pm
Tue - Fri: 8:30am - 5pm
Sat: 8am - 2pm

Giảm 30% cho bệnh nhân mới





NANCY NGUYEN

CHUYÊN VIÊN TƯ VẤN MEDICARE

(469) 693-1991

nancynguyentexas@gmail.com

3202 N. Shiloh Rd #102
Garland, TX 75044

THẮC MẮC
VỀ MEDICARE



Chúng tôi đại diện nhiều
hãng bảo hiểm, có thể
giúp quý vị giải đáp
mọi câu hỏi liên quan
đến Medicare cũng như
chương trình tiền thuốc
quý vị đang có.



Bảo hiểm cho những điều quý vị quan tâm

- Bảo Hiểm Nhà Ở
- Bảo Hiểm Xe Hơi

- Bảo Hiểm Kinh Doanh
- Bảo Hiểm Nhân Thọ



Carlie Nguyen Inc.

Your Local Agent | License # 2087868

3522 W Walnut St
Garland, TX 75042-6234
tnguyen7@farmersagent.com

Gọi 972-234-4792, 469-879-0238 ngay hôm nay!
Đối với báo giá không cam kết.

Quảng cáo này được tạo vì lợi ích của các công ty bảo hiểm cụ thể sau đây và muốn tìm khách hàng mua bảo hiểm được cung cấp bởi Farmers Insurance Exchange (Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Farmers), Fire Insurance Exchange (Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Hỏa Hoạn), Truck Insurance Exchange (Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Xe Tải), Công Ty Bảo Hiểm Mid-Century, công ty Farmers Insurance of Washington (Bellevue, WA) hoặc các chi nhánh. Ở Texas: bảo hiểm được cung cấp bởi Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Farmers, Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Hỏa Hoạn, Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Xe Tải, Công Ty Bảo Hiểm Mid-Century, Công Ty Bảo Hiểm Farmers Texas County Mutual, Công Ty Bảo Hiểm Mid-Century of Texas hoặc Công Ty Bảo Hiểm Texas Farmers. Ở New York: bảo hiểm được cung cấp bởi Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Farmers, Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Xe Tải, Công Ty Bảo Hiểm Mid-Century hoặc Công Ty Bảo Hiểm Farmers New Century. Trụ sở chính: Los Angeles, CA.

Bảo hiểm nhân thọ được đưa ra bởi Công Ty Bảo Hiểm Nhân Thọ Farmers New World 3120 158th Ave. SE, Ste. 200, Bellevue, WA 98005. Công Ty Bảo Hiểm Nhân Thọ Farmers New World không có giấy phép và không tìm kiếm khách hàng hoặc bán bảo hiểm ở tiểu bang New York. Mỗi công ty bảo hiểm chịu toàn bộ trách nhiệm tài chính cho bảo hiểm của mình. Trang web farmers.com có danh sách tất cả công ty bảo hiểm. Không phải tất cả công ty bảo hiểm đều được phân bổ bảo hiểm ở mọi tiểu bang. Không phải tất cả các sản phẩm, phạm vi bảo hiểm và điều kiện trung đều được cung cấp ở mọi tiểu bang và có thể thay đổi tùy theo tiểu bang. Các hạn chế, điểm loại trừ, giới hạn và điều kiện được áp dụng. Hãy gặp người đại diện để biết chi tiết.



AMERICAN NATIONAL BANK OF TEXAS
MORTGAGE

Introducing Ignite Home Ownership¹

- Low or no down payment.
- Reduced interest rate.
- Up to \$3,500 toward closing costs.²
- Flexible Credit

Vivian Thanh-Van Le
Sr. Mortgage Loan Officer
NMLS 309757
vivianle@anbt.com
214.718.7183

Apply Online:
anbt.com/VivianLe

Tôi nói tiếng Việt

Servicing Dallas-Fort Worth

¹Property must be located within a census tract comprised of greater than 50% minority population or a "low" or "moderate" income level as determined by the FFIEC Geocoding/Mapping System within the following Texas counties: Collin, Dallas, Hunt, Johnson, Kaufman, Rockwall, Tarrant, or Van Zandt. Homebuyer education required for first-time buyers or buyers who have not owned a home in the last three years. ²While funds last. Consult a tax advisor for potential tax implications.

All loans subject to credit approval and program guidelines. Third party fees apply. Equal Housing Lender. NMLS 445248.



ProNail SUPPLY

805 N. Jupiter Rd, Garland, TX 75042, www.pronailsupplies.com

Phone: (972) 494-6111



Văn Phòng Luật Sư

TRAN FAWCETT LAW, PLLC



- Car Accidents ▸ Truck Wrecks
- Wills ▸ Living Trusts
- Medicaid Asset Protection Trusts
- Nuptial Agreements
- Tai Nạn Xe Cộ ▸ Di Chúc
- Living Trusts
- Quỹ Tín Thác Bảo Vệ Tài Sản Medicaid
- Hợp Đồng Hôn Nhân

Khách hàng lập
Living Trust
tại văn phòng

**Tặng miễn phí
Gói Bảo Vệ Con
Trên 18 Tuổi**

- Giấy Ủy Quyền Quyết Định Y Tế (Medical Power of Attorney)
- Giấy Cho Phép Tiết Lộ Thông Tin Y Tế (HIPAA Authorization)

Áp dụng miễn phí cho 01 người con từ đủ 18 tuổi trở lên.

Phuong Tran Fawcett Attorney

972-708-1036

Chase Building, 100 N Central Expy (Lầu 4, Phòng 416),
Richardson, TX 75080 (đọc Belt Line and Đường 75)

Xin mời
quý đồng hương
đón nghe hàng tuần
talkshow
của chúng tôi trên
VIET RADIO 1480
chiều thứ Tư
lúc 4:30



Nha sĩ **PHẠM XUÂN ĐỨC D.D.S.**
Nha sĩ **ĐỖ KIM PHƯỢNG D.D.S.**
Nha sĩ **DINH ANGELA**

3610 S. COOPER ST., #112, ARLINGTON, TX 76015
(cùng bên Room To Go)
817.466.1500 | 817.466.1512
2700 BROWN TRAIL, #1, BEDFORD, TX 76021
817-554-2007
3307 MILLER AVE #A, FORT WORTH, TX 76119
817-413-6000

**NHA SĨ CÓ GẮN
25 NĂM PHỤC VỤ
CỘNG ĐỒNG**

- Sử dụng thuốc mê Nitrous Oxide
- Nha khoa gia đình
- Nha khoa thẩm mỹ
- Niềng răng - Braces
- Cấy răng - Implant
- Làm răng giả các loại

DISCOUNT CHO NGƯỜI LỚN TUỔI VÀ KHÔNG CÓ BẢO HIỂM

Có Giá Đặc Biệt Cho Implant

19 Toothache Exam & Xray New Patients
For patients with no insurance. Cannot be combined with any other offer

55 Adult Exam & Xray & Cleaning New Patients
For patients with no insurance. Only Valid in Absence or Periodontal Disease. Cannot be combined with any other offer

35 Child Exam & Xray & Cleaning New Patients, 12 years & younger
For patients with no insurance. Only Valid in Absence or Periodontal Disease. Cannot be combined with any other offer

1 FREE Whitening Treatment With Paid Cleaning, Exam & Xrays
For patients with no insurance. Cannot be combined with any other offer

Nhận hầu hết các bảo hiểm

GIỜ MỞ CỬA:
Thứ 2, thứ 3, thứ 4, thứ 5: 9AM - 6PM
Thứ Sáu, thứ Bảy, Chủ Nhật: đóng cửa

Xin vui lòng scan QR code hoặc gọi để lấy hẹn

LINHDO AGENCY

1407 E Belt Line Rd, # 804, Richardson, TX 75081
(Sau lưng nhà hàng POPEYES, trong khu LA Fitness)

CUNG CẤP TẤT CẢ DỊCH VỤ TẠI ĐIỂM ĐẾN DUY NHẤT

BẢO HIỂM SỨC KHỎE OBAMACARE
Đăng ký mới và làm mới hồ sơ từ 11/01/2023 - 12/15/2023
Tư vấn đăng ký miễn phí và hỗ trợ mọi lúc mọi nơi
Bảo hiểm nhân thọ, Medicare Advantage & Dual plan
Licensed Agent ☎ **214-713-5433**

KHAI THUẾ
Thuế cá nhân, Doanh nghiệp (LLC, Partnership, Corporation)
Dịch vụ Payroll, form 1099, W2 cho nhân viên
Thuế kinh doanh (Sales Tax, Franchise tax)
Thành lập công ty, dịch vụ Di trú, Thẻ xanh, Quốc tịch và các loại giấy tờ khác
Enrolled Agent ☎ **469-463-9052**

BẢO HIỂM
Bảo hiểm Nhà, Xe, Tiêm với nhiều lựa chọn hàng Uy tín
Licensed Agents ☎ **972-872-8833**

Kim Le D.D.S., M.S.

Nha Sĩ Lê Ngọc Kim Ngà
sẽ giúp nụ cười của bạn tỏa sáng

"Từ 2002, chúng tôi đã tận tâm cung cấp dịch vụ chăm sóc răng miệng tập trung vào gia đình ở Mansfield, Texas, đối xử với bệnh nhân như người thân trong gia đình và bảo đảm sẽ được thoải mái với các dịch vụ chất lượng cao."

-Dr. Kim Le

- Nha khoa gia đình
- Phục hồi răng
- Chỉnh sửa răng
- Trồng răng
- Nha khoa thẩm mỹ
- Niềng răng
- Chỉnh hàm

www.kimledds.com
(817)473-6677
990 US HWY 287, STE 112
Mansfield, TX 76063

O&G DALLAS OBGYN PA

NỮ BÁC SĨ SẢN PHỤ KHOA

QUỲNH CHI ĐÌNH, M.D., F.A.C.O.G.

- Board Certified American Board Of Obstetrics & Gynecology.
- Bác sĩ điều trị tại bệnh viện Medical City Dallas.
- Tốt nghiệp chuyên khoa sản phụ khoa tại Santa Clara Valley Medical Center thuộc Stanford Medical School, California.
- Tốt nghiệp Bác Sĩ tại UT Southwestern Medical School at Dallas.

Camille A. Clark, M.D., F.A.C.O.G.
Kelli L. Culpepper, M.D., F.A.C.O.G.
Maria T. Reyes, M.D., F.A.C.O.G.

CHUYÊN TRỊ
SẢN KHOA, PHỤ KHOA, HIỂM MUỘN & TẤT CẢ CÁC BỆNH ĐÀN BÀ

SẢN KHOA
• Sản sơ thai kỳ, đỡ đẻ, giải phẫu sinh sản.
• Giải phẫu cột ống dẫn trứng sau khi sanh.
• Kế hoạch hóa gia đình và ngừa thai.

PHỤ KHOA
• Các bệnh phụ nữ.
• Khám bệnh thường niên.
• Bệnh huyết trắng & hiếm muộn.
• Truy tìm bệnh ung thư vú & ung thư tử cung.
• Các bệnh liên quan đến tiền & hậu mãn kinh.

GIẢI PHẪU
• Nội soi bụng, nội soi tử cung.
• Cắt mổ tử cung, u xơ tử cung, buồng trứng đa nang.
• Sửa âm đạo theo ý muốn.

MEDICAL CITY DALLAS, BUILDING D
7777 Forest Lane, Suite D-550, Dallas, TX 75230
www.DallasObgynPA.com

Nhận Bảo hiểm, Medicare & hiện kim | Mon - Fri: 9.00AM - 4.30PM



Andrea Hanh Pham

Paralegal trên 25 năm kinh nghiệm



LET US SAVE YOU MONEY

Với nhiều năm kinh nghiệm về luật di trú, chúng tôi biết cách thiết lập hồ sơ với xác suất lấy được visa & thẻ xanh cao nhất. Trực tiếp hướng dẫn thân nhân của quý vị bên VN chuẩn bị buổi phỏng vấn.

Legal representation provided by attorney Jack Cupples. Paralegal service provided by Andrea Pham.

TEXAS LEGAL SUPPORT

2165 Buckingham Road, Ste 2115
Richardson, TX 75081
(972) 808-9068



Luật Di Trú:

- Bảo lãnh thân nhân đoàn tụ & du lịch
- Bảo lãnh du học
- Xin thẻ xanh cho diện K1, K2, F1, B1, B2, H-1B
- Đổi thẻ xanh 2 năm & 10 năm
- Nhập quốc tịch Mỹ
- Xin cho con trên 21 tuổi đi theo cha mẹ diện F3 & F4
- Chuyển diện du lịch sang diện du học
- Xin hồi phục I-20 cho diện F1 & M1
- Khiếu nại hồ sơ đã bị từ chối visa
- Làm công hàm ngoại giao chứng nhận độc thân
- Làm giấy ủy quyền
- Phiên dịch và công chứng giấy tờ

THÀNH THẬT - TÂN TÂM - NHANH CHÓNG



Luật Sư Jack Cupples

Trên 25 năm kinh nghiệm

Luật Gia Đình:

- Ly hôn & phân chia tài sản
- Thay đổi người nuôi con & tiền cấp dưỡng
- Lập di chúc, Living Trust & Living Will
- Lập prenuptial & postnuptial agreement
- Xin đổi tên

Luật Thương Mại & Probate:

- Tư vấn luật thương mại & lập hợp đồng mua bán sang nhượng cổ sở thương mại
- Thành lập công ty - LLC, Corporation & Partnership
- Sang tên chủ quyền nhà & transfer on death deed
- Thủ tục phân chia tài sản của người quá cố

Luật Hình Sự:

- Biện hộ những trường hợp bạo hành gia đình
- Lái xe say rượu (DWI)



TON NU GROUP

601 N PLANO RD, RICHARDSON, TX 75081

www.TonNuGroup.com

MONDAY TO FRIDAY: 9AM - 5PM | SATURDAY: 10AM - 2PM
SUNDAY: CLOSED



NMLS #1996720
Licensed in Texas, Oklahoma and Florida.

• HOME LOANS:

Cho Vay tiền mua nhà

• REFINANCE CASH OUT:

Tái tài trợ lãi suất thấp hơn
Chúng tôi hợp tác với nhiều ngân hàng uy tín
giúp quý vị có lãi suất thấp nhất và tiết kiệm nhất.

• PRIVATE LOAN:

- Không Check CREDIT & Không Check INCOME.
- Có thể closing nhanh chóng trong 3 ngày.

APPLY ONLINE | www.LoanJava.com

CINDY HUYỀN TÔN NỮ,
Mortgage Broker NMLS #1107812

☎ (469) 581-8811 Office

✉ Cindy@loanjava.com



REAL ESTATE - ĐỊA ỐC

Residential - Commercial

- Mua và Bán nhà mới, nhà cũ, HUD, REO.
- Bán nhà nhanh, giá tốt, luôn vì quyền lợi của khách hàng.
- Mua Nhà Mới được phụ tiền closing cost.
- Giảm Chi Phí nếu vừa mua vừa bán.
- Huyền sẽ mua nhà trả tiền mặt trong vòng 7 ngày.
- Chuyên tìm địa điểm mở tiệm nails, nhà hàng, văn phòng,...

CINDY HUYỀN TÔN NỮ,
Broker License #0615803

☎ (469) 581-8866 Office

✉ Cindy@tonnugroup.com

☎ (469) 714-6062 Cell | www.tngre.com



• KHAI THUẾ CÁ NHÂN

• KHAI THUẾ THƯƠNG MẠI
(Partnership 1065, S-Corp 1120s)

• THÀNH LẬP CÔNG TY
LLC, Partnership, S-Corp Formation

• LÀM PROFIT AND LOSS STATEMENT

• LÀM LƯƠNG CHO NHÂN VIÊN
W2, 1099, Payroll

• GIỮ SỔ SÁCH Bookkeeping

☎ (972) 743-9331 Office

✉ Incometax@tonnugroup.com



BẢO HIỂM OBAMACARE

- Ghi Danh Hồ Sơ Mới
- Special Enrollment
- Giúp Trả Bill • Đổi Bác Sĩ
- In Form 1095A

BẢO HIỂM MEDICARE:

- Medicare Advantage (Part C), Part D
- Giúp xin Extrahelp, QMB

BẢO HIỂM:

- XE, NHÀ, SỨC KHỎE, NHÂN THỌ
- TIỆM NAILS, NHÀ HÀNG,
- CƠ SỞ THƯƠNG MẠI...

☎ (972) 743-9331 Office

✉ Insurance@tonnugroup.com

Huyền Tôn Nữ và 20 chuyên viên của Tôn Nữ Group xin thành thật cảm ơn quý khách hàng đã ủng hộ chúng tôi hơn 14 năm qua!

DR. SMILE

Family, Cosmetic Dentistry & Orthodontics

Dominic T. Hoang, D.D.S. | Brian C. Bui, D.D.S

6800 Alma Dr. #101, Plano, Texas 75023 | 469.467.8007

Trồng răng | Sử dụng thuốc mê Nitrous Oxide (Laughing Gas)
Chụp hình quang tuyến bằng kỹ thuật Digital

BRACES AVAILABLE

TRỒNG RĂNG & NHỎ RĂNG KHÔN

CHUYÊN TRỊ RĂNG BỊ CHẤY MÁU (BỆNH NỨU RĂNG)

25% Off

Mỗi bệnh nhân mới (giá trị với coupon)

Không áp dụng cho niềng răng

khám nghiệm, chỉ dẫn chụp 1 X-ray

MIỄN PHÍ

cho bệnh nhân mới (giá \$80)

30% Off

cả gia đình bệnh nhân mới (giá trị với coupon)

Không áp dụng cho niềng răng

KỸ THUẬT MỚI "CEREC CROWN"

Bọc răng bằng sứ "Porcelain" trong 1 lần hẹn & không cần trở lại

TẮY RĂNG TRẮNG

ZOOM! IN - OFFICE BLEACHING

\$299.99

giá thường \$499.00

Làm tại văn phòng trong vòng 1 tiếng

NIỀNG RĂNG

Chỉ trả mỗi tháng:

\$89.00

\$1,999.00 (total) (trong trường hợp đơn giản)

Mon - Fri 9:30am - 6pm | Saturday 9:30am - 2pm

Nhận Medicaid, TX Chip, Bảo Hiểm và các loại thẻ tín dụng. Có chương trình trả góp.

STAR THUY DINH

Licensed Insurance Agent

★★★★★★★★★★★★★★★★

TEXAS INSURANCE HUB

2410 E ARKANSAS LN STE 342, ARLINGTON, TX 76014

Call or Text **817-715-9466**

TẬN TÂM - VUI VẺ - UY TÍN

xin cắt phần này để lưu giữ

Chúng tôi sẵn sàng hỗ trợ giúp người nộp đơn xin Medicare trước 3 tháng dành cho những thành viên mới bắt đầu (**Bắt đầu ghi danh từ Oct 15 hàng năm**)

- Medicare Advantage (Phần A, B, C, & D)
- Nộp đơn xin Tiền hưu, giảm tiền đóng cho Medicare phần B nếu income độc thân dưới \$1781 và vợ chồng income dưới \$2400 và xin giảm tiền thuốc cho các thành viên có thu nhập thấp.

Văn phòng chúng tôi có thể giúp đăng ký chương trình bảo hiểm sức khỏe Obamacare hàng năm với các quyền lợi khám sức khỏe được bảo hiểm chi trả 100% mà không phải mất tiền túi dành cho những hộ GD có thu nhập thấp.

(**Bắt đầu ghi danh từ Nov 1 hàng năm**)

- \$0 Khám sức khỏe tổng quát định kỳ (annual general check up)
- \$0 Chụp quang tuyến vú (mammogram) cho phụ nữ 40+ tuổi
- \$0 Nội soi ruột chẩn đoán ung thư (colon cancer screening)
- \$0 Kiểm tra tuyến tiền liệt

UNI SERVICES

Medicare Advantage Part C & D

Giúp điền đơn miễn phí

Medicare Medicare Part A & Part B

Medicare Advantage Part C & D.

Giúp cho quý vị bắt đầu tuổi 65 tuổi trở lên hay dưới 65 tuổi có một tình trạng khuyết tật đủ điều kiện.

Giúp cho quý vị di chuyển từ tiểu bang khác qua hay ngược lại.

Giúp giảm tiền phần B, tiền thuốc hay Medicare Advantage có chương trình cho quý vị bị bệnh nền như tim hay tiểu đường được nhiều quyền lợi hơn.

Mọi thắc mắc xin quý vị gọi **Ann Nguyen**

817.891.0479 - 469.441.0770

Gọi lấy hẹn đến văn phòng hay đến nhà quý vị lập hồ sơ:

Địa chỉ: 2905 Beltline Rd, suite A, Garland, TX 75044

HUE DENTAL PLLC

DR. NGHỊ TRẦN DDS, FICOI, FAGD

- Nhỏ răng cảm
- Trồng răng
- Tẩy trắng răng
- Niềng răng
- Lấy tủy răng
- Thẩm mỹ nha

ĐẶC BIỆT \$1000 OFF Implant

DR. NGHỊ TRẦN

Adjunct Assistant Professor at Texas A&M Baylor College of Dentistry

Mở cửa 7 ngày: Sunday: 9AM - 3PM

Nhận Medicaid, CHIP, bảo hiểm PPO

Có chương trình trả góp không lãi suất

Có Hygienist

Fellow of the International Congress of Oral Implantologists

Fellow of the Academy of General Dentistry

BEFORE AFTER

Same patient

After 2 Implants

Actual results may vary

5814 N. Jupiter Rd, Suite #199
Garland, TX 75044

Website: www.huedentalgarland.com
Email: huedental@huedentalgarland.com

Tel: **(469) 969-0149**



TỔ HỢP LUẬT SƯ

James Langford & ASSOCIATES

• Tham khảo miễn phí



TRẦN HOÀNG CHÂU
Paralegal

□ Auto Accident □ Immigration □ Family □ Dwi □

TAI NẠN

Xin giảm hospital bills.
Thành thật, Uy tín, không lấy luật sư phí trên PIP tùy theo trường hợp.

GIA ĐÌNH

Mọi vấn đề liên quan đến ly dị, cấp dưỡng, đổi tên, di chúc.
Luật sư phí phải chăng, hợp lý, hoàn trả phần còn lại nếu bị hủy hồ sơ.

DI TRÚ

Lo hồ sơ bảo lãnh mọi tiểu bang.
Xin thẻ xanh, work permit, nhập tịch.
Mọi vấn đề liên quan di trú.



NGUYỄN ĐẠI HÂN
Paralegal

THÀNH THẬT - TẬN TÂM
LUÔN GIỮ VỮNG SỰ TIN TƯỞNG CỦA QUÝ THÂN CHỦ HƠN 25 NĂM QUA

☎ **972.485.9541**

📍 520 N. Jupiter Rd, Suite F, Garland, TX 75042
(cạnh TB Đông Phương)

☎ **817-300-3333**

Not certified by Texas Board of Specialization



Xin gọi

Minh Nguyen

☎ **214-647-4128**
✉ minhnguyen5@allstate.com

Chúng tôi chuyên cung cấp bảo hiểm cho

NHÀ Ở | XE | NHÀ CHO THUÊ
TOWNHOUSE | CONDO
CƠ SỞ THƯƠNG MẠI | MOTORCYCLE...

Ngoài ra, chúng tôi còn có các
chương trình **BẢO HIỂM NHÂN THỌ** với giá phải chăng

sẽ có giảm giá nhiều khi mua chung

Đặc biệt  + 

và càng nhiều xe càng được giảm giá

Scott Cato Agency | 1701 Legacy Drive, Suite 2006, Frisco, TX 75034
Mon-Fri: 8:30am-5:30pm




MORE CHOICES - MORE SAVINGS

1309 Belt Line Rd., Garland, TX 75040

972-859-0330

972-900-2636

Trang Phan Broker

Đại Diện Cho Nhiều Công Ty Bảo Hiểm Uy Tín


















Văn Phòng Bảo Hiểm



XE



NHÀ



CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Luật sư đảm nhận
các vụ về
thương tích cá nhân:
tại nạn giao thông,
tê ngã, ...

Chuyên về
Thương tích Cá nhân & Kện tụng Dân sự

Mưu lược - Xuất sắc - Đầy đủ năng lực - Có tâm với khách hàng.
Được khách hàng giới thiệu nhiều và được đánh giá cao.

Có nhân viên nói tiếng Việt

Kastl Law, P.C.
Dallas • Fort Worth • El Paso

4144N. Central expressway, Suite 1000, Dallas, Texas 75204
Tel: 244.821.0230 | 817.219.2053 | 855.99-KASTL | Email: Info@kastllaw.com | www.kastllaw.com

3330 Matlock Rd Ste 124
Arlington, TX 76015

Quý vị đang trả tiền bảo hiểm xe / nhà quá cao?
Quý vị muốn tìm một đại diện bảo hiểm
Chuyên Môn - Tận Tâm - Uy Tín?

Văn phòng bảo hiểm sẽ là sự lựa chọn đúng.

XE • NHÀ • NHÂN THỌ • SỨC KHỎE • THƯƠNG MẠI

Văn phòng I-care Insurance cần nhân viên có kinh nghiệm,
xin liên lạc văn phòng để biết thêm chi tiết

Mon – Fri 8:30 AM – 5:30 PM
Saturday: Appointment only
Sunday: Closed

Gọi ngay hôm nay!!!
682-888-1455

Gọi ngay
hôm nay
để được tư vấn
miễn phí

I-CARE Insurance represents for many insurance carriers
that will help you find the best insurance rates.

SK2 DENTAL
Life is Great with Beautiful Smiles!
FAMILY, COSMETICS, IMPLANT, ORTHODONTIC
Fellowship, International Congress of Oral Implantologists (F.I.C.O.I.)

Stanley Ngo, DDS, FICOI
Daniel Vo, DMD
Kevin Do, DMD
Gina Ngoc Le, RDH
Nikki Hang Le, RDH

469-330-9968 469-330-7800 info@sk2dental.com www.sk2dental.com We also speak Vietnamese, Cantonese, Mandarin.

9780 Walnut St, #188,
Dallas, TX 75243
(trong khu chợ Hong Kong, gần Lá Me)

Mon - Fri: 9:00AM - 6:00PM
Sat & Sun: Closed

Có chương trình trả góp không tính tiền lãi
Nhận tất cả các chương trình bảo hiểm và
Medicare - PPO

Văn phòng chúng tôi kết hợp dịch vụ chăm sóc bệnh nhân tận tâm, môi trường đa ngôn ngữ thân thiện cùng công nghệ tiên tiến như máy răng trong ngày, hỗ trợ AI và cấy ghép implant bằng robot Yomi, mang đến dịch vụ nha khoa chất lượng cao, tiện lợi và phù hợp chi phí cho mọi bệnh nhân.

PETER HUYNH DDS PC

1912 N. Carroll Blvd.
Denton, TX 76201

940-591-1195

2505 E. Arkansas Ln, #143
Arlington, TX 76010
(cạnh nhà hàng Thanh Thanh)

817-861-6399



Cần nhân viên

Implant (trồng răng)

Dentures (làm các loại răng giả)

Restorative (chữa trị các bệnh về răng)

Family & cosmetic dentistry

(chuyên về nha khoa gia đình và nha khoa thẩm mỹ)

- Nhận bảo hiểm PPO, Medicare v.v...
- Giá ưu đãi cho bệnh nhân không có bảo hiểm



1919 S. Shiloh Rd., #225, Garland, TX 75042
(Bên trong Harmony Bank Building)

DENTAL CLINIC NGÔ TRƯỜNG TÍN D.D.S.

T2-T7 8:30am-5:30pm
CN close

NHA SĨ

NGÔ TRƯỜNG TÍN, D.D.S.

Tốt nghiệp Đại học khoa Baylor Nội trú Oakland Naval Hospital

- ♦ Nha khoa Tổng quát
- ♦ Nha khoa thẩm mỹ
- ♦ Làm răng giả các loại
- ♦ Giải phẫu nha khoa
- ♦ Nha khoa nhi đồng
- ♦ Trị các nướu răng
- ♦ Tẩy răng trắng

ĐẶC BIỆT

CÓ LÀM IMPLANT DÙNG LIÊN
CHO TRƯỜNG HỢP MANG
HÀM GIẢ Ở DƯỚI KHÔNG CHẶT,
GIÚP QUÍ VỊ NHAI DỄ DÀNG



972.271.3009

TẬN TÂM - KINH NGHIỆM - NHẸ NHÀNG - KỸ LƯỜNG

NHẬN BẢO HIỂM, MEDICAID, CHIP, VISA

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

ROBERT C. HWANG, P.C.

6190 LBJ Freeway, #300, Dallas, TX 75240

Tel: (972) 991 - 3334

1600 E. Pioneer Pkwy, #315, Arlington, TX 76010
(Trong Chase Bank Building)

Tel: (817) 460 - 3999

www.rchlawfirm.com • E.mail: hwanglawyer@gmail.com



PERSONAL INJURY LAW Đảm trách bồi thường tai nạn xe cộ

CRIMINAL LAW

Lái xe khi say rượu (DWI), trộm cắp
và các tiểu hình, đại hình khác.

CIVIL LAW

sang tên nhà - Stewart title.



Cần giúp đỡ gấp, xin gọi Phụ Tá Luật Sư

HÙNG NGUYỄN (214) 906-1176

CHÚNG TÔI PHỤC VỤ TẬN TÂM - UY TÍN

License by the Supreme Court of Texas. Not Certified by the Texas Board of Legal Specialization

Hiep Thai Plaza

3347 W. WALNUT ST. STE. 101
GARLAND, TEXAS 75042

Tel : (972) 272-1993
Fax: (972) 487-9092

協泰

Hiep Thai

Hiep Thai Arlington

2430 E. PIONEER PKWY
ARLINGTON, TEXAS 76010

Tel : (817) 459-1310
Fax: (817) 459-1317

HỆ THỐNG SIÊU THỊ HIỆP THÁI HIỆP THÁI FOOD STORE

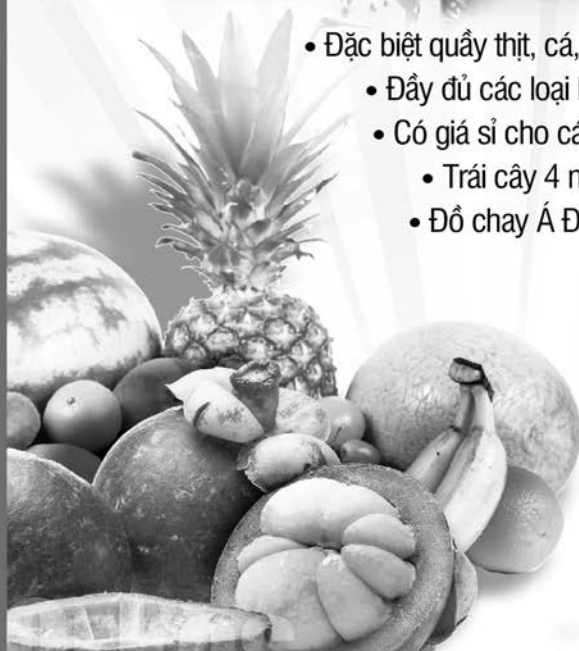
ĐỂ PHỤC VỤ QUÝ KHÁCH MỖI NGÀY Càng ĐẮC LỰC HƠN.
CHỢ CÓ BÁN ĐẦY ĐỦ MẶT HÀNG
ĐÔNG NAM TÂY BẮC NHẬP CẢNG TRỰC TIẾP.

HIỆP THÁI ARLINGTON Cần tuyển nhân viên

- Cashier
- Stocker (Stock hàng)
- Fish Department (Quầy cá)
- Meat Department (Quầy thịt)
- Produce and Fruits Department (Sân xuất và Quầy trái cây)



- Đặc biệt quầy thịt, cá, rau quả, thực phẩm lớn nhất vùng DFW.
- Đầy đủ các loại hàng hóa thiết dụng trong đời sống.
- Có giá sỉ cho các nhà hàng. Bảo đảm giá đặc biệt.
 - Trái cây 4 mùa, rau cải tươi tốt hàng ngày.
 - Đồ chay Á Đông - Nhật Bản - Phi Luật Tân...



Mở cửa 7 ngày
9AM - 9PM

có Bia + Rượu



Lily Nguyen Real Estate Agent

🏠 **972-800-4111**

☎ **469-233-0289**

@ Lilynguyenrealtor@gmail.com

📍 550 N Central Expressway #250,
McKinney, Texas 75070

MUA, BÁN NHÀ

trong vùng
Dallas - Fort Worth

- Chuyên Mua, Bán,
Đầu tư về địa ốc
- Làm việc với rất nhiều
Builder trong vùng DFW
- Quản lý nhà
Property Management
- Làm việc với rất nhiều
Lender khác nhau
để giúp quý vị mua
được căn nhà vừa ý

CÔNG TY TÀI TRỢ & ĐỊA ỐC

2365 S. COLLINS ST., ARLINGTON, TX 76014

- ✓ MUA BÁN NHÀ ĐẤT, CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
- ✓ TÀI TRỢ (FINANCE) ✓ TÁI TÀI TRỢ (REFINANCE)



THÚY LÊ

Realtor/Mortgage Loan Originator

817-905-0666

NMLS #273116

thuy.le@rendonrealty.com



PHƯƠNG LÊ

Mortgage Loan Originator

214-364-5709

NMLS #2242972



KÍN ĐÁO - KINH NGHIỆM - NHỊT TÌNH

NANCY NGUYEN Independent Insurance Agency

6136 Frisco Square Blvd, Ste 400
Office 487, Frisco, TX 75034

CHÚNG TÔI LÀM VIỆC VỚI
HƠN 100 HÃNG BẢO HIỂM
DANH TIẾNG, SẼ GIÚP QUÝ VỊ
CHỌN MUA BẢO HIỂM PHÙ
HỢP VỚI GIÁ THẤP NHẤT!

**XE
NHÀ
LỮ LỤT**

**THƯƠNG MẠI
UMBRELLA**

TRAVELERS PROGRESSIVE GEICO

Allstate Safeco Insurance Nationwide

STATE AUTO MERCURY

Mọi chi tiết xin liên lạc NANCY:
Licensed Insurance Agent

469-693-1991

972-457-1188

nancy.nguyen@brightway.com





WEEKLY MAGAZINE, INC.

Phát hành Thứ Sáu hàng tuần tại
Dallas-Fort Worth và các vùng phụ cận

Địa chỉ: 3202 N. Shiloh Rd.,
Garland, TX 75044
Điện thoại: 972-675-4383

Giờ mở cửa

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9am - 5pm

THỰC HIỆN

Nguyễn Trang - Nhật Hoàng

BIÊN TẬP

Nguyễn Xuân Thiệp

DỊCH THUẬT

Bảo Sơn - Phạm H Nghị

Cố vấn pháp lý

Luật sư **Cao Quang Ánh**
2439 Manhattan Blvd., #302
Harvey, LA 70058

LUẬT SƯ ĐẠI DIỆN

Arthurine Kamphaus, MBA, J.D.
(Luật sư **Anh Thư**)

1140 E. Pioneer Parkway, Ste. 300
Arlington, TX 76010
Cell: 623-341-8835 . Fax: 817-394-0505

LAYOUT DIRECTOR

Bảo Huân

LAYOUT & ART DESIGNERS

Đỗ Thọ

Băng Dương - Trần Huyền
Hồ Tú - Nguyễn Hiếu - Lê Mi

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT & WEBSITE

Trần Huyền - Huỳnh Huy - Đỗ Anh

HOA SĨ

Bảo Huân - Hoàng Tường
CAN - Hồ Đắc Vũ

QUẢNG CÁO

Nancy - H. Oanh - Hương Lan
972-675-4383
817-421-1400

Muốn làm đại diện Trẻ?

Trẻ cần đại diện khắp nơi
trong và ngoài nước Mỹ.
Điều kiện dễ dàng, thoải mái.
Xin liên lạc: 972-675-4383
(giờ TX -CT time- xin gấp cô Kim)
email: dallas@trenews.net
website: www.baotreonline.com

Báo Trẻ đã có đại diện và đang phát hành
tại các thành phố, tiểu bang:

TRẺ DALLAS

Tel: 972-675-4383 * Fax: 972-675-3764
Email: dallas@trenews.net * info@trenews.net * editor@trenews.net
Địa chỉ: **3202 N Shiloh Rd, Garland TX 75044**

TRẺ HOUSTON

Tel: 281-978-4735
Email: info@trenews.net
Địa chỉ: **11210 Bellaire Blvd. #143. Houston, TX 77072**

TRẺ FLORIDA

Nguyễn Tinh
Tel: 407-948-2012 * 407-894-5111 *
* Email: florida@trenews.net
Địa chỉ: **302 S. Graham Ave., Orlando, FL 32803**

TRẺ GEORGIA

Tel: 770-755-5420
Fax: 404-704-0358
Email: georgia@trenews.org
Địa chỉ: **1805 Shackelford Ct, Ste 150. Norcross GA 30093**

Với sự cộng tác

■ Nguyễn Thị Thanh Dương ■ Ngọc Linh ■ LS Robert Mullins
■ Phạm Thành Châu (VA) ■ Trần Mộng Tú (WA) ■ Nam Lộc
(CA) ■ Tim Nguyễn ■ Như Sao ■ Triều Giang ■ Gia Bảo ■ Lê
Minh Hải (CA) ■ Tưởng Năng Tiến (CA) ■ Tạ Phong Tần (CA)
■ BS. Trần Lý Lê ■ Dương Hùng ■ Angie Hồ Quang ■ Thiên
Hương ■ Hồ Đắc Vũ (MA) ■ Andy Nguyễn (Canada) ■ Đặng
Mỹ Hạnh ■ Trịnh Thanh Thủy (CA) ■ Đoàn Xuân Thu (Úc) ■
Đào Duy Hòa (Úc) ■ Thái Bảo (FL) ■ Phạm Ngũ Yên ■ Trần Vũ
■ Vũ Thị Thanh Mai (CA) ■ Ban Mai (VN) ■ Điều Cô Nương ■
Trang Nguyên ■ Cổ Ngư (Pháp) ■ Triệu Minh ■ Phương Nghi ■
Hoàng Nam Sơn ■ Hạnh Việt ■ Phạm Thị Hoài (Đức) ■ Hương
Giang ■ Hoàng Hương ■ Vũ Hiến ■ Ngân Bình ■ Đặng Hiếu
Sinh ■ LS. Anh Thư ■ Ian Bùi ■ Du Uyên ■ Cẩm Giang ■ Thủy
Messegue ■ Khánh Trường ■ Lê Hữu ■ Thanh Thư ■ Hannah
Nguyễn ■ Trần Doãn Nho ■ Vương Mộng Long K20 ■ Lợi Trần
■ Lão Mùn ■ Nguyễn Thị Khánh Minh ■ Nguyễn Xuân Thiệp
■ Hồ Thụy Mỹ Hạnh ■ Nguyễn Thạch Giang ■ Nguyễn Ngọc
Hoa ■ Trần Thị NgH ■ Phạm Công Luận ■ Nguyễn Thị Huệ
Xưa ■ Nguyễn Thị Minh Ngọc ■ Lê Ka ■ Đặng Mai Lan (Pháp)
■ Lưu Na ■ Phiên An ■ Ngô Nguyên Dũng (Đức) ■ Kim Loan
(Gia Nã Đại) ■ Nguyễn Sinh (VN) ■ Lê Chiêu Giang (CA) ■ Lê
Kung Diễm (VN) ■ Tiểu Lục Thần Phong (GA) ■ Bảo Sơn ■ Gió
Vivu (Gia Nã Đại) ■ Đào Thị Thanh Tuyền (VN) ■ Trần Hoàng
Vy ■ Trần Thị Nhật Hưng (Thụy Sĩ) ■ Đinh Ngọc Tâm (VN) ■
Hoàng Chính ■ Vũ Hoàng Thư ■ Hai Trầu Lương Thư Trung ■
Vương Hoài Uyên ■ Lưu Huỳnh ■ Hoàng Nga ■ Nguyễn Thanh
Bình (VN) ■ Nguyễn Diệu Anh Trinh ■ Hai Quê (Pháp) ■ Tám
Vạn ■ Biển Cát ■ Thi Hạnh (Na-Uy) ■ Đơn Phương Thạch Thảo
■ Thạch Thảo ■ Hải Di Nguyễn (Anh) ■ Thanh Tú ■ Thanh Lan
(VN) ■ Ngọc Diệp ■ Hoàng Mai ■ Hoàng Định Nam ■ Cyndy
Thu Hoàng ■ Hoàng Quân ■ Mộc Mạc ■

LƯU Ý: Tác giả chịu trách nhiệm về nội dung và hình ảnh trong bài viết gửi cho Trẻ, và nội dung không nhất thiết
hiện quan điểm của TRẺ. (Authors are completely responsible for their articles, including content and any photos.
Contents reflect the view of the authors and not necessarily that of Tre Magazine)
Thần chủ quảng cáo chịu trách nhiệm về nội dung và pháp luật trong quảng cáo của mình.
Mọi thay đổi về quảng cáo xin gọi trước 2 tuần. Ngưng quảng cáo xin báo trước 2 tuần.
Tất cả các mẫu layout, design đều thuộc bản quyền của Trẻ.



DALLAS - FORT WORTH

972-675-4383

HOUSTON

281-978-4735

FLORIDA

407-948-2012 | 407-894-5111



Email

Dallas@trenews.net

Info@trenews.net



Liên lạc, cộng tác bài vở

Bientap@trenews.net



Góp ý, phê bình

Editor@trenews.net



Website

<https://baotreonline.com>

DANH SÁCH THÂN CHỦ QUẢNG CÁO ĐĂNG TRÊN TUẦN BÁO TRẺ

LƯU Ý: Dấu + trước tên của cơ sở thương mại có nghĩa đăng 1 kỳ, ngừng 1 kỳ

TIỆM SỬA XE

Japanese Auto Repair — trang 31
L & P Auto Repair — trang 22

VĂN PHÒNG BÁC SĨ

+ BS Nguyễn Văn Hào — trang 71
+ BS Trần Đình Cường — trang 71
BS Mỹ Huyền Đình — trang 32
+ BS Trần Xuân Nguyên — trang 11
Quynh Chi Dinh (BS Sản phụ khoa) — trang 6
Wentian Huang M.D, P.H.D, D.C — trang 94

BÁC SĨ NHÃN KHOA

Tricon Eye Care Center — trang 03

BÁC SĨ NHA KHOA- NHA SĨ

Dr. Smile (Dominic Hoang) — trang 08
Focus Dental (NS Phương Lan Ngô) — trang 22
HUE Dental — trang 08
iTooth Dentistry — trang 91
Lakewood Hills Dental (NS Sử Di Tuấn) — trang 03
NS Binh Trong Tran — trang 41
NS Nguyễn Ngọc Tuyền — trang 18
NS Kim Ngà Lê — trang 6
NS Phạm Xuân Đức — trang 6
+ NS Peter Huynh — trang 9
+ NS Ngô Trường Tín — F.Box/11
NS Nguyễn Thiên Phương & Nguyễn Thiên Phụng — trang 37
Peter Huynh DDS — trang 11
Ryan Dental — trang 19
SK2 Family Dentistry Stanley Ngo — trang 10
+ Skyline Dentistry & Implant Center — tr. cover
Smiley Dental — trang 161
Trucare Dental — trang 03

Walnut Dental (Dũng Peter Trần) — trang 03

BẢO HIỂM

+ All in One Solution — trang 4
Ann Nguyen State Farm — trang 23
Carlie Thảo Nguyễn BH — trang 4
I-Care Insurance — trang 10
John Quý Nguyễn NY LIFE — trang 21
Linh Đỗ Farmers — trang 06
Nancy Nguyen Medicare — trang 4
Nancy Nguyen Insurance — trang 13
Phụng Hoàng Insurance Services (Huy Nguyen) — trang 63
Minh Nguyen Allstate — trang 6
Oanh Vu New York Life — B.Box
Simple Insurance Agency (Sophia Tran) — tr 20
Texas Insurance Hub Star Thuy Dinh — trang 8
+ Thảo Mai BH — trang 63
Thu Luu BH — trang 31
Thủy Hoàng Farmers (Hobbs Agency) — tr. 49
Tommy Chau Allstate — trang 19
Tín Lê Farmers — trang 32
Trương Insurance — trang 19
+ Tuấn Mai BH — trang 63
Trang Phan (Universal Insurance) — trang 9
Uni Services — F.B/8

CÁC DỊCH VỤ KHÁC

+ Aircheck — tr. 23/B.C
Budget Signs — trang 20
C & C Pest Control Company — trang 93
+ Good Giant-Live Casino — trang 158
Hội Thánh Tin Lành — trang 22
Larry Van dạy kèm Tutoring mọi nơi — trang 93
Liz's Hair Stylist & Makeup — trang 147

+ NT PHOTO — trang 95
+ TD Design — trang 147
VN Home Health Care — trang 27

CHIROPRACTIC

Accident & Recovery Clinic — trang 29
Advanced Spinal Care Clinic — trang 41
Arlington Pain & Injury (Dr Alexander) — trang 49
Axiom Injury & Rehab (BS Tâm Phạm) — trang 18

CHỢ

Chợ New Trường Nguyên — trang 62
Chợ Bến Thành — trang 61
Chợ Vietnam Plaza — trang 27
Hiệp Thái Plaza — trang 12
SB Food Depot & Southern Bay Seafood — tr. 33

DỊCH VỤ

A & N immigration service — trang 37
+ CT Travel — trang 37
Go USA — trang 21
Lan Trương DV — trang 22
Thiên Ân du học — trang 20

ĐỊA ỐC - MORTGAGE

+ American Natinal Bank -
Vivian Thanh Van Le — trang 4
+ Anland Realty — trang 112
Chicago Title — trang 112
Cindy Huyền Tôn Nữ Group — trang 7
CT tài trợ và địa ốc Thúy Lê — trang 13
CT tài trợ và địa ốc Đỗ Đình Tâm — trang 32
Jocelyn Huyen Realtor — trang 21
Julie Ha Realtor — trang 20
Kristine Thơ Đào & Yến Đào — F.Box

DANH SÁCH THÂN CHỦ QUẢNG CÁO ĐĂNG TRÊN TUẦN BÁO TRẺ

LƯU Ý: Dấu + trước tên của cơ sở thương mại có nghĩa đăng 1 kỳ, ngưng 1 kỳ

Lily Nguyen Realtor	trang 13
Linh Ân Realtor	trang 160
Melissa Loan Bui	Back Box
Quan Hưng Services	trang 53
UR First Mortgage (Đức Nguyễn)	F.Box

ĐIỆN - ĐIỆN TỬ - ĐIỆN NHÀ

Airco Specialist	trang 89
BV Air conditioning	trang 92
Bet Electric USA Inc	trang 88
Best Air Services	trang 21
Eco Nest	trang 91
Hoang Heat & Air	trang 88
H-Technique	trang 94
Nam Air Care (US Air Care)	trang 194
NH Cool Air	trang 94
NTX Heating & Air Conditioning	trang 89
+ QHK Contractor & Air LLC	trang 95

NHÀ THUỐC

+ Dược thảo Princess Lifestyles	trang 155
FUCOIDAN	trang 150
+ Kanga Force	trang
+ Max man	trang
+ Maxx-Power	trang
St. Paul Pharmacy	trang 19
+Store 789-Supper Big Thick	tr. 37
Thuốc Bắc Hướng Dương	trang 63

NAILS SUPPLY

Nails Warehouse	trang 138
OPC Nail Supply	trang 123
Pro nail Supply	trang 4

TN Spa	trang RV
--------	----------

NHÀ HÀNG

Phở Bằng	trang 61
Phở Palace	trang 31
Phở Tây Đô	trang 123
Quán Ngon	trang 163
Sài Gòn Block	trang 61
Sweet Hut Bakery	trang 159
+ Tré	trang

MÁY CREDIT CARD

Thủy Hoàng máy credit card	trang 49
Tiến Nguyễn Hi-Speed bank card	B.Box

KHAI THUẾ - KẾ TOÁN

ABC Tax	trang 26
A & N Tax service	trang 37
Đôn Diệp, CPA	trang 33
IRS Tax Pro - Giải quyết rắc rối thuế	trang 160

SƠN, SỬA NHÀ - THIẾT KẾ KIẾN TRÚC

AE Window and Fashions	trang 92
Blue Sky Plumbing	trang 91
Blue Sky Garland service	trang 89
Boston Hardwood	trang 91
D & T Discount Garage Door	trang 90
Dũng Construction	trang 89
Garage Door service (Tuấn)	trang 90
Garage Door Repair (Cuong Tran)	trang 92
Good Job Roofing	trang 88
Hào Texas Builder	trang 91
HP Roofing	trang 91

JAS Roofing	trang 94
Khúc Vũ Plumbing	trang 88
Nhan Nguyen Construction	trang 90
PL Construction	trang 94
Plumbing Repair	trang 90
+ QHK Contractor & Air LLC	trang 95
Roof Now	trang 95
Sang EZ Remodeling	trang 93
S & T Pro Plumbing LLC	trang 93
Thợ sửa ống cống	trang 190
Thomas Nguyen Roofing	tr. 88
Tommy Home Repair	tr. 88
Vien Cao Construction	trang 88

VP LUẬT SƯ

Kastl Law, P.C.	trang 10
Law Office of Phan Nguyen, PLLC	trang 23
Texas Legal Support	trang 7
Tran Fawcett Law	trang 5
VPLS Andy Nguyen	trang 41
VPLS Anh Thư &	
Chicago Title Company	tr.112
+ VPLS Parker & Associates (	
Thạch Huỳnh)	tr.11
VPLS James Langford	trang 9
VPLS Kafor Law Firm	
(Vàng Nguyễn)	trang 162
VPLS Rick J. Michell (Billy Hải Trần)	trang 63
VPLS Robert Hwang (Hùng Nguyễn)	trang 11
+ VPLS Robert Mullins	trang 145
VPLS Steve Le	trang 23
+ VPLS Yung Sung	trang 18
Viet Friends Law Group	
(Cindy D Purinton)	trang 30





Bác sĩ nha khoa
NGUYỄN NGỌC TUYỀN, D.D.S.
JOE YU-IL KIM, D.D.S.

CẤY GHÉP NUỒU RĂNG (Gum Graft)
CẤY XƯƠNG, TRỒNG RĂNG (Bone Graft, Implant)
NHA KHOA THẨM MỸ (Cosmetic)
NIỀNG RĂNG NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM (Braces & Invisalign)
CHỮA TRỊ BẰNG LASER (Laser Treatments)
NHA KHOA TỔNG QUÁT NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM

972-699-7778
435 W. PRES. GEORGE BUSH HWY #200, RICHARDSON, TX 75080
 (Trên 190 Service Road, giữa Custer Pkwy & Alma Rd.)
 Mon - Wed: 8:00 am - 4:00 pm
 Thu: 8:30 am - 4:30 pm
 Fri, Sat & Sun: closed

Hình bệnh nhân của nha sĩ

NIỀNG RĂNG THẨM MỸ LÀM THAY ĐỔI KHUÔN MẶT



BEFORE AFTER

NIỀNG RĂNG BRACES & INVISALIGN



TRỒNG & CẤY RĂNG (IMPLANT)



Replace One Tooth Replace Multiple Teeth Replace All Teeth

GHÉP NUỒU RĂNG (GUM GRAFT)



BEFORE AFTER

COSMETIC



BEFORE AFTER

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

YUNG SUNG CHOE

KHI QUÝ VỊ BỊ TAI NẠN XE CỘ
HÃY GỌI NGAY 469.232.8548
 CHO VĂN PHÒNG CỦA CHÚNG TÔI **THAM KHẢO 24/24**

ANN NGUYỄN
469-232-8548

TAI NẠN XE CỘ (AUTO ACCIDENT) WRONGFUL DEATH
 (Bồi thường nhân mạng trong bất cứ các trường hợp nào gây ra sự chết)

PERSONAL INJURY LAW:
 Car Accident
 Wrongful Death
 Immigration Law
 Corporation Business Law
 Partnership
 Bankruptcy
 Xin giảm nợ Credit Card
 Criminal Law
 Family Law

Tai nạn xe cộ
 Bồi thường nhân mạng
 Luật di trú
 Luật thương mại
 Thành lập công ty
 Cộng tác với nhiều luật sư chuyên môn về luật phá sản
 Nếu không trả được.
 Hình luật
 Luật gia đình, Divorce (Ly dị), Child Support (Cấp dưỡng)

Tận Tâm Kinh Nghiệm Nhanh Chóng!

YUNG SUNG CHOE Attorney Broker
 Chuyên lo về commercial only
 Mua, Lease tiệm Nails & Mua & lease retail shopping center.

New 100 N. Central Expressway, #541, Richardson TX 75080
972-276-2888 972-803-5688
 Not Certified by Texas Board of Legal Specialization



1311 E. Beltline Rd, #7, Carrollton, TX 75006
 Mon-Thu: 8:30-12:30 | Fri: 8:30-12:30
 2:00-6:00 | Sat: Xin lấy hẹn

Bác sĩ PHẠM VĂN TÂM 972-417-0651 axiominjury.com

TRUNG TÂM VẬT LÝ TRỊ LIỆU & ĐIỀU TRỊ ĐAU NHỨC

Chuyên điều trị
Tai Nạn Xe Cộ
Đau Lưng
Đau Cổ * Đau Vai * Nhức Đầu Kinh Niên
Đau Nhức Khớp Xương

Nếu không được điều trị kịp thời thì bạn có thể gặp một số biến chứng nguy hiểm làm ảnh hưởng đến đời sống của bạn

Thành Thật - Tận Tâm - Trên 20 Năm Kinh Nghiệm



Allstate. **VĂN PHÒNG BẢO HIỂM ALLSTATE**
TOMMY CHAU RICHARDSON



CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

QUYỀN LỢI

- Salary + trả overtime + commission cao + bonus mỗi tháng + bonus cuối năm
- Hai tuần vacation + holidays + 401K

ĐIỀU KIỆN

- Phải có license và ít nhất một năm kinh nghiệm.
- Bonus **\$5,000** khi được nhận việc.

Xin gửi resume vào email **tommychau@allstate.com**
hoặc gọi vào office phone **972-744-9873 (bấm số 1)**

Văn phòng bảo hiểm của Tommy Chau với hơn 25 năm kinh nghiệm với các loại bảo hiểm **nhà, xe, tiệm**

Nhà Thuốc Tây (Đã dời về địa điểm mới)

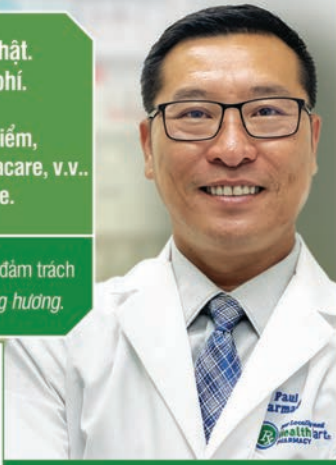


St. Paul

Tận tâm - Uy tín - Thành thật.
Giao thuốc tận nhà miễn phí.

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm, Medicare, Medicaid, Obamacare, v.v..
Tư vấn miễn phí về Medicare.

Do được sĩ **Phạm Huy Hòa** đảm trách
Rất hân hạnh phục vụ Quý đồng hương.




3307 Beltline Rd.
Garland, TX 75044
(Gần trụ sở Cộng Đồng Người Việt Quốc gia Dallas)

469-304-0062
469-304-0063

ARLINGTON FINANCIAL SERVICES INC.

TRUONG

INSURANCE AGENCY



JUSTIN (NGHĨA)
682.554.9082

Tel: **817-226-3510**
817-226-2226
Fax: **817-701-0200**

2111W. Arkansas Ln.,
Arlington, TX 76013



Teresa Truong
(Agent)

BẢO HIỂM
XE - NHÀ - NHÂN THỌ - THƯƠNG MẠI
SỨC KHỎE - TÀI CHÁNH
QUỸ HƯU TRÍ, IRA & 401K ROLLOVER, MEDICARE

www.arlingtoninsurance.net

RYAN DENTAL
Family, Cosmetic, Implant

RYAN NGUYEN, D.M.D.
Tốt nghiệp TEMPLE University, PA
Cựu Nha Sĩ Quân Đội Hoa Kỳ

972-530-0893

LẤY TỦY RĂNG
(Root Canal)

NHỎ RĂNG KHÔN
(Wisdom teeth Extraction)

RĂNG SỬ, CẦU RĂNG
(Crown, Bridge)

IMPLANT
(Trồng Răng)

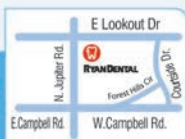
IMPLANT SUPPORT DENTURE
(Hàm Răng Giả)

GIÁ ĐẶC BIỆT cho IMPLANT



Tue, Wed, Thu: 9AM - 6PM
Sat, Sun: 9AM - 4PM
Fri, Mon: Closed

7602 N. Jupiter Rd., #113
Garland, TX 75044



BẢNG HIỆU BUDGET SIGNS

NHẬN LÀM TẤT CẢ CÁC LOẠI BẢNG HIỆU

1. Channel Letters
2. Storefront Signs
3. Reface Signs
4. Led Signs
5. Can Signs
6. Pole Signs
7. Monument Signs
8. Window Letters
and Car Letters
9. Banners



**SERVING ALL OF DFW AND
OTHER STATES AS WELL**

Jimmy: 682-558-9991
Email: signstx@yahoo.com
www.budgetsigns.net



Realtor **Julie Ha**



- ✦ Đại diện mua, bán nhà mới, cũ, foreclose, và đấu giá
- ✦ Giúp cho thuê và muốn nhà, đất, cơ sở thương mại

TX License # 797882

(214) 254-9489

julieha810@yahoo.com

6600 Chase Oaks Blvd, #150
Plano, TX 75023

- Với kinh nghiệm Broker ở NC và realtor ở TX, Julie sẽ giúp quý vị với phương châm **nhANH chóng, uy tín, tận tình và chu đáo**.
- Mọi tham khảo sẽ miễn phí và được hướng dẫn tận tình.
- Tìm nhà Bank với những chương trình tốt nhất cho quý vị.

SIMPLE INSURANCE AGENCY

SOPHIA TRAN *Licensed Agent*

Tư Vấn và Diễn Đơn Miễn Phí!



- HEALTH INS. LONG TERM - SHORT TERM
- HOSPITAL INDEMNITY
- MEDICARE SUPPLEMENTAL PLANS
- MEDICARE ADVANTAGE PLANS - PART C
- PRESCRIPTION DRUG PLANS - PART D
- MEDICARE WITH MEDICAID
- MEDICARE WITH CHRONIC DISEASE

**CHÚNG TÔI CÓ NHIỀU HÃNG BẢO HIỂM & NHIỀU PLANS
CHO CÁ NHÂN VÀ CÁC CƠ SỞ THƯƠNG MẠI**

*Chúng tôi chăm sóc bạn và
bạn chăm sóc bản thân bạn!*

PHỤC VỤ TOÀN TIỂU BANG TEXAS

CALL/TEXT: 945-344-6019

FAX: 469-574-5335

simpleins.sophiatran@gmail.com

445 Walnut St, #105, Richardson, TX 75081

Mon-Fri: 9am-4:30pm, Sat-Sun: Appointment Only!



- MEDICARE TRÊN 65 TUỔI
- BẢO HIỂM SỨC KHỎE DƯỚI 65 TUỔI
- BẢO HIỂM NHÀ - XE - NHÂN THỌ - TIỆM

HỘI BẢO TRỢ DU HỌC THIÊN ÂN



- ★ Hơn 17 năm giúp học sinh từ lớp 6 đến đại học xin du học tại các trường tin lành, công giáo và trường công với mức học phí thấp nhất khắp 50 tiểu bang.
- ★ Chuyên hồ sơ xin du lịch, tham quan trường, khảo sát thị trường, khám chữa bệnh.
- ★ Chuyển đổi và gia hạn Visa J1, B1 sang F1 (có VP tại Sài Gòn và Đà Nẵng).
- ★ Cho học sinh từ tiểu học sang tham gia trại hè, Winter và Spring hoặc xem trường.
- ★ Tại Garland, có trường Athena school dạy Piano, SAT, kèm homework và lớp defensive driving.

www.duhochoaky.com

**Liên lạc: Tony Tam Đăng 469.867.1941
972.437.1109**

2140 Beltline Rd., Richardson, TX 75081 (đối diện Saigon Mall)

Best Air Services

License # TACLB 019813E

Air Conditioning & Heating



Chuyên thiết kế, sửa chữa & bảo trì các hệ thống: máy lạnh, máy sưởi, heat pump, walk-in-cooler, freezer, ice machine, tủ lạnh, bình nước nóng... cho tư gia & cơ sở thương mại.

Nhận làm hệ thống hút mùi hôi cho tiệm nails & nhà hàng.

**PHỤC VỤ TẬN TÂM
NHANH CHÓNG & BẢO ĐẢM
GIÁ PHẢI CHĂNG**

CHUYÊN BÁN CÁC LOẠI MÁY:
TRANE, CARRIER, RHEEM, LENNOX,
YORK, GOODMAN, PAYNE, BRYANT, RUUD

Phục vụ vùng Dallas - Fort Worth, Arlington & phụ cận.

LL CƯỜNG:

☎ 972-780-1460 ☎ 214-417-7680

JOHN KHA NGUYEN INSURANCE

LIFE INSURANCE NEEDS
NEW YORK LIFE, NORTH AMERICA,
AIG, ETC.
AUTO
HOME, COMMERCIAL
HEALTH, OBAMA CARE
LONG TERM CARE
RETIREMENT: IRA, SEP, SIMPLE,



John Nguyen

4035 E. Belknap St., Ste. 200
Haltom City, TX 76111
Off: (817) 585-4018
Cel: (817) 675-8048
Fax: (817) 984-1358



Kha Nguyen

4045 E. Belknap St., Ste. 3
Haltom City, TX 76111
Off: (817) 386-4369
Cel: (817) 713-6804
Fax: (817) 386-4330

- NHÂN THỌ • XE NHÀ • THƯƠNG MẠI • SỨC KHỎE
- QUỸ HỮU TRÍ CÁ NHÂN • CHĂM SÓC DÀI HẠN

GO USA IMMIGRATION / DI TRÚ

☎ 817-262-8086

+18172628086 ☎ 886-354-1995

ditruvagiamno@gmail.com

**2505 S. Great Southwest Pkwy, Suite 101, Unit D
Grand Prairie, Texas 75052**



Văn phòng chuyên lo về Di Trú & Nhập Tịch

- ☑ Mở hồ sơ bảo lãnh định cư cho tất cả các diện.
- ☑ Bảo lãnh và xin thẻ xanh tại Mỹ cho những diện du lịch, du học...
- ☑ Tư vấn và bảo lãnh diện EB3 (lao động và có thể xanh 10 năm).
- ☑ Hướng dẫn và soạn bài thi quốc tịch cho người lớn tuổi ở Mỹ lâu năm.
- ☑ Hợp pháp hóa lãnh sự tất cả các loại giấy tờ ủy quyền có liên quan đến Việt Nam.

TẬN TÂM - KINH NGHIỆM - UY TÍN

Jocelyn Huyền Đỗ

MUA - BÁN - NHÀ
trong vùng Dallas, Fortworth,
Arlington, Sachse, Garland,
Carrollton, Plano, Richardson, etc...

**CHUYÊN MUA BÁN NHÀ TỊCH THU TỪ NHÀ BANK, NHÀ MỚI
TỪ BUILDER, CÓ NHIỀU NHÀ CHO QUÝ KHÁCH LỰA CHỌN
VÀ NHÀ INCOME PROPERTY FOURPLEX APARTMENT.**

ĐẶC BIỆT: Bán nhà, Listing 1.5%

LIÊN LẠC DIRECT: 972-357-6568

**KHÔNG CẦN CHECK
INCOME VÀ CREDIT
Vẫn MUA NHÀ ĐƯỢC.**

AVIGNON
REALTY
Sales, Training & Management
RESIDENTIAL & COMMERCIAL





FOCUS DENTAL
NURTURING HEALTHY SMILES

3443 W. Campbell Rd, #650, Garland, TX 75044
(Góc đường Jupiter & Campbell)

Mon, Tue, Thurs & Fri
9:00am - 6:00pm
Wed: 10:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 2:00pm

www.FocusDentalTX.com
Email: info@focusdentaltx.com

ĐẶC BIỆT

Có chương trình Focus Savers Plan cho bệnh nhân không có bảo hiểm (save 30%-50%)
Nhận hầu hết hết bảo hiểm PPO, Children Medicaid & CHIP, Adult Medicare & Medicaid

972-414-1515



• Nha Khoa Nhi Đồng
• Nha Khoa Gia đình
• Nha Khoa Thẩm Mỹ
• Nha Khoa Khẩn Cấp
• Làm Răng Giả Các Loại
• Tẩy Răng Trắng
• Niềng Răng
• Trồng Răng

Phương Ngô, DDS Trên 15 năm kinh nghiệm

LAN TRUONG DỊCH VỤ

VĂN PHÒNG DI TRÚ VÀ NHẬP TỊCH

BẢO LÃNH:

- Bảo Lãnh Định Cư tất cả các diện vợ chồng, cha mẹ, con cái, anh chị em.
- Bảo Lãnh (xin Thẻ Xanh) ở lại Mỹ cho những diện du lịch, du học
- Tư vấn và bảo lãnh EB3 (Lao động và có thẻ Xanh 10 năm)
- Bảo Lãnh du lịch, du học bao trọn gói

NHẬP TỊCH:

- Điền đơn thi Quốc Tịch, hướng dẫn học bài, tư vấn cho những trường hợp bị gút mắc khi thi Quốc Tịch.
- Hướng dẫn soạn bài học thi Quốc Tịch cho những diện lớn tuổi và ở Mỹ lâu năm.
- Renew Thẻ Xanh 2 năm và 10 năm, tư vấn kỹ cho trường hợp renew thẻ Xanh 2 năm.

Đặc biệt xin miễn giảm tiền thi Quốc Tịch và renew thẻ Xanh cho diện low income.
Thông dịch các loại văn bản giấy tờ, có notary public.

VĂN BẢN GIẤY TỜ LIÊN QUAN ĐẾN LÃNH SỰ QUẢN VIỆT NAM:

- Công Hàm Độc Thân
- Các loại Giấy Ủy Quyền.

3212 N Jupiter Rd, Suite # 122, Garland, TX 75044
Phone: **682.888.2797**
Email: lantruongdichvu@gmail.com

L&P AUTO BODY

Mon-Fri: 8am-6pm
Sat: 9am-6pm
Sunday: Đóng Cửa

CHUYÊN LÀM ĐỒNG VÀ SỬA CÁC LOẠI XE MỸ VÀ NGOẠI QUỐC
Xin vào website để coi xe cũ: www.lpcollision.com



LO THỦ TỤC BẢO HIỂM VÀ MUỐN XE CHO KHÁCH HÀNG NHANH CHÓNG

- Tiệm Đầy Đủ Dụng Cụ, Máy Móc.
- Thợ Nhiều Năm Kinh Nghiệm Trong Nghề Và Tốt Nghiệp Tại Mỹ
- Kinh Nghiệm 21 Năm Và Đã Từng Làm Việc Tại Các Hãng Xe Mỹ
- Làm Thẳng, Máy Lạnh, Máy Nóng, Timing Belt, Tune-ups, Hộp Số, Rack & Opion, Alternator, Axle.

Chúng tôi có mua bán xe từ \$2,500 trở lên

3401 Forest Ln. Garland, TX 75042
Tel: (469) 814-9460
Cel: (469) 233-9011

FREE
hoặc giảm deductible
KÉO XE MIỄN PHÍ
(Tùy trường hợp)

FREE
Check Engine Light
Xe Nhật & Mỹ
(nếu sửa tại tiệm)

Email: lpcollisionrepair@yahoo.com



giữ trẻ ...
sang tiệm ...
share phòng ...
tìm thợ ...

cái gì cũng có, mà
sao thiếu món
chuột rang muối
vậy ta?

tre

PHƯƠNG TIỆN TÌM KIẾM TỐT NHẤT...



Quý vị có đang tìm hiểu về niềm tin, về sự cứu rỗi, về Chúa Cứu thế Jesus? Quý vị muốn cảm nhận về sự tha thứ, vui mừng, bình an trong đời sống? Kính mời quý vị đến với

HỘI THÁNH TIN LÀNH SỨC SỐNG MỚI NEW LIFE ASSEMBLY

3212 Kyle Rd. Rowlett, TX 75088

Vào mỗi Chúa Nhật hàng tuần:

- Trường Chúa Nhật từ **9:30am-10:00am**
- Giờ thờ phượng Chúa từ **10:30am-12:00pm**
- Lớp học ESL căn bản từ **1:30pm-2:30pm**.

Ngoài ra, **CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THỰC PHẨM MIỄN PHÍ** vào thứ Năm đầu tiên của mỗi tháng từ **12:30pm - 2:00pm**.

Mọi chi tiết, xin liên lạc

cô Thu: **714-487-3819**

hoặc Mục Sư Khôi Nguyễn: **972-935-7117**



Bảo hiểm xe cá nhân hoá có thể tiết kiệm nhiều hơn

Giá thay đổi theo từng tiểu Bang.
Các tùy chọn bảo hiểm do khách hàng lựa chọn
tình trạng sẵn có và điều kiện hợp lệ có thể thay đổi.

**Nhận báo giá
bảo hiểm xe
ngay hôm nay**



Ann Nguyen, Agent

214-692-0900

www.agentann.com

Hoạt động từ năm 2007

Cần tuyển Agent Producer



Văn Phòng Luật Sư Phan Nguyen

**Chuyên đảm trách
những dịch vụ pháp lý sau đây:**

LUẬT DI TRÚ (IMMIGRATION LAW)

- Bảo lãnh thân nhân ■ Nhập tịch, thẻ xanh...

LUẬT GIA ĐÌNH (FAMILY LAW)

- Ly dị, cấp dưỡng con cái, chia tài sản

LUẬT DI CHỨC (PROBATE, WILLS, TRUST..)

- Lập Di chúc (Will), chia tài sản, quản trị tài sản (Trust)
- Ủy quyền (Living will & Living trust).

XIN GỌI

(469) 465-2344

ĐỂ LẤY HẸN

THAM KHẢO TRỰC TIẾP
VỚI LUẬT SƯ PHAN NGUYEN



15305 Dallas Pkwy #1184, Addison, TX 75001

LAW OFFICE OF STEVE LE

Luật Sư **LÊ CÔNG NGHỆ** Attorneys & Counselors at Law



TAI NẠN XE CỘ

AUTO ACCIDENT PERSONAL INJURY

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION

KHAI PHÁ SẢN

BANKRUPTCY

XIN CON NUÔI

ADOPTION

DI CHỨC & DI SẢN

WILLS & ESTATES

LUẬT GIA ĐÌNH

FAMILY LAW

[Website: www.arlingtontxlawoffice.com]



Xin liên lạc với chúng tôi
để được tham khảo miễn phí

Có chi nhánh phục vụ tại

AMARILLO | DALLAS FORT WORTH | HOUSTON

1317 E. Pioneer Parkway, Arlington, TX 76010

Phone: **214-945-3380 (Việt) / 214-901-2425 (English)**



Suy Đi Ngẫm Lại

Tuy gia đình không phải lúc nào cũng hoàn hảo, nhưng là nơi ta được phép sai lầm, được phép yếu đuối mà vẫn được đón nhận bằng sự bao dung.

SUU TẮM



Trong công việc, điều quý nhất không phải là chỗ ngồi hay chức danh, mà là cảm giác mình đang đóng góp điều có ý nghĩa.

KHUYẾT DANH

Trẻ em không chỉ cần điểm số cao, mà cần được lắng nghe, được chơi, được sai lầm và được tha thứ.

SUU TẮM



Nhân-quả

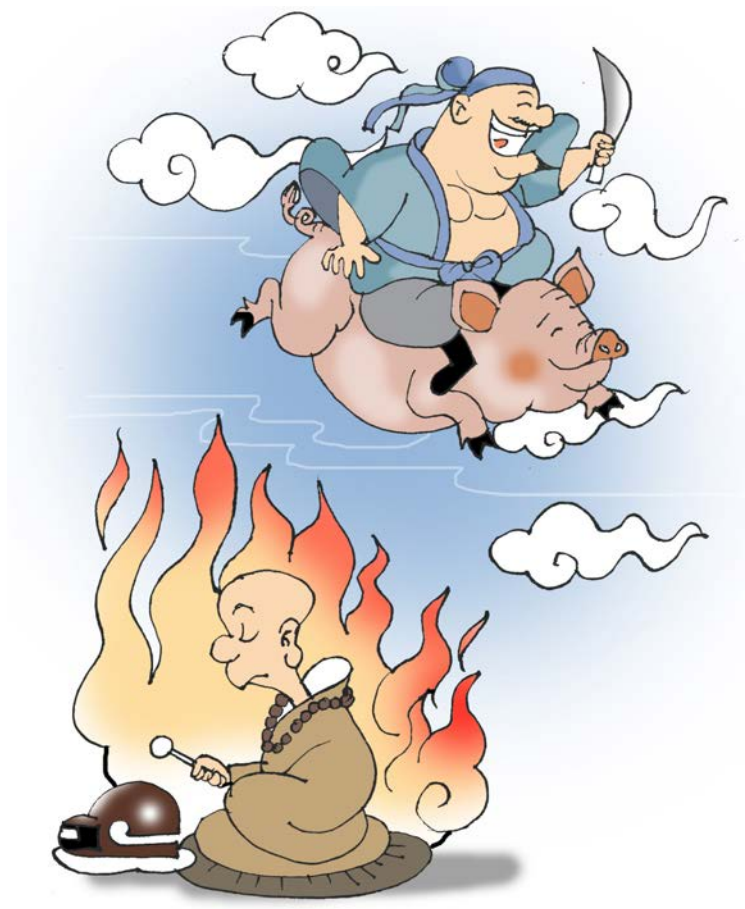
MỘC MẠC

Trước đây có một vị hòa thượng và một anh bán thịt là hai người bạn thân. Vị hòa thượng ngày nào cũng phải dậy sớm tụng kinh, còn anh bán thịt ngày nào cũng phải dậy sớm để giết lợn.

Để không bị dậy muộn ảnh hưởng đến công việc, họ bèn hứa mỗi sáng thức dậy cùng nhau gọi đối phương dậy.

Nhiều năm sau, hòa thượng và anh bán thịt chết. Anh bán thịt được lên thiên đường, còn hòa thượng thì bị đày xuống địa ngục.

Tại sao? Bởi vì anh bán thịt ngày nào cũng làm việc thiện, gọi hòa thượng dậy tụng kinh. Còn hòa thượng ngày nào cũng gọi anh bán thịt dậy sát sanh!



BẢO HUÂN

Chú chó và em bé trong cơn động đất

Sổ Tay kỳ này xin ghi lại một hình ảnh bi thương nhưng đầy ý nghĩa nhân văn từ trận động đất vừa qua ở Venezuela. Đây là trận động đất lớn trong lịch sử. Cả ngàn người chết trong gạch đá ngổn ngang.

Sau trận động đất kinh hoàng làm rung chuyển Venezuela, một hình ảnh bắt đầu lan truyền khắp thế giới. Giữa những đồng đổ nát bê tông, bụi bặm và sự im lặng, lực lượng cứu trợ đã tìm thấy một cảnh tượng khiến ngay cả những người mạnh mẽ nhất cũng phải xúc động. Cảnh một con chó lai nằm dưới đồng đổ nát của công trình bị sập. Nó không sủa. Nó không cố gắng bỏ chạy. Nó nằm im, nhìn chăm chăm vào mắt cậu bé, thân thể nó trở thành một tấm khiên che chở.

Bên dưới nó là một đứa trẻ.



NGUỒN X

Trong khi mọi thứ xung quanh sụp đổ, cậu bé nhỏ này vẫn tiếp tục sống, được bảo vệ bởi một người bạn đã chọn đối mặt với nguy hiểm thay vì bỏ rơi người cần mình nhất.

Các thành viên đội cứu trợ cho biết họ đã chết lặng trước cảnh tượng đó. Đầu tiên, họ đã kéo được con chó lên, nó chống cự việc bị tách khỏi đứa trẻ, cho đến khi họ chắc chắn rằng nó sẽ được cứu sống. Vài khoảnh khắc sau, đứa trẻ được kéo lên còn sống giữa những tiếng vỗ tay, nước mắt và sự xúc động của những người chứng kiến khoảnh khắc ấy. Vượt lên trên thảm kịch đang bao trùm Venezuela ngày nay, hình ảnh này đại diện cho điều mà không trận động đất nào có thể phá hủy: hy vọng. Bởi vì khi thiên nhiên thử thách sức mạnh của một dân tộc, những cử chỉ cũng xuất hiện để nhắc nhở chúng ta rằng lòng trắc ẩn, sự trung thành và tình yêu thương có thể nảy sinh ở những nơi ta ít ngờ tới nhất.

Bức ảnh này đã lan truyền khắp thế giới bởi vì nó tóm gọn trong một khung cảnh nỗi đau của một quốc gia và đồng thời niềm hy vọng vẫn sống cũng như tìm thấy lý do để chống chọi.

Và rồi một câu hỏi nảy sinh, mà mỗi người sẽ trả lời theo niềm tin và lương tâm của riêng mình:

Liệu đó có phải là phép màu của Chúa... hay là bản năng thuần khiết nhất của một loài vật sẵn sàng hy sinh tất cả để bảo vệ sự sống?

Bất kể câu trả lời là gì, hình ảnh này nhắc nhở chúng ta rằng ngay cả giữa đồng đổ nát, hy vọng vẫn có thể trỗi dậy.

Hôm nay, Venezuela cần sự đoàn kết của thế giới hơn bao giờ hết. Một lời cầu nguyện, một lời động viên, hoặc đơn giản là chia sẻ thông điệp hy vọng cũng có thể trở thành một cách để giúp đỡ.

DQ - NGUỒN: DARIUSZ BRZOWSKI

ABC TAX

4750 N. Jupiter Rd #106, Garland, TX 75044
"Corner of Arapaho and Jupiter Rd"



RICKY WOO	972-571-6002
Vietnamese	469-769-9207
Mandarin	214-836-3471
Cantonese	469-434-6076

THUẾ TAX/FINANCIAL CONSULT

- | Thuế 1099, W-2
- | Thuế doanh nghiệp (LLC, Partnership, Corporation)
- | Thuế thu nhập cho thuê nhà (Rental income)
- | Trả lương cho nhân viên theo tuần/tháng/năm (Payroll/941)
- | Giúp chủ tiệm làm 1099, W-2 để đưa cho nhân viên
- | Thuế kinh doanh (sale tax / franchise tax)
- | Nhận làm giấy tờ thành lập công ty (set up LLC, Partnership, Corporation)
- | Sổ sách kế toán (Financial Consulting / Bookkeeping)
- | Nói tiếng Việt, Anh, Hoa

BẢO HIỂM SỨC KHỎE HEALTH INSURANCE

- | Dịch vụ miễn phí
- | Giúp ghi danh & gia hạn (enrollment & renewal)
- | Chuyển tài khoản & quỹ hưu trí (401K, IRA)
- | Bảo hiểm nhân thọ (Life Insurance)
- | Obamacare & Medicare
- | Medicare Advantage
- | Medicare Supplement

CÁC DỊCH VỤ KHÁC EXTRA SERVICES

- | Gia hạn thẻ xanh
- | Nộp đơn thi quốc tịch
- | Gia hạn passport
- | Thị thực chữ ký (Notary Public)



Mon-Fri: 9am - 6pm
Saturday: 9am - 12 pm
Sunday: by appointment only

ABC Tax với hơn 25 năm kinh nghiệm làm việc với sở thuế IRS, chúng tôi sẽ giúp bạn giải quyết các vấn đề rắc rối liên qua đến thuế (IRS Tax Audit)



Address:
3538 W Walnut St, Garland TX 75042
1818 E Pioneer Pkwy #108, Arlington, TX 76010
 ☎ Mon - Fri: 8:30AM - 5:30PM | Sat & Sun: CLOSED

Phone:
(682) 789-9999
(469) 949-6868
(214) 221-5399

Website:
vietnamhomehealthcare.com
 Email:
vietnamhomehealth@gmail.com



Vietnam Home Health Care

Chăm sóc sức khỏe tại nhà, miễn phí cho quý vị cao niên, người khuyết tật, bệnh nhân mới xuất viện, người già neo đơn...

Đội ngũ bác sĩ, y tá chuyên nghiệp, kỹ thuật viên, người giúp việc tất cả đều nói tiếng Việt

Chương trình hoàn toàn miễn phí cho người có Medicare, Medicaid và hầu hết các loại bảo hiểm khác...

Home Care: Hỗ trợ chăm sóc cá nhân và các hoạt động sinh hoạt hàng ngày tại nhà (người thân có thể làm trực tiếp và được trả lương)

Home Health: chăm sóc sức khỏe tại nhà sau xuất viện, vật lý trị liệu, chăm sóc vết thương, truyền dịch IV...

▼ Lấy máu xét nghiệm, chụp X quang, siêu âm, đo điện tâm đồ...tại nhà.

Có tư vấn chương trình chăm sóc cuối đời.
 Hotline: Amy Trịnh Diễm Phước 972-489-1171

Văn phòng cần người làm, lương thỏa thuận

Vietnam plaza | SUPERMARKET

- Hàng hóa đa dạng, phẩm chất tốt.
- Bãi đậu xe an toàn, rộng rãi.
- Tiếp đón ân cần, niềm nở.



**Nhiều Hàng
On Sale!**

VIETNAM PLAZA 1
 4010 E. Belknap
 Haltom City, Texas
817.838.0866



Lãnh tụ độc tôn

Để giữ vững ngôi vị lãnh tụ độc tôn, ông Tập Cận Bình áp dụng các thủ đoạn chuyên chế từng được Joseph Stalin và Mao Trạch Đông sử dụng để tiêu diệt các nhân vật đối lập và đưa chân tay thân tín vào bộ máy lãnh đạo, trong khi chuẩn bị để tiếp tục cầm quyền thêm ít nhất một nhiệm kỳ nữa.

Lãnh tụ độc tôn
- REUTERS



VŨ HIẾN
ARLINGTON, TX

Gống như những nhà lãnh đạo cộng sản độc tài và quyền lực nhất thế kỷ 20, Tập đã thanh trừng hàng chục giới chức cao cấp nhất – thậm chí cả những người từng được ông ta nâng đỡ – đồng thời dung túng cho sự sùng bái cá nhân và đòi hỏi lòng trung thành tuyệt đối của cấp dưới.

Mục tiêu của Tập là nắm giữ ngôi vị định đoạt vận mệnh Trung Quốc cho đến hết đời. Hiện ở tuổi 73 và ngôi ở cương vị lãnh đạo đảng trong suốt 14 năm qua, Tập đã xóa bỏ các quy tắc được thiết lập sau thời kỳ Mao để

nhằm ngăn chặn sự trở lại của chế độ cai trị bởi một cá nhân duy nhất.

Tuy nhiên, những thủ đoạn cai trị độc đoán như vậy cũng tiềm ẩn những rủi ro. Việc dập tắt các cuộc thảo luận và gieo rắc bầu không khí sợ hãi đã khiến quy trình hoạch định chính sách trở nên tùy tiện hơn, đồng thời khiến các sai lầm trong chính sách khó được khắc phục hơn. Thiếu một kế hoạch chuyển giao quyền lực rõ ràng, Tập cũng có nguy cơ đối mặt với một kịch bản từng xảy ra với Stalin và Mao trước đây: qua đời trong khi còn

đang tại vị đã châm ngòi cho các cuộc tranh giành quyền lực, gây ra sự hỗn loạn chính trị ở trong nước trong một thời gian trước khi một nhân vật lãnh đạo mới nổi lên.

Thanh trừng

Stalin và Mao đã loại bỏ các đối thủ và trấn áp mọi ý kiến bất đồng trong quá trình củng cố quyền lực tuyệt đối. Cả hai nhà độc tài này chỉ đạo các cuộc thanh trừng quy mô lớn, khiến hàng triệu quan chức, trí thức và người dân thường phải chịu cảnh tù đầy, bị cưỡng bức lao động và thậm chí là

bị chết. Khi phát động cuộc Cách mạng Văn hóa đầy tai hại, Mao đã huy động lực lượng thanh niên cuồng nhiệt tấn công những người bị cáo buộc là phân tử phản cách mạng, châm ngòi cho bạo lực đám đông và tình trạng hỗn loạn xã hội.

Mặc dù chưa đạt đến mức cuồng tín như vậy, Tập vẫn tiến hành thanh trừng các giới chức cấp cao với tốc độ và quy mô chưa từng thấy kể từ thời Mao. Những cáo buộc liên miên về tham nhũng và bất đồng chính kiến nhằm mục đích buộc các giới chức chính quyền phải thể hiện lòng trung thành với Tập, đồng thời bảo đảm không ai có thể làm suy yếu quyền lực

của ông ta.

Tập cũng đã đẩy mạnh công cuộc thanh lọc nhân sự kể từ khi bắt đầu nhiệm kỳ thứ ba với tư cách là lãnh đạo đảng vào năm 2022. Chỉ trong vòng sáu tháng, ông ta đã loại bỏ ba ủy viên đương nhiệm của Bộ Chính trị - cơ quan quyền lực tối cao của Trung Quốc - đánh dấu cuộc thanh trừng lớn nhất ở cấp độ này kể từ năm 1976. Các bộ trưởng quốc phòng, ngoại giao và nông nghiệp của Trung Quốc đều bị cách chức, cùng với nhiều cấp chỉ huy quân sự, lãnh đạo địa phương, các giới chức quản lý tài chính và lãnh đạo các doanh nghiệp nhà nước.

Áp dụng lại lối cai trị thời Mao, Tập yêu cầu

các ủy viên Bộ Chính trị phải tự phê bình và phê bình lẫn nhau trong các phiên họp thường niên do chính ông ta chủ trì, đánh giá hiệu quả công việc của họ dựa trên các tiêu chí bao gồm cả lòng trung thành đối với sự lãnh đạo của Tập.

Không người kế nhiệm

Trong hai nhiệm kỳ đầu tiên trên cương vị lãnh đạo đảng, Tập Cận Bình đã thu tóm các quyền hạn hoạch định chính sách then chốt vào tay mình, trực tiếp kiểm soát mọi lĩnh vực từ quy hoạch kinh tế đến an ninh quốc gia.

Sang nhiệm kỳ thứ ba, Tập đã ủy quyền một số trách nhiệm cho một nhóm nhỏ các thuộc hạ

trung thành, tất cả đang ở độ tuổi cuối 60 hoặc đầu 70 và bị coi là đã quá lớn tuổi để trở thành người kế nhiệm tiềm năng. Theo các nguồn tin nội bộ đảng, Tập vẫn chưa đưa bất kỳ ai đủ trẻ và dày dạn kinh nghiệm vào cơ quan lãnh đạo cấp cao nhất gồm bảy thành viên để làm người kế nhiệm phù hợp.

Cách sắp xếp nhân sự này tiềm ẩn nhiều rủi ro. Các cuộc tranh giành quyền kế vị sau thời Stalin và Mao từng châm ngòi cho những biến động chính trị.

Cái chết của Stalin vào năm 1953 đã dẫn đến cuộc tranh giành quyền lực, và cuối cùng là tiến trình "phi Stalin hóa" nhằm xóa bỏ sự sùng bái cá nhân cũng như các chiến dịch khủng bố quy mô lớn do ông ta khởi xướng. Sau khi Mao Trạch Đông qua đời năm 1976, người được ông ta chọn kế nhiệm là Hoa Quốc Phong đã thanh trừng nhóm đối thủ "Tứ nhân bang", trước khi chính Hoa bị gạt sang bên lề bởi Đặng Tiểu Bình, nhân vật sau đó trở thành nhà lãnh đạo tối cao và đảo ngược nhiều chính sách của Mao.



Hạ bệ thần tượng Stalin

- GETTY IMAGES

Siết chặt kiểm soát

Từ khi lên cầm quyền, Tập cho thiết lập một hệ thống cai trị và thực thi quyền lực sâu rộng, nhằm kiểm soát chặt chẽ hành vi của các đảng viên và cán bộ nhà nước.

Chính quyền của Tập đã ban hành hoặc sửa đổi các quy định của đảng về trách nhiệm và tác phong của đảng viên và cán bộ với tốc độ vượt xa bất kỳ người tiền nhiệm nào kể từ thời hậu Mao Trạch Đông.

Để thực thi các quy định này, Tập đã trao quyền cho cơ quan giám sát nội bộ cao nhất của đảng là Ủy ban Kiểm tra Kỷ luật Trung ương để thực hiện việc giám sát 100 triệu đảng viên và kiểm soát lòng trung thành của họ.

Bắc Kinh đã cho bố trí các cán bộ của ủy ban

kiểm tra vào các cơ quan trọng yếu của đảng và nhà nước, đồng thời đưa các đoàn thanh tra tới làm việc tại các địa phương trên khắp cả nước.

Trong năm ngoái, các cơ quan chức năng của đảng đã phạt kỷ luật gần một triệu đảng viên, đây là con số cao nhất từng được ghi nhận trong một năm.

Tập cũng thực hiện lại một chính sách cai trị để nhằm kiểm soát xã hội của thời Stalin và Mao: **khuyến khích người dân giám sát và tố giác lẫn nhau**. Tuy nhiên, Tập tránh không đụng đến chính sách khủng bố quy mô lớn và bạo lực đám đông từng xảy ra dưới thời hai nhà độc tài nói trên.

Tôn sùng cá nhân

Giống như Stalin và

Mao Trạch Đông trước đây, Tập tự xây dựng cho mình hình ảnh như là nhà lý luận cộng sản vĩ đại nhất trong thế hệ của ông ta. Tự nhận thành tích cho các chính sách quan trọng và gắn kết các chính sách này với triết lý chính trị của riêng mình, được gọi là *"Tư tưởng Tập Cận Bình về Chủ nghĩa Xã hội với Sắc thái Trung Quốc trong Kỷ nguyên mới"*, vốn đã được đưa vào trong điều lệ đảng và hiến pháp Trung Quốc, sánh ngang với *"Tư tưởng Mao Trạch Đông"*.

Các quy định mới yêu cầu tất cả những ai muốn gia nhập đảng phải nghiên cứu *"Tư tưởng Tập Cận Bình"* trong quá trình xem xét để được kết nạp. Sau khi đã trở thành đảng viên, những người này bắt buộc phải tham gia các

buổi học tập định kỳ về những chính sách của Tập.

Bộ máy tuyên truyền của đảng khắc họa Tập Cận Bình như là nhân vật trung tâm và không thể thiếu trong công cuộc phục hưng đất nước của Trung Quốc.

PropagandaScope, một trang mạng chuyên theo dõi truyền thông nhà nước Trung Quốc, đã ghi nhận sự gia tăng trở lại trong thời gian gần đây của việc truyền thông gọi Tập là *"lãnh tụ của nhân dân"* – một danh xưng gọi nhắc đến danh hiệu *"Lãnh tụ Vĩ đại"* của Mao Trạch Đông.

Theo các nhà phân tích, việc tận dụng di sản của Mao giúp Tập biện minh cho lối lãnh đạo độc tài chuyên chế của mình, đồng thời tạo cơ sở chính danh cho tham vọng kéo dài quyền cai trị vô thời hạn.

o O o

Nói cho cùng, các lãnh tụ độc tài, cho dù là Stalin hay Mao trước đây, hay Tập Cận Bình hiện nay, tất cả đều nắm quyền cai trị một cách tàn nhẫn và sắt máu, và chỉ duy nhất họ đứng ở đỉnh quyền lực cao nhất, bất cứ ai manh nha có tham vọng đều bị tiêu diệt tức khắc.

VH

Bạo động xã hội thời
Cách mạng Văn hóa -
CONTACT PRESS IMAGES



PHỞ Palace

2126 S. Collins Arlington, TX 76010

Tel: 817.274-6602

Vui mừng chào đón quý khách!

"Chế biến và luôn nâng cao chất lượng nguồn ẩm thực" là phương châm của chúng tôi, nhằm thích ứng với sự lựa chọn của quý khách.



- Chất lượng tin cậy
- Phục vụ tận tâm
- Vệ sinh sạch sẽ
- Giá cả hợp lý

Chắc chắn sẽ được Quý Khách hài lòng

GIỜ MỞ CỬA
Sun-Thu: 9am-9pm
Fri-Sat: 9am-10pm

Phở Palace kính mời !!!

www.phopalace.com

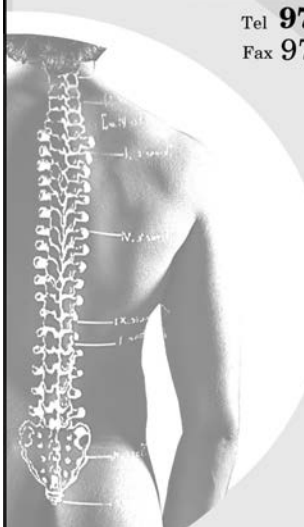
ACCIDENT & RECOVERY CLINIC

1456 Belt line Rd. Suite 111, Garland, TX 75044
(Ngay góc đường Beltline và đường Garland)

Bác Sĩ: **PHUONG TONG, D.C.**

Tel **972-414-4878** HURT

Fax **972-675-3202**



- TAI NẠN XE CỘ
Auto accident
- TAI NẠN NGHỀ NGHIỆP
Workers compensation
(TDI approved doctor)
- TAI NẠN THỂ THAO
Sport injury

CHUYÊN TRỊ

- Đau lưng
- Nhức đầu
- Đau cổ, vai
- Bong gân
- Đau bắp thịt
- Đau khớp xương

Có chụp X-RAY

GIỜ LÀM VIỆC

Thứ hai - thứ sáu: 9am - 6pm

Thứ bảy: Xin lấy hẹn

NHẬN CÁC LOẠI BẢO HIỂM



CERTIFIED



Mon-Fri : 8:00am - 7:00pm
Sat : 8:00am - 5:00pm

\$25

Japanese & Domestic Auto Repair

www.jndautorepair.net

3030 NAAMAN SCHOOL RD., GARLAND, TX 75040

SHOP: **972-495-8080**

CELL: **214-223-1355**

FREE AC SYSTEM CHECK
FREE DIAGNOSTIC

• TIỆM CÓ THỢ NHIỀU NĂM KINH NGHIỆM SỬA XE ĐỨC: BMW, MERCEDES, AUDI, VOLKSWAGEN.

• SỬA TẤT CẢ HƯ HỎNG, MÁY, HỘP SỐ, ĐIỆN

• RADIATOR, MÁY LẠNH, MÁY NÓNG

• AXLES, ỚNG NHÚN, BRAKES, ALIGNMENT.

CÓ LÀM BODY & THAY KIẾNG XE

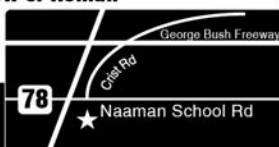
Tiệm đang cần thợ kinh nghiệm gọi DON 214-223-1355

BẢO ĐẢM QUÝ KHÁCH SẼ HÀI LÒNG SỰ PHỤC VỤ CỦA CHÚNG TÔI GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG & CHẤT LƯỢNG TỐT

• CÓ ĐẦY ĐỦ MÁY SCANNERS, ĐỊNH BỆNH (DIAGNOSE) XE NHẬT, MỸ: HONDA, TOYOTA, NISSAN, FORD, GM...

• CHUYÊN SỬA CHỮA HỘP SỐ TỰ ĐỘNG (TRANSMISSION REBUILD).

Có thay bình cho xe Hi-Brite, New or Reman



THU LUU
INSURANCE AGENCY



214-723-8127 972-373-4262

tluuagency@gmail.com

2111 Buckingham Rd. Suite # A,
Richardson, TX 75081
(Albertsons Shopping Center @ Buckingham & Jupiter Rd)

THU LUU Agent / Owner

CUNG CẤP BẢO HIỂM

NHÀ XE THƯƠNG MẠI

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng cho khách hàng lựa chọn

FOREMOST **FARMERS** **BRISTOL WEST** **Allstate**
GEICO **PROGRESSIVE** and more

BẢO HIỂM SỨC KHỎE

OBAMACARE **Medicare** Bảo hiểm sức khỏe Obamacare và Medicare có thể đăng ký quanh năm cho trường hợp đặc biệt

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 5:00pm
Thứ Bảy - Chủ Nhật - Holiday: Đóng cửa

UY TÍN - TẬN TÂM - KÍN ĐÁO



Tel: (817) 460-2580 / Fax: (817) 460-0645

2440 S. Collins St., Ste #140, Arlington TX 76014

Gần chợ Saigon New Market and Town Talk Foods market.

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai - Sáu: 8:30AM - 5:30PM / Thứ Bảy: 8:30am - 12:30pm

familyHealthClinic



DANA HUYNH MỸ ĐÌNH, M.D.

Bác sĩ trực thuộc hệ thống
- University of Texas Southwestern
- Board Certified Family Practice
- Clinical Assistant Professor UTMB

Với sự cộng tác của:
Bác sĩ **YẾN PHAN, D.O.**
Board Certified Family Practice
và Y sĩ **TIÊN HUYNH, PA-C**

KHÁM VÀ ĐIỀU TRỊ

- ✦ Sức khỏe tổng quát và bệnh phụ nữ, Pap Smear, thuốc ngừa thai.
- ✦ Chấn thương nhẹ, bong gân, gãy xương, may vết thương ngoài da.
- ✦ Chích ngừa trẻ em, người lớn, du lịch.
- ✦ Khám tổng quát định kỳ hàng năm cho mọi lứa tuổi.
- ✦ Khám sức khỏe cho trẻ đi học và tham gia thể thao.
- ✦ Điều trị nội thương và ngoại thương.
- ✦ Văn phòng có trang bị máy đo dung tích phổi, máy điện tâm đồ.
- ✦ Chăm sóc da mặt, trị các bệnh về da.

Nhận hầu hết
các loại bảo hiểm

Có giá đặc biệt cho quý vị
không có bảo hiểm



TÍN T. LÊ
Agency Owner
(817) 521-5963



TIN LE
AGENCY LLC



KIMLOAN NGUYEN
Producer Agent
(408) 891-8925

Phục vụ khách hàng since 2010 in TX
XE - NHÀ - NHÂN THỌ - THƯỜNG MẠI - SỨC KHỎE

DISCOUNT
up to **30%**

cho mái nhà mới thay
(New roof replaced)
trong vòng 7 năm trở lại

* **CÓ BẢO HIỂM SỨC KHỎE OBAMA CARE BẮT ĐẦU 11/01/21**

4508 Matlock Rd., #120,
Arlington, TX 76018

Gần bên Fry's Electronic & đối diện với China King

Office: (817) 468-1415

Cell: (817) 521-5963

Email: tle15@farmersagent.com

PHỤC VỤ THẬT LÒNG & UY TÍN



Mon-Fri: 9am-5:30pm
Evenings & Weekends
by appointment.



United Homeland Realty

Office: 1004 Cordero Dr. Lewisville TX 75067

Thames Do (ĐỖ ĐÌNH TÂM)

Phone: **469-867-3434**

TRUNG TÂM ĐỊA ỐC & QUẢN TRỊ BẤT ĐỘNG SẢN

- Chúng tôi sẽ giúp quý vị mua bán nhà, cơ sở thương mại.
- Quản trị những căn nhà cho mướn hoặc shopping center.

Thames Do (ĐỖ ĐÌNH TÂM) - Real Estate Broker
Direct: 469-867-3434



LOAN FACTORY

TRUNG TÂM TÀI TRỢ ĐỊA ỐC - MORTGAGE LOAN

Thames Do (ĐỖ ĐÌNH TÂM) - Loan Officer
Direct (469) 867-3434 Corporate (408) 877-8000
2195 Tully Road, San Jose, CA 95122
NMLS: #264349; CO-NMLS: #320841
<https://www.loanfactory.com/thamesdo>

SMART INSURED SOLUTIONS, LLC

2727 LBJ Freeway, Ste #730, Farmers Branch, TX 75234
Thames Do (ĐỖ ĐÌNH TÂM) - Chuyên Viên Bảo Hiểm
Direct: 469-867-3434

BẢO HIỂM NHÀ - XE - NHÂN THỌ - SỨC KHỎE
MEDICARE SUPPLEMENT & ADVANTAGE

Văn Phòng Luật Sư

CINDY D. PURINTON

2505 E. ARKANSAS LN # 121, ARLINGTON, TX 76010

(Khu nhà hàng Thanh Thanh)

LUẬT SƯ **36** NĂM KINH NGHIỆM TÒA ÁN
VY NGUYEN - TRỢ LÝ **15** NĂM
LÀM VIỆC TẠI LÃNH SỰ QUÁN MỸ

CHUYÊN: IMMIGRATION LAW - FAMILY LAW
CIVIL/BUSINESS LAW - CRIMINAL LAW

Bảo Lãnh • Du Học • Du lịch • Thẻ Xanh • Quốc Tịch
Ly Hôn • Quyền Nuôi Con • Cấp Dưỡng • Di Chúc
Hợp Đồng Kinh Doanh • Bất Động Sản • Lease • Deed
Tranh Chấp, Kiện Tụng Dân Sự/Thương Mại
Tội Hình Sự/ Giao Thông • Lái Xe Say Rượu
Xóa Án Tích

"WE STRIVE TO BE VIET FRIENDS"

"Luôn đồng hành cùng người Việt"

☎ **OFFICE : 682-800-3940**

📞 **CELL: 682-227-1488**

UY TÍN - NHIỆT TÌNH - TẬN TÂM

"Not certified by the Texas board of Legal Specification"

SB Food Depot

& Southern Bay Seafood

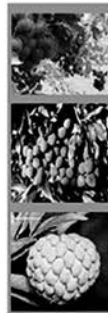


Xin quý khách ghé trang website: WWW.SBFOODDEPORT.COM
sẽ tìm thấy các mặt hàng Sale trong tuần.

SUMMER BIG SALES

King Oolong Green Tea From Taiwan

King Oolong 403:	\$115.99/10.5oz - \$59.99/5.3oz
King Oolong 409:	\$115.99/10.6oz - \$59.99/5.3oz
King Oolong 509:	\$152.99/10.6oz - \$77.99/5.3oz
King Oolong 913:	\$59.99/10.6oz - \$30.99/5.3oz
King Oolong 313:	\$79.99/10.6oz - \$41.99/5.3oz
King Oolong 103:	\$39.99/10.6oz - \$21.99/5.3oz
King Oolong 919:	\$39.99/10.6oz - \$21.99/5.3oz
Martell Xo 750ml:	\$209.98
Hennessy Xo:	\$189.98



(817)261-8191
(817)460-9998

Ngoài Ra Chợ Chúng Tôi Có Một Hệ Thống Xe Và Ban Nhân Viên Giao Hàng Nhanh - Lẹ - Tận Tâm Và Kinh Nghiệm. Bảo Đảm Hàng Hoá Tươi Tốt Và Giao Đến Tận Nơi Trong Ngày. SBFoodDepot, Whole Sale Southern Bay Là Nơi Tập Trung Đầy Đủ Các Mặt Hàng: Rau, Quả, Tôm, Thịt, Cá Tươi Xanh Với 2 Kho Chứa Hàng Khô Và Kho Đông Lạnh Lớn Nhất Vùng Dallas, Fort Worth. Là Nơi Cung Cấp Tất Cả Các Mặt Hàng Cho Các Siêu Thị Và Nhà Hàng.

📍 2125 E. Division Str., Arlington, Texas 76011 (Gần Sân Foot Ball COW BOY)

🕒 từ 9 giờ sáng tới 8 giờ tối



VĂN PHÒNG KHAI THUẾ & KẾ TOÁN ĐÔN DIỆP, CPA

Hội viên aicpa, Texas Society of CPA, Dallas Chapter of CPA
Licensed to practice Public Accountancy in Texas

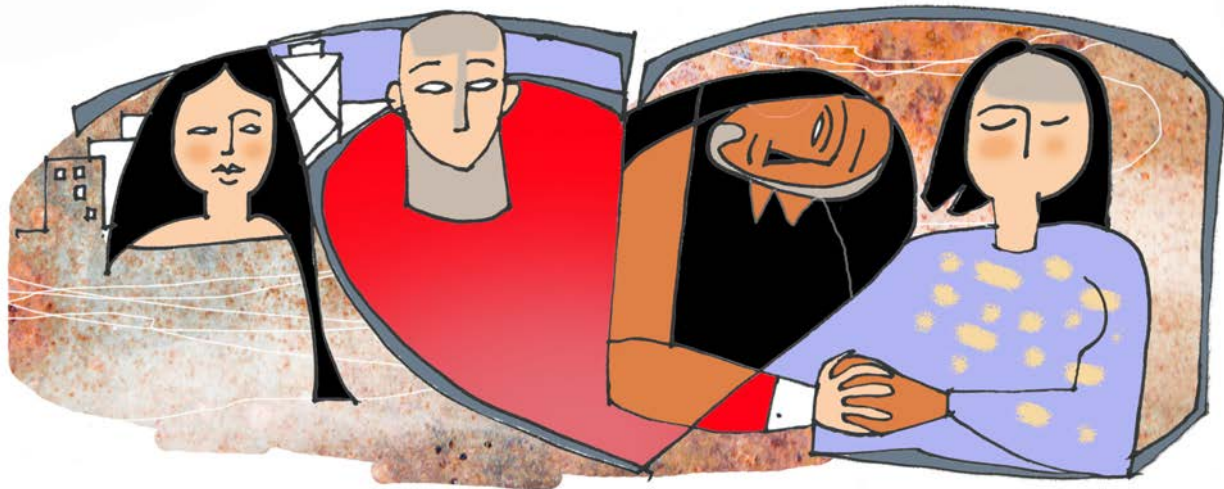
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
3250 W. Walnut St., Garland, TX 75042

KHAI THUẾ LÀ VIỆC QUAN TRỌNG
QUÝ VỊ NÊN LỰA CHỌN MỘT VĂN PHÒNG KHAI THUẾ
MỞ CỬA QUANH NĂM CÓ VĂN BẰNG ĐẠI HỌC
VÀ HÀNH NGHỀ KHAI THUẾ, KẾ TOÁN, CPA HỢP PHÁP TẠI TB TEXAS.

Office: **972-487-0656**
Fax: **972-272-0137**

IT'S YOUR CHOICE.

Đảm nhận khai thuế, giữ sổ sách kế toán cho các tiệm buôn, khai tất cả các loại thuế...
Lập hồ sơ mở cơ sở thương mại cho Small business, Partnership và Corporation.



BẢO HUÂN



KIM LOAN
EDMONTON, CANADA

Chicago ân tình

Hai vợ chồng vừa xong chuyện mua vé máy bay đi Chicago trên máy *computer*, rồi ra bếp ăn cơm chiều, Hòa hỏi chồng:

- Tụi mình nên mang quà gì cho Yang và Winnie nhỉ?

- Anh cũng đang suy nghĩ, đương nhiên là sẽ mang quà rồi, nhưng chúng ta nên chọn món quà ý nghĩa.

- Ý nghĩa là sao chứ, khó quá! Tuy Yang là ân nhân, nhưng tìm quà ý nghĩa cũng khó, cậu ấy còn trẻ, mới hơn 30...

Hải suy nghĩ một hồi, rồi nói:

- Vợ chồng Yang là người gốc Đài Loan, tụi mình

gốc Việt, cùng là Châu Á. Tất cả chúng ta đều ở Mỹ, họ ở Chicago, mình ở Seattle, nên cũng khó kiếm quà. Anh nghĩ, lần đầu mới gặp nhau, thể hiện sự biết ơn, lịch sự, tụi mình mua một loại *chocolate* và chai rượu đắt tiền nào đó, được không?

- Có vẻ trình trọng như đi tiệc á! Dù mình chưa gặp mặt họ ngoài đời, nhưng hơn 2 năm nay, qua *facetime*, chúng ta đã thấy Yang và vợ rất đơn sơ, giản dị, như hai đứa em thân thiết, không cầu kỳ kiêu cách.

- Hay là mình mua trang sức cho Winnie, ví dụ một chiếc vòng đeo tay, còn Yang là chiếc đồng hồ, họ sẽ đeo và sẽ nhớ kỷ niệm với vợ chồng mình!?

- Em vẫn thấy không phù hợp lắm! Thôi để từ tụi mình sẽ suy nghĩ thêm về món quà nhe.

Đêm hôm ấy, Hải đã ngủ

ngon nhưng Hòa vẫn thao thức, nôn nao nghĩ đến chuyến đi gặp gỡ ân tình, với Yang, người ân nhân đã cứu mạng Hòa, cho Hòa được sống khi căn bệnh hiểm nghèo đang ở giai đoạn trầm trọng.

Cách đây 4 năm, vào giữa tháng Năm năm 2022, Hòa cảm thấy cơ thể rất mệt mỏi, lúc nào cũng buồn ngủ, miệng bị lở loét, chẳng muốn ăn uống gì. Tuy nhiên, Hòa không sốt, ho, không đau cổ đau họng, và cũng không bị sụt cân bất thường. Hòa lấy hẹn bác sĩ gia đình nhưng phải đợi hơn 2 tuần mới có hẹn. Không muốn chờ lâu, Hòa đi vô Virginia Mason Clinic, họ thử Covid, có khám bệnh nhưng không đưa ra kết luận nào. Qua một tuần, các triệu chứng đó biến mất, tất cả trở lại bình thường, rồi đến ngày hẹn bác sĩ, qua một số xét

nghiệm máu, Hòa nhận kết quả bị Ung Thư Bạch Huyết Cầu (Leukemia).

Theo phác đồ điều trị của bác sĩ, Hòa sẽ phải hóa trị, xạ trị, rồi sẽ ghép tủy khi tìm được tủy phù hợp. Hòa bắt đầu được hóa trị từ tháng 6/2022, tóc rụng xác xơ, may mắn cơ thể Hòa không bị phản ứng mạnh, tuy có mệt mỗi chút ít. Thời gian này Hòa là *outpatient*, được trở về nhà và đến bệnh viện hóa trị theo lịch hẹn.

Việc hóa trị sau 6 tháng đã hoàn tất tốt đẹp, bác sĩ bảo Hòa không cần phải xạ trị, và bắt đầu tiến hành tìm tủy thích hợp để ghép tủy. Các anh chị ruột của Hòa đều sẵn sàng hiến tủy để cứu em mình, dù cuộc ghép tủy có thành công hay không đều là những thử thách gay go, Hòa vẫn vui mừng chờ đợi. Nhưng khi thử nghiệm xét tủy có lẽ một phần do các

anh chị đều lớn tuổi, nên mức độ tẩy thích ứng khá thấp, thế là giấc mộng ghép tủy của các anh chị không thành, đành phải đợi các mẫu tủy của những người hiến tặng. Hòa thất vọng nhiều, xong Hòa lại cầu nguyện Thiên Chúa để thêm sức mạnh thêm niềm tin và hy vọng đợi chờ vào tấm lòng tha nhân.

Như một giấc mơ, tháng 11 cùng năm, Hòa được bệnh viện báo tin, đã tìm được người hiến tủy, và sau đó 2 tháng, tức là tháng 1/2023 Hòa được ghép tủy tại University Of Washington Medical Hospital.

Cuộc ghép tủy thành công, nhưng 3 tháng tiếp theo sau ca ghép tủy là thời gian có lúc Hòa ngỡ như mình “chết còn sống hơn”. Tháng đầu tiên, các triệu chứng “side effects” ập đến trong kinh hoàng. Hòa bị tiêu chảy trầm trọng, liên tục, kiệt sức, không lết nổi vào *washroom*, các y tá phải mặc tã cho Hòa, và để sẵn cái “bô” ngay dưới gầm giường. Còn nữa, miệng Hòa lại bị lở loét, uống nước còn không được chớ nói gì ăn, và bác sĩ cho thông ống vào thực quản để tiếp thức ăn vào cơ thể Hòa. Hai tháng sau, phép lạ đến dù chậm chạp, tình hình từ từ khả quan hơn, các triệu chứng bớt dần, sức khỏe Hòa hồi phục nhanh chóng, được trở về nhà cùng chồng con.

Khoảng gần một năm sau, bệnh viện nơi Hòa thay tủy có cho biết thông tin của người hiến tủy. Đó là một chàng trai, họ Yang, 29 tuổi, người Mỹ gốc Đài Loan, sinh ra lớn lên và học Đại Học ở Michigan, yêu thích thể thao nhất là chạy *marathon*, hiện nay đang sống và làm việc ở Chicago. Vợ chồng Hòa nao nức mừng rỡ, liên lạc với Yang qua *email*. Khi đọc *mail* của Hòa, biết tủy của mình đã cứu sống Hòa vượt qua căn bệnh hiểm nghèo, Yang đã *email* trả lời đầy phấn khích, thật sự chung vui với Hòa.

Kể từ đó, Hòa-Hải thường xuyên liên lạc với Yang và Winnie là vợ mới cưới của Yang, có khi bằng *text*, có khi *facetime*, đặc biệt là mỗi dịp Thanksgiving và Giáng Sinh, họ cũng luôn đáp lại bằng những dòng nhắn thân tình. Dù luôn ước ao bay đến Chicago để thăm vợ chồng Yang nhưng đến nay, khi sức khỏe thật sự ổn định, công việc gia đình sắp xếp ổn thỏa, Hòa mới thực hiện được lời hứa cũng như ước mơ ấy.

Sáng sớm hôm sau, Hòa-Hải dậy sớm, mang hành lý lên xe *uber* tiến thẳng ra phi trường. Hòa luôn miệng nhắc Hải trông chừng cẩn thận thùng của sống, là món quà hai vợ chồng mang đến cho nhà Yang-Winnie.

Máy bay đáp xuống

O’Hare International Airport buổi trưa đầy gió và chan hòa ánh nắng (đúng là tên Thành Phố Gió). Hòa-Hải đón xe về khách sạn, đồng thời nhắn cho Yang biết đã đến Chicago đúng giờ, bình an. Sau khi nghỉ ngơi, tắm rửa, hai vợ chồng xuống dưới phố quanh khách sạn để ngắm cảnh chụp hình, chờ đến giờ đến nhà hàng ăn tối mà vợ chồng Yang đã chọn sẵn.

Hòa hồi hộp khi bước vào nhà hàng, Yang và vợ đã ngồi nơi bàn, Hòa nhận ra họ ngay lập tức, rồi xúc động bước đến, ôm Yang vừa đứng lên đón vợ chồng nàng. Tự nhiên nước mắt Hòa tuôn ra không kịp ngăn lại được, Hải đứng kế bên đưa tay vuốt lưng vợ, còn Yang dịu dàng mỉm cười vỗ về Hòa bằng tiếng Mỹ, đại khái là:

- Cám ơn anh chị đã đến, chúng ta đã được gặp nhau bằng xương bằng thịt hôm nay, và Tạ ơn Chúa khi được nhìn thấy chị thật khỏe mạnh.

Hòa bật khóc:

- Yang ơi, nếu không có tủy của Yang thì giờ này tôi đâu có mặt ở đây được chớ! Tôi khóc vì hạnh phúc.

Sau phút giây cảm xúc đó, 4 người ngồi vào bàn ăn, vui vẻ hỏi han chuyện trò. Hòa nhắc Yang kể lại sự tình của việc hiến tủy.

Yang nhớ đó là lúc còn là cậu sinh viên Đại Học

Michigan, rồi... ham vui theo bạn bè, ghi danh hiến máu hiến tủy khi trường Đại Học kêu gọi, đó là năm 2011. Rồi sau đó Yang ra trường, về Chicago làm việc, chẳng còn nhớ đến chuyện tình nguyện hiến tủy năm xưa, cho đến một ngày tháng 11 năm 2022, tức là hơn 10 năm sau, Yang nhận được cú *phone* của bệnh viện ở Michigan, hỏi Yang có vẫn muốn hiến tủy vì tủy của Yang rất phù hợp với một phụ nữ bị Ung Thư Máu đang nằm trong phòng ICU của bệnh viện Seattle. Dĩ nhiên, Yang vẫn có thể từ chối, vì chẳng có hợp đồng ràng buộc nào cả, nhưng Yang quyết định, rủ Winnie, cùng bay về Michigan tiến hành lấy tủy.

Yang mở *phone* ra, cho Hòa-Hải xem tấm hình Yang và Winnie chụp với bịch tủy vừa mới lấy xong, mà sau đó bệnh viện Michigan chuyển gắp về Seattle, với niềm tin, hy vọng sẽ cứu được người phụ nữ là Hòa, đang cần.

Để rồi giờ đây, 4 người ngồi ăn tối cùng nhau, vẫn còn ngập tràn niềm hạnh phúc, về sự diệu kỳ của cuộc đời mà lòng nhân ái đã đem người ta đến gần nhau, như gia đình thân mến.

Xong bữa tối cũng khá trễ, Yang và Winnie đề nghị được đưa Hòa-Hải về thăm nhà họ, rồi họ sẽ đưa Hòa-Hải về lại

khách sạn. Căn nhà nhỏ bé của đôi vợ chồng son thật xinh xắn, thú vị hơn là họ cũng nuôi con chó, y như loại chó của Hòa-Hải ở Seattle, thế là cuộc nói chuyện thêm rộn rã về niềm vui chăm sóc thú cưng.

Hai ngày tiếp theo ở Chicago, Hòa-Hải đi thăm các địa điểm nổi tiếng của thành phố, Hòa thích ngắm dòng sông chảy qua giữa lòng phố xá sầm uất, cảnh đẹp như một New York thu nhỏ.

Buổi tối trước ngày Hòa-Hải bay về Seattle, vợ chồng Yang-Winnie đến khách sạn thăm, rồi đưa ra giỏ quà tặng, là những trái bưởi, trái bầu căng tròn, xanh mướt. Hòa thích thú:

- Ôi, hôm bữa ghé nhà, tôi có thấy vườn tược gì đâu?

Winnie tươi cười:

- Vì thùng của của anh chị cho nhiều quá, chúng tôi đem chia bớt cho ba má Yang sống ở phía nam thành phố Chicago, cả nhà chúng tôi cùng ăn của, ngon lắm chị ơi! Rồi ba má Yang góp ý nên hái bưởi hái bầu trong vườn nhà ba má để tặng lại cho anh chị. Cây nhà lá vườn, ba má Yang mất tay lắm, năm nào cũng rau củ đầy vườn, để tặng cho hàng xóm xung quanh.

Hòa vui vẻ:

- Winnie biết không, trái bưởi này đem về

nhà, tôi sẽ nấu canh cua bưởi, ngon tuyệt vời! Còn mấy trái bầu sẽ luộc chấm thịt kho mắm kho. Những món này là đặc sản của món Việt khi nào Yang và Winnie đến Seattle tôi sẽ đãi hai bạn, và còn rất nhiều món ngon khác của người Việt tôi muốn hai bạn được thưởng thức.

Tiểu Yang-Winnie ra về, Hòa quay qua nói với Hải:

- Anh thấy chưa, ý kiến của em tặng của cho họ thật ý nghĩa, vì của Seattle nổi tiếng, còn hơn là tặng rượu, chocolate hoặc trang sức đắt tiền như anh đề nghị, vừa khách sáo, chưa chắc đúng như sở thích của họ.

Hải tiếp lời vợ:

- Và họ đã đáp lại chúng ta bằng “đặc sản” vườn nhà, cũng thật là chân tình, đơn sơ, dễ thương như con người của họ.

Trên máy bay vừa cất cánh, Hòa tựa lưng vào ghế, nhìn xuống thành phố Chicago vừa đã trở thành thân thương, hải lòng mãn nguyện vì chuyến đi gặp gỡ ân nhân, ân tình đã diễn ra thật tốt đẹp.

Thực ra, trước chuyến đi này, Hòa-Hải đã có vài chuyến “road trips” ân tình khác, trong nội địa xung quanh Seattle, hoặc gần kề tiểu bang như San Jose, Portland thăm bạn bè, gia đình họ hàng hai bên, sau khi

Hòa được thay tủy, hồi sinh, để bày tỏ sự cảm ơn chân thành đến với những người thân yêu, đã ở bên Hòa-Hải từ những ngày đầu chiến đấu với căn bệnh hiểm nghèo.

Đặc biệt, còn có cả chuyến lái xe xuyên biên giới, đến tiểu bang Alberta, Canada thăm một người chị thân quen từ những ngày ở chung trại tỵ nạn Panatnikhom hơn 30 năm trước. Vợ chồng chị đã từng đến Seattle gặp Hòa-Hải. Chị ấy, cũng là một trong những người thân của nhóm “Hương Đạo Trại Tỵ Nạn” trên Facebook theo dõi toàn bộ quá trình Hòa được trị bệnh, thường xuyên nhắn tin, thăm hỏi và cầu nguyện cho Hòa, nhất là những ngày sự sống mong manh khi Hòa nằm trong phòng ICU.

Cuộc đời Hòa thật may mắn nhận được nhiều ưu ái của Thiên Chúa, của Yang, của gia đình và bạn bè xung quanh. Hơn 3 năm qua, kể từ ngày được ghép tủy thành công, cuộc sống gia đình Hòa-Hải đã trở lại nhịp sống bình thường. Hải vẫn làm Boeing Vendor, Hòa vừa trở lại đi làm cho một hãng điện tử từ nửa năm nay, con trai lớn có việc làm ở Delaware, con trai nhỏ làm chung hãng điện tử với Hòa. Mỗi 4 tháng Hòa đều đặn đi kiểm tra sức khỏe theo yêu cầu của bác sĩ, và lần

nào cũng có kết quả chỉ số máu như người bình thường.

Hòa tự nhủ, kể từ ngày máu mới của Hòa là máu của Yang, trở thành “chị em”, Hòa sẽ sống từng phút giây với tấm lòng cảm tạ tri ân, hạnh phúc với từng điều nhỏ nhặt nhưng vô cùng quý giá của cuộc sống mỗi ngày. Cảm xúc này, tâm tình này, chỉ có những ai đã từng ở bên bờ sinh tử, hôn mê dài ngày trong phòng ICU... mới thấu hiểu rõ nhất.

Hòa nhắm mắt mơ màng, vì không còn thân nhân nào bên Việt Nam nên vợ chồng Hòa không nghĩ đến chuyện về quê hương. Đi du lịch đó đây trên thế giới là dự định tương lai, nhưng trước mắt trong tâm tay, Hòa muốn tận hưởng và tạ ơn cuộc đời, tạ ơn quê hương thứ hai, Mỹ Quốc, bằng những chuyến đi, dù là *road trips* hay đi máy bay, thăm hết nước Mỹ. 50 tiểu bang, biết bao nhiêu thành phố, làng mạc, cảnh quan hùng vĩ, đến bao giờ mới đi hết. Và có một nơi mà Hòa vẫn nói với chồng, muốn đi thăm mỗi năm, đó là Chicago ân tình.

Hòa nhìn qua khung cửa máy bay, Chicago dần dần nhỏ lại phía dưới, tạm biệt Thành Phố Gió, và hẹn tái ngộ lần sau.

Chắc chắn là như thế!

KL (EDMONTON, THÁNG 7/2026)

Bác Sĩ Nha Khoa

Nguyễn Thiên Phương, DDS, PLLC Nguyễn Thiên Phụng, DDS

Tốt Nghiệp Đại Học Nha Khoa Baylor, Dallas, Texas

■ NHA KHOA THẨM MỸ

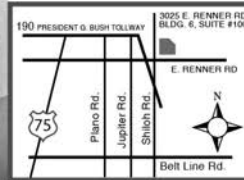
Niềng răng
Làm khít răng thưa
Phục hồi răng sút mẻ
Làm răng giả đủ loại
Implants

■ KHÁM RĂNG TỔNG QUÁT ĐỊNH KỲ

Trám răng, Nhổ răng,
Chữa Tủy răng
Trị bệnh nướu răng
Cạo đá chân răng



GENERAL & COSMETIC DENTISTRY



3025 E. Renner Rd,
Suite #100
Richardson, TX 75082

972-479-0003

*Răng, tóc là gốc con người
Hàm răng có đẹp, nụ cười mới tươi*

Thứ Ba-Thứ Sáu: 9am-6pm | Thứ Bảy: 8am-5pm | Chủ Nhật-Thứ Hai: Closed

Nhận Bảo hiểm | Visa | MasterCard | Amex

tre

**ĐỂ TÌM
ĐỂ THẤY
ĐỂ ĐỌC
ĐỂ CẮT**

**HIỆU QUẢ NHANH CHÓNG
TIẾT KIỆM THỜI GIAN
NÂNG CAO LỢI NHUẬN**

**972-675-4383
817-421-1400**

**NHẬN CHECK, CASH
CREDIT CARD**

DƯỢC THẢO CAO CẤP CỦA NHẬT BẢN HỒI PHỤC SINH LÝ / BỔ THẬN TRẮNG DƯƠNG

Hàng Bán Chạy Nhất Của Bốn Tiệm Trong Suốt 3 Năm Nay

120 Viên
(Uống được 2 tháng)
Giá \$180
On Sale \$150



**Cần
ĐẠI LÝ
KHẮP NƠI
SÌ & LỄ**

Made in Japan

Hồi Phục Sinh Lý, Bổ Thận Tráng Dương, Lấy Lại Phong Độ,
Bớt Tiểu Đêm, Bớt Đau Lưng, Làm Tinh Xong Ít Mệt,
Nhiều Người Đang Ưa Chuộng, Bảo Đảm Quý Khách Sẽ Hải Lòng!

714.861.9666

MaleMaxSupport.com

7902 Westminster Blvd Ste G, Westminster Ca 92683

disclaimer* These statements have not been evaluated by the Food and Drug Administration.
This product is not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease.

A&N IMMIGRATION TAX SERVICES

★ BẢO LÃNH
THÂN NHÂN
★ XIN VÀO QUỐC TỊCH,
THẺ XANH
★ ỦY QUYỀN, CÁC LOẠI
GIẤY ỦY QUYỀN
★ THỊ THỰC CHỮ KÝ
★ PHIÊN DỊCH GIẤY TỜ

★ GIỮ SỔ SÁCH
★ PAYROLL SERVICES
★ THUẾ CÁ NHÂN
& CÔNG TY
★ THUẾ THƯƠNG MẠI
★ THÀNH LẬP CÔNG TY



2615 W. Pioneer Parkway, #111,
Grand Prairie, TX 75051
(trong khu Asia Times Square, bên cạnh Bistro B)

anpro817@gmail.com

(817) 291-7918

**(214) 444-2007
(817) 808-3558**

Ngọc Cẩm & Nguyễn Hữu Thiết

“Quê hương này đón đau, những dòng sông còn đó, ôm chặt những cánh đồng màu lúa đã héo úa bởi sự tàn phá của chiến tranh. Khi đứng từ xa và trên cao, những dòng sông hiền hòa Việt-Nam trông giống như những vành khăn số”

(Nhạc sĩ Nguyễn Hữu Thiết)

“Với giọng ca trầm hùng của bạn Nguyễn Hữu Thiết và trong thanh của cô Ngọc Cẩm, đôi danh ca xứ Huế đã từng trình diễn qua các tỉnh miền Nam Trung Việt và rất được hoan nghênh về những nhạc phẩm loại dân ca”

(Nhà xuất bản Tinh Hoa Huế, 1954)



TẦM VẠN
ĐỨC QUỐC



Đôi song ca miền thủy dương Ngọc Cẩm và Nguyễn Hữu Thiết

C a nhạc sĩ Nguyễn Hữu Thiết (1927-2002) sinh tại Phan-Thiết nhưng quê quán ở Quảng-Trị. Do có năng khiếu ca hát và được chỉ dẫn bởi giáo sư âm nhạc người Pháp nên ông vững vàng về nhạc lý. Năm 1945, ông tham gia phong trào văn nghệ yêu nước ở Huế rồi theo bạn bè vô chiến khu Tuyên-Hóa (Quảng-Bình).

Ca sĩ Ngọc Cẩm tên thật là Nguyễn Thị Ngọc Tuyết (1930-2020) sinh quán ở Thừa Thiên (Huế). Do đã từng mếm mộ tài nghệ trong những ngày tháng sinh hoạt văn nghệ ở Huế nên khi gặp lại nhau ở chiến khu Tuyên-Hóa, họ đem lòng yêu thương và thành hôn vào năm 1948. Năm 1953, cả hai rời khu chiến và trở về hoạt động ở Liên khu 4. Đầu năm 1954, họ trở lại Huế và trở thành một đôi song ca rất được yêu thích

trên đài phát thanh Huế. Vì mảnh đất Thần Kinh nhỏ hẹp, không đủ chỗ vẫy vùng nên họ chuyển vào Sài-Gòn sinh sống.

Nhắc đến Ngọc Cẩm và Nguyễn Hữu Thiết khán giả thường nhớ đến đôi nghệ sĩ thường xuất hiện trang trọng trên sân khấu với áo dài khăn đóng, chàng ôm đàn guitar và hát cùng nàng những nhạc phẩm đượm tình quê hương như “Sơn nữ ca”, “Lời người ra đi”, “Bà mẹ quê”, “Bà mẹ Gio-Linh”, “Có một đàn chim”, “Gạo trắng trăng thanh”, “Trăng rụng xuống cầu” v.v.. Thuở đó, các rạp chiếu bóng ở Sài-Gòn rất thịnh hành chương trình hát phụ diễn (hát trước giờ chiếu phim) và đôi uyên ương của miền thùy dương này được dịp “so tài” với cặp đôi Châu Kỳ và Mộc Lan, Mạnh Phát và Minh Diệu. Lý thú hơn nữa là ít nhiều trong họ đều có liên quan đến xứ Huế, Châu Kỳ, Minh Diệu và Ngọc Cẩm là những người con của đất Thần Kinh và 3 nam ca sĩ của 3 đôi này cũng là những nhạc sĩ nổi tiếng.

Bên cạnh những hoạt động sôi nổi trên sân khấu, ca nhạc sĩ Nguyễn Hữu Thiết thành lập ban Hương Giang ở đài phát thanh với sự cộng tác của nhiều ca sĩ tài danh như Thái Thanh, Mai Hương, Thanh Thúy, Tuyết



Hình ca sĩ Ngọc Cẩm trên bìa tờ nhạc rời (sheet)

Hàng, Thanh Tuyền v.v. và các nhạc sĩ tên tuổi như Nghiêm Phú Phi, Y Vân, Nguyễn Hiền, Đan Thọ, Xuân Lôì, Xuân Tiên v.v..

Không chỉ nổi tiếng trong lĩnh vực ca hát, Nguyễn Hữu Thiết còn là một nhạc sĩ sáng tác. Từ tác phẩm đầu tay “Đợi con về” (viết năm 1946) cho đến “Chàng là ai”, “Ai đi ngoài sương gió”, “Gửi người tôi yêu”, “Giọt mưa chiều hay nước mắt em”, “Tìm mãi thương yêu”, “Mưa chiều nhớ nhau”, “Nước mắt mẹ tôi”, “Tình trao xuân nữ” v.v.. và nhạc phẩm sau

cùng “Anh nhớ về thăm mẹ” (viết năm 2002) đã khẳng định tài năng qua sự ủng hộ của đông đảo công chúng yêu nhạc.

Sau năm 1975, để mưu sinh giữa cuộc sống muôn vàn khốn khó, đôi nghệ sĩ Ngọc Cẩm & Nguyễn Hữu Thiết cùng nhạc sĩ Văn Lương thành lập đoàn ca múa nhạc tạp kỹ Hương Miền Nam qui tụ rất nhiều ca nhạc sĩ còn kẹt lại. Họ hoạt động khắp các rạp hát ở Sài-Gòn và đi lưu diễn các tỉnh miền Nam, miền Trung.

Khác với đời sống tình

cảm hợp tan của cuộc đời nghệ sĩ thường phức tạp, đôi uyên ương nghệ thuật gắn bó, có với nhau 8 mặt con và chung thủy cho đến khi nhạc sĩ lìa đời ở tuổi 75. Năm 2007, ca sĩ Ngọc Cẩm tái xuất hiện trên sân khấu và song ca cùng cô con gái Hồng Hạnh nhân dịp kỷ niệm ngày giỗ của người bạn đời Nguyễn Hữu Thiết. Vì tuổi tác, ca sĩ Ngọc Cẩm cũng qua đời ở tuổi 90 và được an táng bên cạnh chồng trên mảnh đất am tự ở quận 12.

Không chỉ bên nhau dưới ánh đèn sân khấu hay trong phòng thu thanh, không chỉ ca ngợi miền quê hương yêu dấu hay tình yêu đôi lứa mà đôi song ca miền thùy dương Ngọc Cẩm Nguyễn Hữu Thiết còn dìu nhau đi suốt đoạn đường trần mặc cho mưa bay, gió cuốn. Cuộc sống thủy chung bên bĩ đố khiến cho khán thính giả vừa yêu thích, vừa nể trọng. Hơn 50 năm chung sống, đôi danh ca miền Trung đã bôn ba khắp nẻo và cất tiếng hát những nhạc phẩm ca ngợi tình người, tình yêu thiên nhiên, đất nước với dạt dào cảm xúc. Nghe lại những tâm tình ngày cũ, chợt nghe lòng xao xuyến, bồi hồi dù bước chân đã đi xa vùng trời xanh mang nhiều kỷ niệm.

TV (30.03.2026)



BÁNH BÈO

LỜI GIỚI THIỆU: Những phát biểu của những người lãnh đạo, đôi khi được xem là chân lý, lời vàng thuốc ngọc. TT Nguyễn Văn Thiệu nổi tiếng với câu "Đừng nghe những gì CS nói, mà hãy nhìn những gì CS làm". Lãnh đạo CSVN cũng phát biểu rất nhiều, được dân mạng xem như "thuốc đo" về khả năng của họ. Mời bạn theo dõi chọn lọc của Bánh Bèo...

Không biết khi nào có câu trả lời cho câu hỏi, lúc đó còn rừng (và còn dân) không?



Tô Lâm - Tổng Bí thư kiêm Chủ tịch nước CSVN

Cải cách giáo dục Việt Nam đã nói nhiều năm, nhưng năm nào cũng có những điểm 10 hàng loạt và những vụ điều tra gian lận điểm thi do "bệnh thành tích"... Nói chung là "đừng nghe..." cũng đừng... chờ.



Lê Tiến Châu (Phó Thủ tướng CSVN)

Bao năm nay đều đã chỉ rõ trách nhiệm tận gốc rễ, đó chính là "tại ông Trời!"



Hồ Quốc Dũng - Phó thủ tướng CSVN

ADVANCED SPINAL CARE CLINIC

2830 N. Beach St., Ste. A, Haltom City, TX 76111

www.haltomcitychiropractor.com

e.mail:advancedspinalcareclinic@yahoo.com

Tel. **817-831-7500** Fax. 817-831-7502



Bác sĩ
PHẠM VĂN CHUONG, D.C.

- Work Injuries
- Auto Accident
- Total Family Care

CHUYÊN ĐIỀU TRỊ:

- Đau nhức do tai nạn xe cộ, tai nạn nghề nghiệp hay thể thao.
- Đau nhức, đau cổ, đau vai & tứ chi.
- Nhức đầu kinh niên.
- Các bệnh đau nhức liên quan đến cột sống, thần kinh, xương khớp & bắp thịt.
- Quý vị sẽ được bác sĩ tận tình chữa trị & lo mọi thủ tục giấy tờ.



Law Office of ANDY NGUYEN, PLLC

➔ **TAI NẠN XE CỘ**
AUTO ACCIDENT
PERSONAL INJURY

➔ **LUẬT GIA ĐÌNH**
FAMILY LAW

➔ **LUẬT DI TRƯ**
IMMIGRATION LAW

➔ **LUẬT HÌNH SỰ**
CRIMINAL LAW

➔ **KHAI PHÁ SẢN**
BANKRUPTCY

➔ **LUẬT THƯƠNG MẠI**
BUSINESS COUNSELING
& TRANSACTIONS

Chúng tôi đã dời về địa chỉ mới ở:

2888 MEDLIN DRIVE

ARLINGTON, TEXAS 76015

(817) 704.3303

Fax: **817-704-3287**

Tham khảo
trực tiếp với
luật sư

Business hours:

Mon - Fri:

9:00AM - 5:00PM

Evenings and weekends
by appointment

WWW.ANDYNGUYENLAW.COM



Xin liên lạc trực tiếp
với luật sư Andy Nguyen
để được giúp đỡ tận tình!

Trung tâm nha khoa DENTAL CLINIC

(817) 459-7993

• 2399 S. Collins St. Arlington, TX 76014

• 2227-F Haltom Road, Haltom City, TX 76117

DR. TRẦN TRỌNG BÌNH

- Chữa răng, làm răng giả
- Giải phẫu nha khoa
- Nha khoa thẩm mỹ
- Nha khoa nhi đồng



✦ Giờ làm việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM-5PM

Thứ Bảy: 9AM-2PM (Nghỉ CN)

Nhận Bảo hiểm, Medicaid, Creditcard



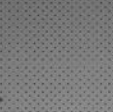
✓ DỄ ĐỌC



✓ DỄ THẤY



✓ DỄ CẮT



✓ DỄ TÌM

RAO VẶT
TRÊN BÁO TRẺ



**HIỆU QUẢ
NHANH CHÓNG**

TIẾT KIỆM THỜI GIAN & TÀI CHÍNH

ONLINE TRONG NGÀY

➔ [HTTPS://BAOTREONLINE.COM](https://BAOTREONLINE.COM) ➔



Có thể bạn đã có những giây phút sôi nổi tung bừng trong những ngày World Cup sôi động vừa qua. Xin cảm ơn FIFA và các quốc gia chủ nhà cùng các thiện nguyện viên đã tận lực để chúng ta hưởng những ngày giải trí tuyệt vời.

Mời bạn cùng chúng tôi điểm lại vài chuyện đáng chú ý tại World Cup 2026...

hậu WORLD CUP

Mưa thẻ đỏ trận khai mạc

Một trận đấu có vài thẻ đỏ không phải là hiếm. Trận có nhiều thẻ đỏ nhất trong lịch sử World Cup là Bồ Đào Nha đụng Hà Lan ở vòng 1/8 World Cup 2006, với 4 thẻ đỏ. Nhưng trận mở màn giữa Mexico - Nam Phi được xem là trận khai mạc kỳ lạ nhất của một World Cup, khi trọng tài rút tới 3 thẻ đỏ trong 90 phút.

Trọng tài Wilton Sampaio (Brazil) rút thẻ đỏ cho Themba Zwane (South Africa) trong trận mở màn trên sân Estadio Azteca (Mexico) giữa đội Mexico và Nam Phi ngày 11 tháng 6 năm 2026 tại World Cup 2026.

THIỆT KHÔNG MẬY?



CHẢ RÚT THẺ VÀNG CHƯA?



Diễn giỏi nhất

Nếu Hollywood cần tuyển diễn viên thì cầu thủ đội Paraguay là một kho tàng vô tận. Chỉ cần đi ngang cách chừng một mét là đủ để họ lăn đùng ra giấy đành đập như cá mắc cạn. Không chỉ giấy, họ lăn lộn rên xiết như bị đối phương từng xẻo.

Báo chí thế giới xếp đội này vào danh sách đứng đầu đội bóng chơi bẩn nhất hành tinh tại World Cup 2026.

Các chuyên viên y tế chăm sóc một cầu thủ Paraguay sau một pha va chạm.

Đội “sạch” nhất

Trái ngược với đội Paraguay “Hollywood”, dấu thời gian góp mặt với World Cup khá ngắn ngủi nhưng Cape Verde để lại hình ảnh rất đẹp trong lòng người hâm mộ với lối chơi bốc lửa nhưng hòa nhã và kỷ luật. Ở trận mở màn họ chỉ phạm đúng 1 lỗi, ít lỗi nhất lịch sử World Cup kể từ năm 1966.

World Cup 2026 trung bình bị 2,4 thẻ vàng mỗi trận, thấp nhất so với trong 5 kỳ World Cup gần đây.

Thủ môn Vozinha của đội Cape Verde,



Cổ động viên chăm chỉ nhất

Trước trận Anh sẽ đại chiến với Mexico, hàng ngàn cổ động viên Mexico đem loa công suất lớn, cùng trumpet và chiêng trống gõ âm ỉ thâu đêm suốt sáng tại khách sạn đội Anh tá túc. Sau khi cảnh sát Mexico bắt lức, đội tuyển Anh chỉ còn cách chia nhau đồ bịt tai. Sự chăm chỉ của họ có kết quả khích lệ. Sáng hôm sau, đội Anh xuất hiện với dáng vẻ phờ phạc. Dẫu vậy, đội Anh vẫn thắng Mexico 3-2. Nếu không mất ngủ, có thể tỉ số sẽ khác.



Ảnh trên: Bên trái, một nhân viên bảo vệ Anh ở khu lưu trú của đội Anh, cảnh sát Mexico đang giữ trật tự để ngăn đám đông, nhưng bất thành.

Ảnh dưới: Bảo vệ của đội Anh và các cổ động viên Mexico.



Những cổ động viên được yêu mến nhất

Cổ động viên Nhật Bản “Biệt đội dọn rác” và biểu tượng của sự văn minh, họ luôn là tấm gương sáng về ý thức và sự tử tế ở bất kỳ World Cup nào. Bất kể đội nhà thắng hay thua, họ đã có sẵn những chiếc túi nilon màu xanh mang theo nhặt vỏ chai, mẫu giấy vụn, đồ ăn thừa do khán giả vứt lại.

Cổ động viên Scotland với đội quân “Tartan Army” thân thiện, vui nhộn đã mang đến một luồng sinh khí tươi mới. Khác với sự hung hăng của những người hàng xóm Anh, người Scotland đi đến đâu là tiếng cười và âm nhạc vang lên đến đó. Ngoài ra “Tartan Army” có

CỔ ĐỘNG VIÊN “HOT”
VẬY MÀ KHÔNG VÔ
ĐỊCH NỮ LÀ THÔI!



Những cổ động viên đội Morocco

một truyền thống tuyệt vời là mỗi thành phố họ ghé qua, họ đóng góp hàng chục ngàn đô la vào quỹ từ thiện cho các trại trẻ mồ côi hoặc hỗ trợ người vô gia cư.

Cổ động viên châu Phi: Senegal, Morocco, Ghana với những bộ trang phục rực rỡ sắc màu, những chiếc trống djembe truyền thống, biến khán đài thành một sân khấu âm nhạc. Khi đội nhà thất bại, họ vẫn tiếp tục hát hò, nhảy múa, thậm chí ôm cổ động viên đối phương chúc mừng.



Cổ động viên đội Ghana



Cổ động viên Scotland



Cổ động viên Nhật

Bàn thắng nhanh nhất

Bàn thắng nhanh nhất World Cup 2026 thuộc về cầu thủ Matias Galarza (Paraguay), anh sút thủng lưới Thổ Nhĩ Kỳ ở giây thứ 64 (khoảng 1 phút 4 giây) trên sân San Francisco Bay Area Stadium ngày 20-6-2026. Trước đó vài tiếng, kỷ lục thuộc về Ismael Saibari (Morocco) với pha ghi bàn ở giây 71 vào lưới Scotland.

cầu thủ Matias Galarza (Paraguay)



Bàn thắng muộn nhất

Ngược lại với Galarza và Saibari, cầu thủ Youri Tielemans (Bỉ) ghi bàn thắng muộn nhất lịch sử World Cup. Trong trận giữa Bỉ và Senegal ngày 30-6-2026 tại World Cup 2026, tiền vệ Youri Tielemans ghi bàn quyết định ở phút 120+5 chấm phạt đền, giúp đội nhà ngăn đầu đi tiếp.

Youri Tielemans (Bỉ) vui mừng sau khi tung lưới Sengal ở phút cuối cùng



Thủ môn Vozinha, người hùng của đảo quốc Cape Verde.

Những quốc gia góp mặt lần đầu

World Cup 2026 có 4 đội tuyển lần đầu tiên trong lịch sử giành vé tham dự gồm: Cape Verde, Curacao, Jordan và Uzbekistan. Trong đó Jordan và Uzbekistan thuộc châu Á, Cape Verde thuộc châu Phi và Curacao thuộc châu Mỹ.

Curacao là một đảo quốc nhỏ tí, dân số chỉ khoảng 150,000 người (xấp xỉ một quận nhỏ ở Việt Nam), Curacao trở thành một trong những quốc gia có dân số ít nhất lọt vào World Cup.

Cape Verde (Mũi Hảo Vọng) đảo quốc này cũng chỉ có hơn nửa triệu dân. Nơi đây có truyền thống về đá banh, những cầu thủ nổi tiếng như Nani, Henrik Larsson từng đá cho đội tuyển Portugal đều có gốc Cape Verde. Thế hệ hiện nay chọn ở lại đá cho quê mình.

Hàng Không Mẫu Hạm USS Lexington

Corpus Christi, một thành phố lớn ven biển thuộc tiểu bang Texas của Hoa Kỳ. Đến thành phố biển này, du khách không thể không đến thăm thú chiếc Hàng Không Mẫu Hạm USS Lexington có biệt danh là Blue Ghost (Bóng ma xanh) ở vịnh Corpus Christi. Ngày nay Hàng Không Mẫu Hạm USS Lexington là một nhà bảo tàng hàng không hải quân khổng lồ nổi trên mặt nước biển.

Bảo Tàng nổi
HKMH Lexington



HOÀNG MAI
ARLINGTON, TX

Được đưa vào hoạt động năm 1943, chiếc Hàng Không Mẫu Hạm (HKMH) USS Lexington từng lập nhiều chiến công trong Thế chiến II. Tàu được sơn lớp ngụy trang màu xanh đậm (Navy Blue), khiến hình dáng con tàu trông như một bóng ma thoát ẩn thoát hiện giữa những con sóng Thái Bình Dương. Hải quân Đế quốc Nhật Bản đã đặt cho con tàu cái tên

The Blue Ghost (Bóng ma xanh) vì tàu liên tục quay trở lại tham chiến sau khi quân đội Nhật tuyên bố đã đánh chìm được nó 4 lần.

Con tàu dài 910 feet và sở hữu sàn đáp máy bay rộng hơn 2 mẫu Anh, đủ rộng để chứa hàng chục máy bay thời Thế chiến II cùng một lúc. Tàu được vận hành bởi 4 tổ hợp *tuabin* có hộp số của General Electric và 8 nồi hơi Babcock & Wilcox, sản sinh công

suất 150,000 mã lực trực. Tàu có thể rẽ sóng băng qua đại dương với tốc độ đáng kinh ngạc lên tới 33 hải lý/giờ, được xây dựng với hệ thống cơ sở hạ tầng tiên tiến - đây là nơi sinh hoạt và làm việc của hơn 3,000 thủy thủ đoàn, đồng thời tàu sở hữu một phòng khám nha khoa chuyên biệt, một lò bánh mì sản xuất hàng trăm ổ bánh mỗi ngày và cả một xưởng in ấn riêng.

Huyền thoại về Bóng Ma Xanh

Cuộc tấn công bằng ngư lôi (1943): Trong cuộc đột kích vào Kwajalein tháng 12 năm 1943, một quả ngư lôi của Nhật đã đánh trúng khu vực gần đuôi tàu. Vụ nổ làm hỏng hệ thống lái, khiến 9 thủy thủ thiệt mạng và làm kẹt bánh lái. Thủy thủ đoàn đã phải sửa chữa bánh lái bằng tay ngay trên biển dưới làn đạn dữ dội.

Cuộc tấn công của máy bay Kamikaze (năm 1944): Trong trận Vịnh Leyte, một chiếc máy bay Kamikaze của Nhật Bản đã đâm vào tháp chỉ huy phía đuôi tàu. Cú va chạm gây ra một đám cháy lớn, khiến 50 thủy thủ thiệt mạng và phá hủy nhiều vị trí đặt pháo. Thủy thủ đoàn đã dập tắt đám cháy trong chưa đầy 20 phút, giúp con tàu duy trì được các hoạt động của mình.

Kiểu ngụy trang “Bóng ma” (Ghost): Khác với các HKMH khác được sơn các họa tiết ngụy trang gây nhiễu thị giác, tàu USS Lexington được sơn toàn bộ bằng tông màu xanh lam sẫm (theo quy chuẩn Measure 21), khiến con tàu trông như một hình bóng sẫm màu trên đường chân trời. Dáng hình màu xanh đồng nhất ấy, kết hợp cùng khả năng nhanh chóng phục hồi sau

những lần được báo cáo là đã bị đánh chìm, đã củng cố thêm huyền thoại về chiếc tàu này như một bóng ma khi ẩn khi hiện.

Các trận giao tranh lớn của HKMH USS Lexington

Đảo san hô Kwajalein (1943): Trong trận chiến lớn đầu tiên của mình, biên đội máy bay trên tàu đã thực hiện các cuộc không kích dữ dội nhắm vào các sân bay của Nhật Bản, mặc dù tàu cũng đã trúng một quả ngư lôi vào phần đuôi trong một cuộc tấn công vào ban đêm.

Trận chiến biển Philippine (1944): Tàu Lexington đóng vai trò là soái hạm của Đô đốc Marc Mitscher. Các phi công của tàu đã bắn hạ hơn 300 máy bay đối phương chỉ trong một ngày.

Trận Vịnh Leyte & Mũi Engano (1944): Các máy bay của tàu đã góp phần đánh chìm siêu thiết giáp hạm Musashi của Nhật Bản và đóng vai trò chủ chốt trong việc tiêu diệt hạm đội HKMH Nhật, qua đó chấm dứt khả năng tiến công của hải quân nước này. Vào cuối Thế chiến II, tàu đã được hiện đại

hóa trong thập niên 1950 với sàn đáp chéo và máy phóng hơi nước. HKMH Lexington đã dành những thập niên hoạt động cuối cùng trong vai trò HKMH huấn luyện chủ lực của Hải quân, đóng tại Pensacola, Florida.

Vào thời điểm chính thức ngừng hoạt động năm 1991, HKMH Lexington đã phục vụ lâu hơn bất kỳ HKMH nào khác trong tổng số 24 HKMH của Hoa Kỳ trong Thế chiến II và đầu thời kỳ Chiến Tranh Lạnh, với thành tích ghi nhận gần 500,000 lượt hạ cánh trên boong tàu.



Khám phá Bảo Tàng HKMH Lexington

HKMH Lexington neo đậu cố định tại Vịnh Corpus Christi, Texas. Sắp xếp của bảo tàng được chia thành 5 tuyến thăm thú tự hướng dẫn riêng biệt:

Khu vực mũi tàu: Du khách đi qua phòng tời neo, khoang chứa xích neo và khu vực giường ngủ của thủy thủ đoàn ở phần mũi tàu.

Sàn Gallery: Khám phá Trung tâm Thông tin Tác chiến (CIC), các phòng trực chiến nơi phi công nhận nhiệm vụ, và thư viện.

Các tầng dưới: Bao gồm khu y tế rộng lớn, phòng khám nha khoa, bếp tàu, căn-tin của thủy thủ và phòng máy. Các tầng dưới là nơi sinh hoạt của thủy thủ đoàn, là hình ảnh của một thành phố nổi thu nhỏ.

Boong Tàu: Du khách có thể chiêm ngưỡng bộ sưu tập đồ sộ gồm các máy bay quân sự cổ và máy bay hải quân hiện đại, cùng các loại pháo phòng không và



Máy bay quân sự KA-3B SkyWarrior

những tháp pháo nặng 60 tấn. Hàng chục máy bay quân sự được phục dựng tỉ mỉ, bao gồm chiếc F-14 Tomcat, chiếc TA-4J Skyhawk, T-34 Mentor, A-7B Corsair II, KA-3B Skywarrior, chiếc F2H-2 Banshees và chiếc F9F-8T Cougar. Nơi đây, du khách cũng có thể phóng tầm nhìn bao quát toàn cảnh Vịnh Corpus Christi và đường bờ biển Texas.

Đặc biệt, HKMH USS Lexington hiện có một triển lãm tương tác

quy mô lớn mang tên “Women of the Navy” (Phụ nữ trong Hải quân). Triển lãm này tái hiện lịch sử hơn 115 năm của các nữ quân nhân hải quân, từ Quân đoàn Y tá (Nurse Corps) thành lập năm 1908 và lực lượng WAVES trong Thế chiến II, cho đến những người tiên phong thời hiện đại – những người đã phá vỡ rào cản về giới hạn nhân sự trên HKMH, ngay tại chính con tàu Lexington này. Điều thú vị khác là chiếc HKMH USS Lexington đã trở

thành chiếc HKMH đầu tiên của Hải quân Hoa Kỳ khai triển một chương trình trung học hoàn chỉnh, đầy đủ các hoạt động và được công nhận chính thức ngay trên tàu, dành cho các thủy thủ trẻ muốn hoàn thành chương trình học và lấy bằng tốt nghiệp trong thời gian thực hiện nhiệm vụ.

Nếu có dịp đến Corpus Christi, bang Texas, bạn hãy khám phá chiếc HKMH này nhé.

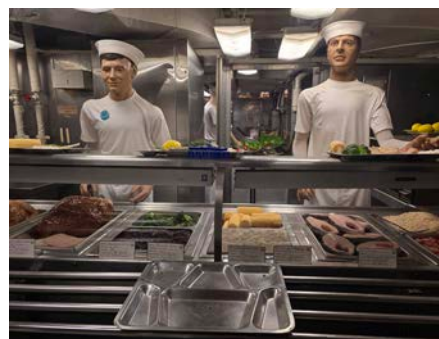
HM



Phòng máy



Phòng khám bệnh trên tàu



Nhà bếp



FARMERS
INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM THỦY HOÀNG



2771 FM 544 Ste.102
Wylie, TX 75098



469-502-3579

Call for saving

Thủy Hoàng Hobbs

Nhiệt tình - Trách nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín



DỊCH VỤ BẢO HIỂM

- Bảo hiểm xe, nhà, lũ lụt, umbrella, nhân thọ
- Bảo hiểm tiệm cho tất cả các business
- Bảo hiểm bồi thường nhân công (Workers' compensation)
- Medicare Advantage
- Medicare supplements
- Medicare Part D (Prescription Drug Plan)
- Bảo hiểm sức khỏe (Obamacare)

Medicare Advantage Bắt đầu ghi danh từ ngày 1 tháng 1 đến 31 tháng 3
Health Insurance (Obamacare)

Sau ngày 15 tháng 1 vẫn ghi danh được những trường hợp đặc biệt

DỊCH VỤ PROCESSING CREDIT CARD (Merchant Service)



- Free máy cà thẻ
- Free giấy
- Chi phí thấp
- Tặng tiền \$\$ cho người giới thiệu
- Có hệ thống quản lý tiệm mới Vital, Clover (POS system)
- Đặc biệt có máy cà thẻ cầm tay không cần internet
- Không có contract



TRUNG TÂM CHÍNH HÌNH & ĐIỀU TRỊ ĐAU NHỨC

Dr. Alexander Tuan Pham, DC., MS

PHƯƠNG PHÁP ĐIỀU TRỊ BAO GỒM:

- Kỹ thuật điều chỉnh cơ - khớp - xương nhẹ nhàng và hữu hiệu nhất
- Áp dụng vật lý trị liệu như siêu âm, chạy điện và dùng Laser để làm giảm đau nhức mau lẹ
- Giải thích tường tận về bệnh trạng và phương pháp chữa trị, phòng ngừa
- Hướng dẫn các phương pháp tập luyện riêng biệt cho từng bệnh nhân để phục hồi chức năng của cơ khớp đau yếu

Chuyên trị

- TAI NẠN XE CỘ | TAI NẠN NGHỀ NGHIỆP
- TÉ NGÃ | CỔ | LƯNG | THỂ THAO
- PHONG THÁP | CÁC LOẠI ĐAU NHỨC
- ĐAU NHỨC TOÀN THÂN

Nhận **MEDICARE, BCBS, AETNA, UNITED HEALTHCARE**
và **CÁC LOẠI BẢO HIỂM, AUTO INSURANCE**
THAM KHẢO MIỄN PHÍ

ARLINGTON LOCATION: 1818 E. Pioneer Pkwy., #110, Arlington, Tx 76010 (New Bến Thành Plaza)



817.303.0300



817.303.0311



Mon / Wed / Fri: 8:30am - 1:00pm & 3:00pm - 6:00pm
Tue / Thu: 8:30am - 1:00pm

GARLAND LOCATION: 3112 N. Jupiter Rd., #310, Garland TX 75044 (Trong khu Saigon Mall)



972.496.7070



972.496.7072



Mon / Wed / Fri: 8:30am - 1:00pm & 2:00pm - 6:00pm
Tue / Thu: 8:30am - 1:00pm



Nếu không may bị tai nạn xe cộ, văn phòng bác sĩ Alexander Tuấn Pham sẽ giúp quý vị chữa trị, trả lời mọi thắc mắc và hướng dẫn quý vị những điều cần làm.

Nhân tính...



DU UYÊN
SÀI GÒN, VN

Người xưa nói: “Mưu sự tại nhân, thành sự tại thiên”, nhưng đôi khi trời tính không bằng nhân tính... Vì ông trời chỉ có nắng mưa thất thường, con người lúc nào cũng thất thường hết sức! Nói chứ, chính cái sự thất thường của con người mới làm cuộc sống thú vị (hoặc thú... tánh).

1

Như hồi cuối tuần, tôi đi dạo loanh quanh trong công viên gần nhà. Tình cờ bắt gặp một câu chuyện,

không biết nên vui hay buồn: khi cặp tình nhân đang ngồi, một bà coi bói đi ngang qua rồi ngừng lại chèo kéo. Người phụ nữ rút ra một tờ 100 ngàn VND rồi đưa, lạnh lùng nói: “*Bà xem giúp tôi chuyện tình cảm giữa tôi và chồng tôi coi đúng không?*”

Có lẽ bà thầy bói thấy thái độ người phụ nữ không mấy lịch sự nên chỉ liếc nhìn sang người đàn ông bên cạnh, nói: “*Nói thẳng nhe, gia đạo lộn xộn nhe, tình cảm giữa cô và chồng coi chừng đi đến hồi kết đó nhe.*”

Tưởng nghe xong, đôi tình nhân đòi lại tiền, bà thầy đi lẹ, chèo kéo người khác (nhưng không biết tại sao không chèo kéo tôi). Không ngờ người phụ nữ thở phào nhẹ nhõm. Cô ấy lập tức khoác chặt cánh tay người đàn ông đi cùng, dịu dàng nói: “*Anh nghe thấy rồi đó, chúng ta đến với nhau thôi. Em về sẽ ly hôn với chồng em liền, anh cũng vậy nghe hông?*”

2

Có cô hoa hậu trong nước kể “Câu chuyện gia đình” làm thiên hạ rần rần khó hiểu, nội dung câu chuyện:

“Năm 2026, Hen gần như làm mẹ bím toàn thời gian, ấy vậy mà lại có duyên với chuyện chi tiền. Một ngày đẹp trời, một người bạn ở Hà Nội gọi điện nhờ: “Hen tìm giúp vài héc-ta đất để trồng sầu riêng, cà phê...”. Nghe vậy, mình vui lắm. Vừa là chị em thân thiết, vừa có ý định tìm đất ở Tây Nguyên nên mình nhờ em trai kiếm giúp, xem có miếng nào đẹp để giới thiệu cho bạn.

Nhưng hình như em mình nghe không rõ, thế là rủ anh Ba đi xem đất, rồi bảo là chị Hen kêu hai anh em đi kiểm đất có cà phê, sầu riêng. Thế rồi, em gọi điện báo đặt cọc, mình cũng chuyển tiền cọc. Ai ngờ hai ông lại điền tên của hai ông vào sổ, rồi gọi mình chuyển nốt số tiền còn lại.

Cuối cùng là mình dính chuông, mua cho hai anh em mỗi người 1 héc-



H'Hen Niê
14 giờ · 🌐

Câu chuyện gia đình.

Năm 2026 Hen gần như làm mẹ bím toàn thời gian, ấy mà có duyên với việc chi tiền quá 😊.
Một ngày đẹp trời, bạn ở ngoài Hà Nội gọi điện bảo “Hen tìm dùm đất cỡ vài ha để trồng sầu, cafe..” mình nghe thì vui lắm, đã chị em thương nhau lại có ý muốn tìm đất ở Tây Nguyên, thế là mình nhờ em trai mình kiểm hộ, xem có cái nào đẹp đẹp lựa cho bạn mình.
Nhưng hình như em mình nghe không rõ lắm, thế là rủ anh 3 mình đi xem đất, bảo chị Hen kêu 2 anh em đi kiểm đất, có cafe, sầu.., thế rồi...em gọi điện kêu đặt cọc này nọ kia, mình cũng gửi cho cọc mà hời ơi, 2 ông đích thị là điền tên 2 ông vào sổ 😂😂😂 và kêu chuyển số tiền còn lại.
Cuối cùng là mình dính chuông, mua cho 2 anh em mỗi người 1 ha đất nông nghiệp cả nhà ạ 😂😂😂, chuyện đã lỡ, thôi chúc mừng 2 anh em ạ, chúc 2 anh em trồng trọt tốt, mùa màng bội thu ạ 😂😂😂 hihi.

#Hen #Hhennie



Bài viết khiến cư dân mạng VN cãi nhau ì xèo

- NGUỒN: H'HEN NIÊ

ta (2.5 acre) đất nông nghiệp. Chuyện đã lỡ rồi, thôi thì chúc mừng hai anh em, chúc hai anh em trồng trọt thuận lợi, mùa màng bội thu.”

Tiền của hoa hậu, đất của anh em hoa hậu, nhưng dân tình cãi nhau ỏm tỏi rần rần. Người thì cho cô ấy bị “gài”. Anh em lợi dụng lòng tin hoa hậu, tự ý đứng tên quyền sở hữu. Cô viết bài này để vừa giải thích với người bạn ở Hà Nội, vừa than thân một chút. Người lại nói cổ cổ tình viết cho có vẻ hài hước, tự nhận “dính chuông” để tránh bị dư luận chê “khoe khoang cho anh em đất đai”. Sau đó, cả nhà hoa hậu thì im lặng, chỉ có cư dân mạng cãi nhau... Chắc có lẽ người Việt mình đã có quá nhiều tổn thương, tóm lại là “gia đạo lộn xộn”, nhất là do đất đai...

3

Bạn Lê Thị Tính kể: “2 vợ chồng đi ăn vỉa hè bên căn nhà hoang, có bé mèo chạy ra xin ăn mà nó nhát, nó dơ thấy ghê. Tôi hỏi cô phụ bụng bê quán là mèo cô hả? Bà bảo mèo hoang, nhà này chuyển đi bỏ lại nguyên bấy mèo. Mấy đứa kia đẹp, có người đến mang đi hết rồi. Tôi hỏi là tôi mang con mèo này đi được không thì cô bảo được, có ai nuôi nó đâu mà. Vậy là 2 vợ chồng



Nhặt được của rơi nhưng chủ nhân phải đưa 600 ngàn VND mới cho nhận lại - NGUỒN: TIKTOK

chạy về lấy lồng bắt em mèo, đứng canh cả buổi vì nó nhát, nó cảnh giác. Chồng tôi mới bảo giờ chui vào lồng thì về ăn ngon ngủ ngon, kiếm nhà yêu thương, còn không thì ở lại đói khát chịu nha. Vậy á mà em chui vào lồng liền.

Chưa, chưa, câu chuyện chưa xong, quay lại với bà phụ bán quán. Bà ta chạy ra và yêu cầu tôi đưa 500 ngàn VND mới được đưa mèo đi. Tôi hỏi cô nói thiệt hay nói chơi vậy? Bà kêu cô nói thiệt, con mang con mèo đi thì cho cô xin 500 ngàn. Tôi bảo thôi khỏi, giờ thả con mèo lại nè, khi không mang con mèo thấy ghê

về còn mất 500 ngàn vậy cô. Bà lảng lảng rồi đi vào quán luôn. Lúc đó tôi nghĩ: Bà mà làm cứng là tôi thả con mèo thiệt á, bà già.”

4

Một topic đang nổi đình đám trên mạng: nếu cùng cảnh trong đám cháy lớn, bạn sẽ cứu con mèo của gia đình đã nuôi 10 năm hay cứu 1 bé gái không quen biết? Mấy câu hỏi đạo đức kiểu này dễ tranh cãi nhất này, nhưng có nhiều người đã cho rằng nếu trả lời thật lòng, họ sẽ cứu... con mèo: “Con mèo, có vậy cũng

hỏi. Có thấy vụ cứu xong bị ăn vạ viện phí hoặc bị hành hung chỉ vì cứu người bao giờ chưa? Đã có nhiều vụ mà người chở nạn nhân đi cấp cứu xong bị người nhà nạn nhân xiên luôn tại bệnh viện vì tưởng rằng người đó gây tai nạn cho người nhà của họ nữa.”

“Tôi chọn con mèo của tôi. Lý do bởi đứa bé kia có tỉ lệ được bố mẹ, người thân chạy đến cứu hoặc liên lạc với đội cứu hộ để cứu sẽ cao hơn. Còn con mèo của tôi thì ngoài tôi ra sẽ đêch ai cứu nó cả. Với thể chất của tôi thì việc ôm và che chắn cho 1 con mèo 3-4 kg sẽ dễ hơn 1 bé gái. Tỉ lệ rủi ro cao, lỡ đứa bé cứu ra có vấn đề gì, bố mẹ nó quay ra trách ngược lại tôi thì tôi ăn đòn. Sợ lòng người lắm. Còn cứu con mèo thì nó có làm sao đi nữa cũng chẳng ai vì chuyện đấy mà trách cứ...”

“Nhiều bạn cứ kêu không cứu người thì đi tù, thì để tôi giải thích luôn cho nhá. Câu chốt của điều luật này là thấy và tuy có điều kiện mà không cứu. Chứng minh “thấy” là khó rồi. Chứng minh “tuy có điều kiện mà không cứu” thì lại càng khó hơn. Nó cứ khai mà thấy lửa sợ quá không để ý, hoặc là cứu mèo xong quay lại cứu người thì lửa to quá không vào được, thì thánh cũng không áp án được. Cái điều luật này không áp dụng được với trường hợp có khả năng

nguy hiểm đến người cứu đầu.”

“Giống giữa mẹ và người yêu rớt xuống nước, bạn sẽ cứu ai, khi bạn không biết bơi?”

5

Trong kỳ thi tốt nghiệp THPT năm 2026, bảng điểm thi Trường THPT Chuyên Tuyên Quang ghi nhận 147 thí sinh đạt điểm 10 môn Toán - chiếm gần 95% tổng số điểm 10 toàn tỉnh này (154 bài). 299/328 thí sinh trong dải số báo danh liên kê (từ 080163xx đến 080166xx) đạt từ 9 điểm trở lên. Sau

khi cư dân mạng tra xét điểm và đặt ra những câu hỏi, Công an tỉnh Tuyên Quang phối hợp với Sở Giáo dục tỉnh này điều tra, và dĩ nhiên là phát giác nhiều sai phạm nghiêm trọng tại điểm thi: một số giáo viên, trong đó có giáo viên Nguyễn Hà Duy, đã trực tiếp vào phòng thi hướng dẫn, “nhét bài” cho thí sinh. Ít nhất khoảng 19 người bị khởi tố, bao gồm phó hiệu trưởng và nhiều viên chức liên quan.

Tưởng như không có gì lạ hơn các cuộc gian lận thi cử khác, thì cư dân mạng VN lại đồng loạt tức tối và đặt dấu hỏi trước tin toàn bộ học sinh ở điểm

thi này có thể sẽ được thi lại môn Toán. Việc thi lại không những khiến những thí sinh không gian lận mất thêm thời gian, công sức và chịu áp lực tâm lý lần nữa, mà còn đặt ra nhiều nghi ngại về tính công bằng. Nhiều ý kiến cho rằng, cho thi lại đồng loạt như vậy vô tình tạo cơ hội “cứu cánh” cho cả những em đã hưởng lợi từ sai phạm, trong khi hàng trăm ngàn thí sinh khác trên toàn quốc - những người học thật, thi thật - phải chấp nhận kết quả và cạnh tranh với một nhóm người từng bị nghi ngờ nặng nề.

Đã có gần 20 người bị

khởi tố, trong đó có giáo viên trực tiếp “nhét bài”, việc thi lại càng khiến dư luận bất bình vì cảm giác “gian lận xong vẫn được reset”. Nhiều người đặt câu hỏi: Nếu thi lại mà vẫn giám sát lỏng lẻo, thì sao? Và quyền lợi của những thí sinh chân chính ở các tỉnh khác sẽ ra sao khi điểm chuẩn đại học có thể bị ảnh hưởng? Đầu ai trả lời hết 1,000 câu hỏi vì sao đó...

6

bao1032nguyen kể: “Bố tui luôn hận ông nội vì nghĩ ông thiên vị chú út. Bố kể hồi nhỏ, mỗi lần 2 anh em cùng phạm lỗi, ông đánh bố thừa sống thiếu chết, còn chú thì không sao. Chuyện này bố ám ức hơn 40 năm, cứ kể mãi với mẹ. Mẹ đem hỏi ông nội thì ông bực: ngày xưa bố rủ chú thi ăn nhanh, bố bóc bịch đường nhưng lại cho chú bóc gói hút ẩm trong bịch. May lúc đó ông nội về kịp, chứ không là bố tui giờ thành con một rồi.”

7

Không biết giữa xã hội này, tìm “nhân tính” hay tìm “nhân tình” dễ hơn...

DU

WC2026 là một rổ thị phi cho cư dân mạng tha hồ cãi nhau - NGUỒN: FACEBOOK

ALEXANDER SORLOTH HÚNG “CƠN MƯA” PHẢN NỘ TỪ CĐV NA UY SAU PHA XỬ LÝ CÁ NHÂN, KHÔNG CHUYỂN CHO HAALAND Ở CƠ HỘI NGON ĂN. GÓP NHẬN KHIẾN NA UY VỀ NƯỚC





NGÀY 15-7-2026

Tâm C. Đỗ

(...) trong vô số độc giả của TRẺ, thế nào cũng đã có người đề nghị TRẺ trở thành nhà xuất bản để cho một tác phẩm đáng lưu giữ như “Vương Mộng Long Toàn Tập.”... bên cạnh Vương Mộng Long, còn có một kỳ tài khác: Trạch Gầm. Sao nhỉ, không lẽ tài trí như Ban Biên Tập Trẻ mà thiếu một cái nhìn vươn xa để không thấy và không vận động nổi cho một cuốn Toàn Tập mang dấu ấn Trạch Gầm? (...)

NGÀY 18-7-2026

Mac Thanh Sơn

Trẻ có những mẩu chuyện bên lề thể thao rất lôi cuốn, đọc hết vẫn còn thòm thèm. Trong bài “Túc cầu Mỹ chuyển mình”, lâu lắm mới nghe lại chữ “túc cầu”! Tác giả phân tích khá sâu, nhưng yếu tố “nên người” phải dựa vào hệ thống bóng tròn Châu Âu thì có vẻ không ổn, bóng tròn cũng có bản sắc, xưa có người gọi đội Hà Lan là “con lóc màu da cam” mô tả lối chơi tổng lực, hay “cỗ xe tăng Đức” diễn tả

sự lạnh lùng, lì lợm của cầu thủ Đức... Tôi không thích những đội có quá nhiều cầu thủ da màu, không phải kỳ thị, tôi cũng da màu, nhưng nó thiếu bản sắc dân tộc. Nhìn các đội Pháp, Hà Lan, Đức tranh tài cứ tưởng như đang xem giải vô địch châu Phi, và thường những đội hỗn tạp như vậy không bộc lộ được tính chất của dân tộc đó... Mỹ mắc gì phải đi đâu, họ hiện có 150 Học viện thể thao, trong đó 5 học viện thứ dữ, luyện cầu thủ đá banh. Các cầu thủ này đang được các câu lạc bộ châu Âu săn lùng chào đón nồng nhiệt, về chiến thuật và kỹ thuật, họ không hề thua kém các cầu thủ châu Âu...

NGÀY 21-7-2026

Tú Phụng

Hình như tôi nhớ tôi đã đọc câu chuyện “Tiếng hót chim họa mi” đâu đó. Hôm nay đọc lại trên báo Trẻ thấy lòng xúc động. Câu chuyện thật thương tâm, vừa giàu tính nhân ái, cậu bé giả tiếng chim khiến tôi liên tưởng đến câu chuyện “Chiếc lá cuối cùng” (The Last Leaf) của O. Henry, một họa sĩ già thức suốt đêm trong mưa lạnh để vẽ một chiếc lá lên bức tường nhằm giữ niềm tin cho cô gái Johnsy, bệnh nặng và buông xuôi ý chí, cô tin rằng khi chiếc lá cuối cùng rụng xuống thì cô cũng lìa đời...

Cty Địa Ốc Mua Bán & Quản Lý Nhà Mướn Quan Hưng

445 Walnut St.; Ste 107 – Richardson, TX 75081 (gần chợ Hong Kong Market Place)

MUA & BÁN NHÀ QUẢN LÝ NHÀ MƯỢN

- Chuyên **MUA & BÁN** nhà đất, bất động sản thương mại trong vùng DFW
- Mua nhà đầu tư cho mướn
- Quản lý nhà & building cho mướn
- Tìm người mướn nhà
- Kiểm tra Credit, background cho người mướn nhà và thương mại
- Kiểm chứng việc làm
- Chứng nhận khả năng tài chánh người mướn nhà
- ❖ Nhận **Eviction** ra Tòa trực xuất người mướn không trả tiền nhà
- ❖ Xin **giảm Thuế** nhà đất (Property Tax)

Qhrealtor@gmail.com
Fax: 1-866-830-9284
<https://www.QHung.com>

INCOME TAX & OTHER SERVICES

- ✓ **KHAI THUẾ** cá nhân, thương mại
- ✓ Thành lập công ty (LLC, S-Corp, ...)
- ✓ Làm lương bổng cho nhân viên (Payroll Services, W2, ...)
- ✓ **BẢO HIỂM** sức khỏe: ghi danh miễn phí Obamacare, Medicare, Dental, Vision, du lịch & critical illness
- ✓ Những dịch vụ giấy tờ khác (Công chứng, phiên dịch giấy tờ, renew thẻ xanh, tiền hưu, thất nghiệp ...)



(817) 733 – 5965
(214) 558 - 3888

Call or Text Message



Trên 25 năm trong
ngành địa ốc

VINA
Realtors



SCAN ME





Điệu chèo Viking



IAN BÙI
DALLAS, TX

World Cup 2026 đã qua, nhưng dư âm của nó vẫn còn vang vọng quanh đây. Một trong những hình ảnh đáng nhớ và gây ấn tượng nhất của giải túc cầu quốc tế lần này là màn chèo thuyền Viking của các cổ động viên cho đội Na-Uy. Nhiều người nghĩ đây chỉ là một cử chỉ bộc phát một cách vô tình, nhưng thật ra nó là sáng kiến của một người Na-Uy sau nhiều năm nghiên ngẫm, nghiên cứu và thử nghiệm.

Tên anh ta là Ole Frøystad, một giáo viên tiểu học tại Sunnmøre, nằm ở vùng biển phía Tây của Na-Uy. Theo lời kể của Ole, anh đã áp ủ ý tưởng tạo ra một màn cổ động cho đội tuyển Na-Uy từ mười năm trước, khi thấy màn cổ vũ “Thunder Clap” (Sấm Vỗ) cho đội tuyển Iceland tại giải Euro 2016. Anh lấy nguồn cảm hứng từ một lời hiệu triệu cho đội chèo thuyền Rosenberg BK. Các cổ động viên này hay hô hào “Ro! Sen! Berg!” để phấn khích gà nhà. Khi nghe câu hô này, Ole kể rằng một tia sáng chợt loé ra trong đầu anh, và từ đó anh đã phát minh ra “Điệu chèo Viking” của mình.

Ole Froystad, biệt danh “Mr. Row Row”. (INSTAGRAM @MRROWROW)

Đội tuyển Na-Uy trong trang phục Viking, chuẩn bị cho chuyến “hải hành” sang Mỹ Châu tham dự World Cup 2026. (DAVID YARROW/X)



Frøystad nói âm thanh của hàng ngàn người hô lên chữ “Ro!” khi ấy đã gây ấn tượng cực mạnh; nó ám ảnh anh qua nhiều năm. Đến khi Na-Uy đứng trước cơ hội có thể lọt vào World Cup 2026 -- lần đầu tiên kể từ WC 1998, Ole nghĩ đã đến lúc đội tuyển quốc gia cần phải có một màn hô hiệu thật hay ho và hào hứng. Anh đặt ra bốn tiêu chí mà câu hô này phải đạt được: Dễ nhớ, dễ nói, dễ hô; chỉ có một từ duy nhất; cần có động tác đi kèm; phải gắn liền với văn hoá và lịch sử Na-Uy.

Đội tuyển Na-Uy sau trận thắng Brasil trên sân Metlife, New Jersey/ New York. (FIFA)



Một đội chèo nghiệp dư ở Hy-Lạp thử nghiệm chèo thuyền Viking khổ nhỏ. (GUIDE OF GREECE.COM)

Trong một khoảnh khắc mà Froystad gọi là “bóng đèn bật sáng trong đầu”, anh chợt phát hiện một sự trùng hợp thú vị: âm “Ro” trong “Rosenberg”, khi đứng một mình trong tiếng Na-Uy còn có nghĩa là “chèo” (tiếng Anh viết là “row”). Anh liền liên tưởng đến việc chèo thuyền, vốn là một phần văn hoá và văn minh của người Viking. Như ta biết, các sắc dân Scandinavian – ngày nay sinh sống tại ba quốc gia Bắc Âu là Na-Uy, Thụy-Điển và Đan-Mạch – khi xưa từng có các đoàn chiến thuyền và chiến binh Viking tinh nhuệ, chuyên đi đánh chiếm các xứ lân bang từ Anh sang Pháp.

Froystad bắt đầu hợp tác với Torstein Hamran, người chuyên môn đánh trống cổ võ tại các trận bóng của đội Na-Uy. Họ thử nghiệm nhiều công thức khác nhau, nhưng cuối cùng cả hai đều đồng ý rằng chỉ một chữ “Ro” thôi là đủ và dễ hô nhất cho khán giả. Còn về động tác thì Froystad chế ra cái màn vừa ngồi vừa kéo tay đẩy chân giống như đang chèo. Anh nói nó giống như lúc người Viking neo thuyền lớn và chèo thuyền nhỏ để cập bờ. (Về điểm này thì các nhà chuyên môn cho rằng không chính xác lắm, nhưng... “who cares?!”)

Tiền đạo Erling Haaland (giữa) ăn mừng cùng đội tuyển sau một trận thắng. (FIFA)



Tuy mang sắc thái cổ truyền, nhưng thực chất Điều chèo Viking là một nghi thức cổ vũ bóng đá hiện đại gồm các bước sau đây: cổ động viên ngồi xổm hay thành hàng; mô phỏng động tác vừa chèo bằng hai tay vừa hô “Ro! Ro! Ro!” theo nhịp trống -- 1, 2 “Ro!”, 1, 2 “Ro!”; tốc độ và cường độ từ từ tăng, đến phút cao trào thì mọi người cùng đứng bật dậy vỗ tay ăn mừng. So với Thunder Clap của Iceland thì vũ điệu này rắc rối hơn chút đỉnh, song nó vẫn đơn giản đủ để đám đông có thể vận động đúng nhịp; đặc điểm nổi bật là nó vừa vui tai vừa đẹp mắt.



Cổ động viên Na-Uy chèo điệu Viking tại Times Square, New York. (BBC)



Nghị viện Na-Uy diễn tập điệu chèo Viking trong mùa World Cup. (H.M.)

LARSEN/AFP

Kể từ năm 2025, đội tuyển Na-Uy đi đánh ở đâu cũng đều thấy Ole và Torstein mang màn trống chèo này ra dẫn dắt và dạy cho khán giả. Các cầu thủ Na-Uy thấy vậy cũng bắt chước làm theo, tạo nên một trào lưu được dân chúng hưởng ứng. Tận dụng sức mạnh của mạng xã hội, Điều chèo Viking bắt đầu lan toả rộng khắp qua Tiktok, Instagram và X (Twitter). Không chỉ người dân thường mà đến cả các nhà chính trị gia, hoàng gia cũng tham gia vào phong trào này. Nên khi Na-Uy lọt vào World Cup 2026, Điều chèo Viking nghiêm nhiên trở thành bài cổ vũ chính thức cho đội tuyển nước nhà.

Tại World Cup 2026, những cầu thủ nổi tiếng của Na-Uy như Erling Haaland, Martin Ødergaard đã mang Điều chèo Viking đến với khán giả năm châu. Sau mỗi trận banh họ đều mang trống ra đánh để cổ động viên của họ có dịp hoan hô đội nhà -- dù thua hay thắng. Trông người lại ngẫm đến ta, không biết đến bao giờ người Việt mới kiến tạo được cho mình một nghi thức cổ vũ bóng đá độc đáo, đâu ra đó, đậm sắc thái Việt Nam mà không phải hổ thẹn với tiền nhân. Hay phải đợi đến lúc Việt Nam vào được World Cup chẳng?!

Nhiếp ảnh gia David Yarrow chụp hình tiền đạo Erling Haaland trước khi lên đường sang Mỹ. (X/TWITTER)





VÉ ĐI VIỆT NAM

TUẦN LỄ TỪ
23-07-2026 -29-07-2026

TÊN HÀNG	STOP	TẠI	GIÁ TIỀN
UNITED AIRLINES	2	SFO, HKG	\$1.087
ANA	2	SFO, NRT	\$1.170
CATHAY PACIFIC	1	HKG	\$1.304
KOREAN AIR	1	ICN	\$1.331
UNITED/VIETNAM	2	SFO, SIN	\$1.341
KOREAN/ASIANA	1	ICN	\$1.421
AMERICAN AIRLINES	2	HNL, NRT	\$1.442
EVA AIR	1	TPE	\$1.449
AMERICAN/KOREAN	1	ICN	\$1.475

*Giá vé thay đổi trong ngày
*Mỗi tiểu bang có giá khác nhau



TỈ GIÁ HỐI ĐOẠI

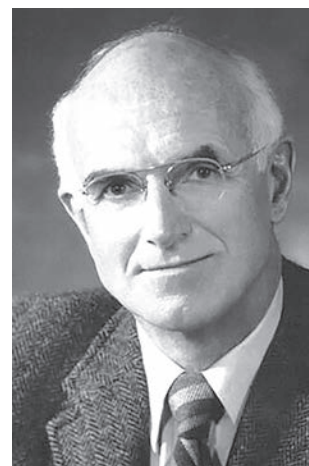
NGOẠI TỆ	VIỆT NAM
ĐÔ LA MỸ	\$26,060 VN ĐỒNG
EURO	\$29,300 VN ĐỒNG
ĐÔ LA CANADA	\$18,084 VN ĐỒNG
ĐÔ LA ÚC	\$17,786 VN ĐỒNG
YEN NHẬT	\$156.96 VN ĐỒNG
TIỀN US	NGOẠI TỆ
1 USD	161,803 YEN NHẬT
	0.87566 EURO
	0.74601 BẢNG ANH
	1.41671 CANADA
	0.80809 THỤY SĨ



Ngày nay trong lịch sử

23/7/1954

Ngày 23 tháng 7 năm 1954 là ngày đánh dấu một thành tích y học, khi bác sĩ Joseph Murray tại Boston (Mỹ) thực hiện hoàn hảo ca ghép thận đầu tiên. Thành công này đã mở cánh cửa cho ngành cấy ghép nội tạng, cứu sống hàng triệu người và “trả công” cho ông bằng giải Nobel năm 1990.



23/7

Ngày 23 tháng 7 là ngày lễ Gorgeous Grandma Day. Ngày này được khởi xướng bởi Alice Solomon vào năm 1984. Vào những thập niên trước, hình ảnh “bà nội, bà ngoại” thường gắn liền với chiếc tạp dề, ngồi đan len hoặc chỉ quần quanh bếp. Alice muốn thế giới thấy rằng, phụ nữ khi lên chức “bà” vẫn có thể rạng rỡ, sành điệu, và tận hưởng cuộc sống một cách đam mê.

Từ “Gorgeous” không chỉ nói về vẻ ngoài (như trang phục hay trang điểm), mà những người “bà”, từ 50 trở lên có thể chơi pickleball ào ào ngoài sân, đi du lịch vòng quanh thế giới... Ngày nay các cháu thường đưa bà đi ăn tối, làm tóc, đi spa hoặc tặng bà một món thời trang mà bà yêu thích...

Ngày lễ nhằm tôn vinh những người phụ nữ đã dành cả thanh xuân để lo cho gia đình, và giờ đây, ở tuổi “vàng”, họ xứng đáng được sống cho chính mình, được làm đẹp và được ngưỡng mộ.



Toàn cảnh nhà triển lãm về sự tiến hoá của muôn loài - Viện Bảo tàng Lịch sử Tự nhiên Quốc gia Pháp - Paris.

Đừng đánh mất hôm nay!



CỔ NGỤ
THIAIS, PHÁP

**Chim yên tâm sống vô tình
Yêu thương nhau trên đầu cành**

Đạn vẹt bay đến nhanh

Cả bầy chưa tung cánh, xác rơi trên đất lạnh

(Người thợ săn và đàn chim nhỏ - Anh Bằng)

Chưa năm nào nóng bằng năm nay!" là câu nói mà người Pháp lặp lại mỗi năm, có lẽ ít nhất từ chục năm nay (*). Mà thật vậy, năm nào kỷ lục về nhiệt độ cao nhất ghi nhận được, mùa đông hay mùa hè, cũng bị phá vỡ, có nghĩa là: nhiệt độ năm nay nóng hơn năm ngoái, và hơn năm kia, năm kia... Đặc biệt, 2026, dự báo

khí tượng Pháp cho biết, không phải chỉ 1, mà sẽ có đến 3 đợt nắng nóng cực đoan (canicule / heat wave) liên tiếp trong các tháng 05, 06, 07, mỗi đợt không chỉ vài ngày như trước mà sẽ kéo dài suốt 1, 2 tuần. Nước Pháp nói riêng, và cả châu Âu nói chung, đang đỏ lòm vì nóng! Một số chương trình ca nhạc ngoài trời, diễn hành, dù được chuẩn bị từ vài tháng đến cả năm trước, vừa bị hoãn lại. Trường học đóng cửa, cuộc thi vấn đáp của học sinh tú tài phải dời ngày, bệnh viện không còn giường trống, số bệnh nhân đau tim, đột tử tăng vọt...

Mức giới hạn 40°C / 104°F bị vượt qua ở nhiều nơi, trong nhiều ngày liên tiếp (làng Pissos, vùng Landes, gần Bordeaux, ghi nhận 44.3°C / 111.74°F ngày 23.06.2026). Đã được chuẩn bị kỹ lưỡng hơn trước để đối đầu với cái nóng (**), nhưng người Pháp, dù biết thế nào là sự tiện nghi của «máy lạnh» ở nơi làm việc hay trong các khu mua sắm, dù được chính phủ khuyến khích bằng cách thưởng tiền, giảm thuế, giảm bảo hiểm... để lắp đặt tại nhà riêng, vẫn thích dùng quạt trần, quạt bàn hay quạt giấy hơn!

Tránh nóng, dân Pháp

làm gì? Ừm xuống hồ bơi, xuống biển, xuống sông, xuống suối (nhưng coi chừng, đã có hơn 50 trường hợp chết đuối chỉ trong 8 ngày của tháng 06.2026, do «sốc nhiệt» hay vì nước sông cuốn đi ở những nơi không có người canh gác!), đứng lì bên dãy tủ bán kem hay các mặt hàng đông lạnh của siêu thị (!), ngủ gục trên ghế rạp chiếu phim, hoặc, có «văn hoá hơn», rủ nhau vào viện bảo tàng hay xem triển lãm, nơi nhiệt độ luôn giữ mức 21-22°C, lý tưởng cho việc bảo quản các hiện vật được trưng bày.

Trẻ con không đến trường, cũng không ra công viên chơi được, ở nhà cứ phàn phạch quạt, mãi cũng chán! Hồ bơi đông nghẹt, chẳng còn chỗ chen chân. Phim dành cho lứa tuổi nhi đồng ngoài rạp, chỉ lèo tèo vài bộ. Đi sở thú cũng nóng, hay, cũng đi xem thú, mà là thú «nhồi



Đoàn thú nhồi của đồng cỏ Phi châu.



Bộ xương cá voi xanh, động vật lớn nhất trái đất ngày nay.

rơm», «nhồi bông», «nhồi mốp polystyrène»?

Nằm trong Vườn Bách thảo rộng hơn 23 mẫu

ngay tại quận 05 Paris, bên bờ sông Seine (vốn mang tên «Vườn cây thuốc hoàng gia», bắt đầu hoạt động cách đây

đúng 400 năm), Viện Bảo tàng Lịch sử Tự nhiên Quốc gia (Muséum National d'Histoire Naturelle) được sáng lập năm 1793, trong thời kỳ Cách mạng Pháp, là một trong những viện nghiên cứu, giáo dục và truyền bá kiến thức về thiên nhiên xưa nhất trên thế giới. Với vô số tiêu bản, từ những bộ xương khổng lồ của khủng long, của cá voi xanh, cá nhà táng, của đoàn thú nhồi với dáng vẻ linh hoạt như vừa bước ra từ đồng cỏ Phi châu, dẫn đầu bằng chú voi ngà dài thậm thụt, rồi voi Á châu, hải tượng cùng chim cánh



Thysania agrippina, một trong vài loài bướm đêm lớn nhất thế giới, mút hai đầu cánh có thể đo được 30 cm.



Con chó ngao Úc châu cuối cùng chết trong sở thú năm 1938.



Một loài chuột túi tí hon, biến mất khỏi châu Úc vào năm 1908 vì môi trường sống bị phá hoại.



(Hình trên / trái) Tượng chim dodo (tuyệt chủng vào cuối thế kỷ XVII), được dựng lại từ khung xương và hình vẽ.

(Hình trên / phải) Con hươu đầm lầy Thái Lan cuối cùng bị thợ săn bắn chết năm 1932.

(Hình dưới) Mẫu nhồi của bồ câu di cư Bắc Mỹ, ước tính lên đến 5 tỉ cá thể vào đầu thế kỷ XIX, bị tuyệt chủng đầu thế kỷ XX.



Mẫu nhồi của chim cánh cụt Bắc Cực, bị tuyệt diệt vào giữa thế kỷ XIX vì săn bắn và lấy trứng.

cụt Nam cực đến những cánh chuồn, cánh bướm mỏng manh, cá tôm sò ốc, hoa lá khô, khoáng chất..., bộ sưu tập đồ sộ này được chia ra triển lãm tại nhiều toà nhà, xen kẽ đây đó những điểm thính-thị, đã gọi niềm hứng thú cũng như sự tò mò của lũ trẻ.

Nhưng, chính sự tò mò ngây thơ ấy, khi cùng nhau bước vào khu trưng bày tiêu bản các động vật đã hoặc đang trên đường tuyệt chủng, lại đánh động đến suy nghĩ của

lớp người trưởng thành. «Đây là con gì?», lũ trẻ tròn mắt hỏi trước mỗi tủ kính trưng bày những giống chim, giống thú, rùa rắn, côn trùng đứng cứng đờ và đã biến mất hẳn khỏi bề mặt trái đất, đa số do sự tác động trực tiếp hoặc gián tiếp của loài người: săn bắn, phá hoại hay làm biến đổi môi trường sinh sống. Giải thích như thế nào đây, để những đầu óc non nớt kia sẽ không bị hằn lên dấu hỏi: «Vì sao loài người ác độc đến như vậy?» →



2150 East Arapaho Rd., Suite 200
Richardson, TX 75081
(Góc đường Jupiter & Arapaho, cạnh McDonald)

(214) 575-6400

ĐẶC BIỆT:
Cá nướng da giòn
Bò 7 món



Phở Sài Gòn, Cơm Bò Lúc Lắc, Cơm Chiên Crawfish, Bún Bò Huế, Sỏi Gòn Ba Vị, Hải Sản Nướng Vị, Lẩu Thập Cẩm...

Thứ 2 - Chủ Nhật: 10am-9pm

BẢNG

3565 W. Walnut, Garland, TX 75042
(972) 487-6666

Phục Vụ Vui Vẻ -
Chu Đáo Sạch Sẻ
Thức Ăn Ngon Miệng
Bảo đảm quý vị
sẽ hài lòng khi đến
với **BẢNG RESTAURANT**

Quang - Hà kính mời



GIỜ MỞ CỬA:
Thứ Hai Thứ Năm
& Chủ Nhật: 9AM - 10PM
Thứ Sáu & Thứ Bảy: 9AM - 11PM



BEN THANH PLAZA

CENTRAL MARKET

大成商業中心

1818 E. Pioneer Pkwy, Arlington, TX. 76010
Tel. (817) 303-6868 - Fax. (817) 303-6867 - Email: benthanhplaza@gmail.com

OPEN 7 DAYS A WEEK 9:00 AM - 9:00 PM ■ www.btplaza.com ■ "Follow us on Facebook@Benthanhplaza"

NGUYỄN LỢI

ORIENTAL SUPERMARKET

源利超級市場

BÁN SỈ VÀ LẺ CÁC LOẠI THỰC PHẨM Á ĐÔNG

5302 E. BELKNAP ST., HALTOM CITY, TX. 76117
Tel. (817) 831 - 4778 Fax. (817) 831 - 4728

OPEN 7 DAYS A WEEK 9:00 AM - 9:00 PM ■ "Follow us on Facebook@Benthanhplaza"

Bán Bò Huế Đức Chương (817) 460 - 0990	CHÂN LÊ Insurance (682) 323 - 5584	PIT ENTERPRISES (682) 789 - 9999	ANIME KPOP (213) 709 - 2971	VIET A CARGO (682) 276 - 1777	THE LASH (346) 352 - 8888	SHISEIDO Hello Kitty (214) 263 - 1833	DEAL LOCK KARAOKE & MASSAGE CHAIR (214) 714 - 0534	CRAWFISH 7 (817) 744 - 0754
Expo Salon (817) 795 - 8866	GOLDEN CHINESE B.B.Q. (817) 795 - 3772	HỦ TIẾU MỸ THO (817) 804 - 1904	MIA & MORE (817) 276 - 1504	LÁU & ỐC (817) 304 - 4139	THUY NGO FASHION (817) 831 - 4836			
Quán Phở 999 (469) 321 - 2656	Beauty Mart Nail Supply (817) 469 - 6265	VN DISCOUNT PHARMACY (817) 261 - 9889	PHỞ 18 (817) 860 - 1386	Loan's Salon (817) 277 - 9428	Water Sense (817) 275 - 3053			
EL-HAIR SALON (214) 864 - 0792	LX Salon (682) 554 - 1513	Lash & Spa (682) 597 - 1468	HOA PHÁT CHUYỂN TIỀN (817) 462 - 5127	LONG VO FARMER INSURANCE (817) 801 - 8004	YEN cafe (682) 276 - 3589	PALETERIA OASIS (817) 422 - 9094	TRUNG LE-STATE FARM INSURANCE (817) 834 - 0747	LONG'S HAIR DESIGN (817) 838 - 0753
				HONG THONG KITCHEN (817) 834 - 4318				

PLEASE FOLLOW OUR WEEKLY



@BENTHANHPLAZA

Người Pháp đã đánh mất giống sơn dương vùng núi Pyrénées đúng vào năm 2000. Người da trắng di dân đã diệt đến con chó ngao cuối cùng lẫn nhiều loài thú có túi đặc thù của Úc châu. Một giống bồ câu, được ước tính có khi lên đến 5 tỉ cá thể vào đầu thế kỷ XIX, hoàn toàn bị các nông dân Bắc Mỹ tiêu diệt chỉ sau vài chục năm. Phi châu mất đi con chim dodo nổi tiếng^(***) cùng nhiều loài linh dương, ngựa vằn, sư tử. Người Việt đã góp phần làm tuyệt chủng tê giác An-nam và cạp Đông Dương. Mỗi người chúng ta cần suy nghĩ nên làm gì để đừng đánh mất hôm nay, đừng để

cái nóng, cái lạnh khắc nghiệt bất thường ảnh hưởng quá lớn đến cuộc sống hàng ngày, đừng để biển dâng lấn đất, đừng để con cháu mai này chỉ

còn biết ngắm những loài động vật vô hồn qua tiêu bản hay phim ảnh của các thể hệ cha ông.

Xin đừng khoanh tay đứng nhìn, xin đừng xem

đó là việc của người khác! Trái đất bị thương đang nhắc nhở chúng ta điều đó!

CN - THIAIS 07.2026

GHI CHÚ

(*) Ngay cả những người khẳng khái cho việc biến đổi khí hậu toàn cầu chỉ là một thuyết nhằm nhĩ vẫn phải buột miệng than như mọi người chung quanh. Họ làm lơ trước việc rau muống, các loại củ quả, bí mướp và rau thơm nhiệt đới trồng ở miền nam nước Pháp dần thay chỗ hàng nhập khẩu từ Việt Nam hay Thái Lan, trong khi vườn nho đang rời nhiều vùng đất quen thuộc từ vài trăm năm nay để tiến dần lên phía bắc nước Pháp.

(**) Năm 2003, đợt nóng kéo dài 2 tuần lễ đầu tháng 08 đã cướp đi sinh mạng của khoảng 15.000 người, đa số là người lớn tuổi, sống một mình. Họ "chết khô" vì nhà không có hệ thống điều hoà không khí và nhất là vì không cảm thấy khát, không quen uống nước trong khi cơ thể đòi hỏi điều này.

(***) Dodo, tên thân mật để gọi giống chim *Raphus cucullatus* chỉ sống trên đảo Maurice, ngoài khơi Ấn Độ dương, thuộc châu Phi. Dodo cao chừng 1m, nặng hơn 10 kg, thuộc họ bồ câu nhưng lại nặng nề, chậm lết và không biết bay, nhất là... không biết sợ người. Giống chim to bè tương tự loài gà tây này biến mất vào cuối thế kỷ XVII, chưa đầy 100 năm sau khi người Âu châu đặt chân đến môi trường sống tự nhiên của chúng.

TÀI LIỆU THAM KHẢO

https://fr.wikipedia.org/wiki/Mus%C3%A9um_national_d%27histoire_naturelle
https://fr.wikipedia.org/wiki/Salle_des_esp%C3%A8ces_menac%C3%A9es_et_des_esp%C3%A8ces_disparues
[https://fr.wikipedia.org/wiki/Dodo_\(oiseau\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Dodo_(oiseau))

3555 W. Walnut St. Suite 221
Garland, Texas 75042



New TRƯỜNG NGUYỄN SUPERMARKET







TRUNG TÂM CUNG CẤP THỰC PHẨM Á ĐÔNG

- Thực phẩm khô nhập khẩu cảng trực tiếp từ Á Châu với giá rẻ
- Thực phẩm SEAFOOD như: Cá, Tôm Hùm, Cua, Sò, Nghêu, Mực...
- Đây đủ thịt tươi như: Bò, Heo, Gà, Vịt...
- Đây đủ các loại rau thơm Việt Nam
- Đây đủ các loại sản phẩm và đồ dùng xài cho nhà như:
Nồi Cơm Điện, Lò Gas, Chén, Dĩa, Muỗng....



LUÔN CÓ HÀNG ON

Sale

- HÀNG HÓA ĐA DẠNG VỚI PHẨM CHẤT TỐT
- CƠ SỞ SẠCH SẼ, NGĂN NẮP, DỄ TÌM
- GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

New Trường Nguyễn kính mời

972-276-1185

Thuốc Bắc **Hương Dương**
thuocbachuongduong.com

Chúng tôi chuyên bán các loại thuốc đông y được nổi tiếng của bác sĩ Dương Lai Cẩm: **Giảm Cân, Để Ngủ, Nấm Linh Chi Nguyên Chất, Dị Ứng, Viêm Mũi, Suyễn, Ho, Ngứa, Eczema, Cancer Prevention, Liver Toxic, Gout, Muscle Pain, Woman Formula, Kidney Energy, Super Energy Herbal, Arthritic, Toa Ngâm Rượu Mạnh Sinh Lý Cho Quý Ông, Olong Trà, Bệnh Phụ Nữ, Huyết Trắng, Ngừa Các Loại Ung Thư,...**

ALL MADE IN USA

Quý vị muốn mua thuốc thì vui lòng gọi điện thoại, chúng tôi sẽ gửi thuốc về tận nhà

Accept Zelle    

UY TÍN - ĐẢM BẢO PHẨM CHẤT AN TOÀN

2625 W Pioneer Pkwy 201A, | **INSIDE ASIA TIME SQUARE**
Grand Prairie, TX 75051 | **(682) 551-1628**

Your protection is personal.
Get a quote today from:



Thảo Mai



Anna

Auto • Home • Life • Business

(817) 668-7666

Nationwide Mutual Insurance Company and Affiliated Companies Home office: Columbus, OHIO 43215-2220. Nationwide Life Insurance Company. Nationwide, the Nationwide Framemark and Your Side are service marks of nationwide Mutual Insurance Company. Subject to underwriting guidelines, review and approval. Nationwide, Nationwide Insurance, the Nationwide Framemark, Nationwide is on Your Side and Join the Nation are service marks of Nationwide Mutual Insurance Company. ©2013 Nationwide Mutual Insurance Company. All rights reserved. NPO-0194M1(01/13)

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
RICK J. MITCHELL
Attorney At Law | **THAM KHẢO MIỄN PHÍ**

VĂN PHÒNG CHÚNG TÔI CHUYÊN LO BỒI THƯỜNG:

- TAI NẠN XE CỘ
- LUẬT GIA ĐÌNH, LY DỊ
- THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN
- PHÂN CHIA TÀI SẢN
- PHIÊN DỊCH GIẤY TỜ
- THỊ THỰC CHỮ KÝ

BILLY (HẢI) TRẦN
Cell: 972-249-5954

HỒNG TRẦN
Cell: 817-262-9532

Khi bị tai nạn xe cộ, dù có bảo hiểm hay không, xin quý vị gọi ngay văn phòng luật sư Rick J. Mitchell để được bảo vệ đúng như luật định.

100 W. Pioneer Pkwy., Ste. 107, Arlington, TX 76010
Xin L/L: **Anh Billy (Hải) Trần**, Cell: 972-249-5954
Tel: 817-522-0555 | Fax: 817-522-0557

"Not certified by the Texas Board of Legal Specification" Được chứng nhận hành nghề nhưng không đặc biệt về ngành luật nào"

CHÚNG TÔI SẴN SÀNG PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG 24/24

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM
PHUNG HOANG INSURANCE SERVICES

817-617-2244 (Office)
Email: huy.phinsurance@gmail.com
Giờ mở cửa: 9:30 AM - 5 PM Monday - Friday
Saturday - Sunday: Closed

HUY NGUYEN
Owner/Broker

- Xe
- Cơ Sở Thương Mại
- Nhà
- Bảo Hiểm Nhân Thọ

• **Electricity Broker (Điện Lực) for Texas only**
SERVICE TEXAS, OKLAHOMA, KANSAS

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng cho khách hàng lựa chọn.
Chúng tôi phục vụ cho cộng đồng Việt Nam để bảo đảm gia đình bạn được chăm sóc và có bảo hiểm tốt nhất.

FOREMOST INSURANCE GROUP **MetLife** **Liberty Mutual INSURANCE** **PROGRESSIVE**
KEMPER **Safeco Insurance** **Encompass** **TRAVELERS**
A Liberty Mutual Company Creating protection around you

THE HARTFORD **ASI**





Nhà thờ Chính Tòa Lima

BÀI 2 Peru

Thủ đô Lima

Máy bay hạ cánh xuống Lima khoảng 10 giờ tối, qua cửa di trú thì đã gần nửa đêm. Phi trường cách xa thành phố khoảng 40 phút, chiếc xe lăn trên đường phố âm u. Con đường nào cũng tối mờ mờ. Bóng tối nhá nhem âm u ấy khiến Dế Mèn nhớ đến những con đường ở San Salvador, ở Beliz city, ở Guatemala và nhận ra rằng hầu như các quốc gia Trung Mỹ và Nam Mỹ, ngay cả thủ đô, không dùng mấy đèn điện, hẳn để tiết kiệm năng lượng?



TRẦN LÝ LÊ
ORLANDO, FL.

Lima là thủ đô và cũng là thành phố lớn nhất của Peru. Tên gọi Lima hình như xuất phát từ tiếng địa phương, Limaq, đọc theo tiếng Tây Ban Nha. Với 10 triệu cư dân, khoảng 1/3 tổng số cư dân của Peru, sống chen chúc,

Lima trở thành thành phố đông cư dân thứ nhì của châu Mỹ (São Paulo của Brazil đứng đầu và Mexico City chiếm hạng ba).

Thủa xa xưa, khi quân đội Tây Ban Nha chiếm được vùng đất ấy vào năm 1535, thủ lĩnh Francisco Pizarro đặt tên thành phố này là “Ciudad de los Reyes”, và ông Pizarro được phong thưởng chức thống đốc, cai quản vùng đất do ông ấy chiếm được. Lima trở thành thủ đô và cũng là thành phố quan trọng trong vùng thuộc địa của hoàng gia Tây Ban Nha. Tại đây, tọa lạc một trong những trường đại học lâu đời nhất của Tân Thế Giới, the National University of San Marcos, thành lập ngày 12 tháng Năm, năm 1551; trường đại học này vẫn mở cửa đến ngày nay.

Trong thời thuộc địa, nhờ vị thế thiên nhiên giáp bờ biển, thuyền bè đi lại dễ dàng nên Lima làm ăn buôn bán rầm rộ với các quốc gia châu Mỹ, châu Âu cũng như châu Á. Buôn may bán đắt nên Lima bị hải tặc đánh cướp thường xuyên chưa kể các trận động đất khiến thành quách sụp đổ nhiều lần.

Sau khi người Peru giành lại độc lập năm 1821, Lima trở thành thủ đô của Peru Cộng Hòa. Dù độc lập, nhưng Peru trải qua một thời gian nghèo khó khá lâu, lại bị quân

đội Chile đánh cướp tàn phá trong trận chiến tranh “the War of the Pacific”, kéo dài suốt 4 năm, 1879–1883. Không lạ là người Peru không ưa Chile, tựa tựa như ta căm ghét Tàu Ô!

Lima là một thành phố pha trộn nhiều sắc tộc, đông đảo nhất là nhóm “Mestizos”, những cư dân gốc Âu (Tây Ban Nha và Ý) pha trộn với người địa phương (Amerindian). Nhóm thứ nhì là “European Peruvian” hay người Peru gốc Âu châu (gốc Âu châu nhưng không “lai” dân địa phương) và người da đen, Afro-Peruvian, tổ phụ họ là những người Phi châu bị mang đến bán làm nô lệ trong thế kỷ XVIII và đến thế kỷ XIX thì người Tàu Quảng Đông và Nhật Bản được tuyển mộ làm nhân công. Lima là một thành phố có số di dân Tàu cao nhất tại châu Mỹ La Tinh.

Di dân mang theo nếp sống, tục lệ vào sinh hoạt hàng ngày trên đất mới. Thức ăn Peru cũng thích nghi, biến dạng theo. Các món gốc Ý xuất hiện trong khu Miraflores và San Isidro nơi tiệm ăn treo bảng “trattoria”. Món Chifa, bình dân và phổ thông hơn, đóng đô ở khu Barrios Altos, và người Lima gọi phố Tàu của họ là “Calle Capon”.

Khi xe đi ngang khu này, Dế Mèn thấy có quán ăn đề bảng hiệu “Việt Nam” mà chụp hình không kịp,

tất nhiên là cũng chẳng có dịp thử thức ăn Việt tại Lima!

Quán trọ Antigua là một dinh thự cũ biến dạng thành khách sạn, nằm trong vùng Miraflores của Lima, bài trí bằng những vật dụng xưa cũ, chiếc bàn ủi than trở thành ngọn đèn, máy may thành bàn ăn... trông khá lạ mắt. Tòa nhà này xây cất theo kiểu “colonial”, phòng ốc bao quanh, ở giữa là sân trống, *courtyard*, bày cây cối, có mấy bụi hoa nhài trắng, mùi hắc hắc nhức mũi, nhức đầu và cả vòi phun nước nho nhỏ. Phòng ốc trở cửa sổ nhìn ra sân giữa hẻm vì mặt tiền [không mấy đẹp] nhìn ra đường phố giăng đầy dây điện ngang dọc và các tòa nhà nhều nhệch khác? Khách sạn nằm trong khu thị tứ nên xe cộ rầm rầm nhưng tiện lợi vô cùng, quán ăn, hàng cà phê lớn nhỏ hàng dãy, ta tha hồ chọn lựa.

Phe ta đến Lima vào mùa đông (kéo dài từ tháng Tư đến tháng Mười), in như sách vở thi phú mô tả, thành phố không có nắng, lúc nào đất trời cũng phủ một lớp sương mù, khí hậu khá dễ chịu chỉ cần một áo khoác mỏng.

Đường phố Lima, nhìn chung không có gì đặc sắc, cũng các tòa nhà xây cất theo kiểu Colonial tựa tựa như tại Guatemala City, San Salvador..., cũng công viên ghế đá và

những bức tượng tuyên dương danh tướng địa phương và nhất là những đại tửu lâu MacDonald, Burger King, Pizza Hut thì chỗ nào cũng thấy! Trạm đầu tiên là nơi đổi tiền, một mỹ kim đổi được 3.3 soles tiền địa phương.

Trung tâm thành phố là công trường chính khá rộng, Plaza de Armas, còn giữ được một bồn nước cổ tuổi tác từ những năm 1600. Một mặt công trường là Catedral de Lima (Nhà thờ chính tòa) nơi chôn cất xác Toàn Quyền Pizarro, Dế Mèn nghe kể là thân mình ông ấy bị băm vằm và đầu bị bỏ chỗ khác (?), mãi đến năm 1977 mới được thu góp về một nơi sau khi thử nghiệm di tính để xác định có chủ rồi đem chôn đúng chỗ.

Một phía khác là Monastery de Francisco, bên trong tu viện có cả một thư viện còn giữ được nhiều sách cổ, có cuốn sách cổ kích thước khá lớn, bìa gỗ dài đến một thước tây, trang sách là những tấm da bê non, tuổi tác trên 500 năm, chịu mưa nắng thời tiết ẩm ướt nên màu sắc đã phai nhạt ít nhiều. Tu viện có những hầm mộ, xương sọ, xương đùi, tay chân sắp xếp theo thể loại nên người chết sống chung hòa bình, không tách rời đầu hay thân mình ai với ai ... cả ngàn bộ xương lớn nhỏ. Theo lời người dẫn đường,

chôn cất là phong tục của người Âu Châu, thổ dân không có tiền cũng như đất để chôn nên thi thể người chết được âm thầm mang đến nhà thờ trong đêm tối, và nhà thờ tu viện nghiêm nhiên đảm nhận thêm công việc mai táng! Nhà tu không cho chụp hình ảnh chi ráo, kể cả sân và hành lang nên Dế Mèn chịu thua.

Trên đường phố, ta cũng bắt gặp những người bán rong mời gọi du khách như mọi thành phố lớn khác trên thế giới. Giữa các dinh thự lớn nhỏ là những con đường hẹp, nhà cửa san sát, nhiều ngôi nhà không được tu bổ dù Lima là một thành phố khá đắt đỏ. Dế Mèn nghe nói một căn chung

cư cỡ 80 thước vuông có bảng giá 300 ngàn mỹ kim!

Buổi trưa Dế Mèn ăn qua quýt ở hàng cà phê cuối phố; cũng bánh mì, bánh ngọt đủ loại, thịt nguội xúc xích *jambon* như bất cứ quán cà phê nào tại Âu Châu hay Huê Kỳ. Một ổ bánh mì Tây, *baguette* dài hoẵng, nhồi thịt nguội cỡ 5 mỹ kim, một tấm bánh ngọt hai người “chở” mới hết cỡ 3 mỹ kim. Xem ra thức ăn có vẻ “rẻ” dù nhà cửa khá đắt, hẳn vì thành phố chật chội khó khăn?

Ngồi nhìn ông đi qua bà đi lại, họ tất bật vội vã như cư dân của những thành phố xuôi ngược khác. Những chuyến

xe bus đón khách, thả người bất kể bảng chỉ đường. Giữa những lúc tạm dừng ấy, một người đón sẵn bên lề đường mách nhỏ rồi chiếc xe lao về phía trước. Người dẫn đường giải thích rằng, có rất nhiều chiếc xe bus trên đường phố, dù chính phủ đặt ra tuyến đường dài hoẵng nhưng vẫn có nhiều tư nhân vác xe chạy... chung với xe quốc doanh. Người ‘mách nước’ kia tạo một dịch vụ mới, báo rằng chiếc xe bus trước đó đã tách bến bao lâu để ông tài xế này còn ước chừng mà chạy nhanh chậm. Cuối ngày, “thảm tử” được trả công một món tiền khiêm nhường giao ước sẵn. Xe bus ở đây làm ăn

tựa tựa xe đồ bên mình ngày xưa, khách nói nơi muốn dừng, lơ xe ra giá và thu tiền, chẳng có vé xe chi cả.

Người dẫn đường là một “thổ công” của thành phố, sinh trưởng ở đây, tốt nghiệp sư phạm nhưng dạy học không đủ sống, làm hướng dẫn viên du lịch thì khấm khá hơn. Ông ấy nói rằng một bác sĩ phụ khoa, người chị ruột, làm tại bệnh viện với số lương cỡ 800 mỹ kim/tháng trong khi nghề dạy học kiếm được cỡ 600 mỹ kim.

Nhóm du khách đi thăm viện bảo tàng nhân chủng, National Museum of Archeology, Anthropology and History nơi tàng trữ các cổ vật từ những triều đại Chavin, Mochica, Chimu, Tihuanaco, Pucaras, Nazca và Inca. Nhìn ngắm cổ ngoạn chế tạo bằng đất nung và vải vóc Dế Mèn mới hiểu rằng dân Nam Mỹ cũng có một thời văn minh vàng son lừng lẫy. Ở đó trưng bày một số hộp sọ bị biến dạng, có những chiếc sọ có dạng bầu dục, dài và nhỏ. Thì ra vua chúa thời ấy muốn khác người nên con cái họ từ thừa thớ ấu đã bị kẹp đầu theo hình dạng nhất định. Những hài nhi đầu bị quấn vải thật chặt để hộp sọ phát triển theo ý cha mẹ, tựa tựa như phụ nữ Tàu phải chịu bó chân cho quý phái! Trong khi chờ những người khác,



Huaca Pucllana

phe ta chụp vội tấm hình trong sân kiểu quần áo xưa.

Nghỉ ngơi chút xíu rồi nhóm du khách đi thăm khu di tích Huaca Pucllana hay di tích Juliana, tên địa phương “Wak’a Pukllana” có nghĩa là thánh địa, nơi thờ phượng và trung tâm cai trị của thầy cúng, thầy pháp.

Huaca Pucllana nằm giữa những tòa chung cư đắt giá trong vùng Miraflores của thành phố. Di tích này được xây cất khoảng năm 400, theo hình tháp bằng gạch chế biến từ đất bùn, *adobe*, cao 7 tầng.

Di tích có hai phần chính, ở giữa là bức tường gạch. Một bên là nơi cúng bái, bên kia là chỗ làm việc. Mỗi phần có những bức tượng trình bày một phần sinh hoạt xa cũ. Nơi thờ phượng bày biện những lễ vật để cúng tế. Dinh thự hành chánh dài khoảng 500 thước, rộng 100 thước và tường dày 22 thước bao quanh những khu đất rộng, chỗ nhồi đất sét, nơi đãi cát... Khám phá đáng kể nhất trong khu di tích là hầm mộ của vua chúa Wari (thời đại kéo dài khoảng 400 năm, năm 500-900); the “Señor de los Unkus”, xương cốt được quấn chặt trong vải liệm gồm 3 người lớn, hai người có mặt nạ, và một bộ xương trẻ em khác dòng giống, dường như bị bắt đem giết tế lễ.



Tác giả trong kiểu quần áo xưa tại Viện Bảo Tàng Nhân chủng



Buổi tối đi ăn ở quán địa phương, món quốc hồn quốc túy của Peru nói chung chung là *ceviche*, hải sản “ngâm” trong nước chanh tươi, dùng *acid* của chanh để “nấu” cá tôm tươi nên thức ăn giữ được vị ngọt. *Ceviche* ăn chung với ngô và ớt rất phổ biến trong vùng bờ biển. Tại Lima, *ceviche* cá tôm khá ngon, nhưng mực & bạch tuộc thì dai ngoách. Món khá phổ thông khác là *chicharron*, thịt ba rọi chiên cho vàng lươm, giòn rụm. Dù đã quen thuộc với hai món ấy tại Huế Kỳ nhưng Đế Mèn vẫn thử xem thức ăn nguyên quán có khác chi với thức ăn tha hương hay không. Kết quả? Quán “nhà” Huế Kỳ giữ được hương vị cổ quốc, bạn ạ.

Món thức uống đi đâu cũng được mời là *Pisco sour*, tựa tựa như whiskey sour của Huế Kỳ, chỉ khác tí ti là ly rượu có một lớp bọt trắng xóa nhờ trứng trắng trứng gà. Rượu thì nhấp vậy thôi chứ phe ta không hảo cho lắm.

Ngồi ăn uống như thế nhưng khi hỏi thăm thì người dẫn đường biểu rằng thức ăn hàng ngày của cư dân Peru phần lớn là rau đậu, khoai thỉnh thoảng mới có thịt cá trong dịp lễ lạt!

(còn tiếp)

Hầm mộ Vua Wari



LỜI GIỚI THIỆU: Andy Nguyễn là một nhiếp ảnh gia chuyên nghiệp. Anh từng đoạt những giải thưởng nghệ thuật nhiếp ảnh quốc tế từ 2009 đến 2012. Nhiều tác phẩm của anh được đăng tải trên những tạp chí chuyên đề nổi tiếng như: National Geographic, Birder's world Magazine, BBC Wildlife Magazine, Nature's Best Photography Magazine và The Cornell Lab of Ornithology website.

Quy định về hành lý xách tay cho nhiếp ảnh gia

Nếu bạn mang theo túi đựng máy ảnh khi đi máy bay, năm 2026 là năm mà cổng lên máy bay cũng sẽ làm phiền bạn. Chiếc túi mà “luôn được mang lên” trong năm năm qua giờ đây sẽ bị cân, đo và kiểm tra tại cửa lên máy bay thường xuyên hơn bao giờ hết.

Đối với hầu hết hành khách, đây là một điều khó chịu. Đối với các nhiếp ảnh gia, đó là một vấn đề nghiêm trọng, bởi vì bộ dụng cụ máy ảnh là thứ cồng kềnh, nặng nề và khó kiểm tra nhất mà hầu hết mọi người mang theo. Một vài thân máy, một vài ống kính nhanh, pin và bộ sạc có thể vượt quá giới hạn 7 kg (15.4 lb) cho phép mang lên máy bay trước khi bạn kịp đóng gói một chiếc áo sơ mi, và không giống như áo len, bạn không thể nhét ống kính 70-200mm vào khoang hành lý phía trên và hy vọng nó sẽ không bị hư.

Có hai điều cần phải thành thật ngay từ đầu. Thứ nhất, hầu hết các giới hạn trọng lượng hành lý xách tay không phải là mới. Các hãng hàng không quốc tế đã giới hạn hành lý xách



tay ở mức khoảng 15.4 - 22 lb (7 -10 kg) trong nhiều năm. Điều thay đổi trong giai đoạn 2025 và 2026 là việc áp dụng, vốn đã được thắt chặt đáng kể. Thứ hai, sự thay đổi lớn hơn đối với nhiều du khách không phải là trọng lượng mà là cấu trúc giá vé, khi các hãng hàng không ngày càng loại bỏ hoàn toàn hành lý xách tay miễn phí khỏi các loại vé rẻ nhất. Tin tốt là một nhiếp ảnh gia hiểu rõ tình hình mới vẫn có thể xây dựng một bộ dụng cụ du lịch gọn gàng. Bạn chỉ cần phải cân nhắc kỹ lưỡng.

■ Tăng cường kiểm soát tại cổng vào

Sự thay đổi rõ rệt nhất là ở Hoa Kỳ, nơi các hãng hàng không trước đây không cân hành lý xách

tay và thực thi quy định kích thước khá lỏng lẻo. Thời đại đó đang chấm dứt! Các hãng hàng không ngày càng áp dụng nghiêm ngặt kích thước hành lý đã công bố, với sự linh hoạt ít hơn so với trước đây. American Airlines đã đi theo hướng khác, loại bỏ một số hộp đo kích thước truyền thống bằng kim loại ở cửa để tăng tốc độ làm thủ tục lên máy bay trong khi vẫn thực thi giới hạn 22 x 14 x 9 inch (56 x 36 x 23 cm), điều này trên thực tế có thể khiến việc quyết định phụ thuộc nhiều hơn vào sự đánh giá của nhân viên kiểm soát cửa. Trên khắp các hãng hàng không lớn, kích thước hành lý xách tay được công bố bao gồm cả bánh xe và tay cầm, vì vậy một chiếc túi được

bán như hành lý xách tay có thể không có kích thước đúng như vậy khi bạn kiểm tra bằng thước đo thực tế của hãng.

Tình hình kinh tế giá rẻ cũng thay đổi. Phí hành lý xách tay của Frontier hiện tốn khoảng vài chục đô la khi đặt vé và khoảng 99 đô la trở lên tại cửa lên máy bay, tùy thuộc vào tuyến bay và thời gian. Sau khi Spirit Airlines ngừng hoạt động vào ngày 2 tháng 5 năm 2026, Frontier trở thành điểm so sánh chi phí hành lý xách tay mà hầu hết du khách Mỹ sẽ lựa chọn, mặc dù Allegiant vẫn hoạt động trong phân khúc giá siêu rẻ.

■ Cách tạo bộ dụng cụ xách tay tiện lợi để mang lên máy bay

Giải pháp không phải là bỏ lại đồ đạc. Mà là phân phối trọng lượng một cách thông minh và mang theo bộ dụng cụ nhẹ hơn ngay từ đầu.

Hãy bắt đầu bằng cách cân trọng lượng quần áo mang theo. Áo khoác ngoài và các phụ kiện cá nhân nhỏ thường được tính riêng so với hành lý ký gửi, vì vậy một chiếc

áo vest hoặc áo khoác có túi sâu có thể đựng thân máy, ống kính dự phòng, pin và bộ lọc, còn máy ảnh có gắn ống kính có thể đeo quanh cổ khi lên máy bay. Tất cả những thứ đó đều không nằm trong hành lý khi được cân. Chỉ cần lưu ý rằng các hãng hàng không nghiêm ngặt vẫn có thể kiểm tra bất cứ thứ gì trông giống như hành lý quá cân, vì vậy đừng chất quá nhiều đồ đến mức chiếc áo vest trông rõ ràng là một chiếc vali thứ hai.

Hãy sử dụng hành lý xách tay như túi đựng máy ảnh thực sự của bạn, nếu được phép mang theo. Trên các chuyến bay nội địa Mỹ và hầu hết các nước châu Âu, khoang hành lý xách tay dưới ghế là vị trí được đảm bảo, vì vậy một chiếc ba lô hoặc túi đeo chéo



đựng máy ảnh nhỏ gọn có kích thước khoảng 15.7 x 11.8 x 7.9 inch (40 x 30 x 20 cm) sẽ là nơi lý tưởng để đựng những thiết bị công kênh và có giá trị nhất của bạn. Tuy nhiên,

cần lưu ý hai điều. Quy định nghiêm ngặt nhất về hành lý xách tay dưới ghế có độ sâu nhỏ hơn, với kích thước khoang hành lý hạng Basic mới của Lufthansa chỉ sâu

5.9 inch (15 cm), vì vậy một chiếc túi 7.9 inch (20 cm) phải là túi mềm và được đóng gói gọn gàng mới có thể nhét vừa. Và trên các hãng hàng không giới hạn số kiện hành lý như đã đề cập ở trên, nơi việc mang theo túi thứ hai đã là vi phạm, hãy đóng gói tất cả mọi thứ vào một kiện hành lý duy nhất tuân thủ quy định.

Cuối cùng, hãy kiểm tra kỹ hãng hàng không và giá vé trước khi đặt vé, chứ không phải sau đó. Hai hãng hàng không trên cùng một tuyến bay có thể chênh lệch nhau tới 17.6 lb (8 kg), và hạng vé của bạn có thể âm thầm tước bỏ hoàn toàn quyền sử dụng khoang hành lý xách tay. Nếu chuyến đi có quy định nghiêm ngặt về trọng lượng hành lý ký gửi là 15.4 lb (7 kg) hoặc giới hạn số kiện, hãy lên kế hoạch cho toàn bộ hành lý của bạn ngay từ đầu. Khi hành lý thực sự không vừa với bất kỳ hạn mức nào, việc sử dụng vali cứng chắc chắn để đựng những vật thông dụng ít dễ vỡ nhất, hoặc gói vali trước đến điểm đến, sẽ tốt hơn là mạo hiểm mang theo người để lấy chỗ trong khoang hành lý ký gửi, mặc dù những vật dụng có giá trị và không thể thay thế nên được giữ bên bạn trong cabin bất cứ khi nào có thể.

AN





TIM NGUYỄN
GARLAND, TX.

Tháng tư qua đi rồi tới tháng sáu... Thời gian này và ngược về những năm tháng cũ, bạn và tôi chúng ta đều có những cuộc giã từ. Xin ôn lại từ đầu nhé.

Giã từ. giã từ...

Vâng. Trong đời người ai không có đôi lần giã từ. Như Nguyễn tôi, khoảng cuối thập niên 1950, giã từ cha mẹ, cùng với hai bạn Phan Thanh Thư (hồi ôi, Thư không còn nữa) và Phan Ngọc Lâm đạp xe lửa từ Huế đi Sài Gòn để vào đại học. Cần phải mở một ngoặc đơn ở đây: Thời gian ấy ở Huế chưa có đại học, cho nên học sinh phải vào Sài Gòn tiếp tục việc đèn sách.

Đó là lần giã từ thứ nhất trong đời mình. Chuyển đi đây hứng khởi. Không tiễn đưa. Không giọt nước mắt nào rơi trên sân ga. Chỉ có sự náo nức trên từng nhịp tàu chuyển bánh qua đường rail. Đầu còn cái không khí và tâm cảnh ấy ở những năm sau này của cuộc đời. Những lần giã từ khác thường đượm buồn và đôi lúc nghẹn ngào.

Khuya nức nở những cỗi lòng không ngủ

Đợi vì sao dậy sớm tiễn người đi

Hai câu thơ trên là của Joseph Huỳnh Văn. Anh là tác giả những

bài *Cầm Dương Xanh / Sầu Quý Phái* rất nổi tiếng với mối tình Teresa. *Khuya nức nở...* Không hiểu đây có phải là chuyến đi đầu đời của Joseph Huỳnh Văn khi anh từ giã quê nhà miền Trung (Huế?) để lên đường vào Sài Gòn không? Tiếng thơ buồn, rơi rụng... Bước chân người đi e cũng lổn nhịp như thế.

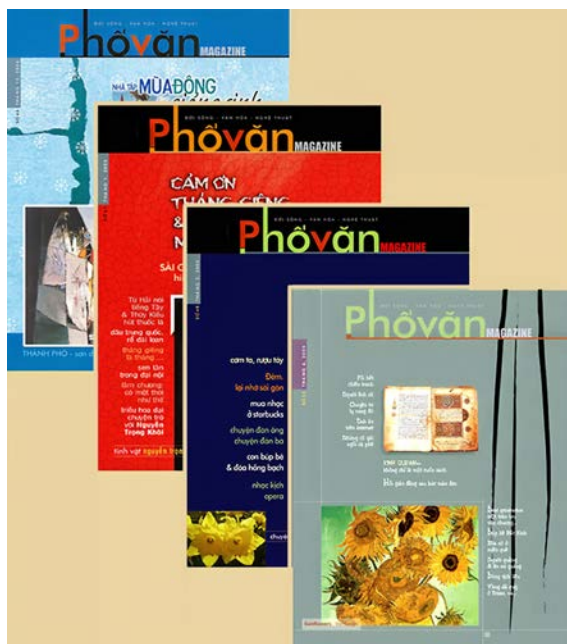
Một người nữa là Diệp, ca sỹ, bạn của Trần Đông Phong. Hồng thi, tình yêu tan vỡ, chàng ôm đàn từ giã quê nhà lên xe lửa xuôi Nam vào Sài Gòn lập nghiệp. Ra đi như thế, lòng sao khỏi nao nao khi vì sao trên bầu trời rừng rừng lẹ. Và Dao Ca, có nhớ trước Genève một tháng đã bỏ Huế lên đường, giã từ Thanh Cầm ở lại xóm Ngự Viên? Có vì sao nào theo bước chân anh tới trời Bạch Hạc và những vùng trời khác trong suốt mấy mươi năm khói lửa tới bởi sau đó?

Khuya nức nở những cỗi lòng không ngủ

Đợi vì sao dậy sớm tiễn người đi

Vâng. Nguyễn không bao giờ quên cái ngày cách đây mấy chục năm khi giã biệt ngôi trường đang dạy và những học trò thương yêu để lên đường vào trại nhập ngũ. Biết bao nhớ tiếc, lo âu. Từ nay không còn nhìn thấy nữa cây me tây và gốc phượng già nơi góc đường ấy của thành phố Mỹ Tho. Từ nay là chân trời lửa khói mở ra trước mắt. Thế rồi những lần giã từ nối tiếp: giã từ cha mẹ, vợ con, anh em để khăn gói vào trại cải tạo học tập rờn rã 7 năm trời không thấy mặt con người. Và năm 1995, giã từ đất nước thân yêu và màu phượng đỏ ra đi tới nơi xứ lạ không mong về lại nữa. Giã từ, ôi giã từ...

Và Mai Thảo khi ông thôi làm tờ



Bìa báo
Phố Văn

Văn, giao nó cho Nguyễn Xuân Hoàng tiếp tục duy trì. Đó là vào tháng 9 năm 1996. Tại sao, sao ông đành bỏ? Ông đã làm tờ Văn ở Việt Nam nhiều năm. Khi ra hải ngoại lại làm tiếp rông rã hơn 10 năm nữa. Lúc này, sức Mai Thảo đã yếu, lại thêm bệnh tật, nên ông đành buông tờ Văn để chuẩn bị chuyến đi lớn, băng qua cánh đồng tuyết, để tới bờ một con suối, như ông viết trong thơ. Ở đó, ông sẽ gặp lại bạn bè thân quý: Thanh Nam, Cao Linh, Phạm Đình Chương, Vũ Khắc Khoan. Đã hơn một lần ông tiễn đưa những người bạn này. Và rồi ai tiễn đưa ông?

Xuống tàu đưa bạn đi ra biển

Thả tàn tro xuống Thái Bình Dương...

Chuyển giao “y bát” lại cho Nguyễn Xuân Hoàng, Mai Thảo thanh thản ra đi. Có lẽ ông biết từ đây, công trình ông gây dựng ở

Mai Thảo, Kiều Loan (con gái Hoàng Cẩm), Nguyễn Xuân Hoàng; 1996



hải ngoại đã có người chuyên tay. Nguyễn tôi không bao giờ có được cái may mắn như ông khi buông bỏ tờ Phố Văn sau gần mười năm chăm sóc.

Giã từ. Giã từ. Nhắc lại: Trong đời ai rồi cũng sẽ có lúc phải giã từ. Giã từ một ngôi nhà, một thành phố đã ở. Giã từ một công việc đã làm, một công trình -dù là nhỏ bé- đã

dựng lên. Tất nhiên là thế. Như đã nói, Nguyễn tôi cũng như Mai Thảo, Nguyễn Mộng Giác đã phải giã từ tờ tạp chí tim óc của mình. Và rồi một ngày nào đó Nguyễn lại thêm một lần giã từ. Giã từ mảnh đất trên tờ báo này... Ôi, ngoài kia trăng vẫn sáng... Có nụ cười vương nước mắt đầu đó, bạn ơi.

TN



✓ DỄ ĐỌC ✓ DỄ THẤY

✓ DỄ CẮT ✓ DỄ TÌM

RAO VẬT
TRÊN BÁO TRẺ



HIỆU QUẢ NHANH CHÓNG
TIẾT KIỆM THỜI GIAN & TÀI CHÍNH

ONLINE TRONG NGÀY

◀ [HTTPS://BAOTREONLINE.COM](https://baotreonline.com) ▶

2261 Singleton Blvd. #101 Dallas, TX 75212

Bác Sĩ NGUYỄN VĂN Hào
(HOWARD HAO NGUYEN)



Nghe An Core Clinic

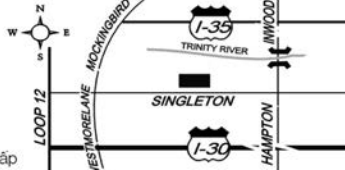
* Board Certified - Family Practice
* Bác sĩ Y Khoa điều trị tại Columbia Medical Center Dallas Southwest
* Methodist Hospital of Dallas

ĐIỀU TRỊ
■ TRẺ EM VÀ NGƯỜI LỚN
■ NỘI THƯƠNG ■ NGOẠI THƯƠNG
■ CHẨN THƯƠNG ■ CHỨNG NGỪA

PHÒNG MẠCH CÓ TRANG BỊ
• Máy quang tuyến (X Ray)
• Máy tim động đồ (EKG)
• Máy đo dung tích phổi, sức thở
• Máy thử máu và nước tiểu
• Dụng cụ cho các trường hợp khẩn cấp

GIỜ LÀM VIỆC: T2 ĐẾN T6: 9AM-6PM
• THỨ 7: 9AM-1P NGHỈ CHIỀU THỨ 4

Tel: 214-630-9559



NHẬN MEDICAID, MEDICARE VÀ TẤT CẢ INSURANCE

hiệu quả | kết quả
nhANH | *ngay*

tre

MỤC RÁC VẬT, CHUYÊN ĐĂNG

TÌM THỢ | SANG TIỆM | BÁN NHÀ | BÁN XE

GIỮ TRẺ | VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÁC

FLORIDA

407.894-5111

HOUSTON

281.978-4735

DALLAS

972.675.4383



WWW.BAOTRERAOVAT.COM



CẦN THỢ NAILS

Cần gấp 2 thợ nail dip, bột, biết chân tay nước càng tốt. Tiệm Cute Nail Spa ở Richardson. Tiệm cho muốn nail station. Xin liên lạc:

214-272-3333

ARLINGTON - CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm vùng Cedar Hill cách Arlington 15 phút, cần thợ nails full time. Liên lạc:

682-583-3940 | 972-291-6677

KHU FORT WORTH - CẦN THỢ NAIL

Cần thợ Medi/Ped, thợ nails nữ kn bột, dip powder, waxing.
► Bao lương tùy theo kn, FT/PT, khu trắng, tiện cho thợ ở Keller-Haltom- Arlington có thể đi chung xe).
Liên lạc call or text:

469-235-4273 | 682-560-0001



Cần Thợ Nail

GẤP GẤP GẤP !!!

Cần thợ gấp, bao lương thợ biết làm everything và chân tay nước, lớn tuổi OK. Lương thỏa thuận tùy theo tay nghề thợ bột bao \$1200, CTN \$800. L/L:

214-578-0281
940-365-9828

Cần Thợ Nail



Cần nhiều thợ nam nữ có kinh nghiệm làm tất cả, và cần nhiều thợ tay chân nước.

Tiệm lớn ở Allen, khu Mỹ trắng, đông khách, tip cao.

Bao lương hoặc ăn chia.

972-839-8278

CẦN SANG TIỆM NAIL VÀ CẦN THỢ

Tiệm đẹp và lịch sự trong khu thương xá lớn và tấp nập nhất của Mesquite và Garland cần thêm 2 thợ nail có kinh nghiệm, sẽ bao lương tùy khả năng.

Cần sang tiệm nail có 6 ghế, 7 bàn, trang thiết bị cao cấp và hoàn hảo của Đài Loan. Ai có ý định sang tiệm, xin liên lạc:

214-477-7900

TN Spa Concepts Inc

📍 DALLAS, TEXAS
📧 pedicurechairs.tnspace@gmail.com
🌐 www.tnspace.com

**Nhận sửa chữa, bảo trì
và cung cấp
ghế spa, bàn nails,
thay da ghế spa, ...**

Hơn 20 năm kinh nghiệm.
Uy tín, giá cả phải chăng

Mọi chi tiết xin liên lạc Đức:

972.859.0528



INCOME \$1200 AND UP

Tiệm ở Frisco đông khách cần tuyển thợ Dịp và chân tay nước. Khu khách Mỹ trắng sang trọng, dễ chịu, tiền tip cao, không cần clean up. Chỗ làm thoải mái, không drama, thích hợp cho anh chị làm lâu dài. L/L:

469-349-4505 JIMMY | 469-314-6172 ANGIE

NEW!!! CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm nails lớn cách Garland, Murphy, Sachse & Wylie 10 phút, khu Mỹ trắng 90%, giá nails cao, tip nhiều, cần nhiều thợ biết làm everything, chân tay nước, full or part-time.

► Bao lương \$1,200 - \$1,600/w

- Gọi đi làm liền

469-877-8777

469-877-7772

CẦN THỢ NAILS GẤP - ĐI LÀM NGAY

Tiệm nail lớn ở Dallas & Murphy, cách Garland 15', gần North-Park-Mall, khu 3 màu, nhiều Design, đảm bảo income cao, tip cao. Cần thêm cộng sự thực sự có tay nghề biết làm everything: Acrylic-Dipping, đặc biệt Designs, TCN.

► Mức income từ \$1,200-\$2,500/tuần/6-ngày

► Eyelash/acrylic tech \$2500/week

Chỗ làm thoải mái, hòa đồng. Bao lương nếu cần cho thợ có tay nghề. Nếu AC nào cần chỗ làm lâu-dài. L/L: 7927-Forest Ln, Dallas, TX-75230 & 350 W Fm-544 suite-120, Murphy-75094

469-457-7888

INCOME \$1,400 AND UP

Cần thợ nails, thợ gội đầu, manager và receptionist, FT/PT, income \$1400 and up tùy KN. Tiệm ở Allen, TX, khu sang, tip cao, giá nail cao. Tìm partner. Cho thuê station làm nail, tóc, head spa. L/L:

469-203-5719

MỚI!!! CẦN THỢ NAILS

LEGACY NAIL SPA, 204 E Pleasant Run Rd, Desoto, TX 75115. Cần thợ nail giỏi, có bằng. Tiệm nghỉ ngày Chủ Nhật.

Mọi chi tiết xin L/L Miss TAYLOR ĐAO:
682-521-0222

682-521-0222

CẦN THỢ NAIL CÓ KINH NGHIỆM

Khách dễ chịu, tip cao. Không trừ tiền supply. Bao lương tùy theo kinh nghiệm. Tiệm cách Garland 50 phút lái xe, nếu tiện đường có thể đi chung xe với chủ. Liên lạc text:

469-826-4977 | 469-422-0602

ADDISON - CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm vùng Addison, cách SG Mall 15' cần thợ bột biết làm đủ thứ. Tiệm lớn khu sang, tip cao. Xin liên lạc:

469-878-1006 | 469-206-0019

CẦN THỢ NAIL GẤP!!!

Tiệm đang cần gấp thợ nail tay chân nước, thợ bột biết design càng tốt, bao lương cao quanh năm \$1000-\$1400/ tuần tùy theo kinh nghiệm, khu Mỹ trắng tips cao. Cần thợ làm việc đàng hoàng lâu dài. Gọi đi làm liền, nhận 2 vợ chồng. Liên Lạc:(940)539-9906.

817-703-7744 DANNY | 904-539-9906 DANNY

RESORT NAIL SPA - NOW HIRING!! NOW HIRING!!

Tuyển thợ nail - Coppell, TX
(Between Carrollton & Lewisville)
Cần thợ FT/PT, làm bột, gel, shellac, design và thợ chân tay nước. Khu sang, tip cao, giờ linh hoạt, môi trường vui vẻ. Ưu tiên thợ dưới 50 tuổi, chăm chỉ. Thu nhập: CTN: \$1100-\$1300+/tuần, thợ bột: \$1500-\$1800+/tuần.
L/L call or text: **901-487-5382 ANDREW**

CẦN THỢ NAILS GẤP

Venice Nails-North Dallas.Cần thợ nail gấp, có kn và biết chút tiếng Anh.Tiệm trong shopping center của Tom Thumb,starbuck, Kohl's, Bath & Body..
Khu vực khách sang trọng, tip cao.
Cách Garland, Arlington, Richardson,Carrollton, Addison 15-25 phút. Lương bảo đảm 1300/tuần trở lên.Cần receptionist
Liên lạc: **815-904-9577**

CẦN THỢ NAILS

Cần nhiều thợ nails biết làm đủ thứ, Dipping, TCN:
◆ Lương từ \$900 - \$1,550/w tùy kinh nghiệm.
◆ Tiệm Mỹ trắng 99%, lương cao tip hậu, chủ trẻ vui tính và có nhiều quyền lợi cho thợ. Có chỗ ở cho thợ ở xa.
◆ GỌI ĐI LÀM LIỀN. Tiệm ở Granbury 377.

817-808-6401 KEVIN | 682-279-4276 THU

CẦN THỢ BỘT GẤP

Cần thợ Nữ gấp! Tiệm khu Mễ cách Arlington 30' và Garland 25'. Không trừ tiền supply và lương cao.

**682-553-7649 YEN
214-381-3625**

CẦN THỢ NAILS

Vùng Cedar Hill cách Arlington/ Grand Prairie 15' cần thợ bột & thợ chân tay nước FT/PT. Ưu tiên nữ. Income \$1,000/w and up.

**469-569-1014
972-293-9000**

CẦN THỢ NAILS GẤP

Cần thợ Dip và thợ tay chân nước, cần thợ full-time hoặc part-time. Tiệm tại Carrollton TX. Giá services cao, Tip cao. Call/Text, xin liên lạc:

817-583-3579

CẦN THỢ NAIL

Cần thợ, ưu tiên thợ bột, income \$800-\$14200/w. Đóng cửa thứ Hai. Hannah Nail & Spa 3534 Hickory Tree Rd, #300, Balch Springs ,TX 75180.

765-301-1231

CẦN THỢ NAILS

Tiệm ở Irving Mall đông khách, cần thợ TCN, thợ bột, lớn tuổi OK, bao lương \$800, \$900,\$1,000 trở lên tùy kn. Mở cửa 11am-8pm.

**972-258-6373 KEVIN
469-774-1858**

CẦN THỢ NAILS

Cần thợ nail biết làm TCN, dip, bột, tip cao, làm FT/PT. Nếu o có xe, có người đưa rước. L/L:

469-682-7776

CẦN THỢ NAILS

Cần thợ chân-tay-nước part-time only, 0 cần kn, bao lương tùy khả-năng. Tiệm ở Gunter, TX, cách Garland 50', 0 làm Chủ-Nhật, thợ ở xa có thể đi chung xe.

469-782-6607

CẦN THỢ NAILS

Cần thợ bột, DIP, thợ chân tay nước. Khu 3 màu. Tiệm đông khách, chủ vui-vẻ, bao lương \$900-1000/w tùy khả năng. Tiệm cách Garland 15'. Xin liên-lạc:

469-487-3658

CẦN THỢ NAILS

Cần gấp thợ nail có kinh nghiệm làm đủ thứ. Tiệm ở Desoto, TX. L/L:

469-412-1651

CẦN THỢ NAIL.

Tiệm cần thợ chân tay nước biết đắp bột chút cang tốt, hoặc wax. Tiệm làm theo tư cách gia đình, gần chợ Hồng Kông, khu ba màu,,

**469-409-9023 ANGEL
214-341-8500 CALI NAIL**

CẦN THỢ NAILS GẤP

Cần thợ biết làm đủ thứ, bao lương theo kinh nghiệm. Tiệm ở Plano, chỗ làm vui vẻ. Liên lạc;

214-680-8311

NEW! CẦN THỢ NAILS

Tiệm nail Decatur TX cần thợ nails, bao \$1200, khu trắng, Mễ. Có chỗ ở, gọi đi làm liền. Xin liên lạc:

325-248-8578

CẦN THỢ NAIL

Tiệm ở Dallas, cần thợ nail biết làm móng bột và CTN. Không có kinh nghiệm hoặc du HS cũng ok, có đưa rước.

469-230-9872
469-682-7776

CẦN THỢ NAILS

Tiệm ở Sherman, TX cần gấp thợ nail làm Full/ Part time. Khách ổn định, nhiều khách walk in, trong khu shopping center Ross, Target... nếu cần sẽ bao lương.

214-206-7670

CẦN GẤP THỢ NAILS

Tiệm ở Dallas -Mỹ trắng, cách chợ Hkong 10', cần GẤP thợ tay chân nước, dip, facial, eyelash, body massage, bao lương \$900-\$1200 tùy khả năng. LL

972-490-5905

CẦN GẤP THỢ TÓC

Cần thợ tóc nữ, có kinh nghiệm. Tiệm ở Arlington, đảm bảo bao lương \$120/ngày, nếu làm hơn sẽ ăn chia 6/4. Xin liên lạc: 972-375-8014

682-238-3028

CẦN THỢ NAILS

Tiệm ở McKinney cần nhiều thợ nail FT/PT, nhận training cho thợ mới ra nghề. Cho mượn station. Mọi chi tiết xin L/L:

469-688-0095
972-562-0155

CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm ở Irving cần gấp nhiều thợ TCN, thợ bột, dipping,rylic,... Khách đông, tip hậu. Môi trường làm việc vui-vẻ. Bao lương quanh năm.

469-774-3368
214-566-4399

CẦN THỢ NAIL

Tiệm nail vùng Irving/Coppell. Cần gấp thợ tay chân nước FT/PT. Bao lương hoặc ăn chia tùy khả năng. Cần sang tiệm nail. LL:

972-697-5598
469-544-6216

CẦN THỢ NAILS

Cần gấp thợ kn nexgen và chân tay nước Full time/ Part time. Lương bảo đảm \$1200-\$1500/tuần. Tip cao, khu sang, Rockwall. Cần thợ eyelash. L/L:

469-450-5253

CẦN THỢ NAILS

Tiệm nails đông khách cần thợ PW, dip và tay chân nước, lương \$1,000-\$1,200, biết eyelash càng tốt, bao lương theo kinh nghiệm.

214-546-1998 C
972-613-9403 W

CẦN THỢ NAILS

Cần thợ nails Full or Part-time, tiệm khu Dallas. Xin gọi 10am-7:30pm:

214-388-5488
469-688-2364 (C)

BURLESON CẦN THỢ

Cần GẤP thợ nail ở Burleson, TX. L/L:

817-782-9848
817-447-7777

CẦN THỢ GẤP

Tiệm ở S. Arlington cần thợ bột hoặc tay chân nước. Xin liên lạc:

682-521-3984 C
817-419-9175 W



CẦN SANG GẤP TIỆM TÓC

Vì lý do gia đình, cần sang gấp tiệm tóc ở Arlington. Tiệm hoạt động hơn 8 năm. Good location, có khách ổn định, bán giá \$75K. Liên lạc: **972-375-8014**

BÁN TIỆM GIẶT

Cần bán tiệm giặt ở Texarkanam TX. Tiệm có 26 máy sấy, 24 máy giặt, rent \$3000/tháng, income ổn định. Mọi chi tiết xin L/L:

972-800-4750



SANG TIỆM NAIL

Moving out of state, cần bán tiệm Nails ở Wylie, TX 75098, đang trên đà phát triển, rất có tương lai, nhiều shopping plaza xung quanh, đang build HEB, Trader Joe's, Tom Thumb. Tiệm kế Kroger, 2 mặt tiền sáng sủa, phong thủy tốt, có 16 ghế, 12 bàn Lexor Prive mới thay. Income \$550K. Rent \$7318. Tiệm rộng 2200 square feet, đẹp sang, hiện có 8 thợ. Giá bán \$220K. Liên lạc:

773-509-9033
972-429-0083

SANG TIỆM NAIL LỚN GOOD LOCATION

Cơ hội làm chủ tiệm nail lớn, good location. Tiệm ở Lubbock, Texas, zipcode 79424, thành phố đang phát triển, dân cư đông đúc với trường Texas Tech Uni nổi tiếng hơn 40.000 sinh viên. Tiệm sang trọng. Mới build hơn 1 năm, nằm ngay khu thương mại nhà giàu, tiệm rộng khoảng 3100 sqf. Tiền rent 11k. Giá bán 300k. Có 16 bàn, custom build, 22 ghế, tivi, tủ lạnh làm đá,... tất cả đều mới, supply đầy đủ. Nhận tiệm làm liền. Cơ hội làm giàu cho những ai muốn đầu tư. Nếu không kịp bắt phone xin vui lòng để lại lời nhắn. Xin liên lạc:

469-563-9857

SANG TRẠI GÀ

Cần bán trại gà kèm 2 mobile home (3b-2b) ở Louisiana, zipcode 71277. Cách Dallas 4.5 tiếng, có 12 chuồng. Trại mới build mới năm 2025, và đang nuôi. Tiễn hàng gà cho còn lại gần 700k. Retire nên cần bán lại. Income cao, 1 năm \$900k-\$1 triệu. Giá bán: \$7.6 triệu. Thật lòng xin liên lạc

945-361-9208 TUYỂN

SANG NHÀ HÀNG

Sang nhà hàng Seafood and Phở ở Dallas. Mọi chi tiết xin liên lạc:

469-685-8207

CẦN SANG TIỆM NAIL

Tiệm nail ở 4828 Columbia Ave, Dallas, TX 75226, Rộng 1200sqft, 10 ghế, 6 bàn, 1 phòng wax. Rent \$2700. Income \$6000 - \$8000/tuần. Giá bán \$40k. Cần thợ nail làm chân tay nước, bột. Liên lạc:

469-309-1807

NEW! SANG TIỆM NAILS GẤP

Cần sang gấp tiệm nail ở Euless, cách Arlington 15'. Tiệm rộng 1200sqft, 5 ghế, 5 bàn, 1 p.facial, máy giặt máy sấy, địa điểm tốt trong khu chợ Ross, Aldi. Anh chị nào cần mua xin gọi hoặc để tin nhắn.

817-915-5316 C | 817-685-0655 W

CẦN SANG TIỆM NAIL

Cần sang tiệm nail ở Plano, khu Mỹ trắng. Khách lịch sự, tip cao. Income ổn định. Với quản lý mỗi tiệm sẽ phát triển. Tiệm rộng 1700sqft. có 2 bath, 2wax, kitchen. Mới remodel, bàn manicure, ghế pedicure mới. Còn nhiều supply. Giá 60K. LL Joey

682-593-1441

CẦN SANG TIỆM NAIL LỚN

Cần sang tiệm nail lớn ở San Angelo, TX 76903. Tiệm gần Dallas, Houston, Austin,... Tiệm rộng 3200 sqf, gồm nail và tóc. Tiệm có 17 ghế, 10 bàn, 2 phòng wax, 2 phòng restroom. Khu Mỹ trắng, gần quân đội, giá cao, tip sang Tiền rent rẻ. Giá cả thương lượng. Thật lòng muốn mua xin liên lạc:

325-789-0168 | 325-340-4030

CẦN SANG GẤP TIỆM NAILS

Vì thiếu người trông coi, cần bán tiệm nail tại Keller/FW, 1,500sqft, good location, khu trắng, sang, có bar rượu, 12 ghế, 8 bàn, 2 p.wax/facial. Tiệm đẹp, đông khách walk-in, cơ hội tốt cho thợ nails khu Keller muốn làm chủ, bán 50K, giá cả thương lượng. Gọi hoặc text:

469-235-4273

AUTO REPAIR & BODY FOR SALE

Very good location in Carrollton on Josey Ln = owner want retire - Special first for Vietnamese owner.

214-280-5408 PO

CẦN SANG TIỆM NAIL

Bận việc gia đình, cần sang tiệm nail good location, ngay trung tâm Arlington. Tiệm có 12 ghế, 8 bàn. 7 thợ nail. Có 3 phòng tóc riêng biệt đang cho thuê \$1,200/tháng. Đầy đủ tiện nghi, máy giặt sấy. Tiệm hoạt động 3 năm, khách ổn định, good income. Mua tiệm là có tiền ngay. Gọi hoặc text:

817-793-4536

CẦN SANG TIỆM NAIL

Tiệm ở Grand Prairie. Cần sang tiệm nail rất đẹp và lớn ở Grand Prairie, giá bán \$385K. Có 2 tiệm (1 tiệm phổ và 1 tiệm nail ở Weatherford, giá bán \$1 triệu 500 ngàn. Tiệm đông khách, good income. Liên lạc:

239-691-0630

BÁN GẤP TIỆM NAILS

Cần sang tiệm nail ở Murphy, 10 ghế, 6 bàn, có p. wax, máy giặt, sấy, rộng 1,200sqft, đông khách, có income. Thật lòng xin L/L:

469-734-9064

SANG TIỆM NAIL

Moving, bán gấp Wins-Nail&Spa in Arlington, rộng 2400sqft, 8 bàn, 16 ghế, 2p.wax, 2 restroom, 1p.supply, rent \$4500/m, bán \$45K, 0 thương lượng. Cần thđ.

469-456-4775

BÁN TIỆM NAIL

Cần Bán tiệm nail mới remodel!!! Good income. Tiệm đẹp và rộng, nằm ở vị trí đắc địa, rộng 2375 sqft. Tiền rent rẻ, landlord dễ thương. Giá 260K.

469-267-5262 ZOE

SANG TIỆM NAIL

Tiệm ở Balch Spring, Texas cần sang. Tiệm có 16 ghế, 8 bàn, 8 thợ, income \$40K/m. Giá cả thương lượng. Liên lạc

765-301-1231

CẦN SANG TIỆM NAIL HOẶC PARTNER

Tiệm ở Plano cần bán hoặc partner hùn vốn từ \$20k - \$50k. Tiệm rộng 2500sqft, có 20 ghế, 10 bàn. Khu sang, khách ổn định. Liên lạc

214-603-6769

SANG TIỆM NAILS

Chủ về hưu cần sang tiệm nail có 8 ghế, 4 bàn, máy giặt sấy, thích-hợp cho gia đình, khu Mỹ trắng cách Garland 45 phút.

469-314-4672

SANG TIỆM NAIL

Về hưu, cần sang tiệm nail ở Đông Tyler, rộng 1,400sqft, rent \$1,400/m, income trên \$200K/yr. Tiệm đẹp, good location, gần trường học, bệnh viện, khu đông đúc.

430-322-1608

CẦN SANG TIỆM NAIL

Envy Nails & Lashes, Madill-OK cần sang, có 5 spa-pedicure, 1p.wax. Khu Mỹ trắng. Bán \$45K, income \$4K/w. Rent \$1,650/m, bao điện nước, tax.

580-808-5006

CẦN SANG TIỆM NAIL

Cần bán tiệm nail ở Burleson, TX. Rent \$1600/tháng, có 5 ghế, 5 bàn, 4 thợ. Liên lạc:

817-689-7652

SANG TIỆM NAILS

Cần sang tiệm nail 204 E Pecan St, Celina, TX 75009. Tiệm ngay downtown Celina, có 4 ghế, 2 bàn, 900 sqft, bán giá \$35K. Người có thành-y xin L/L:

469-537-8374

SANG TIỆM NAIL

Cần sang tiệm nail trong khu Walmart-Allen, TX. Tiệm có 10 ghế, 6 bàn, p.wax, facial. Rộng 1400sqft. Income \$360K/yr. Tiệm đang hoạt động. Giá thương lượng.

469-416-7251

BÁN TIỆM NAILS

Bán tiệm ở Arlington, đối diện chợ Tom Thumb và McDonald's. Tiệm 2500 sqft, 14 ghế mới, income trên \$600K, rent \$3500+nnn, bán giá rẻ. L/L:

817-793-4551

SANG TIỆM SỬA XE

Chủ về hưu, cần sang tiệm sửa xe, good location, trong ngã tư cây xăng Exxon (Abrams Rd & Walnut St). Tiệm có 1 con đội, rent \$1000/m. L/L:

469-537-8336 HÒA

SANG TIỆM NAIL

Cần sang tiệm nail. Tiệm có 7 ghế spa, 5 bàn, 3 thợ ở Killeen, TX. Rent \$1,800/m. Good income. L/L:

254-563-1205

254-630-1234

CẦN SANG TIỆM NAIL

Vì thiếu người trông coi, cần sang gấp tiệm nail ở Sherman, TX. Tiệm rộng 1400sqft, trong khu shopping center, đông khách walk in. Giá thương lượng. LL:

214-206-7670

SANG TIỆM NAIL GẤP

Sang tiệm nail ở N. Arlington, 76006. Tiệm có 8-ghế, 7-bàn, 1214sqft, rent \$2519 (luôn CAM). Nước free. Bán 73k. Lease còn 3 năm. Income 290k/năm-2025.

682-365-0151

CẦN SANG TIỆM NAIL

Cần sang tiệm nail cách Arlington 1.45 phút. Rent \$735/m, thuận tiện cho vợ chồng. Cần thợ bột, chân tay nước. Liên lạc TINA

817-781-1256

CẦN SANG TIỆM NAIL

Cần sang tiệm nail ở Princeton, TX. Tiệm rộng 1300sqft, 6 bàn, 8 ghế, 1p. wax. Good location. Giá cả thương lượng. LL

972-978-6399

972-978-1608

CẦN SANG TIỆM NAIL

Wylie Nail Bar cần sang tiệm nail. Tiệm có 8 bàn, 24 ghế, rộng 3000sqft. Có phòng ăn, phòng facial. Tiền rent \$7000/mth. Income 1 triệu 2/yr. Liên Lạc

682-559-8974

CẦN SANG TIỆM NAIL

Cần sang tiệm ở Mesquite, TX. Tiệm kinh doanh trên 30 năm, có 10 bàn, 10 ghế, 10 thợ. Khách ổn định. Rent thấp, thu nhập cao. LL: Nancy

817-905-6164

817-751-4306

SANG TIỆM NAILS

Cần sang tiệm nail ở Denison, TX cách Garland 50'. Tiệm có 4bàn, 5 ghế, income ổn, rent \$1300/m. Giá bán \$35k phù hợp cho GD.

469-288-8952

903-744-7298

SANG TIỆM MCKINNEY

Tiệm ở McKinney, TX, good location & income. Rent \$1600/m, 1600sqft, lease 5yrs, 10 ghế, 5 bàn, 1p.wax, 4 thợ, supply đầy đủ. Bán \$68K. Cần thợ full/part time.

972-548-1898

SANG TIỆM TÓC GẮP

Tiệm tóc ở Garland, khu Mỹ trắng, trong chợ Tom Thumb, 1000sqft, 6 ghế, 1p.facial, 1p.laundry, rent rẻ \$1800/m. Income cao. Bán 10K. LL (tiếng-Việt, text only:

469-235-5858 ASHLEY

SANG TIỆM NAIL

Moving, cần bán tiệm nail gấp. Tiệm cách Dallas 2h30, 6 ghế, 6 bàn, 1700 sqft, p.wax, rent \$1510 (cộng everything), income 5K-7K/w, bán \$65K. L/L:

903-277-3880 LYNDIA

NICE NAIL SPA -WYLIE

Cần sang tiệm gấp. Tiệm có 14 ghế, 6 bàn. Income cao \$500k-\$550/năm. Giá bán \$200k, có thương lượng. Tiền rent \$3500/m. Cần thợ nail CTN, bột, Full/part time. LL:

469-233-2010

SANG TIỆM NAIL

Glow Nails & Head Spa cần sang. Good location, có 14 ghế bàn mới thay, 2 ghế Kid, 2p.wax, 8 giường head spa. Rộng 3000sqft. Giá bán \$199k có thương lượng. LL:

972-400-3134

BÁN GHẾ SPA

Tiệm nail gần Northeast Mall cần bán bàn ghế spa, còn mới, giá rẻ. LL Tina

682-559-1100

817-616-5454

BÁN BỘ BÀN ĂN GỖ

Bán 1 bộ bàn ăn gỗ rất đẹp và mới có luôn tủ trưng bày, giá \$1500. L/L Mary (English only):

469-441-2762

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô đại từ đại bi, tẩm thỉnh cứu khổ cứu nạn Linh Cảm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.



GIỮ TRẺ

NHẬN GIỮ TRẺ

Nhận giữ trẻ từ 1 tuổi trở lên. Nhà ở Richardson (Renner & Murphy). Mọi chi tiết xin L/L:

469-688-5531

NHẬN GIỮ TRẺ

Nhận giữ trẻ em từ 1 tháng trở lên tại tư gia. Giữ ngày thứ Hai đến thứ Bảy. Chăm sóc cẩn thận.

Xin liên lạc :

469-230-0553

469-573-0330

WYLIE - NHẬN GIỮ TRẺ

Nhà ở Wylie, sạch sẽ, thoáng mát. Nhận giữ trẻ mọi lứa tuổi, nhà ở Spanish Bluebell Dr., Wylie, TX 75098.

Mọi chi tiết xin liên lạc:

469-623-2123



SHARE PHÒNG

SHARE PHÒNG

Nhà mới có nhiều phòng cho thuê. Bao điện nước, giặt sấy, nấu ăn, wifi. Gần nhà thờ ĐMHCG, Walmart, SG Mall. 1 phòng lớn lối đi và bathroom riêng.

214-517-4044

KHOA HỌC NAIL & WAXING TOÀN DIỆN – CẦN BÀN ĐẾN NÂNG CAO CONL

Đào tạo bài bản từ cơ bản đến nâng cao, phù hợp người mới và người muốn nâng tay nghề để đi làm hoặc mở tiệm. Nội dung gồm manicure & pedicure, waxing, sơn gel bền đẹp 1 tháng, đắp bột (acrylic), dipping nail, Builder Gel & Gel X, cùng mẹo design nhanh. Học kỹ nền tảng giúp nail bền, không bong, không gãy.

Phù hợp người mới, đổi nghề, hoặc build khách hẹn, mở tiệm.

469-931-7101 TEXT

CHO THUÊ VĂN PHÒNG

Bên trong báo Trẻ tại 3202 N Shiloh, Garland, Texas 75044

còn một số văn phòng trống cho thuê.

Khu vực sạch đẹp, chuyên nghiệp, an ninh.

Free điện, nước, internet.

Xin liên lạc để biết thêm chi tiết

số phone:

972-675-4383

CHO SHARE PHÒNG

Nhà mới ở Arlington, sạch sẽ, gần trường TCC, UTA, gần chợ Việt. Có 3 phòng cho share. Gồm 1 phòng master và 2 phòng rời. Phòng có đầy đủ tiện nghi. Bao điện nước, internet, giặt sấy. Ưu tiên nữ. Xin liên lạc:

682-521-9798

NHÀ HOUSE CHO THUÊ - NEW! NEW! NEW!

Nhà house cho thuê, có 3 p.ngủ, 2 restroom, khu Arlington, TX, sát chợ Bến Thành, khu buôn bán VN, đông đúc, giá thường \$2400/tháng, cho mượn giá đặc biệt giúp đồng hướng \$1800, duplex \$1400. Gọi nhanh kéo hết. Xin L/L để lời nhắn:

817-793-4536**CHO SHARE PHÒNG, GARLAND, 390/THÁNG**

Nhà ở Garland cho share phòng, gần trường Richland College, chợ CaliSaigon Mall, chợ Hiệp thái,... cách 9 phút. Có 1 phòng cho share, đầy đủ giường, tủ,... Giá \$390/tháng. Không hút thuốc. Bao điện nước, wifi, giặt sấy. Nhà toàn nữ, ưu tiên nữ only. Xin vui lòng để lại tin nhắn nếu không bắt máy.

469-931-7101**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà rộng thoáng mát, có 1 phòng MASTER (phù hợp cho vợ chồng), lối đi riêng, cho share, bao ĐN-GS-WF. Không ở chung với chủ. Nhà gần chợ, trường học, Pleasant Valley/Buckingham. Và 1 phòng gác lửng mát, \$300/m. L/L

669-262-0991**PHÒNG CHO THUÊ**

Có phòng cho thuê ở Garland, 75042. Nhà gần chợ Sài Gòn mall, chợ Trường Nguyên, cho sinh viên nam thuê, giờ giấc tự do.

469-824-7456**SHARE PHÒNG**

Nhà ở Grand Prairie, cho mượn p.master bedroom \$800 và p.thường \$500, đầy đủ tiện-nghỉ, có p.khách. Bao điện nước, giặt sấy, Internet, vợ chồng or nữ only.

972-922-0887 CALL/TEXT**CONDO FOR RENT**

Condo for rent in Dallas, TX, close to HongKong market, \$1200/month. Contact Amy:

214-727-6331 ENGLISH
612-272-3426 VIETNALES

NHÀ BÁN / THUÊ (FSBO)

Duplex 2 BR/1 B, MỞI hoàn toàn, trang trí đầy đủ, gần Saigon Mall, cơ hội investment. L/L:

469-990-9992 CALL/TEXT**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà có dư phòng cho share. Góc Arapaho/ Shiloh. Phòng rộng thoáng. Bao điện nước, wifi, giặt sấy, cho nấu ăn. Ưu tiên nữ, du học sinh độc thân. LL

469-230-3360**CHO SHARE PHÒNG**

Cần người đang hoàng, sạch sẽ share phòng ở Garland, Jupiter/Walnut., gần chợ, gần trường học. L/L:

469-465-4019 THANH**TOWNHOUSE CHO THUÊ**

Townhouse có 2 beds & 1.5 bath, car park, giá \$1,350/m, gần nhà thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và chợ Sài Gòn, Arlington. Liên lạc:

682-597-1237
817-262-8439

CHO SHARE PHÒNG

Nhà ở Arlington dư phòng cho share, bao điện nước, wifi. Nhận cho mượn ngăn hạn dạng airbnb. Không hút thuốc, no pet. Mọi chi tiết xin L/L:

682-313-5469**CONDO CHO THUÊ**

Cho thuê Condo khu Richland Trace trước chợ HongKong, tầng trệt, 1 p.ngủ, 1 p.khách. Ưu tiên cho độc thân, SV, gia đình.

469-231-1264 KHÁNH
469-881-5172 MINH

CHO SHARE PHÒNG

Nhà ở Garland, gần 190 & N. Garland có phòng cho share, ưu tiên cho du học sinh, Bao điện nước internet, có thể nấu ăn. Vui lòng text:

469-358-6726**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà ở Sachse, TX dư phòng cho share, bao điện nước giặt sấy, giá \$550-600/m, nữ only, không thú cưng. Mọi chi tiết xin L/L chị Vân:

469-353-0520**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà gần chợ HK, Garland. Khu yên tĩnh, có internet, máy giặt sấy, cho nấu ăn. Phòng có bàn ghế, full bed, tủ quần áo. Không trẻ em, thú cưng.

469-655-9849**SHARE PHÒNG**

Nhà ở Arlington, Fwy 360 cho share 1 p.nhỏ restroom riêng, gần trường, chợ BT, bao điện nước, giặt sấy, wifi. TEXT trước khi gọi:

682-812-2598
972-849-8447

CHO SHARE PHÒNG

Nhà ở Buckingham & Jupiter có phòng rộng cho thuê, gần chợ VN và Richland College, bao điện nước giặt sấy, internet. Giá \$500/m L/L:

469-230-8642 LỘC**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà ở Grand Prairie dư phòng cho share, \$500/m, bao điện nước, giặt sấy, wifi, phòng rộng, đẹp. Ưu tiên du HS. L/L:

817-776-7263**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà ở Garland, gần Firewheel Mall, dư phòng cho share, \$500/m, bao điện nước, giặt sấy, wifi, đầy đủ tiện nghi. Call/Text:

469-237-7258**SHARE PHÒNG**

Nhà gần Sài Gòn mall cần cho share phòng, bao điện nước, giặt sấy, internet. Xin liên lạc:

407-233-5575
469-596-1968

CHO SHARE PHÒNG

Nhà gần Saigon Mall, sạch sẽ, có nhiều phòng cho thuê. Bao điện nước, internet, giặt sấy. Liên lạc:

682-234-7398

CHO SHARE PHÒNG**NEW**

Nhà dư phòng cho share, gần chợ Nguyễn Lợi Fort Worth và gần chợ VN Plaza. Chủ không ở chung. Xin liên lạc:

682-554-5373
817-503-5983

NHÀ CHO MƯỢN

Nhà ở Arlington cho mượn nguyên căn, 3 p.ngủ, 2 p.tắm, 2-car-garage, gần UTA, gần Hwy20, giá \$2250/tháng. L/L gọi or nhắn tin:

469-233-2172

BÁN NHÀ & CHO THUÊ

Condo rất đẹp mới remodel, gần chợ Hồng Kông. Căn bán hoặc cho thuê.
-Nhà ở Garland cần bán, cho thuê hoặc share phòng. Liên lạc:

469-233-5944

CHO SHARE PHÒNG

Nhà gần góc Walnut & Plano dư phòng cho share, bao điện nước, giặt sấy, wifi, \$450/m. L/L:

214-675-8310

NHÀ CHO MƯỢN

Nhà townhouse 2 p.ngủ, 2 p.tắm ở Carrollton, gần trường Brookhaven College, cho mượn giá \$1800/tháng. Gọi hoặc text:

469-487-4776 CHỦ MƯỜI
972-878-7690 LINH

CHO THUÊ NHÀ

Nhà town house cho thuê nguyên căn, 3 p.ngủ, 1.5 phòng tắm. Khu an ninh, yên tĩnh, gần chùa Đạo Quang, gần chợ và trường học. Giá \$1550/tháng. L/L:

214-463-0903

CHO SHARE PHÒNG

Nhà mới ở McKinney có 4 phòng. Bao điện nước, giặt sấy, internet. Ưu tiên nữ, giá cả tùy theo ở 6/mth hay 12/mth. Không nhận thú vật. LL

469-732-7392

LỜI CẦU NGUYỆN

Nam mô đại từ đại bi, tẩm thỉnh cứu khổ cứu nạn Linh Cảm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.

**CẦN NGƯỜI****CẦN NGƯỜI****NEW**

Tiệm nước lọc cần người lớn tuổi, siêng năng, biết chút ít tiếng Anh, làm full-time. L/L:

214-326-2269

CẦN NGƯỜI**NEW**

Nhà hàng sắp khai trương ở Fort Worth cần bếp về phở và đồ xào, bếp về cơm đồ nướng chả giò, chạy bàn kinh nghiệm khá tiếng Anh. L/L:

714-448-3400 NAM

tre**CẦN NGƯỜI LẤY QUẢNG CÁO**

Nếu bạn muốn **một công việc có thu nhập ổn định và lâu dài?**

Nếu bạn là **người năng động và có khả năng giao tiếp giỏi?**

Liên lạc với Trẻ để đại diện chúng tôi tiếp xúc với khách hàng, các cơ sở thương mại & dịch vụ.



Điện thoại:

972-675-4383
giờ Texas (Central Time)

hay email về:
info@trenews.net

tre

TÌM NGƯỜI THÂN MIỄN PHÍ

Giữa dòng chảy bộn bề nơi xứ người, không ít tình thân đã thất lạc nhau vì hoàn cảnh. Nhằm góp phần nối lại những nhịp cầu yêu thương, Báo Trẻ mở mục **TÌM NGƯỜI THÂN MIỄN PHÍ** để giúp đăng tải tìm thân nhân, bằng hữu đã mất liên lạc.

Xin quý độc giả vui lòng ghi họ tên, quê quán, năm sinh, và vài chi tiết đặc biệt, hoặc nét nhân dạng nào đó để dễ nhận ra nhau. Nội dung viết gọn trong 50 chữ.

Xin gửi về Trẻ tại: info@trenews.net hoặc gọi 972.675.4383.

TNT 5203 (1479 - TX) TÌM BẠN

Tôi là Hoàng Quốc Ân (TX), trước ở P.10, Q. Phú Nhuận, cần tìm bạn Ái Thơ (tiệm sách Ái Thơ, đường Huỳnh Quang Tiên) và Hà Huy Bội Trà, mẹ Thái Minh Nghiêm, em Hà Huy Dũng ở quận Phú Nhuận. Ai biết xin L/L: tri-phutuan@gmail.com

TNT 5204 (1501 - TX) TÌM CHÁU

Di Hằng và di Nhuận cần tìm các cháu con anh chị Lộc, cháu bác Dân, lúc ở VN ở gần Chợ Nhỏ Thủ Đức. Các cháu đã qua Mỹ, hiện đang ở đâu, xin L/L di: 281-798-5771.

TNT 5205 (1505 - FL) Thái/Tống Mỹ Ngọc, hiện ở N. Lauderdale, FL, cần tìm thầy giáo tên Nguyễn Văn Bê, năm 1983-1984 định cư tại Cali, nếu thấy đang ở Mỹ, xin liên lạc Mỹ Ngọc qua số phone: 954-643-2112.

TNT 5206 (1505 - TX) Nhóm lão niên Lý Hoàng Anh, Nguyễn Viết Cảnh, Bùi Quang Thái rất mong tìm lại các bạn trong xưởng của x 824. Nếu bạn nào nhận được thông tin xin liên lạc qua email lyanh@att.net or 281-839-4290

CẦN NGƯỜI

Cần 1 thư ký giúp việc cho văn phòng quản lý bất động sản Richardson. Cần khá tiếng Anh. Không cần kinh nghiệm. Full or Part Time.
LL: 214-558-3888 hoặc email: QhungManagement@gmail.com

214-558-3888

CẦN NGƯỜI Ở SACHSE

Cần người clean up, dọn dẹp cho tiệm nails tại Sachse, TX và cần receptionist. Liên lạc:

469-438-5980

Công ty SnD Manufacturing

Công ty cần tuyển dụng nhân viên cho tất cả mọi phần hành trong công ty:

- Thợ May kinh nghiệm.
- Thợ in ấn (Chúng tôi sẽ huấn luyện).
- Nhân viên kiểm soát chất lượng và đóng hàng.

Toàn thời gian và bán thời gian

-Dallas Garland xin nộp đơn tại: 12215 Forestgate Dr. Dallas, Tx 75243
Bà Lý 469-343 8367 (Xin để tin nhắn và số điện thoại chúng tôi sẽ liên lạc)

-Arlington, Grand Prairie xin nộp đơn tại:
2071 East Division Arlington, TX 76011
Cô Thảo 682 290 0416 (Xin để tin nhắn và số điện thoại chúng tôi sẽ liên lạc)

SnD Manufacturing
12215 Forestgate Dr. Dallas, TX 75243
(Gần ngã tư Plano Road và Forest Lane) ĐT: 214-340 1592

CẦN PHỤ TÁ NHA KHOA

Văn phòng nha khoa ở Richardson, TX cần full-time dental assistant và front desk. Không cần kinh nghiệm. Xin gửi resume: renner.dental@yahoo.com

972-479-0003

CẦN NGƯỜI

Văn phòng bảo hiểm cần thư ký, biết dùng computer, PT/FT. L/L Tuấn Mai:

817-668-7666

DRIVER NEEDED

Hiring reliable dental lab Driver. Must use GPS/navigation confidently, have clean driving record, detail-oriented, and know basic English. DFW routes. W/2
214-682-8805 TEXT VY

VP BÁC SĨ CẦN NGƯỜI

VP BS tại Arlington cần tuyển receptionist nam hay nữ toàn thời gian.

Cần vui vẻ, bất thiệp, biết tiếng Anh, sử dụng computer, nếu không có kinh nghiệm sẽ được huấn luyện. Sau 3 tháng thử việc sẽ có đầy đủ benefits, 401K, medical, dental, vacation days.

DR, NP, PA biết nói tiếng Việt, có dự định thay đổi công việc hay làm toàn thời-gian, bán thời gian, cuối tuần....vui lòng gửi CV về fax hoặc email pioneerdoc135@gmail.com

817-460-0645 CALL

866-939-1320 FAX

CẦN NGƯỜI

Cần 1 phụ nữ từ 60-70 tuổi chăm sóc và nấu ăn cho cụ bà 93 tuổi. Ở lại đêm. Nhà ở gần chợ Hồng Kông 3-Houston. LL:

832-640-2978

HELP WANTED

SUN'S TAILOR
IN ALLEN, TX
Tailor and cashier needed.

972-912-1200

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Cần tuyển thợ lắp ráp và nhân viên làm việc trong warehouse cho hãng. Ở Dallas, Arlington, Grand Prairie. Lương \$13-\$17/hr. L/L:

469-862-7128

CẦN THỢ MASSAGE

Tiệm spa ở Austin -Texas. Cần thợ massage không cần kinh nghiệm, không cần bằng. Call/text

512-788-8947

CẦN NGƯỜI

Phở Apple cần chạy bàn, phụ bếp, thợ xào và ra phở. Mọi chi tiết xin L/L:

469-222-0667

CẦN NGƯỜI

Tiệm phở ở Keller, khu Mỹ trắng cần nam biết chiên xào. Không khi tiệm giống gia đình. Cần nữ phục vụ, ưu tiên du học sinh. Đóng cửa 8pm L/L

682-583-3225

CẦN THỢ TÓC

Cần thợ tóc có kinh nghiệm full-time or part-time. L/L Tracy:
Tracy Hair Salon
3046 Lavon Dr, #124
Garland TX 75040

469-623-2123

CẦN NGƯỜI

Nhà hàng Liễu ở Fort Worth - 5315 Jacksboro Hwy, Sansom Park TX 76114 (giữa Skyline và Biway) cần người làm FT/PT, mở cửa 7 ngày/tuần. L/L: TEXT / CALL

817-888-6173

CẦN PHỤ BẾP VÀ CASHIER

Phở Quê Hương, 14th Street, Plano TX. cần người phụ bếp và cashier, làm việc full/part time. Liên lạc Tiffany or Jacky:

972-424-5205

NHA KHOA CẦN NGƯỜI

VP nha khoa in Richardson cần dental assistant và Front desk thông thạo Anh Việt. Full time, có RDA, làm luôn weekends. Gửi resume: evercaredentistry@gmail.com

972-231-8700

CẦN THỢ SỬA ÁO CƯỚI

Cần thợ sửa áo đầm, áo cưới chuyên nghiệp có nhiều kinh nghiệm, ở vùng Flower Mound. Liên lạc Ngọc:

972-757-9107

CẦN PHỤ BẾP

Tiệm gà rán ở Dallas, đối diện chợ Hong Kong cần tuyển phụ bếp par-time và cashier full-time. Mọi chi tiết xin L/L text:

214-228-5538 JENNY

NHÀ HÀNG CẦN NGƯỜI

Tiệm phở ở Arlington cần phụ bếp, assistant manager, waiter & waitress full and part time. Lương thỏa thuận tùy theo khả năng. Gọi or text:

817-320-7389

PHỞ BIG BOWL

Phở Big Bowl tại Carrollton cần người phụ bếp. Có phòng cho share ở Watauga. Liên lạc:

469-939-0855

CẦN NGƯỜI CHĂM SÓC

Cần người giúp chăm-sóc, nấu-ăn, tắm-rửa cho cụ bà ngồi xe lăn. Nhà ở Orlando, FL. Cần người có giấy-tờ, có thể chăm bà ở 2 vùng Orlando & Dallas.

407-492-8049

CẦN NGƯỜI

Tiệm phở Crystal, 431 Stacy Rd, Fairview, McKinney TX 75069, cần người xào và ra phở và người giúp việc. Liên lạc chị Năm:

**972-302-3519
972-302-3506**

CẦN GẤP THỢ TÓC

Cần gấp thợ tóc nam/nữ full /part time có kn (biết làm nails càng tốt), nhiều khách walk-in, tip cao, Tiệm ở Arlington, rất đông khách, bao lương/ăn chia. L/L:

682-372-8275 HELEN

NEW!!! CẦN NGƯỜI

Nhà hàng Seafood tại Fort Worth gần Hulen Mall cần người chạy bàn FT/PT và lấy hàng togo. Cần người clean up. Text Cô Liên:

817-714-4566

HIRING

A tailor in Dallas is hiring a seamstress full time, good pay. Please call:

**972-400-5557
972-565-2181**

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô đại từ đại bi, tẩm thỉnh cứu khổ cứu nạn Linh Cảm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.



CÁC DỊCH VỤ

CẦN THỢ MAINTENANCE

Tiệm nước lọc cần thợ maintenance phải có kinh nghiệm changed U.V, post carbon, membrain, hydrocarbon, filter AG. Làm contract. Liên lạc:

214-326-2269

DỊCH VỤ ĐƯA RƯỚC

Đưa rước đi sân bay, đi bác sĩ, đi học, đi làm, casino, đi chợ. Đặc biệt đưa rước xuyên bang. Lái xe an toàn. Giá cả hợp-lý. L/L Hoàng:

**469-353-0443
214-713-1252**

DỊCH VỤ HỖ TRỢ ĐỒNG HƯƠNG

- > Hướng dẫn, lấy hên, điền đơn bằng lái xe
- > Thông dịch: Nếu cần gọi Bác sỹ, công ty Bảo hiểm sức khỏe, bảo hiểm xe - nhà...
- > Thị thực chữ ký, (Notary)
- > Nhận làm Passport/Visa Việt Nam, Công hàm Độc thân, hợp pháp hóa lãnh sự
- > Điền đơn, renew, lấy hên làm passport Mỹ
- > Di trú: gọi điện thoại cho USCIS, điền đơn thi quốc tịch, cấp hoặc đổi thẻ xanh

469-693-1991

LUYỆN TIẾNG ANH & KIỂM TIỀN

Tham-gia khảo-sát trực-tuyến tại OPINIPOP.com. Tặng ngay \$5 bonus chỉ trong tháng 7 khi đăng-ký. Sau khi đăng nhập, nhấn vào mục "Surveys" để bắt đầu kiểm tiền. Làm mọi lúc mọi nơi trên điện-thoai hoặc máy tính tại nhà, thư viện. Chỉ dành cho cư dân sống tại Mỹ.

Hỗ trợ: support@opinipop.com

Đăng ký ngay hôm nay tại: OPINIPOP.com

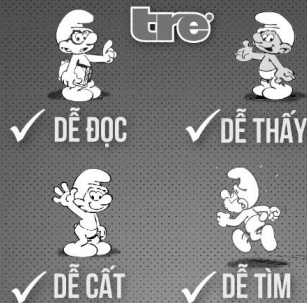
GỌI ĐẦU THƯ GIẢN ONLY \$25

Gọi đầu thư giản chỉ \$25 cho mỗi DV - Nhuộm tóc phủ bạc - Trị liệu cổ, vai, gáy - Cắt móng tay và chân.

*Nhận làm bằng tóc, nail, facial và dạy thực hành cấp tốc.

Có chương trình phục vụ cho các quý khách, cao niên không tiện di chuyển, có xe đưa đón tận nhà trong Garland (DV trên \$40 + \$5). Mở cửa từ 10am - 7 pm.

469-289-7787



BAO TRẺ
RAO VẬT
TRÊN BẢO TRẺ



HIỆU QUẢ
NHANH CHÓNG
TIẾT KIỂM THỜI GIAN & TÀI CHÍNH

ONLINE TRONG NGÀY

◀ [HTTPS://BAOTREONLINE.COM](https://BAOTREONLINE.COM) ▶

BACH HANDYMAN

Chuyên:

-Sơn sửa hàng rào - Sửa chữa nhà cửa, làm tất cả công việc trong hoặc ngoài nhà, lát gạch -Thay bình nước nóng

469-323-4998 BÁCH

DỊCH VỤ PHÁP LÝ

Luật-sư Hoàng-Mỹ tư-vấn miễn-phí pháp-lý, luật di trú, soạn hợp đồng, hướng-dẫn thi quốc tịch, xin visa du-học, đầu-tư & định-cư. Đặc biệt các trường hợp khó nhất bị từ chối, bị trục xuất và giúp mua bán sang nhượng các tiệm nail với trên 20 năm kn. Chỉ nhận phí khi hoàn-thành-nhiệm-vụ. L/L: LS Hoàng Mỹ.
www.youtube.com/@haylamluatsuchochinhhinh

469-246-7444 CALL/TEXT

PLUMBER JIM INC - AN CONSTRUCTION

Thiết kế & sửa hệ thống nước nóng lạnh, đường ống thoát nước cho nhà ở & thương mại.

-Thay bóng đèn, sửa điện trong nhà.

-Lót sàn gỗ, lát gạch, sửa nhà tắm & bếp...

-Thay bình nước nóng.

**469-450-4537 AN TRAN | 817-946-3529
JIMNGUYEN**

HANDYMAN

Nhận sửa A/C, heating, thay bình nước nóng, làm patio, hàng rào, tỉa cây, trong vùng Dallas-Fort Worth. Giá cả phải chăng.

Liên Lạc Sơn Nguyễn

682-597-2137

KHOA CONSTRUCTION SERVICES

- Nhận sửa nhà, tiệm nail và cơ sở kinh doanh.

- Remodel: phòng ngủ, nhà bếp, buồng tắm,...

- Flooring: lát gạch, gỗ, cầu thang

- Outside: patio - landscape - hàng rào cổng sắt.

- Painting: sơn trong và ngoài... Uy tín, tận tâm, Free Estimate

972-765-1130

XUÂN TRƯỜNG DV

Nhận đưa đi phi trường, đi bác sĩ, sở Food stamp, an sinh xã hội, v.v... Thi bằng viết và dạy lái xe, luyện thi quốc tịch. Liên lạc:

469-563-0154

NHẬN ĐƯA RƯỚC, THÔNG DỊCH

Nhận đưa rước phi trường, đi bác sĩ, và nhận đi thông dịch. Handyman, nhận sửa chữa linh tinh nhà cửa. Vùng Arlington FW.

972-589-4090 TEXT ONLY

HANDYMAN

A/C and heating services, replace water heater, make fence. Contact: SON NGUYEN

682-597-2137

NEW-DV ĐƯA ĐÓN

Nhận đưa-rước đi phi-trường, khám-bệnh, đi casino 24/7, có nhận chỗ đi thi bằng nail, bằng tóc. Uy tín, giá cả phải chăng, xe SUV mới 2025. L/L anh Tâm

972-877-9999

JP BUILDER

Commercial and residential services. Home: remodeling, framing, flooring and foundation leveling. We build nail salon and koi pond. We speak English-Vietnamese.

972-343-8480 CHAU LE

HANDYMAN

Nhận làm: Carport, Patio cover, minor plumbing repairs, thay bình nước nóng. Liên lạc Khanh Nguyen:

469-363-6338

SỬA XE TẠI NHÀ

Nhận làm các loại xe (tune-up, thắng, timing belt...) giá cả phải chăng. Khu Colony, Carrollton, Garland, v.v.... L/L Hoàng Lê:

**469-569-8483 (C)
214-618-0886**

NHẬN ĐƯA ĐÓN

Nhận chở người ra phi trường, đi Bác sĩ hay đi đây đó. L/L:

972-480-9039

DAY LÁI XE

Ultimate Driving School chuyên dạy thi bằng viết bằng lái, xóa lỗi ticket. Thực tập xe mới & hướng dẫn học bằng Anh-Việt. Bảo đảm đậu.

**469-200-9624
469-438-5666**

SECURITY CAMERA

Lắp đặt Camera & máy nước lọc tinh khiết cho nhà, tiệm. Gắn hệ thống đóng mở garage bằng phone, lắp đặt vòi vệ-sinh tự-động không cần điện,...L/L Luke:

682-916-1015

DỊCH VỤ ĐƯA ĐÓN

Nhận đưa rước du học sinh, đi phi trường, đi khám bác sĩ, thi bằng bằng lái và thông dịch. Xe mới. Liên lạc

214-727-4543 CHÚ KHÁNH

CHINA SPA

Tiệm chuyên làm massage tay, chân, cổ, eo, bấm huyệt giúp máu huyết lưu thông... Có cạo gió, giác hơi... ĐC: 210 E. Spring Valley Rd, Richardson, TX 75081

469-388-7731

BÁN XE

Có vài xe Nhật đã qua sử dụng, được bảo quản tốt cần bán, thích hợp cho học sinh và sinh viên. Ai có nhu cầu xin L/L Anh Thành:

469-491-0256



LỜI CẦU NGUYỆN

Nam mô đại từ đại bi, tâm thành cứu khổ cứu nạn Linh Cảm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.

GARAGE SALE

miễn phí

Nếu quý đồng hương moving cần bán bớt đồ dùng, hoặc có vật dụng cũ không dùng đến (tủ nồi niêu, soong chảo, cho đến đèn, quạt, máy hút bụi, bàn ghế v.v...), muốn tặng hoặc bán rẻ cho đồng hương Việt Nam. Xin vui lòng gửi thông tin (information) đến: info@trenews.net hoặc fax: 972-675-3764.

Đăng garage sale miễn phí, vùng DFW hoặc LA&MS xin gọi: **972.675.4383** | Houston: **281.978.4735**.
Để tránh những cuộc gọi không cần thiết, những món hàng đã tiêu thụ xin vui lòng gọi đến toà soạn để lấy ra khỏi danh sách.

DALLAS - FORT WORTH

- Bán 1 máy phát điện Honda đời mới 2200W, còn mới, \$850. L/L: 682-234-5796.
- Bán 1 máy trim cỏ \$20, 1 máy cắt cỏ, 1 cuộn dây điện 200ft giá \$10, 1 cuốc đất \$10, 1 xe ngồi nhỏ cỏ. Nhà ở Mansfield, TX. L/L: 281-630-5084
- Cần bán và tặng tất cả đồ dùng: nước sơn, máy giặt sấy, quầy, máy hấp, tranh ảnh,... Giá rất rẻ. L/L: 469-879-7331
- Bán máy chạy bộ treadmill còn tốt, giá \$100. Nhà ở FW. L/L: 682-564-3377
- Bán 1 máy may + 1 máy hem. L/L cô Lý: 682-228-9842
- Bán 2 cây táo cao 1.5m, \$75/cây và 2 cây sứ đại 1.5 ft, \$10/cây. Nhà ở TP Mesquite, TX 75150. L/L Text: 214-641-9763
- Bán hoa Đại cao 1.2m - 1.5 m, đang có hoa. L/L Linh: 469-288-6146
- Bán bàn bida lỗ giá \$100, tặng luôn 2 ghế. L/L Bảo: 469-465-7385.
- Bán Bộ Máy giặt Sấy LG. L/L phone 469- 990-9992
- Moving cần bán tất cả đồ dùng trong nhà. L/L: 945-278-3855.
- Bán 1 tủ trang trí để p.khách và 1 bộ bàn đá có 6 ghế và nhiều thứ khác. L/L: 972-922-0887
- Bán 1 máy may hiệu Brother. L/L: 469-879-7331.
- Bán 7 cây táo đang ra hoa, cao 1m, giá \$30/cây. L/L: 214-836-3831.
- Moving cần bán tất cả vật dụng trong nhà. L/L anh Tom: 469-996-9654.
- Moving cần bán một ít vật dụng trong nhà. L/L: 972-263-7260
- Bán 1 dàn máy hiệu Bose có 10 loa nhỏ và 1 bộ bàn ăn gỗ + 6 ghế. L/L 214-681-3777
- Bán daybed có kèm nệm và trải giường kèm theo, sẽ gửi hình, \$500. Số phone 469 684 3897.

HOUSTON

- Moving. Đối nhà cần bán gấp tất cả đồ đạc trong nhà, giá rẻ, bao gồm: ghế sofa bằng da của Ý màu xám, bàn giấy đẹp bằng gỗ, kệ đựng đồ v.v... L/L 817-368-9504 - HURST TX
- Bán 2 wheelchairs \$35/cái, 2 walkers \$10/cái, máy hút bụi \$10/cái. L/L: 281-568-4715.
- Moving cần bán bàn ghế, tủ lạnh, freezer và một số vật dụng trong nhà. Một số thảm lót phòng khách. L/L: 405-534-3662
- Bán 1 nồi sắc thuốc Bắc 1 nệm massage nhỏ, 1 hộp hột thủy tinh để bỏ vỏ hồ cá. L/L: 832-916-9604
- Bán 1 bộ bàn ăn 6 ghế \$300. L/L: 832-710-5581.
- Bán 1 walker \$50, 1 máy cắt cỏ xăng \$250, 1 máy cắt cỏ điện \$100, 1 xe wheelchair mới \$200, 1 cân treo \$200 và 1 số tá cho người già nam nữ \$100. L/L: 281-739-9464
- Bán 1 máy nước nóng lạnh 80% hiệu Trimo, giá \$80. L/L: 713-517-3044
- Tôi cần mua máy handheld camcorder loại nhỏ hiệu gì cũng được, loại máy dùng bằng 8mm. Nếu ai có mà không xài xin bán lại tôi mua. My name is Kevin and my # 281-617-8712.
- Bán giá rẻ cây ăn trái cam, quýt, chanh, tắc, đồ dùng bếp, sofa... Mỗi cây ăn trái \$35, TV 20" \$30, tá size M \$5. L/L 346-614-3921.
- Bán 1 xe wheelchair \$200, 1 giường bệnh \$200, 1 ghế tắm người bệnh \$200, 1 xe đạp nữ \$100, 1 máy cắt cỏ điện \$100, 1 thang gỗ \$100 và nhiều tá người lớn. L/L: 281-739-9464
- Bán máy sấy bằng gas hiệu Kenmore \$100, 1 lò nướng \$40 và nhiều đồ dùng khác. L/L: 281-236-2846
- Bán 1 tủ lạnh lớn hiệu Sam Sung \$500 và 1 sofa \$200. L/L: 713-295-0959



THE VIETNAMESE-AMERICAN COMMUNITY
OF GREATER DALLAS

Presents

PICKLEBALL COMMUNITY TOURNAMENT

COMPETE • CONNECT • CELEBRATE

One Community, Stronger Together!



**SATURDAY
SEPT 5, 2026**



8:00 AM - 4:00 PM



PICKLEBALL KINGDOM
1301 Custer Rd, Suite 200
Plano, TX 75075



BEGINNERS

For recreational
players

**DUPR TEAM MAX:
5.5**



INTERMEDIATE

For improving
players

**DUPR TEAM MAX:
6.5**



ADVANCED

For competitive
players

**DUPR TEAM MAX:
8.0**



FAMILY DOUBLE

Co-ed teams
one or more
family members

**DUPR TEAM MAX:
No DUPR Limit**

TOURNAMENT FORMAT & RULES

- Round Robin Pool Play
- Single Elimination Bracket
- Games to 11, win by 2
- Medal matches may be to 15
- USA Pickleball rules apply
- Format may adjust based on registrations

\$30 PER
PLAYER

PRIZES (PER DIVISION)

1ST PLACE	\$300 + Medals
2ND PLACE	\$200 + Medals
3RD PLACE	\$100 + Medals
4TH PLACE	Medals

REGISTER TODAY!



SCAN TO REGISTER

HOW TO REGISTER

1



Go to
www.muctim.net



2



Create a
Player account



3



Log in to
your account



4



Click on
"Tournaments"



5



Select the tournament
and request sign up

Your registration will be confirmed once your entry fee(s) are received
via Zelle at vacofdallas@gmail.com

For more info, please contact Cindy (469) 964 - 2888

972-352-7699

GOOD JOB ROOFING

Good Price / GIÁ RẺ
Good Quality / CHẤT LƯỢNG TỐT
Good Service / PHỤC VỤ TẬN TÂM



10 years
labor warranty
Bảo đảm
10 năm

**EXTRA DISCOUNT
TO REPLACE
TWO OR MORE ROOFS**

COMMERCIAL RESIDENTIAL

ROOFING

LỢP MÁI NHÀ

Chuyên lợp, thay mái nhà và sửa mái nhà dột.
Sơn sửa ngoài nhà.

Nếu nhà của quý vị bị mưa đá,
hãy gọi ngay cho chúng tôi vì bảo hiểm
sẽ trả lại cho quý vị lợp lại mái mới
và còn dư tiền bỏ túi, free DEDUCTIBLE.

6726 Flarity Lane,
Garland, TX 75044

THOMAS N CONTRACTOR LLC

Liên lạc: **972-333-4105**
214-708-0095

**FREE
ESTIMATE**



BET ELECTRIC
USA INC.

MASTER ELECTRICIAN
LICENSE #251016

**ELECTRICAL CONTRACTORS
AND SERVICES**

Thiết kế và sửa chữa điện cho:
Các cơ sở thương mại & tư gia,
tiệm nail, tiệm giặt, nhà hàng, văn
phòng bác sĩ...

HỮU CAO **214.436.1704** **ĐÌNH GIÁ MIỄN PHÍ,**
817.715.3670 **GIÁ CẢ NHẹ NHANG**



HOANGHEAT & AIR

Chuyên sửa
Máy Lạnh & Máy Sưởi
Thay Bình Nước Nóng

L/L Hoàng: **469-463-9188**
Chuyên nghiệp - Tận tâm - Uy tín



KHÚC VŨ PLUMBING

Chuyên làm plumbing cho nhà, cơ sở thương mại,
tiệm nails, nhà hàng, VP bác sĩ, ...

Nhận build tiệm ở xa, remodel nhà ở, sửa foundation
***Làm việc tận tâm.**

LICENSE # 21113

Xin liên lạc Khúc Vũ **214-876-2079**



TOMMY'S HOME REPAIR

SINCE 1998

Roofing, foundation, construction

Tổ hợp gồm nhiều nhóm thợ
chuyên nghiệp thực hiện các dịch vụ:

- Roofing: nhà bị tróc ngói, dột hoặc mưa đá
- Flood service: Nhà bị ngập nước vì bất cứ lý do gì
Chúng tôi sẽ giúp quý vị để các hãng bảo hiểm
bồi thường tốt nhất.
- Foundation: Nhà bị lún, sụp

Các dịch vụ linh tinh khác:

- Outdoor: Hàng rào, patio, thay ván siding, sơn
- Indoor: Thay bồn tắm, bồn nước nóng, remodel, add room

Thợ lành nghề, đứng tuổi, có học thức
Giao tiếp nhã nhặn, thi công trách nhiệm cao.

682-365-5170 (Trịnh Đào)
817-456-0918 (Long Đào)

Xin gọi:



VIEN CAO CONSTRUCTION INC

CHUYÊN BUILD TIỆM NAIL, NHÀ HÀNG, VĂN PHÒNG,
SỬA CHỮA NHÀ CỬA, FOUNDATION...

Nhận build từ A đến Z bao gồm bản vẽ thiết kế & giấy tờ city.
Nhận build tiệm ở xa
Có mẫu Design cho khách hàng tham khảo.

NHẬN THAY BÌNH NƯỚC NÓNG VÀ GAS TEST

Xin liên lạc Trịnh: **214-713-5557**
Email: **trinhcao179@yahoo.com**

**ĐỘI NGŨ THỢ
CHUYÊN NGHIỆP**



BLUESKY GARLAND SERVICE INC.

PHỤC VỤ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI VÀ NHÀ Ở | SERVICE COMMERCIAL - RESIDENTIAL

HVAC

A/C - HEATING, WALK-IN FREEZER, COOLER, VENT HOOD...



License # TACLB27802C

- Hệ thống lạnh/máy sưởi
- Máy đông lạnh cỡ lớn (walk in freezer)
- Máy hút lọc mùi

CẦN TUYỂN

Technician, helper & 2 thợ học nghề
Lương từ \$15-\$35/hour
tùy theo khả năng.

Cần 1 thợ làm sheetrock

Nhận dạy kèm nâng cao tay nghề
cho các thợ HVAC,
electrician và plumber

XIN GỌI CHO
MR. JOHN MAI

469-939-5855

469-335-2556

Email: blueskyjohn08@yahoo.com

Hệ thống tưới cỏ

IRRIGATION

- Làm mới và sửa chữa
- Test backflow, report: RPZ, DC, PVB



License # BP9843



License # LI16596

Điện



License # TECL29375

LẮP MỚI VÀ SỬA CHỮA

- Meter base
 - Main breaker panel...
- Tất cả công việc về điện.

Nhận lắp hệ thống
camera security cho
nhà & cơ sở thương mại

Có master licenses
cho tất cả công việc

ĐẶC BIỆT NHẬN BUILD
FINISH-OUT CHO TẤT CẢ
CÁC LOẠI THƯƠNG MẠI
VÀ NHÀ Ở
(KHÔNG QUÁ TRUNG GIAN)

Hệ thống cấp thoát nước



License # M41273

PLUMBING

- Lắp đặt hệ thống mới và sửa chữa đường ống khí đốt (gas). Có máy camera kiểm tra đường ống, hệ thống cống thoát nước (sewer line), đường ống nước, bình nước nóng, nước rò rỉ dưới nền nhà...
- Xử lý mùi hôi ống cống.

Tất cả công việc liên quan tới hệ thống nước

LÀM VIỆC TẬN TÂM - NHANH CHÓNG - CHÍNH XÁC

AIRCO SPECIALIST

AIR CONDITIONING - HEATING
REFRIGERATION

TACLA73441R

469-288-7637 - 214-729-0945

Phục vụ vùng DFW và vùng phụ cận

Professional service - License - Insurance

Guarantee your 100% satisfaction

CHUYÊN SỬA CHỮA & LẮP ĐẶT CÁC THIẾT BỊ LÀM LẠNH & NÓNG

- Máy lạnh, máy sưởi
- Cooler, Freezer
- Máy làm nước đá
- Máy hút mùi
- Bình nước nóng
- Điện, nước



UY TÍN - TẬN TÂM - NHANH CHÓNG.

Dũng CONSTRUCTION

CHUYÊN

- Sơn Sửa Nhà
- Hàng Rào Gạch, Gỗ
- Thay Sửa Phòng Tắm
- Thay máy nước nóng
- Sửa, thay Cửa, Garage Door Open
- Thông Ống Cống
- Clean Parking
- Sửa Mái Nhà
- Thông hệ thống máy lạnh

2431 San Paula Ave
Dallas, TX 75228

Nguyễn Dũng

LÀM NGHỀ LÂU NĂM

GIÁ CẢ BÌNH DÂN

214-384-4124

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE

\$20

6 tháng trở lên
có giá discount

NTX HEATING & AIR CONDITIONING

COMMERCIAL & RESIDENTIAL

Nhận sửa chữa và lắp đặt tất cả các loại máy lạnh, máy sưởi cho nhà thờ, tư gia và các cơ sở thương mại

+ Máy lạnh

+ Máy sưởi

+ Walk-in cooler

+ Walk-in freezer

+ Hệ thống hút mùi hôi

Hùng Nguyễn

469-432-3579

License #:

TACLB65031E

PHỤC VỤ TẬN TÂM - UY TÍN
Fully licensed & Insured

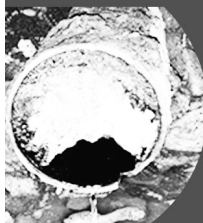
D&T DISCOUNT GARAGE DOOR REPAIR

Chuyên sửa cửa Garage

- Nhận làm tất cả các công việc lớn nhỏ liên quan đến cửa Garage
- Thay cửa mới, thay lò xo
- Nhận lắp ráp máy tự động



THỢ ỐNG CỐNG



RỄ CÂY, DẦU MỠ, SÌNH ĐẤT TRONG ỐNG CỐNG
LÀM QUÝ VỊ ĐAU ĐẦU?

Không cần lo nữa, công ty chúng tôi có trên 20 máy móc, dụng cụ, camera, máy nước nóng, lạnh áp lực cao sẽ giải bài toán này cho quý vị.

Chuyên thiết kế, thông cống
Chúng tôi có máy thông cống
dài 400 feet.

Storm drain pipes
French drain pipes
Sewer drain pipes

Xin gọi ngay cho anh Đại Hùng
Response master plumber IM 41273

469-939-5855 **469-335-2556**

GARAGE DOOR SERVICE

CHUYÊN

- Sửa cửa garage door.
- Thay cửa mới - lò xo mới máy mới.
- Nhận lắp ráp máy mới.

PHỤC VỤ VÙNG Collin County

Cty có giấy phép của Collin County

TUẦN: **469-766-3768**

JOHN PHAM: **945-998-0027**

www.chiovehead.com
www.liftmaster.com



VIỆC LÀM BẢO ĐẢM VÀ UY TÍN

NHÂN NGUYỄN'S CONSTRUCTION

www.ngcco.com

- Làm A/C License #TACLB101542E
- Hàng Rào, Deck & Patio covers
- Sơn Nhà trong & ngoài
- Lót Gỗ Laminat - Làm Plumbing
- Lót Gạch, Marble, Vinyl, Vinyl Tiles
- Remodel Phòng Tắm, Kitchen
- Granite Countertops
- Đánh bóng Tủ, thay Cửa Sổ Kiếng
- Garage thành phòng, đồ Xi-măng
- Làm Cửa Lưới chống nắng
- Hàn Cửa Sắt, Hàng Rào Sắt 7 Gỗ

Residential &
Commercial

KHOI NGUYEN
469.363.1478

NHAN NGUYEN
469.602.1037



Sửa chữa nước nóng và lạnh



Rerouting nước nóng và lạnh lên attic,
khởi đục nền nhà



Tìm và sửa nước bể chảy dưới nền nhà,



Sửa cống bể, thông ống cống
(có camera tìm chính xác chỗ hư)



Gas smell

Để tiết kiệm chi phí gọi ngay cho ông Nguyễn Xuân

469-688-5769

25 năm kinh nghiệm Garland TX

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE

\$20
TUẦN

6 tháng trở lên
có giá discount

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE

\$20
TUẦN

6 tháng trở lên
có giá discount

HP ROOFING

LỢP MÁI NHÀ & BUILDING



2113 PECAN GROVE DR.,
GARLAND, TX 75040

Chuyên lợp mái nhà với
đội ngũ nhiều năm kinh
nghiệm, nhiệt tình, làm
việc đúng hẹn, đúng
tiêu chuẩn. Khi có vấn
đề xảy ra như: Mua
đá, mái nhà quá cũ,
thấm nước qua trần
nhà. Công ty bảo
hiểm sẽ bồi thường.
Nếu thay mái mới
quý vị không phải trả
Deductible.

BẢO ĐẢM 5 NĂM
2 MILLION COVER FOR BOND & INSURANCE

Tel Hao Pham
214.923.6570

FREE ESTIMATE

NGƯỜI GIỚI THIỆU
ĐƯỢC TỪ \$200-\$500

HÀO TEXAS BUILDER L.L.C.



Residential & Commercial

- Nhận thiết kế và xây cất custom home: design & build theo ý khách hàng.
- Remodel (finishout): design & build theo ý khách hàng.
- Building: design & build theo ý khách hàng.
- Fired house & building: design & build thành mới.
- Liên lạc và lo giấy tờ với bảo hiểm từ A - Z.

CÓ LICENSE ĐIỆN, NƯỚC, MÁY LẠNH, FIRE SPRINKLER SYSTEM

LL PHẠM HÀO 214-923-6570

▶ **BẢO ĐẢM 1 NĂM**
CHO MỌI CÔNG VIỆC

\$2 MILLIONS COVER FOR BOND & INSURANCE

www.texasbuilder.org



EcoNest

— Hvac & Plumbing —

TACB112696E



MÁY LẠNH KHÔNG LẠNH
NƯỚC NÓNG KHÔNG NÓNG

MÁY GIẶT KHÔNG THOÁT NƯỚC

MÁY SẤY KHÔNG NÓNG

GỌI NGAY! CHÚNG TÔI ĐẾN
KIỂM TRA MIỄN PHÍ (VỚI SỬA CHỮA)

✓ UY TÍN | ✓ CHUYÊN NGHIỆP | ✓ SỬA CHỮA TẬN NƠI

GỌI: LONG, DALLAS
817-404-7983

2910 S COLLIN STREET
ARLINGTON, TX 76010

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE \$20
TUẦN

6 tháng trở lên
có giá discount

BlueSky Plumbing Inc.

NHÓM THỢ CHUYÊN NGHIỆP VỀ HỆ THỐNG NƯỚC

- Nhận build mới đường cấp thoát nước, gasoline, gastest
- Đường nước leak under slab, thay bình nước nóng
- Có máy camera kiểm tra đường cống bể, rễ cây ăn vào
- Có máy Water Jet rửa, thông lòng ống cống ...
- Xử lý mùi hôi ống cống

- New hoặc remodel bath tub, shower ...
- Test backflow, report: RPZ, DC, PVB

Please call **Mr. Hùng**
469.335.2556 | 469.939.5855
Email: blueskyjohn08@yahoo.com

Hung T Mai Responsible master plumber M41273

BOSTON HARDWOOD FLOOR SERVICES

HARDWOOD FLOORS, LAMINATE
SANDING - REFINISHING
STAINING REPAIRS
INSTALLATION

15 YEARS EXPERIENCE
COMMERCIAL & RESIDENTIAL

Chuyên làm sàn gỗ
Đóng đinh - Dán keo.
Đánh bóng sàn cũ giống mới ...

Cell : **972.689.2229**



iTooth Dentistry

GENERAL - COSMETIC - ORTHODONTICS

Shawn Xuan Bui
D.D.S

Tel: **972-234-8800**
Fax: 972-234-8807
905 N. Jupiter Rd, #180,
Richardson, TX 75081
(góc Arapaho & Jupiter
kế bên Chase Bank)

E.mail: ItoothDentistry@gmail.com
www.iToothDentistry.net

Roller Shades & Zebra Shades



Smart Motorized Shades

Mời quý đồng hương đến thăm công ty & showroom để được an tâm về chất lượng & chế độ bảo hành.

Vi làm tại Dallas nên chỉ 1-2 tuần là xong!



Poly Shutters & Wood Shutters
Smart Motorized Shutters

Chuyên làm các loại cửa lá sách shutters, rèm cuốn roller shades, màn sáo blinds.
Sản phẩm bảo đảm bền, đẹp trọn đời

Rẻ hơn Home Depot và nhiều nơi khác

Có giá đặc biệt cho người Việt Nam!

Tel: **972-494-3357** | Tiếng Việt, xin gọi Amy: **214-708-7276**, Dan: **214-288-3537**
3106 Benton St., Garland, TX 75042
info@aewindowfashions.com | **www.aewindowfashions.com**

GARAGE DOOR REPAIR

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP MỚI

- Cửa Nhà Xe - Garage Door
- Máy Thu Hình - Security Cameras
- Máy Xay, Máy Rửa Chén
- Insink Erater Badger
- Bình Nước Nóng - Water Heater
- SỬA CHỮA HỆ THỐNG NƯỚC NÓNG LẠNH BỊ BẾ TRÊN VÀ DƯỚI NỀN NHÀ
- Sửa Và Thay Mới Các Loại Vòi Nước Hư
- Thông Ống Cống Nghẹt
- Sửa hệ thống tưới cỏ - Sprinkler system



GẮN TRỤ CHARGE ĐIỆN
CHO XE TESLA VÀ CÁC LOẠI XE ĐIỆN KHÁC

GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG
VUI VẺ CHU ĐÁO ĐƯỢC PHỤC VỤ ĐỒNG HƯƠNG

Gọi Cường Trần or Randy Tran

817-239-5857

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE

\$20
TUẦN

6 tháng trở lên có giá discount



AIR CONDITIONING & HEATING

AIR CONDITIONING & HEATING COMMERCIAL AND RESIDENTIAL



License number: TACLA71452E

NHẬN THIẾT KẾ, BẢO TRÌ MÁY LẠNH, MÁY SỬI
cho tư gia và cơ sở thương mại
MÁY NƯỚC NÓNG, MÁY HÚT MÙI HÔI



PHỤC VỤ
24/7

**5101 RANCHERO LN
DALLAS, TX 75236**

Direct Line: **682-333-6559** | Office: **469-709-8975**

website: **bvairco.com**

FREE ESTIMATE
(khi thay máy mới)

Coupon:
\$25 OFF
for Repair Service
Expired: July 31, 2021

Coupon:
\$100 OFF
for New System
Expired: July 31, 2021

• TẬN TÂM • UY TÍN • LÀM VIỆC NHANH CHÓNG • GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG



S&T PRO PLUMBING LLC

Sonny T Nguyen
Responsible Master Plumber M40301
S&T Pro Plumbing LLC
☎ **682-777-6255**
www.STproplumbing.co

BẢO HÀNH 1 NĂM

- Nhận thông cống & sửa chữa cho tư gia và cơ sở thương mại.
- Có máy soi lòng cống và xác định chỗ gãy, bể do rễ cây.
- Có máy rửa dầu mỡ và cặn bã đọng trong thành cống.
- Đào tìm, sửa hoặc thay ống nước do bị rò rỉ dưới nền nhà.
- Sửa ống khí đốt rò rỉ.
- Thay bình nước nóng thế hệ mới loại không bình chứa.
- Thay RPZ & Backflow test.

Mọi công việc theo quy định của tiểu bang Texas & thành phố.
Có giấy phép hành nghề tiểu bang Texas M40301 và bảo hiểm đầy đủ.
TẬN TÂM, GIÁ CẢ HỢP LÝ
sandtproplumbing@gmail.com



C&C PEST CONTROL COMPANY

Chúng tôi chuyên nghiệp trị mối và côn trùng cho Nhà và các cơ sở.

Đặc biệt free inspection (gần office area)

Hiệu lực 10 năm hoặc hơn đứng đầu thị trường từ năm 2001.

Mọi chi tiết xin liên lạc với chúng tôi.
Xin vào trang web để thêm nhiều chi tiết.
www.ccpestmanagement.com hoặc qua Phone

(Licensed & Insured)
214-713-7575 | 817-800-2082 (Cường Dinh)

LARRY VÂN, MSEE
214-334-8749; 1-888-838-6199 Miễn Phí

Nhận Dậy Kèm Mọi Nơi

- * Toán, Anh Văn, Science, Thi SAT
- * Mọi trình độ, Highschool, College
- * Cá nhân, tại nhà, hoặc theo nhóm

Đễ hiểu, tiện lợi ở mọi thành phố, mọi nơi
Học thử miễn phí để hài lòng 100%

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE \$20
TUẦN có giá discount

MUỐN XEM MẪU XIN VÀO www.tranremodeling.com YouTube sangnguyenremodeling

SANG EZ REMODELING

CHÚNG TÔI CÓ BÀN ĐỦ LOẠI THẨM, GẠCH, GỖ
NHẬN SỬA FOUNDATION

REMODEL NHÀ TẮM, NHÀ BẾP (KITCHEN, BATHROOM)
NHẬN DESIGN NHÀ TẮM HAY NHÀ BẾP THEO Ý MUỐN KHÁCH HÀNG
ĐÓNG CROWN MOLDING, LÀM ĐIỆN, NƯỚC VÀ SIDING

Build phòng xông hơi cho nhà tắm
Chuyên làm cầu thang bằng gỗ và stian gỗ
Nhận lợp mái nhà và lo thủ tục bảo hiểm
BẢO HÀNH CÔNG VIỆC 5 NĂM

ĐẶC BIỆT
BUILD PATIO & SUNROOM
Nhận mọi công trình dù lớn hay nhỏ với tất cả nhiệt tình, tận tâm
Có bảo hiểm đầy đủ.

Đặc biệt:
Làm xong mới lấy tiền.

Call anytime
SANG NGUYỄN  **469-901-3777 | 469-682-6880**  **Sangnguyen682@yahoo.com**

Quảng cáo business card size

\$20 tuần

Sẽ mang hiệu quả nhiều hơn bạn mong đợi

972.675.4383



H-Techniques

HEATING AND AIR CONDITIONING

319 Ponderosa Trail, Murphy, TX 75094

- ☑ Sửa máy làm kem Yogurt Ice machine (commercial)
- ☑ Serving: Dalas, Garland, Plano, Richardson, Allen, McKinney và vùng phụ cận.
- ☑ Nhận sửa chữa, thay mới các loại máy lạnh, máy sưởi, bình nước nóng cho tư gia và thương mại

HÙNG ĐĂNG
Cell **469-878-0353**
hunganhdang1319@yahoo.com

Licensed & Insured
TACLB022815C

ĐẶC BIỆT

- ☑ Sửa chữa bảo trì định kỳ máy lạnh, máy sưởi, walk-in cooler, freezer, tủ lạnh gia đình, French door refrigerator (3 cửa, 4 cửa), boiler tiệt giệt heat pump and emergency heat bảo đảm tiết kiệm điện, sửa, thay mới hệ thống Duct làm mát phòng ở nhà (house), tiệm nail, tóc quá nóng (hoặc quá lạnh). **GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG.** For fast service please text model number.

24 hrs
Emergency
Service



PL CONSTRUCTION



- Sửa mái nhà • Xây Landscape bằng gạch, đá • Remodel Stub & Sink
- Điện nước • Sơn trong - ngoài
- Build phòng • Lót gỗ • Lót gạch nhiều kiểu mới DCP • Đánh bóng gỗ
- Làm Patio • Hàng rào sắt - gỗ.

BẢO HÀNH CHO MỌI CÔNG VIỆC
Xin gọi **Phan 469-438-5967**

NH COOL AIR

Licensed Contractor TACLB26603E

Carrier / Trane Authorized Dealer

THAY MÁY & SỬA CHỮA CHO TƯ GIA, NHÀ THỜ, THƯƠNG MẠI...

- Máy lạnh và máy sưởi
- Clean and flush tankless water heaters
- A/C rooftop replacement
- Bình nước nóng
- Bật thêm ống hơi
- Food Waste Disposer
- Gắn đèn UV trong máy A/C
- Kiểm tra carbon monoxide
- Gắn Surge Arrestors
- Roof exhaust fan

HUYNH M. NGHĨA
972-935-5646

THAY COMMERCIAL MOTORS



NAM AIR CARE

AIR CONDITIONING & HEATING SERVICE

Nhận thiết kế và sửa chữa tất cả các loại:
MÁY SƯỜI, MÁY LẠNH, BÌNH NƯỚC NÓNG...

License #TACLB110100C

972.496.3841 Cell: **469.360.5574**



WENTIAN (WILSON) HUANG, M.D., Ph.D., P.C.



Board Certified Internal Medicine
25 năm kinh nghiệm Nghiên Cứu và Điều Trị

Khám định kỳ tổng quát
Khám trị bệnh cho trẻ từ 4 tuổi trở lên

Có Thông Dịch Tiếng VIỆT và Tiếng HOA nhận làm immigration.

Tel: **(972) 530-5550** | Fax: **(972) 530-3632**

3475 Collins Blvd., Garland, TX 75044

Mon-Fri: 9am-5pm

Quality work

JAS ROOFING CO.

Định giá miễn phí

2843 IRONWOOD DR
GRAND PRAIRIE, TX 75054
jasroofingco.com

JOHNNY HUYNH
Field representative
817-274-5858
chohuynh@SBCglobal.net

YOUR PROFESSIONAL ROOFING ANALYST

- Design và làm đủ loại bảng hiệu
- Chuyên lợp mái nhà nhiều năm kinh nghiệm
- Khi có vấn đề xảy ra như:
- Mưa đá
- Mái nhà quá cũ
- ★ Chúng tôi sẽ lo thủ tục bồi thường
- ★ Free deductible
- ★ Chúng tôi chuyên đồ xi-măng, patio, parking lot, driveway

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE **\$20** **TUẦN** **có giá discount**



NT Photography

Tel: 972-263-7260 cel:214-448-3109

Photographer: Anh Quân

*Đặc Biệt
nhận trang điểm,
búi tóc:
Cô dâu
Phụ dâu
Đạ hội*

- * *Đám cưới*
- * *Chân Dung*
- * *Gia Đình*
- * *Sửa hình cũ thành mới*
- * **FREE 20x24** with wedding package

*Đám hỏi
Ra Trường
Passport*

Trên 20 năm kinh nghiệm, với máy móc hiện đại,
Quý Vị sẽ có những tấm ảnh nghệ thuật, giá trị.

Website: www.ntphotos.com

www.ntphotos.com email: ntphoto@yahoo.com
425 E. Pioneer Pkwy. Suite 9 Grand Prairie, TX 75051(Khu chợ KROGER) • 5731 Mountain Hollow Dr., Dallas, TX 75249



**DỄ TÌM
DỄ THẤY
DỄ ĐỌC
DỄ GẮT**

**HIỆU QUẢ NHANH CHÓNG
TIẾT KIỆM THỜI GIAN
NÂNG CAO LỢI NHUẬN**

**972-675-4383
817-421-1400**

**NHẬN CHECK, CASH
CREDIT CARD**



ROOF NOW

MÁI NHÀ & XÂY DỰNG

**CHUYÊN GIA MÁI NHÀ
DÂN DỤNG & THƯƠNG MẠI**



ĐƯỢC CẤP PHÉP
ĐẢM BẢO
ĐỊA PHƯƠNG
UY TÍN



THAY MÁI NHÀ MỚI
SỬA CHỮA MÁI NHÀ



KIỂM TRA
MIỄN PHÍ



HỖ TRỢ
BẢO HIỂM



GIÁ CẢ
CẠNH TRANH



THI CÔNG
CHẤT LƯỢNG



KIỂM TRA MIỄN PHÍ
CÓ MẶT TRONG NGÀY!



817-797-6168
GỌI NGAY!

 www.DFWRoofNow.com



1000+

KHÁCH HÀNG
HÀI LÒNG TẠI DFW



PHỤC VỤ
TOÀN KHU VỰC
DFW

PHỤC VỤ DALLAS - FORT WORTH
VÀ CÁC KHU VỰC LÂN CẬN





Trẻ Dallas 1514 ■ Ngày 23 tháng 07 - 2026 ■ Quảng cáo: Tel.972-675-4383 ■ Rao vặt: baotreaovat.com ■ Website: baotreonline.com ■ Email: Dallas@trenews.net

95



TÌM BẠN 4 PHƯƠNG

Bạn muốn tìm bạn tâm giao. Muốn mở rộng vòng tay bè bạn khắp nơi. Chỉ cần bạn viết vài dòng ngắn gọn trong 30 chữ (tên, tuổi, nghề nghiệp, sở thích, địa chỉ, số phone hoặc email) là đủ để khởi đầu một câu chuyện mới.

Gọi ngay: 972-675-4383 để đăng, hoặc gửi kèm lệ phí: \$12/tháng, \$72/năm (Thanh toán bằng Check, Credit Card, hoặc Zelle - địa chỉ Zelle: dallas@renews.net)

Vui lòng email cho: info@renews.net
(tiêu đề: Tìm bạn 4 phương)
Nếu viết thư, xin gửi về:

TRE MAGAZINE
3202 N Shiloh Rd
Garland, TX 75044
(Ngoài bì thư ghi: "Tìm bạn bốn phương")

Yên tâm nhé - Tuần báo Trẻ sẽ thay tên và địa chỉ thật của bạn bằng mã số riêng để giữ trọn sự riêng tư.

Một vài dòng chữ... có khi mở ra một người bạn mới, hoặc một nửa bạn đang tìm kiếm bấy lâu!
Chúc bạn sớm tìm được người như ý!

TRẺ MAGAZINE

AEP@GRAMMIA APM@LHPAR AV@NH

Chú ý: Tòa soạn đã lược bỏ những mã số đã tìm được bạn. Và theo yêu cầu của nhiều độc giả, nhóm thực hiện thay đổi thể lệ và lấy ra những mã số đã đăng quá lâu.

HẢI NGOẠI

-TB 7215 - **1N** (1444-CA) Con trai tôi sinh năm 1994, tại California, hiền, ít nói, không hút thuốc, không uống rượu. Công việc ổn định, có nhà. Cần tìm người thật lòng ở Mỹ để kết hôn. Tuổi từ 26 đến 31. Xin liên lạc ông bà nội qua email: bathroomt@yahoo.com (email only)

-TB 7223-**3M** - (1447-CA) Cháu trai sinh năm 1985, độc thân, tình nghĩa, không hút thuốc, cuộc sống ổn định, mong gặp cháu gái ở Mỹ, hòa hợp, thật lòng xây mái ấm (cháu gái nói tiếng Anh càng thêm thuận lợi vì cháu trai sinh ở Mỹ). Email cho cô Suna: sunspring2018@yahoo.com

-TB 7237-**1N** (1454-KS) Minh Bùi, 63t, độc thân, cao ráo, sáng sủa, đã về hưu, cần tìm vợ ở VN hay ở Mỹ từ 45t trở lên, đạo Công Giáo. L/L: 405-550-1998 (phone only)

-TB 7238 - **1N** (1457-TX) Chúc mừng đã tìm được bạn!

-TB 7257- **3M**- (1479-CA) My name is Conrad, a gay man living in Los Angeles. I am a stable businessman and I need a gay man for a serious relationship that can lead to marriage, Please contact me on

conrad.mueller71@aol.com

or (323) 992-9600, if you are out there.

-TB 7260 - **6M**- (1481-TX) Nam, 58 tuổi, cao 5'10", hiện đang làm việc tại một trường cao đẳng. Tôi làm việc toàn thời gian và chăm sóc bố mẹ già. Tôi không có thời gian để gặp gỡ hay hẹn hò với phụ nữ. Tôi sống cùng bố mẹ già để chăm sóc họ và ba con chó của mình. Tôi sở hữu một ngôi nhà và một chiếc ô tô. Tôi không uống rượu, hút thuốc hay sử dụng ma túy. Sức khỏe của tôi rất tốt. Tôi đang tìm kiếm một người bạn, nếu hợp nhau thì có thể tiến xa hơn. Người bạn nữ lý tưởng của tôi sẽ ở độ tuổi từ 34 đến 43. Tôi muốn xây dựng mối quan hệ với một phụ nữ Việt Nam đang sống ở Mỹ. Cô ấy không nên uống rượu, hút thuốc hay sử dụng ma túy. Cô ấy nên là người làm việc chuyên nghiệp, độc thân và là tín đồ của Chúa Giê-su. Chúng ta có thể trao đổi email, chia sẻ ảnh và bắt đầu từ đó. Vui lòng liên hệ qua địa chỉ email datquoctran@gmail.com.

-TB 7261 (1482-GA) Phượng, SN 1972, ở Atlanta, làm nail. Muốn tìm bạn Nam sinh năm 1974-1970, độc thân, không rượu bia, chân thành, nghề nghiệp ổn định. Nếu hợp sẽ tiến xa. 678-779-9933

-TB 7262 - **6M** - (1482-TX) Nam độc thân, người miền Tây, thật lòng tìm phụ nữ cùng cảnh ngộ, từ 62 trở lên để cùng nhau đi hết quãng đường còn lại. L/L: 512-748-6342

-TB 7264 - **1N** - (1482-TX) Nữ, cao 5'3, nặng 147lbs, sắc diện khá, muốn tìm bạn trai sinh năm 1970, 1965, 1967, sống chân thật, biết quan tâm, chia sẻ, tôn trọng đối phương, người miền Nam, đạo Phật, trong vùng phụ cận gần Garland, TX. L/L Text Only: 972-916-1767.

-TB 7265 (1483-GA) Dam Diem Le, Nam 38 tuổi, bê đê ở South Carolina. Độc thân, tìm bạn trai từ 42 - 44 tuổi đồng hành cùng nhau trên quãng đường còn lại. Cần phải có đạo đức, không hút thuốc, không cờ bạc, sạch sẽ, nghiêm túc, cuộc sống ổn định. Ưu tiên Georgia và Greenville (SC). Tìm bạn đời biết tiếng Anh nhiều hơn tiếng Việt. Liên lạc: 240-656-0173

-TB 7266 (1483-TX) Nữ, 52t, cao 5'4, nặng 123 lbs, người Nam, đạo Công Giáo, sắc diện trung bình, sống ở Mỹ 34 năm, kinh tế ổn định, tìm nửa còn lại người Nam, tuổi từ 55-60, sắc diện coi được, cuộc sống ổn định, không bia, rượu, hút thuốc... Phải thành thật, không lợi dụng tham lam. L/L: 346-614-3921. Email: anhphan311956@gmail.com

-TB 7267 (1484-OK) Nữ, 59t, vui vẻ, hòa đồng, sống tại Oklahoma, đời sống ổn định, muốn tìm bạn ở Mỹ, chân thật, hiền lành, vị tha, yêu mái ấm gia

đình từ 60-70 tuổi. L/L Kim Anh: 405-534-3662.

-TB 7272 - **1N** (1492-TX) Phụ nữ độc lập có cuộc sống ổn định, giản dị, vui tính, trung trực và hòa đồng. Muốn tìm 1 mái ấm gia đình. Tìm 1 người đàn ông từng trải qua thăng trầm của cuộc đời. Cuộc sống tương đối ổn định. Yêu thiên nhiên, thích du lịch, không vướng bận con cái, muốn tìm 1 hạnh phúc bình yên, yêu và chung thủy với người mình đã chọn đến cuối đời. Ai mến xin thư về: queenkimn68@icloud.com

-TB 7273 - **1N** (1496-TX) Nam 45 tuổi, tìm bạn gái từ 27-35 tuổi, đang hoàng, không đùa giỡn, sự nghiệp ổn định., cao 5'5. Xin gọi 972-480-9039. No text please.

-TB 7280 (1499-TX) An, 60 tuổi, ly dị, không có con, cao 5'2, nặng 100lbs, sắc diện trung bình, công việc ổn định, độc lập tài chính, vui vẻ hòa đồng, thích du lịch, tìm người đàn ông tuổi 65-70 chân thành, quan trọng sức khỏe, cuộc sống ổn định, không vướng bận, thích du lịch, sống ở Texas, Houston thì tốt nhất, nếu hợp sẽ tiến xa. Xin nhắn tin về số phone: 401-680-6163 (chỉ nhận tin nhắn trước). Xin cảm ơn.

-TB 7283 -**3M**- (1503-TX) Nina, 54t, trên trung bình mọi mặt, làm nail, muốn tìm bạn trai từ 54-58t, độc thân, không rượu bia, cờ bạc, chân thành, nghề nghiệp ổn định, không phân biệt giàu nghèo hay nghề nghiệp. Call/text: 214-310-3951.

-TB 7284 (1505-TX) Nữ, tên Hương, sinh năm 1960, thích nấu ăn, vui vẻ, hiền, chân thật, muốn tìm bạn trai sinh năm 1951, 1954, 1955, 1958, 1959, 1966, người dễ nhìn, cao ráo, mạnh khỏe, vui vẻ, chia sẻ, không hút thuốc, không gia trưởng, không rượu, chân thật, ở TX hay lân cận.

-TB 7285 - **3M**- (1507-TX) Nữ, cần tìm một người bạn. L/L 281-798-5771

-TB 7287 (1509-TX) Nữ, độc thân, 58t, chân thật, tình cảm, không vướng bận, cuộc sống ổn định, hiện đang sống tại Houston, TX. Muốn tìm bạn trai đạo Công Giáo, tuổi từ 60-69.

L/L Thanh Mai: 832-291-5989

-TB 7290 (1513-FL) Nam, 60t, hiền lành, chân thật, ít nói, không hút thuốc, uống rượu hay bài bạc, tài chánh ổn định, công việc ổn định, tìm bạn tri kỷ từ 50t-60t, không vướng bận, để cùng nhau đi hết cuộc đời. L/L: 727-906-2179

-TB 7291 **1N** - (1513-TX) Nam 32 tuổi sanh tại Mỹ, cha mẹ Việt gốc Hoa, hiền, ít nói, không hút thuốc, rượu, không có đạo, có nhà, own business, cần tìm nữ thật để kết hôn, tuổi từ 26-32 (tìm nữ, không tiếp nam, Bắc kỳ). Liên lạc ông bà David LL: bathroomt@yahoo.com | 805-238-1819

VIỆT NAM

-TB 7259 (1480-VN) Nữ, Anh Ngọc, 29t, ở thị xã Rạch Giá, single mom, bán mỹ phẩm và sẵn sàng đa mặt, muốn tìm bạn để chia sẻ vui buồn trong cuộc sống, nếu hợp sẽ tiến xa hơn. L/L Zalo: 085 855 9972

-TB 7263 (1482-VN) Nữ, Nguyễn T Yến Ly, sinh năm 1971, hiện sống tại Long Xuyên City, An Giang, tìm nửa còn lại tuổi từ 55-70. L/L: 038-796-7250

-TB 7268 (1485-VN) Yến Oanh, 55t, thợ may đã ly hôn, quê Bến Tre, mong tìm bạn chân thành, tuổi từ 65 trở lên. Anh nào mến xin gọi em, phone: 097 108 8713.

-TB 7269 (1486-VN) CHÚC MỪNG ĐÃ TÌM ĐƯỢC BẠN.

-TB 7270 (1486-VN) Nữ, tên Thanh, 55t, có nhà ở Sài Gòn, con trai đã trưởng thành, em tìm bạn đời, các anh nào muốn về Việt Nam ở, vui lòng liên lạc em qua viber hoặc Zalo: 84 776 108 019.

-TB 7271-**3M** (1492-VN) Nam, Nguyễn Phú Thành, 29t, cao 1.67m, đẹp trai, chưa từng có vợ, hiền lành, đang làm hãng cơ khí Nhật tại tỉnh Long Khánh, VN. Mong tìm bạn gái hải ngoại, chân thật. L/L Zalo: 038 681 5249.

-TB 7274-**6M** (1497 to 1525-VN) Hồng Vân, nữ, nhân viên văn phòng, 29t, tìm bạn từ 35t-45t chưa từng kết hôn, L/L Zalo: 093 414 2633

-TB 7276 (1498-VN) Mimi, 17t, sống và học ở Gò Vấp, VN, muốn làm quen với các anh chị ở khắp nơi để học hỏi. Ai mến xin L/L với bác ở Houston, TX: 346-212-5551, số phone ở VN: 090 814-1506.

-TB 7277 (1498-Japan) Thảo Nhi, 21t, đã ly dị, có 1 con nhỏ, đang làm việc ở bên Nhật, muốn làm quen với các anh chị ở khắp nơi để trao đổi và học hỏi. Ai mến xin L/L với bác ở Houston: 346-212-5551.

-TB 7278 (1498-VN) Ngọc Diễm, 48t, quê Tiền Giang, tìm bạn đời không phân biệt tuổi tác, hiền lành là được. Ai mến xin gọi 034 923 8872

-TB 7279 (1498-VN) Minh Quân, 29t, một lần ly hôn, tìm bạn gái từ 30 trở xuống, tính tình hiền hậu. Xin gọi: 037 644 7358.

-TB 7281 - **3M** - (1501-VN) Nữ, tên Phượng, 55 tuổi, tìm người hiền lành tiến tới hôn nhân, không đùa giỡn. Phone VN: 038 413 9990 - có em gái ở Mỹ: 210-980-0411.

-TB 7282 (1502-VN) Cháu gái ở VN, 33 tuổi, tốt nghiệp ĐH, biết tiếng Anh, đẹp, thành thật, tìm bạn trai từ 30-40 tuổi, phải có bằng ĐH hoặc trung học, quốc tịch Mỹ. L/L cô ở Mỹ: 469-878-0083.

-TB 7286 -**3M**- (1508-VN) Kiều Linh, sinh năm 2004, muốn làm quen với các anh thật thà, nghiêm túc, đạo Công Giáo, từ 45t trở xuống. Nếu hợp sẽ tiến xa. Có di ở TX. L/L: 84 335 790 507.

-TB 7288 (1510-VN) Nguyệt, Cần Thơ, 67t, cao 1m57, 62kg, Catholic, chưa lập gia đình bao giờ, không vướng bận, nghề kinh doanh, hiền, chung thủy, sức khỏe tốt, đã du lịch TX và CA, sắp sửa đi du lịch TX và CA, cần mái ấm gia đình, tìm nam để kết hôn, có thể sống ở VN hoặc Mỹ. L/L Zalo: 094 646 5007

-TB 7289 (1513-VN) Nữ, tên Mai, sinh năm 1978, có học thức, mẹ đơn thân có 1 bé trai 12 tuổi, mong tìm bạn đời cùng nhau đi hết quãng đời còn lại. Tìm bạn cùng tuổi đến 60t, Hữu duyên sẽ gặp. L/L: 0912 573 508.



Magazine

THÔNG BÁO

Để góp phần trong việc phát triển cộng đồng, Trẻ sẽ nhận đưa các thông tin sinh hoạt, sự kiện, chương trình, hoạt động của các tổ chức tôn giáo, hội đoàn, tổ chức cộng đồng, các hội đồng hương, sinh hoạt giới trẻ cùng các hoạt động văn hoá nghệ thuật phi lợi nhuận... trên trang

“Sinh Hoạt Cộng Đồng”

HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ

Xin gửi thông tin về cho chúng tôi tại địa chỉ email:

info@trenews.net

Xin chân thành cảm ơn

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

CHƯƠNG TRÌNH TRI ÂN NGƯỜI THƯƠNG PHẾ BINH VNCH

Đêm Tri Ân đã kết thúc tốt đẹp lúc 12 giờ đêm ngày 11 tháng 7 năm 2026 tại TRUNG TÂM PHƯỚC LỘC THO - Senior Activities Center - 1750 E. Beltline Rd, suite 100. Richardson, TX 75081

Ban Tổ chức chân thành cảm ơn tất cả những vị hảo tâm đã góp một bàn tay giúp thêm kinh phí để hoàn thành tốt chương trình, đặc biệt là:

- Ông Bà Ngọc Anh Võ - Cindi Bakery & Restaurant
- Ông Vàng Nguyễn - Phụ tá Luật Sư
- Cô Anna Hoàng - All in one for Insurance
- Báo Người Việt Dallas
- Đài 1600AM
- Trẻ Magazine

Cùng những vị hảo tâm đã nhận lời giúp đỡ cho chương trình nhưng không nhận thù lao.

Kết quả chương trình xổ số:

- **Giải nhất: \$1000** - Vé có 4 số phone cuối **1584**
- **Giải Nhì: \$500** - Vé có 4 số phone cuối **0289**
- **Giải Ba: \$300** - Vé có 4 số phone cuối **6003**
- **Giải an ủi: \$100/giải (2 giải)** - Vé có 4 số phone cuối **2340** và **6844**

Cho đến nay, 1 giải an ủi và giải nhì đã được người trúng tặng lại cho BTC.

Vì đây là lần đầu tiên tổ chức nên chắc chắn chương trình sẽ có những thiếu sót, rất mong quý khách niệm tình tha thứ.

Trưởng ban tổ chức

Lily Nguyễn



giữ trẻ ...

sang tiệm

share phòng

tim thợ ...

... tìm hiếm ...

cái gì cũng có, mà
sao thiếu món
chuột rang muối
vậy ta?



tre

PHƯƠNG TIỆN TIM KIẾM TỐT NHẤT....



Việc nấu ăn tại nhà thường đi kèm với rất nhiều công đoạn như thái, cắt, băm, trộn rồi dọn dẹp, khiến nhiều người cảm thấy mệt mỏi và tốn thời gian. Nhưng thực ra không nhất thiết phải như vậy. Những chiếc máy xay sinh tố, microwave, máy hút bụi... đều có thể giúp việc chuẩn bị thực phẩm và vệ sinh bếp núc trở nên nhanh chóng hơn, đồng thời giảm bớt sức lao động.

Dù bạn định mua thêm một dụng cụ mới hay thay thế chiếc cũ, hãy ưu tiên những sản phẩm thật sự giúp công việc bếp núc trở nên đơn giản hơn.

NHỮNG TRỢ THỦ TRONG BẾP | KỲ 2

Toaster Ovens & Toasters Microwaves

Một chiếc toaster oven (lò nướng) phù hợp có thể giúp làm các món ăn từ bữa sáng đến bữa tối, đồng thời tiện lợi hơn lò nướng lớn (oven or range) vì bạn không phải cúi xuống hay nâng những khay nặng.

Nhưng nếu gia đình thường xuyên ăn bánh mì nướng vàng đều mỗi sáng thì một toaster (máy nướng bánh mì chuyên dụng) vẫn là lựa chọn đáng cân nhắc.



LỜI KHUYÊN CỦA CHUYÊN GIA

Một số lò có ghi rõ vị trí đặt khay tương ứng với từng chế độ nấu. Chi tiết nhỏ này giúp người dùng bớt phải đoán mò và hạn chế nấu sai.



Microwave

Khi cần hâm nóng hoặc nấu nhanh, rất ít thiết bị nào tiện lợi bằng microwave. Các model hiện đại ngày nay đa năng hơn rất nhiều so với trước đây.



CÁCH CHỌN MUA

Nếu dùng loại đặt trên bàn bếp (countertop microwave):

- Đo trước khoảng trống nơi sẽ đặt lò.
- Chừa vài inch phía sau và hai bên để tản nhiệt.

Nếu thay microwave gắn phía trên bếp nấu (over-the-range), cần biết rằng hệ thống hút khói của chúng thường yếu hơn máy hút mùi chuyên dụng dedicated range hood.

MỘT SỐ TÍNH NĂNG ĐÁNG QUAN TÂM:

- Chức năng chiên không dầu.
- Giá đỡ để hâm hai tầng thức ăn cùng lúc.
- Cảm biến độ ẩm giúp tự xác định thời điểm thức ăn đã chín.
- Các chế độ cài sẵn (programmed settings, ngoài bắp rang), chẳng hạn làm mềm bơ.

ĐIỀU NÊN TRÁNH

Nếu chỉ dùng microwave để rã đông hoặc hâm nóng thức ăn thì không cần mua loại quá nhiều chức năng.

Điều đáng ưu tiên nhất là công suất (Watt). Công suất càng cao thì thời gian làm nóng càng nhanh.

LỜI KHUYÊN CỦA CHUYÊN GIA

Hãy chọn microwave cỡ trung hoặc lớn. Chúng thường có công suất mạnh hơn và làm nóng thức ăn nhanh hơn các model nhỏ.

Mỗi buổi sáng, hàng triệu người trên khắp thế giới thường ăn một bữa điểm tâm trước khi bắt đầu ngày mới. Việc đó quen thuộc đến mức chẳng ai tự hỏi: vì sao bữa ăn đầu tiên trong ngày lại được gọi là “breakfast”?

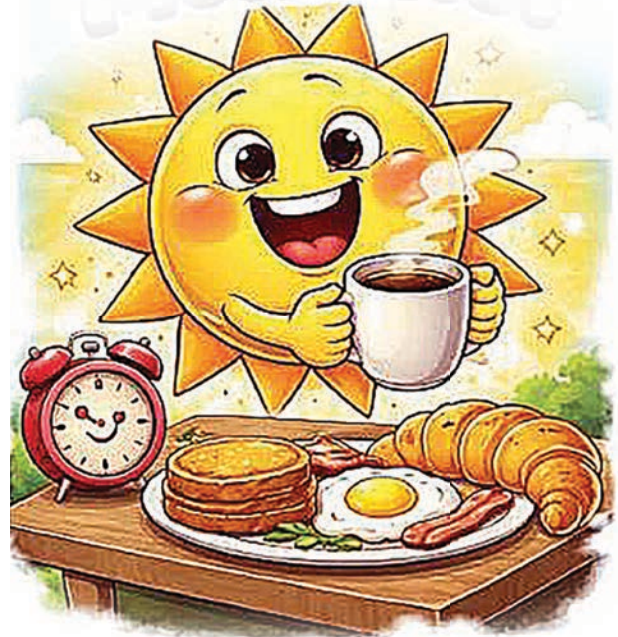
Tại sao gọi là “breakfast”?

■ Trong tiếng Anh, *breakfast* được ghép bởi hai từ: *break* (“phá vỡ”) và *fast* (“nhịn ăn”). Nói cách khác, breakfast là bữa ăn “phá vỡ thời gian nhịn ăn” kéo dài từ bữa tối hôm trước cho đến lúc ta ăn trở lại. Tên gọi này không chỉ món ăn hay thời gian ăn, mà nói đến hành động kết thúc việc nhịn ăn.

■ Vào thời Trung Cổ ở châu Âu, việc nhịn ăn không chỉ diễn ra tự nhiên mà còn mang ý nghĩa tôn giáo. Giáo lý Kitô giáo xem nhịn ăn là cách rèn luyện ý chí và đời sống tinh thần. Vì vậy, người trưởng thành khỏe mạnh thường không được khuyến khích ăn quá sớm, và ăn sáng đôi khi còn bị xem là biểu hiện của sự ham ăn hoặc thiếu kỷ luật. Chỉ trẻ em, người già, người bệnh hoặc những người phải lao động nặng mới được ăn vào buổi sáng.

Chính vì vậy, bữa sáng khác với các bữa ăn khác. Bữa trưa và bữa tối được đặt tên theo thời điểm hoặc vai trò trong sinh hoạt hằng ngày, còn bữa sáng chỉ đơn giản là bữa ăn kết thúc khoảng thời gian nhịn đói.

■ Điều thú vị là không chỉ tiếng Anh mới có cách gọi này. Trong tiếng Tây Ban Nha, từ *desayuno* cũng mang nghĩa “chấm dứt việc nhịn ăn”. Tiếng Pháp trước đây dùng từ *déjeuner* với ý nghĩa tương tự, còn trong tiếng Ả Rập, *iftar* là bữa ăn kết thúc thời gian nhịn ăn trong tháng Ramadan. Điều đó cho thấy nhiều nền văn hóa đều nhìn nhận bữa ăn đầu tiên theo cùng một cách.



■ Quan niệm về bữa sáng chỉ thực sự thay đổi khi cuộc Cách mạng Công nghiệp diễn ra. Trước kia, nông dân làm việc theo ánh sáng mặt trời nên thường chỉ ăn nhẹ lúc bình minh và ăn nhiều hơn vào giữa ngày. Nhưng khi con người làm việc trong các nhà máy với giờ giấc cố định, họ cần có đủ năng lượng ngay từ sáng sớm, nên bữa sáng trở thành một nhu cầu thực tế chứ không còn là điều tranh cãi về mặt đạo đức.

■ Đến thế kỷ 18 và 19, nhiều bác sĩ bắt đầu khuyến khích mọi người ăn sáng để cơ thể phục hồi sau một đêm dài, giúp đầu óc tỉnh táo và làm việc hiệu quả hơn. Quan điểm này nhanh chóng được xã hội chấp nhận, và tầng lớp trung lưu đang phát triển cũng xem việc ăn sáng đầy đủ là dấu hiệu của lối sống lành mạnh và có kỷ luật.

■ Đầu thế kỷ 20, các công ty sản xuất ngũ cốc càng góp phần làm cho bữa sáng trở nên phổ biến bằng những quảng cáo rằng ăn sáng sẽ giúp khỏe mạnh, tràn đầy năng lượng và thành công trong công việc. Trứng, thịt xông khói, bánh mì và ngũ cốc dần trở thành những món ăn quen thuộc trên bàn ăn buổi sáng của nhiều gia đình.

■ Ngày nay, các nhà khoa học vẫn còn tranh luận xem ăn sáng có thật sự cần thiết cho tất cả mọi người hay không. Một số cho rằng bỏ bữa sáng không gây hại đáng kể, trong khi nhiều nghiên cứu khác khẳng định ăn sáng giúp tăng khả năng tập trung và ổn định đường huyết. Đặc biệt, chế độ nhịn ăn gián đoạn (intermittent fasting) đang khiến nhiều người ăn “bữa sáng” vào buổi trưa hoặc đầu giờ chiều. Dù ăn lúc nào cũng vẫn được xem là bữa sáng vì là bữa ăn đầu tiên sau khoảng thời gian nhịn ăn.

■ Qua hơn một ngàn năm, ý nghĩa của bữa sáng đã thay đổi nhiều lần, chịu ảnh hưởng của tôn giáo, công việc, y học và cả quảng cáo. Thế nhưng, cái tên của nó vẫn giữ nguyên ý nghĩa ban đầu: bữa ăn đầu tiên để kết thúc thời gian nhịn đói. Một cái tên tưởng chừng rất bình thường, nhưng lại chứa đựng cả một câu chuyện dài về lịch sử và cách con người thích nghi với cuộc sống qua từng thời đại.

Những loại rau củ tốt nhất

HOÀNG HƯƠNG

Tất cả các loại rau đều chứa vitamin, khoáng chất và chất xơ có lợi cho sức khỏe. Tuy nhiên, một số loại rau củ nổi bật hơn nhờ những lợi ích đặc biệt của chúng.

■ Spinach (Rau bina hay cải bó xôi).

Rau bina là nguồn cung cấp tuyệt vời với các chất như canxi, các vitamin K, A, C, sắt và chất chống oxy hóa. Nhờ hàm lượng sắt và canxi dồi dào, đây là loại rau thích hợp để bổ sung vào thực đơn của những người ăn chay. Tuy nhiên, những người dùng thuốc chống đông máu như warfarin (Coumadin) nên hạn chế ăn rau bina cũng như các loại rau lá xanh đậm (dark leafy green).



■ **Kale** (Cải xoăn). Chứa hàm lượng cao các loại vitamin A, C và K. Cải xoăn cũng rất tốt cho người bị cholesterol cao. Một nghiên cứu năm 2021 cho thấy việc dùng bột nước ép cải xoăn trong 8 tuần giúp tăng mức HDL (cholesterol tốt) và giảm mức LDL (cholesterol xấu).

■ Broccoli (Bông cải xanh).

Theo Viện Ung thư Quốc gia, các nghiên cứu trên động vật cho thấy một số hợp chất hóa học có trong bông cải xanh có thể ức chế sự phát triển của ung thư tại nhiều cơ quan như bàng quang, vú và dạ dày. Các hợp chất này có thể bảo vệ tế bào khỏi tổn thương DNA, vô hiệu hóa các tác nhân gây ung thư và có khả năng kháng viêm.



■ Sweet potato (Khoai lang).

Khoai lang giàu vitamin A, C và B6. Chất beta-carotene trong khoai lang giúp cải thiện thị lực và hỗ trợ phòng ngừa ung thư. Ngoài ra, khoai lang rất tốt cho người mắc tiểu đường vì nó có chỉ số đường huyết (GI) thấp và giàu chất xơ.



DALLAS Sự Kiện

ASIAN FILM FESTIVAL

23/7 tới 26/7. Trình chiếu 19 phim như Colony (Hàn Quốc), Never After Dark (Nhật), Train to Busan (Hàn Quốc), Now I Met Her (Trung Quốc)...

Địa điểm: Angelika Film Center & Café, 5321 E. Mockingbird Ln, Dallas TX 75206. Điện thoại: Giá vé: \$20



DINOSAUR QUEST EXHIBIT

25/7 tới 30/8. Giải trí học tập dành cho trẻ em. Khám phá kỷ nguyên Mesozoic tìm hiểu các sinh vật trong thời kỳ khủng long. Xem múa rối khủng long và nhiều sinh hoạt khác theo chủ đề khủng long

Địa điểm: 636 S. Main St, Grapevine TX 76051. Điện thoại: 817-410-3185. Giá vé: \$3



THE STEAM FESTIVAL

8/8. Sinh hoạt khoa học, công nghệ, kỹ thuật, nghệ thuật và toán học dành cho mọi lứa tuổi. Trình diễn thơ ca và múa. Khu vực sáng tạo khoa học, kỹ thuật số, trị liệu bằng âm thanh....

Địa điểm: Texas Discovery Gardens, 3601 Martin Luther King Jr Blvd, Dallas TX 75201. Giá vé: miễn phí.

Thơ

Trần Đình Sơn Cước



Vừa qua, Sao Khuê nhận được tập thơ *Vấn Sống Cùng Ngụ Ngôn* do Đình Trường Giang họa sĩ trình bày bì gởi tặng. Vậy xin lần nữa đọc lại thơ Trần Đình Sơn Cước. Xin nhắc lại ở đây: Mình nghe tiếng Trần Đình Sơn Cước đã lâu -qua những trang thơ đầy đó và qua lời của bạn bè. Rồi gặp anh và vợ là Trinh Tiên ở nhà Hoàng Ngọc Biên trên San Jose. Trần Đình Sơn Cước sinh năm 1950 tại Huế. Hiện đang định cư cùng với gia đình ở San José Hoa Kỳ. Thời trẻ, TĐ Sơn Cước học Trung Học và Đại Học Luật Khoa ở Huế, hoạt động văn nghệ và tham gia phong trào sinh viên. Thơ anh giản dị, trong sáng có những nét riêng. Ta thấy ở TĐ Sơn Cước lòng hoài vọng quê xưa, tình yêu và tình bạn một thuở không hề nhạt phai. SAO KHUÊ

bạn đời

*Đôi ta từ thuở vợ chồng
Theo nhau khi cạn, khi sông lở, bồi*

*Theo nhau gió dạt mưa trôi
Theo nhau cơm áo một đời long đong*

*Theo nhau theo hết tấm lòng
Theo nhau theo hết đục trong kiếp người...*

*Dù mai bóng ngả cuối trời
Theo nhau huyết mộ theo hồi tái sinh...*

gặp lại bạn

*Bao năm xa lạ gặp nhau
Thời gian phủ trắng mái đầu tuổi xanh
Nhắc xưa: chuyện nhớ chuyện quên*

*Bão giông đổ xuống khúc quanh cuộc đời
Mừng bạn còn nguyên nụ cười
Vững đi bên cạnh một người bạn thương.*

mưa như huế

*Đầu xuân, San Jose
Trời mưa
Mưa dầm dề...
Mưa lê thê...
Mưa suốt tuần lễ*

*Giọng ai rất mê
Mưa... mưa San Jose
Mưa ... mưa chi như Huế rúa*

*Giọng ai nhừa nhựa
Mưa... mưa quá ngày
Mưa... mưa quá đêm
Mưa... mưa chi như Huế miền*

*Đầu xuân, San Jose
Chiều mưa
Chuyện xưa...
Quyện
Nay...*

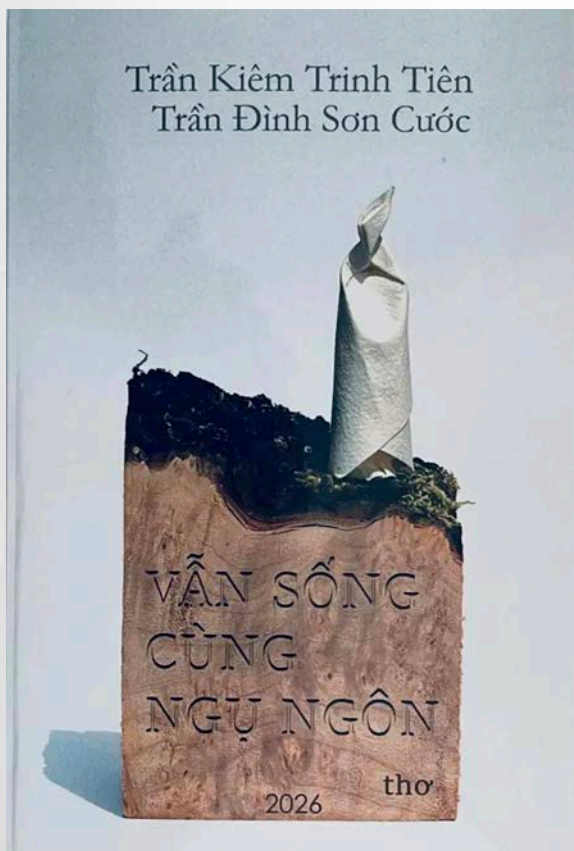
*Lòng thoảng chút hương cay
Huế những ngày nắng nặng
Đầu xuân, San Jose
Thiếu nắng
Những chồi hoa vẫn còn trốn lạnh
Chỉ trà my
Nở giùm tôi
Một đóa hải đường
Trong vườn
Mưa như Huế...*

kỷ niệm

gửi anh Đinh Cường

Khi tôi lớn lên
Các anh như bầy chim di
Trốn xa thành phố
Bỏ lại giòng sông những sáng sương mù
Cây cầu gãy và cỏ thành đồ nát
Hàng long nảo với gió chiều nhả nhạc
Bóng sầu đông tím lặng
Chờ ai

Khi tôi lớn lên
Các anh như huyền thoại
Xao xuyên lòng các cô gái đôi mươi
Những chàng trai ôm giấc mộng đổi đời



Mơ các anh
Như mơ thần tượng

Đâu những con đường các anh đã qua
Dáng tài hoa bay trong chiều nắng lạ
Môi đắng cà phê, vàng tay thuốc lá
Trắng đêm dài
Bài thơ sâu
Bức họa rối
Mộng tình ca

Ai qua cầu, rất triết gia
Khắc khoải tồn sinh, trầm tư hiện thực
Bài thơ tình và tuyên ngôn hành động
Giòng sông xanh
Hai nhánh
Chảy xa nguồn

Ai chờ ai
Những chiều mưa
Luống cuống
Lạnh vai gầy cho nét nhạc chao nghiêng
Sông ơi sông, năm tháng nước ưu phiền
Thiếu nữ mơ gì sau cánh cổng thâm nghiêm

Khi tôi lớn lên
Thành phố, các anh, như chuyện kể thần tiên
Nhan sắc hoàng cung không mơ làm công chúa
Bởi vì ai
Em mang đầy nắng lạ
Lòng thâm mong
Bài thơ sâu
Bức họa rối
Mộng tình ca

Khi tôi lớn lên
Các anh như bầy chim lạ
Một thoáng bay về
Một thoáng bay xa.

tiệc Quốc Yến

Quốc yến hay còn gọi là State Banquet là buổi tiệc chiêu đãi trọng thể nhất, có cấp độ ngoại giao cao nhất của một quốc gia, do nguyên thủ quốc gia có thể là Tổng thống, Chủ tịch nước hoặc Vua chủ trì để đãi một nguyên thủ quốc gia đến thăm.

Đây không chỉ là một bữa ăn tối mà là một sự kiện chính trị, ngoại giao đặc biệt nhằm thể hiện sự tôn trọng với vị khách mời.

Khi nào tiệc quốc yến được tổ chức?

NHẬT QUANG

Khi một Nguyên thủ quốc gia nhận lời mời chính thức từ một nước mời thăm, chuyến thăm này mang nghi thức ngoại giao cao nhất, có bản đại bác chào mừng, duyệt đội quân danh dự và luôn có một bữa tiệc quốc yến (state banquet).

Không phải cứ trải khăn trắng, bày vài món sơn hào hải vị rồi nâng ly là thành quốc yến.

Tổ chức ở đâu?

Nơi tổ chức luôn là những địa điểm biểu tượng của

quốc gia. Ví dụ: ở Mỹ là Bạch Cung, Anh quốc là điện Buckingham, Trung Quốc tại Đại lễ đường Nhân dân...

Ngoài phái đoàn cấp cao của hai nước, danh sách khách mời được chọn lọc vô cùng kỹ càng, như các chính trị gia hàng đầu, các tỉ phú, học giả và những nhân vật có tầm ảnh hưởng về văn hóa, thể thao của hai quốc gia.

Trang phục (dress code) khách mời bắt buộc phải mặc trang phục trang trọng nhất, thường là White Tie hoặc Black Tie với nam, và váy dạ hội dài với nữ, hoặc trang phục truyền thống của dân tộc mình Hanbok,

Kimono, Trung Đông thì Bisht, một loại áo choàng trắng, rộng thùng thình.

Chuẩn bị ra sao

Để có bữa tiệc đó là một sự chuẩn bị chi li, lớp lang, cẩn mật trước đó vài tuần đến hàng tháng, nơi đầu bếp, mật vụ, chuyên gia lễ tân cùng sẫm soi từng li một.

Sự chuẩn bị được bắt đầu ngay từ lúc hai quốc gia thỏa thuận lịch trình chính thức. Việc đầu tiên không phải chọn món ăn, mà là tìm hiểu khách. Ông tổng thống đó dị ứng cái gì? Có ăn chay không? Theo tôn giáo nào? Uống rượu được không? Thích cay hay mặn?

Sau khi hiểu được phong cách ẩm thực của khách, đội đầu bếp soạn menu. Toàn bộ quy trình này có khi mất đến 6 tháng. Bếp trưởng Bạch Cung phải phối hợp với Bộ Ngoại giao để tìm hiểu về phong tục tập quán của khách mời. Sau đó tìm hiểu sở thích cá nhân của vị khách, kiêng khem hay các chuẩn mực mang tính tôn giáo. Sau đó nhà bếp sẽ đưa ra 3 thực đơn thử nghiệm.

Tiếp đến là thử món và phê duyệt, mất từ 2 đến 3 tháng, người phê duyệt chính là Đệ nhất Phu nhân (First Lady), có tiếng nói quyết định, từ khăn trải bàn, hoa trang trí cho đến món ăn.

Khoảng 2 tháng trước sự kiện, một buổi thử món trong nội bộ, hôm đó sẽ

có Đệ nhất Phu nhân cùng các chuyên gia lễ tân ngoại giao cùng nếm thử, đánh giá hương vị, màu sắc cho đến cách bài trí và chọn các bộ ly tách, chén bát thích hợp.

Khi thấy ổn, sẽ gửi thực đơn cho Đại sứ quán hoặc văn phòng lễ tân của nước khách khoảng 1 đến 2 tháng trước khi sự kiện diễn ra. Phía khách sẽ rà soát lại một lần cuối cùng dưới góc độ an ninh và sức khỏe, và gửi lại các yêu cầu đặc biệt, ví dụ: “Bộ trưởng A ăn chay”, “Nguyên thủ B dị ứng với tỏi” v.v...

Khi thực đơn đã được chuẩn thuận, theo quy tắc an ninh quốc gia, thực đơn chính thức chỉ được phép công bố ra công chúng đúng 24 giờ trước khi bữa tiệc bắt đầu.

Điều này nhằm bảo đảm tính bất ngờ, trang trọng của buổi tiệc, đồng thời hạn chế tối đa các rủi ro

về an ninh thực phẩm (phòng ngừa việc thích khách biết trước thực đơn tìm cách tuồn vào nhà bếp).

Nếu đón khách Trung Đông, phải tuyệt đối tuân thủ tiêu chuẩn halal (lấy sạch máu động vật trước khi xả thịt). Với các Tổng thống Pháp, rượu vang và trình bày là ưu tiên hàng đầu.

Tất cả muỗng nĩa, ly đĩa, cốc rượu hay chiếc khăn ăn đều có quy định riêng. Nhân viên phục vụ phải tập luyện nhiều ngày để bước đều, xoay người gọn gàng, đẹp mắt và phục vụ nhanh như máy mà gần như không gây ra tiếng động.

Cục hình nấu nướng

Tuy nhiên, tất cả là chuyện vặt so với an ninh thực phẩm. Nguyên liệu dùng cho quốc yến phải được kiểm tra độc lập, tất cả phải đi qua một phòng

thí nghiệm đặt tại vòng ngoài. Tại đây, các chuyên gia an ninh và bác sĩ quân y sẽ tiến hành phân tích hóa học, kiểm tra nồng độ phóng xạ, độc tố và vi khuẩn.

Vào ngày đãi tiệc, các đầu bếp và phụ bếp bị cấm rời khỏi khu vực nấu nướng. Phone bị tịch thu, từng cử động của họ đều nằm trong tầm giám sát của hệ thống camera dày đặc và các đôi mắt cú vọ của các đặc vụ an ninh. Khi Tổng thống Mỹ đi công du nước ngoài, các mật vụ thuộc bộ phận an ninh thực phẩm sẽ đến nhà bếp của khách sạn hoặc nơi tổ chức quốc yến từ nhiều ngày trước. Họ giám sát toàn bộ khâu chuẩn bị, tự tay đi chợ cùng đầu bếp hoặc mang theo nguồn nguyên liệu đóng gói từ Mỹ sang. Thay vì chỉ dùng miệng để nếm, các chuyên gia an ninh sử dụng các bộ “kit” thử nhanh, máy quét hóa



Bếp trưởng Henry Haller (trái) và các phụ bếp của WhiteHouse chuẩn bị cho một quốc yến đón Thủ tướng Úc Malcolm Fraser (1981).

học để phát hiện các chất độc không mùi, không màu, các chất phóng xạ hoặc các loại vi khuẩn sinh học chỉ trong nháy mắt.

Dù có mấy móc, nhưng cuối cùng vẫn cần con người, tại các bữa tiệc lớn, các mật vụ hoặc nhân viên y tế thấp tùng ăn thử một tí từ chính đĩa thức ăn chuẩn bị bùng lên cho tổng thống.

Tai nạn khi quốc yến

Có những quốc yến nhìn bên ngoài vô cùng thanh lịch, đơn giản nhưng phía sau là hàng trăm con người chạy đua hàng tháng trời. Chỉ cần một chiếc ly đặt lệch, một món ra chậm vài phút hay một vị khách ngồi sai chỗ là đảo lộn mọi thứ.

Nhưng không phải buổi quốc yến nào cũng diễn ra êm đẹp, ví dụ hồi năm 1992, khi dùng quốc yến tại Nhật, Tổng thống Mỹ George H.W. Bush vừa gắp vài miếng là ói luôn vào người Thủ tướng Nhật Bản Kiichi Miyazawa, và lăn ra bất tỉnh. Cả hội trường sững sờ, mật vụ Nhật và Mỹ căng như dây đàn. Ông Bush được đưa đi bệnh viện, phát hiện ra ông bị cúm dạ dày cấp tính, chứ không phải do ngộ độc thực phẩm!

Nữ hoàng Anh Elizabeth II là người rất kỹ lưỡng và cầu toàn, có một đội ngũ nghi lễ chuyên nghiệp bậc nhất thế giới nhưng cũng quê xệ trong bữa tiệc quốc yến tiếp Tổng thống



Các chuyên gia thực phẩm đang kiểm tra thức ăn tại nhà bếp Bạch Cung.

Putin năm 2003. Tiệc mới bắt đầu, chưa ai kịp cầm thìa thì điện cúp tối thui. Nữ hoàng ra lệnh thấp hàng trăm cây nến cỡ đại mang lại ánh sáng rực rỡ trong khi chờ thợ điện sửa chữa.

Năm 1999, Chủ tịch Trung Quốc Giang Trạch Dân đến thăm Vương quốc Anh, các đầu bếp chọn món thịt bò Tây tạng, một loại thịt rất hiếm và được ưa chuộng thời điểm đó, tức thì phía Trung Quốc dùng dùng nổi giận, họ cho rằng chủ nhà ám chỉ việc họ xâm lược Tây Tạng khiến đầu bếp lật đật đổi món.

Mỹ cũng xảy ra chuyện, năm 1977, Tổng thống Mỹ Jimmy Carter tiếp Tổng thống Carlos Pérez (Venezuela), biết ông này thích ăn kem, đầu bếp thiết kế một chiếc bánh kem to dùng, trang hoàng

rất đẹp. Tuy nhiên, AC của Bạch Ốc hôm đó bị trục trặc, hạ nhiệt không kịp, chiếc bánh chảy mềm ẻo. Tổng thống Carter cười hề hề giải vây “Nó như vậy dễ ăn nè, rằng cổ tụi mình cũng không còn như xưa đâu...”

Khi nào có quốc yến?

Không phải nguyên thủ nào đến thăm cũng được tổ chức quốc yến. Nó chỉ được tổ chức khi nước chủ nhà muốn thể hiện sự tôn trọng tối đa.

Tại White House, những bữa quốc yến được tổ chức khi Tổng thống tiếp đón các lãnh đạo đồng minh hoặc đối tác chiến lược quan trọng. Người ta gọi quốc yến là “ngoại giao bằng khăn trải bàn”. Có những thời điểm quan hệ giữa hai nước nhạt như nước ốc, nhưng chỉ

cần một chuyến thăm cấp quốc gia cùng quốc yến long trọng, thế giới hiểu rằng cánh cửa đối thoại đã mở lại.

Ở Anh, các quốc yến hoàng gia diễn ra tại cung điện với nghi thức cực kỳ chặt chẽ.

Còn tại Japan, các buổi quốc yến nổi tiếng vì sự tinh tế, tối giản và chính xác gần như tuyệt đối. Một bữa ăn, là một thông điệp của quốc gia.

Quốc yến ngon không?

Quốc yến luôn là hình ảnh của sự sang trọng tuyệt đối nhưng nó cũng nổi sợ vô hình của các khách mời. Từ chiếc khăn, đến ly tách, muỗng nĩa sáng loáng đều ẩn chứa những hiểm họa tiềm tàng, chưa nói đến những món ăn xào nấu nêm nếm loạn xạ ngẫu, dẫu trưng bày



Nữ hoàng Elizabeth II chủ trì tại buổi tiệc quốc yến ở Cung điện Buckingham vào tháng 6 năm 2003 chiêu đãi Tổng thống Nga Vladimir Putin. Đây là một sự kiện mang tính lịch sử, lần đầu tiên của một nhà lãnh đạo Nga tới Vương quốc Anh kể từ năm 1874 (thời Sa hoàng Alexander II).

Vào thời điểm đó, mối quan hệ giữa Nga và phương Tây đang ở giai đoạn “trắng mặt” đầy hứa hẹn...

vệ nghiêm ngặt trong mọi bữa tiệc ngoại giao.

Quốc yến có vẻ như là một “sân khấu chính trị” hơn là một bữa ăn đầy ắp cao lương mỹ vị. Có người chỉ uống nước đóng chai do tùy tùng mang theo, thậm chí có đoàn mang theo thực phẩm và đầu bếp.

Giả sử bạn là một nguyên thủ quốc gia, bạn có thích thú gì khi tham dự một bữa quốc yến, chứ tôi, thà ở nhà gác chân lên ghế, vừa coi ti vi vừa ăn cơm với bà xã với chén cà pháo, mắm tôm hay xì xụp bát canh mồng tơi với cá kho tộ.

Đã gì đâu!

NQ

thật hấp dẫn nhưng liệu bạn có dám nuốt, vì nó có thể là bữa ăn cuối cùng trong đời. Bàn tiệc đẹp nhất cũng có thể là nơi nguy hiểm nhất.

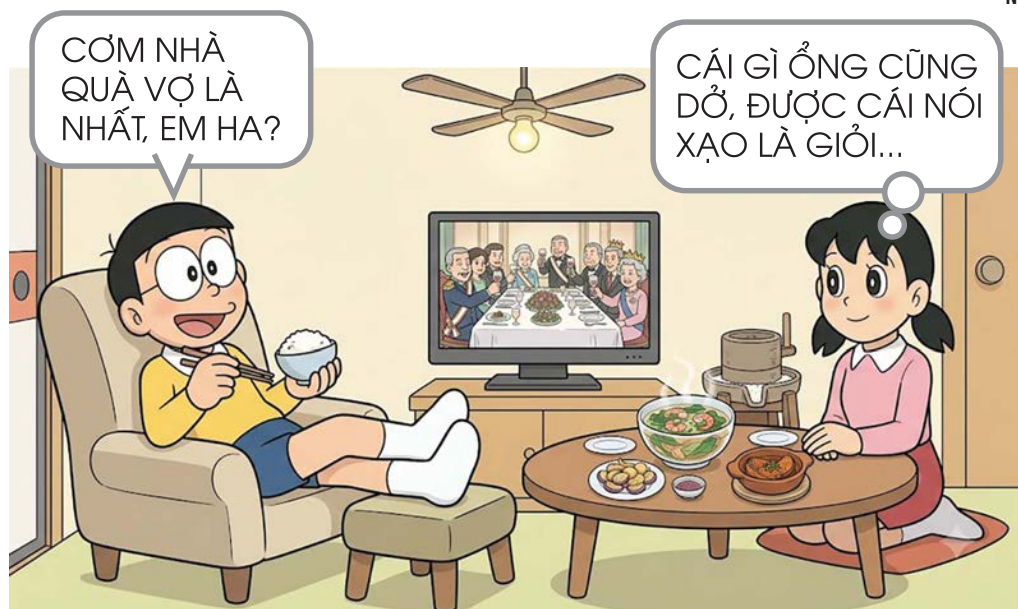
Do vậy, nhiều nguyên thủ quốc gia bước vào bàn tiệc với sự cảnh giác cao độ, thậm chí không dám động đũa. Vào năm 2013, Tổng thống Obama công du sang Pháp. Pháp tổ chức một buổi quốc yến long trọng tại Paris. Tuy nhiên, người kiểm tra thực phẩm (food taster) vì lý do nào đó không đến kịp, ông Obama đành khoanh tay ngồi yên, khiến chủ nhà Pháp bối rối, tưởng thức ăn có vấn đề. Theo nguyên tắc an ninh của mật vụ Mỹ (Secret Service), nếu món ăn chưa được kiểm tra, Tổng thống tuyệt đối

không được đụng vào.

Phần kết

Trong lịch sử nhân loại, đầu độc thực phẩm luôn là một trong những phương thức ám sát hiệu nghiệm nhất. Không

tiếng súng, không tiếng nổ, chỉ cần một ly rượu hoặc vài cái gắp. Nỗi sợ bị đầu độc gần như chưa bao giờ biến mất khỏi giới lãnh đạo cấp cao. Ngày nay, dù công nghệ an ninh phát triển mạnh, các nguyên thủ vẫn được bảo





TRẦN HOÀNG VY
KATY, TX

Một ngày cuối tháng 12 dương lịch, tôi có hẹn đi Ninh Sơn, một xã gần chân núi Bà Đen, thuộc thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh. Nơi có rất nhiều người miền Trung vào đây định cư, làm ăn, sinh sống. Phần lớn là dân gốc Quảng như Quảng Nam, Quảng Ngãi và cả Bình Định để thăm một vài người bạn văn chương. Ghé nhà bạn, bên bình trà thơm bốc khói là một chiếc đĩa men sứ trắng, có một gói quà quê mang từ xứ đường Quảng Ngãi vào, bọc trong những miếng lá chuối khô đã thấm màu nâu đen quen thuộc. Chưa kịp hỏi tên món “đặc sản quê nhà”, bạn đã trình trọng, tháo sợi dây gai cột gói lá chuối khô và khê mở ra lớp lá bên ngoài. Một ít chất bột trắng mịn rơi ra cùng với mùi thơm ngọt của đường, của gừng thoảng lên, khiến tôi buột miệng:

- Ôi! Kẹo ú?

Mọi người gật đầu cười xòa, tôi bỗng nghe mất mình cay cay và như có lớp sương khói của kỷ ức ngày xưa chọt ủa về trong cái gió cuối mùa đông se sắt, lành lạnh...

Thuở ấy, tôi chỉ là một đứa bé con vừa qua lớp học đồng ấu, thường hay leo đèo theo mẹ đi chợ quê ở đầu dốc xóm, hay có khi đứng tựa lưng vào cây cau lão trước sân nhà, mắt ngong ngóng chờ mẹ đi chợ về và mừng reo lên khi thấy mẹ móc ra từ trong túi áo gói kẹo gói trong miếng lá chuối khô màu nâu đen, vón vện chỉ dăm viên kẹo cũng có màu vàng nâu thẫm, phơn phớt những bột mì hoặc bột sắn màu trắng. Những viên kẹo mà ở quê tôi thường gọi tên là “kẹo ú”, có nơi còn gọi là “kẹo củ” hay “kẹo bột”. Những viên kẹo cứng ngắt, ngậm tan dần trong miệng với vị ngọt của đường, cay cay của gừng, nồng ấm như tấm lòng mẫu tử nơi chốn quê nghèo...

Kẹo ú, món quà quê dân dã, gọi thương, gọi nhớ từ thuở ấu thơ, và theo tôi đến lúc niên thiếu, trưởng thành. Một lần được trực tiếp tham gia và chứng kiến một buổi làm kẹo ú ở nhà một người bạn khi lên trung học, tôi mới cảm hết nỗi vất vả, nhọc nhằn của những người thợ làm bánh kẹo bằng thủ công ở quê nhà. Để làm ra những viên kẹo ú, người thợ cần phải chuẩn bị đầy đủ những nguyên liệu như đường chén vàng, cũng giống như đường tán vàng làm từ mật mía, nhưng khuôn đổ là những cái chén ăn cơm nên gọi là đường

Kẹo ú ngày xưa...



chén, có nơi còn đổ ra tô, tĩn để ăn dần được lâu! Bột gạo hoặc bột mì, gừng tươi giã nhuyễn, bột sắn... cùng một cây cột lớn, thường là cột nhà, trên có đóng cây đinh lớn để móc bột!

Nước đường được nấu trong một cái chảo lớn, đường sôi bỏ gừng đã được giã nhuyễn vào, khi đã dậy mùi đường và gừng thơm lừng, để nguội và sau đó cho bột gạo vào trộn đến khi đặc sánh lại, có thể cầm nắm và vắt thành khối trên tay. Sau đó đến công đoạn... móc và đánh vào cái cột nhà bóng lưỡng như người ta đánh dây thừng trên cột. Phải là người có sức khỏe và mạnh tay mới có thể làm được công việc này, đến khi miếng bột quện lại, kéo dài thành sợi như sợi dây thừng, mới đem lên mặt bàn lăn vào bột sắn để không dính vào nhau rồi dùng kéo hay dao, xấn từng viên lớn khoảng ngón tay cái của người lớn. Có lẽ viên kẹo cắt ra có hình như chiếc bánh ú nên gọi tên là “kẹo ú”. Cái tên quê

mùa, nhưng thật hiền hòa, chất phát và cả... dễ thương?

Kẹo ú khi ăn không cắn nhai mà để tan dần trong miệng, nghe đủ vị cay, thơm, ngọt trong vòm họng và đôi khi... lẫn chút cát song vẫn là một món quà quê mà tất cả chúng tôi khi ấy đều... mê đắm. Vì rẻ tiền và vị ngọt ngào mê hoặc, nên thường trong cặp đứa nào cũng có vài viên kẹo gói trong lá chuối, nhiều khi bị bỏ quên, chảy nước, dính vào sách vở hay bị chuột, gián gặm nhấm đến lủng cả cặp, làm nên những kỷ niệm thật buồn cười.

Xa quê hương lâu ngày. Món kẹo ú ngày xưa tưởng đã chìm sâu vào lớp bụi thời gian, vì không nhìn thấy ở đâu có bán. Chiều nay bỗng gặp lại “cố nhân” hỏi sao lòng không khỏi bồi hồi và thương cảm. Ngậm viên kẹo và nghe vị ngọt nồng nàn của quê hương thấm dần vào cơ thể. Bất giác đôi mắt bỗng cay cay... sương khói!

THV

Ảnh hưởng nhiệt độ cao trên cơ thể (tiếp theo)

BẢO SƠN

Trời đã bắt đầu nóng dữ dội. Ở một số vùng thuộc New York, Philadelphia, Washington D.C., Boston nhiệt độ lên tới 106 độ F. Ở các tiểu bang khác, nhiệt độ cũng đã tiếp cận 100 độ F. Chúng ta sẽ tìm hiểu ảnh hưởng của nhiệt độ cao trên cơ thể và cách phòng ngừa sốc nhiệt.



- **Chú ý đến độ ẩm không khí:** Khi nhiệt độ vượt quá 29°C (85°F) đi kèm độ ẩm cao, mồ hôi sẽ rất khó bay hơi, làm tăng nguy cơ kiệt sức. Hãy hạn chế ra ngoài vào những thời điểm này.

- **Trao đổi với bác sĩ về các loại thuốc đang dùng:** Nếu nghi ngờ thuốc đang uống làm tăng độ nhạy cảm với nhiệt, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ để có thể điều chỉnh liều lượng hoặc đổi thuốc phù hợp trong mùa hè, tuyệt đối không tự ý ngưng thuốc.

- **Sử dụng thiết bị làm mát đúng cách:** Quạt máy chỉ có tác dụng hỗ trợ bay hơi mồ hôi khi nhiệt độ phòng ở mức vừa phải. Nếu nhiệt độ trong nhà vượt quá 26-27°C (78-80°F), quạt có thể thổi khí nóng ngược vào cơ thể. Lúc này, mở máy điều hòa nhiệt độ hoặc tắm nước mát sẽ hiệu quả hơn.

- **Tìm kiếm không gian mát mẻ:** Nếu trong nhà không có máy lạnh hãy di chuyển đến các địa điểm công cộng có máy lạnh như thư viện, trung tâm thương mại, nhà thờ hoặc các trung tâm tránh nóng của cộng đồng.

- **Hỏi thăm lẫn nhau:** Hãy duy trì thói quen kiểm tra, gọi điện hoặc đến thăm những người thân, hàng xóm lớn tuổi sống một mình để chắc

ràng họ luôn được an toàn và đủ nước trong những ngày nắng nóng lên cao.

3. Cách phân biệt Kiệt Sức Do Nóng và Say Nắng

Nhận biết sớm các dấu hiệu bất thường có thể cứu sống một mạng người. Hãy lưu ý các chi tiết dưới đây:

- **Kiệt sức do nóng (heat exhaustion)**

- **TRIỆU CHỨNG:** chóng mặt, choáng váng, nhức đầu nhẹ, buồn nôn, chuột rút cơ bắp.

- **TÌNH TRẠNG DA:** đổ mồ hôi nhiều, da cảm giác lạnh, ẩm ướt, nhợt nhạt.

- **THÂN NHIỆT:** mạch nhanh và yếu, thân nhiệt tăng nhẹ.

Biện pháp đối phó: di chuyển vào nơi có máy lạnh, uống nước, cởi bỏ quần áo, trùm khăn mát.

- **Say nắng/sốc nhiệt (heatstroke)**

- **TRIỆU CHỨNG:** đau đầu dữ dội, lú lẫn, nói líu lo, mất ý thức, ngất xỉu.

- **TÌNH TRẠNG DA:** Không đổ mồ hôi, da nóng, đỏ bừng, khô rát.

- **THÂN NHIỆT:** tăng cao trên 39.5°C (103°F), mạch nhanh và rất mạnh.

- **Biện pháp đối phó:** gọi cấp cứu.

DALLAS Sự Kiện

RINGLING BROS. CIRCUS

27/8 tới 30/8. Trình diễn của đoàn xiếc nổi tiếng thế giới Ringling Bros với những màn mạo hiểm, nhào lộn, đu dây trên không, xây kim tự tháp người, giữ thăng bằng...và nhiều tiết mục hài hước

Địa điểm: American Airlines Center, 2500 Victory Ave, Dallas TX 75219. **Điện thoại:** 214-665-4299. **Giá vé:** \$35-\$110



DRONEART SHOW: HARRY POTTER

24/7 và 25/7. Trình diễn máy bay không người lái (drone) kết hợp giữa kỹ thuật với âm nhạc thể hiện nhiều cảnh trong phim Harry Potter

Địa điểm: Grand Prairie Cricket Stadium, 1600 Lone Star Pkwy, Grand Prairie, TX 75050. **Điện thoại:** 972-504-9383i. **Giá vé:** trẻ em \$34-\$45, người lớn \$50-\$64



CITY OF GARLAND MUSIC MADE

7/8. Trình diễn của ban nhạc Heartbyrne. Khách xem có thể thưởng thức nhiều món ăn nhẹ từ các nhà hàng lân cận

Địa điểm: Downtown Garland, 211 N. 5th Street, Garland TX 75040. **Giá vé:** miễn phí.

Ông Hùng Cao

& trò tiểu xảo của CSVN



TẠ PHONG TẦN
ORANGE COUNTY, CA

(TẬP 2)

Năm ngoái, tôi có viết một bài trên Tuần báo Trẻ Magazine về ông Hùng Cao - Thứ trưởng Hải Quân Hoa Kỳ, người Mỹ gốc Việt tỵ nạn cộng sản, tháp tùng ông Pete Hegseth - Bộ Trưởng Bộ Chiến Tranh Hoa Kỳ, đại diện phái đoàn Hoa Kỳ sang thăm Việt Nam theo lời mời của phía nhà nước cộng sản Việt Nam (CSVN), và những trò tiểu xảo của báo chí quốc doanh CSVN giở ra nhằm hạ bệ hình ảnh ông Hùng Cao trên truyền thông.

Ngày 20 tháng Sáu năm 2026, với tư cách Quyền Bộ trưởng Hải Quân Hoa Kỳ, ông Hùng Cao lại gánh vác trách nhiệm đại diện cho chính phủ Mỹ công du qua Việt Nam để làm việc với nhà nước CSVN. Và những trò tiểu xảo lại được tái dựng nhằm tiếp tục hạ bệ uy tín ông Hùng Cao lại được diễn tiếp tập 2.

Sẵn đây xin phép quý độc giả cho tôi nói luôn “trọn bộ”. Xưa nay, quyền lực chính trị được coi là quyền lực công (công trong chữ công cộng), đi làm việc cho các tổ chức thuộc quyền lực quốc gia (tam quyền)

thì gọi là đi công tác. Đi ra ngoài làm việc vì quyền lợi cá nhân người Việt không gọi là tư tác, mà dùng chữ tác nghiệp (làm nghề). Giới *showbiz* và nhóm nghề liên quan (thợ trang điểm, làm tóc, thợ chụp ảnh) họ ra nước ngoài diễn là làm việc cho cá nhân họ, nhưng giới báo chí quốc doanh luôn dùng chữ “công tác” cho họ là sai bét, tôi nghe chường tai vô cùng. Ác nổi, người Việt Nam đọc riel thành quen rồi rập khuôn xài chữ “công tác” cho những người không hề làm việc công. Chữ công du dùng trong trường hợp viên chức đi làm việc công ở nước ngoài.

Về nguyên tắc công du nước ngoài, trước hết Bộ Ngoại Giao các bên làm việc với nhau, trình kết quả thảo luận lên cấp cao nhất của hai bên, đồng ý hết rồi thì bên này viết Công hàm gửi qua bên kia mời mọc. Bên kia đồng ý thì thảo luận, cử người đại diện công du theo lời mời. Nói rõ như vậy để thấy ông Hùng Cao công du qua Việt Nam là theo kế hoạch đã có từ trước. Qua gặp ai, đi tới đâu, nói câu gì, không được nói câu gì... đều theo một kế hoạch, quy tắc đã vạch sẵn trước, không phải muốn nói gì thì nói, muốn làm gì thì làm theo ý cá nhân ông Hùng Cao được.

Thí dụ: Tổng thống Mỹ qua nước khác mà thấy họ tiếp đón cả chón cả cháo, không long trọng rõ ràng, thì Tổng thống có quyền tự quyết định lập tức quay về Mỹ, chẳng thêm đặt



Hùng Cao - Duyệt Hải Quân

chân xuống đất của đôi phương.

Chức vụ ông Hùng không thấp, cũng không đủ cao để ông có quyền tự quyết định phá vỡ một kế hoạch (đã bàn trước) như Tổng thống. Dù muốn hay không thì Hùng Cao cũng phải ngậm cà na “diễn trọn vai tuồng” được giao phó. Ông không thể ngay lập tức gọi điện cho Tổng thống để trình bày diễn biến thực tế và đòi quay về Mỹ liền. Mặc cười nhút là khi tướng Phan Văn Giang đem việc kiểm hài cốt lính Mỹ ra “cò kè bớt một thêm hai”, đề nghị Mỹ cấp thêm 130 triệu Mỹ kim cho “công tác tìm kiếm” thì ông Hùng quảng cục lơ bự không trả lời cấp tiền hay không.

Chúng ta biết như vậy, cộng sản Việt Nam cũng biết rõ như vậy, nên họ tha hồ mà “chơi đều.”

Nghe “giang hồ đồn” Bộ Chiến Tranh không cho báo chí Mỹ loan tin trước, mà chờ có kết quả thỏa thuận xong mới đưa tin một cách hạn chế, nên hầu như tin tức về chuyến công du Việt Nam của ông Hùng Cao rất ít được báo chí Mỹ quan tâm. Mặt khác, giờ Việt Nam đi trước giờ Mỹ một ngày, nên phía truyền thông quốc doanh Việt Nam tha hồ “một mình một chợ” mà dàn dựng. Gần như toàn bộ những bức hình và video do Thông Tấn

Xã Việt Nam độc quyền cấp phát cho các tờ báo ở Việt Nam rất một kiểu hình ảnh theo bố cục là ông Hùng Cao xuất hiện ở đâu thì ở đó chỉ có duy nhất lá cờ đỏ sao vàng đỏ chóc bự chàm vòm, mà không thấy cờ Mỹ được dựng đối xứng theo đúng nghi thức ngoại giao. Một vài tấm hình chụp ông Hùng ngồi trao đổi với phía đại diện nhà nước CSVN có cắm thêm cặp cờ Mỹ - cờ VNCS nhỏ xíu đứng lẫn quất gần bình bông, còn đại kỳ “sao vàng” vẫn độc chiếm phía trên cao. Nhìn vô, người xem có cảm giác ông Hùng đã “đầu quân” cho nhà nước CSVN chứ không phải là ông đang đại diện chính phủ Mỹ làm việc với nhà nước Việt Nam.

Google trên mạng quý vị sẽ thấy từ lúc ông Hùng bắt tay, ngồi đối thoại với Tô Lâm, gặp Đại tướng Phan Văn Giang, đi duyệt binh Hải Quân Việt Nam, gặp lãnh đạo tỉnh Quảng Trị... nhất nhất đều chỉ có độc lá cờ Việt Nam cộng sản bự chà bá.

Nhìn lại chuyến công du của tổng thống Trump sang Trung Quốc. Dù ông Trump “vật” Trung Quốc “lên bờ xuống ruộng,” phía Trung Quốc có tức tối Tổng thống Trump cỡ nào cũng phải ép cục tức xuống mà đón tiếp long trọng. Ông Trump đi tới đâu đều có Chủ

tịch Tập dẫn đường và hai bên thì đại kỳ Mỹ-Trung đồng loạt giương cao phát phối.

Quả thật, trên các tờ báo và đài truyền hình nhà nước Việt Nam không dám công khai tuyên truyền láo táo, dù sao thì “*Nghĩ mình phương diện quốc gia/ Quan trên ngắm xuống, người ta trông vào*” (Kiểu - Nguyễn Du). Truyền thông nhà nước CSVN không nói năng hàm hồ quá đáng, muốn bẻ cong cũng phải bẻ kín đáo một chút, không để quá lộ liễu, bèn dùng hình ảnh ám chỉ ngầm. Tuy nhiên, trên các trang mạng ngoài luồng thuộc diện dư luận viên, bô đồ, “chống phản động” đều công khai đưa tin Hùng Cao đã “xóa bỏ hận thù”, “quy hàng” đảng Việt Cộng. Đồng thời chửi bện “ba que đu càn Cali chả giò Coca...” không thức thời, “nuôi dưỡng hận thù”, “lạc hậu cổ hủ” v.v...

Trên các trang ngoài luồng lại tung đoạn clip nói ông Hùng “xúc động chảy nước mắt khi nghe kể về bác Hồ”. Tôi không tin video clip đó là thật. Dù cho ông Hùng có chảy nước mắt thật đi nữa, ai biết ông xúc động về chuyện gì mà dư luận viên cứ “nhét chữ vào mồm” ông ta rằng ông ta xúc động vì “khóc vì thương bác Hồ”, nghe thiệt quá hàm hồ. Biết đâu ông Hùng xúc động

vì thương cho bà cụ Loan cả đời vất vả nuôi con tới khi cụ qua đời không biết con sống hay chết mà thằng con không về thăm mẹ lấy một lần? Biết đâu ông Hùng xúc động vì cảm cảnh cho con trai trưởng và con gái bà cụ. Hai người này vì tình ruột thịt đã cơm đùm cơm nắm, chân trần đi bộ dưới nắng cả trăm cây số ra Hà Nội thăm em mà “thằng em” né không tiếp, cho cấp dưới ra đón, trò chuyện băng quơ. Ông cả Khiêm giận, nói mát mẻ với Lê Giản (lúc đó là Tổng Giám đốc Nha Công an Trung ương), “Ông làm chức trách Nhà nước mà ăn nói buồn cười. Lẽ đời thì em thăm anh, chứ anh nào thấy em làm to lại ra thăm. Tôi ra đây là thăm Thủ đô nước Việt Nam mới xem thế nào, chứ không phải thăm em làm Chủ tịch Nước nhé!”

Tóm lại video clip vài giây quay cận mặt ông Hùng đó, nó là thật hay là AI video chưa có ai kiểm chứng rõ ràng, phía Mỹ không quan tâm tới tin hành lang vớ vẩn, Hùng có chảy nước mắt hay không kệ Hùng. Nếu video clip là thật, ông Hùng không nói ra lý do, thì suy diễn Hùng Cao “nghe kể chuyện mà thương bác Hồ” nghe nó rất lố bịch, dân Việt thời nay phần lớn đã tỉnh rồi.

TPT

CHICAGO TITLE

CÔNG TY TITLE ĐẦU TIÊN DO LUẬT SƯ NGƯỜI VIỆT ĐẢM TRÁCH



LUẬT SƯ ANH THƯ
(ARTHURINE KAMPHAUS)

- GIẢM THIỂU CHI PHÍ MUA BÁN & TIẾT KIỆM TÀI CHÁNH
- CÓ THỂ THAM KHẢO TRỰC TIẾP VỚI LUẬT SƯ BẰNG TIẾNG VIỆT
- NHANH CHÓNG - THOẢI MÁI

- GIA ĐÌNH
- HÌNH SỰ
- KIẾN TỤNG
- DI CHỨC
- BUSINESS
- DI TRƯ



VĂN PHÒNG TẠI ARLINGTON

1140 E. PIONEER PKWY., #300
ARLINGTON, TX 76010
PHONE: 817-400-4033 | 623-341-8835 (CELL)
FAX: 817-394-0505



VĂN PHÒNG TẠI GARLAND

3202 N. SHILOH RD., #101
GARLAND, TX 75044
PHONE: 1-888-241-9254
FAX: 972-675-3764

MAXX-POWER

Natural Health Product Co.

- Thuốc này hiện nay được coi là thần dược, nhiều khách hàng sử dụng qua đều khen đúng công dụng của pill enlargement.
- Thuốc được bảo chế 100% từ những dược thảo thiên nhiên, không có phản ứng phụ.

CANADA VIAGRA

- Thuốc có kết quả mạnh, được đánh giá là #1 product trên thị trường hiện nay.
- Được bảo chế với linh dược, 100% không phản ứng phụ.
- Uống trước 10 phút sẽ kéo dài thời gian ân ái từ 1 đến 1 tiếng rưỡi, và giữ được công lực tới 72 giờ.

100% money back guaranty (quý vị sẽ được hoàn tiền lại đầy đủ nếu sử dụng thuốc không thấy công hiệu).



HÃY GỌI ORDER NGAY!!!

\$60
20 viên

Gởi miễn phí trên toàn nước Mỹ



Quý ông đừng bỏ qua cơ hội quý hiếm này !

Michael Nguyen: PO Box 690135 - Orlando, FL 32869

Tel: 904-483-0032

Nhận credit card và money order.



Xe buýt Sài Gòn

Trước năm 1975, nhạc sĩ Phạm Duy Nhuận viết một bài tân nhạc “Ai lên xe buýt” do ban nhạc AVT gồm Lữ Liêm, Vân Sơn và Tuấn Đăng trình diễn với lối hát, hò và nói vui về xe cộ Sài Gòn. Nghe vui nhất là câu: “*Lắm cậu cù lằn, lên xe, lắm cậu cù lằn / Hai tay bám cả mà để lên trần mà đu...*”.

Lên xe buýt
Hàng không
Việt Nam ra phi
trường 1965 (ẢNH:
BILL EPPRIDGE)

TRANG NGUYÊN

Lời hát này làm tôi nhớ ngày xưa đi xe buýt, tôi cũng thật cù lằn. Không bao giờ tôi ngồi xuống ghế mà thích đứng ôm thanh vịn ngay cửa để dễ xuống xe. Xe buýt ngày trước chạy ẩu lắm hay vượt trước xe lam giành khách. Có khi xe thắng gấp làm hành khách ngã nhào, người này va vào người kia. “*Xe cộ chán lắm em ơi / Ai lên xe buýt í a cho tôi theo cùng...*”.

Năm 1949 hệ thống xe điện do tư nhân khai thác không hiệu quả, hành khách ít ỏi thất thu tiền vé do tuyến đường đi lại chỉ có 4 tuyến (Cột cờ Thủ Ngũ - Chợ Lớn, Sài Gòn - Phú Nhuận, Sài Gòn - Hóc Môn và Sài Gòn - Lái Thiêu). Hành khách đi xe điện phải đến

trạm dừng mới được xuống. Do vậy mới có chuyện xe chưa đến trạm dừng đã có người vội nhảy ra cửa té đập đầu xuống đường. Trong khi đó nhu cầu đi lại của người dân trên các tuyến đường rất đa dạng, hành khách thích điểm dừng tự do, không phải cuộc bộ khi xe phải dừng đúng trạm. Xe xích lô đập, xích lô máy đáp ứng được chuyện này và xuất hiện ngày càng nhiều. Xe điện vừa chạy chậm lại đối mặt với sự cạnh tranh các phương tiện khác nên vắng khách. Xe điện của một thời của Sài Thành hoa lệ đành dẹp tiệm.

Theo các tài liệu giao thông công chánh Sài Gòn, đến năm 1955, xe buýt mới được đưa vào khai thác làm phương tiện công cộng chuyên chở hành

khách do Công quản xe buýt đô thành trực thuộc Bộ Công chánh và Giao thông điều hành. Khách lên xe trả tiền vé và muốn xuống điểm nào ngoài bến trạm chỉ cần la lên cho phụ lơ xe biết để báo tài xế dừng. Tính đến thời điểm năm 1961 có đến 224 xe buýt các loại (lớn 50 chỗ và loại nhỏ 15- 20 chỗ), qua năm 1962 Công quản xe buýt mua thêm 105 xe chạy bằng xăng. Tuy nhiên sau thời điểm này xe lam, xe taxi bắt đầu xuất hiện cạnh tranh cùng xe buýt. Với chi phí điều hành cao và tuyến đường không nhiều (12 tuyến) cuối cùng Công quản xe buýt bắt đầu thua lỗ.

Từ thời điểm 1966, sau khi Bộ Kinh tế cho phép thử nghiệm tư hữu hoá xe lam,

xe taxi, lượng xe tham gia giao thông công cộng này cùng với các phương tiện xe xích lô đạp, xích lô máy phát triển càng mạnh lấn áp hệ thống xe buýt mặc dầu lượt hành khách đi xe buýt đạt đến con số gần 69 triệu vé/năm. Đến năm 1968 toàn Sài Gòn có 3,200 xe lam, 6,500 xích lô đạp, 2,440 xích lô máy và 7,400 taxi. Số lượng xe công cộng do tư nhân hoạt động chiếm lĩnh đến 40% nhu cầu đi lại của hành khách trong nội đô và ngoại ô Sài Gòn. Công quản xe buýt hoạt động tiếp tục thua lỗ cũng trong năm này theo lệnh ký của Thủ tướng Trần Văn Hương nhường lại cho công ty tư nhân khai thác. Nhưng cũng không cầm cự được bao lâu đến năm 1971 xe buýt Sài Gòn phải ngưng hoạt động.

Tuy nói là xe buýt ngưng hoạt động. Nhưng tôi

Xe buýt ISOBLOC của hãng COSARA (1954) là loại mẫu DP 648 102 trang bị động cơ diesel Panhard, 4 xi-lanh 6.8 lít (ẢNH: MANHHAIFLICKR)



nghĩ chỉ là vài ba tuyến đường vận chuyển không hiệu quả về doanh thu. Những tuyến đường khác còn hoạt động do số lượt khách đi xe còn nhiều. Nhớ đầu năm 1973, tôi lên nhà cùng mấy người bạn lớn tuổi hơn trong xóm đi chợ Tết Sài Gòn chơi, tiện thể chúng tôi leo lên hai cầu vượt đứng ngắm nhìn xe cộ đông vui trước khi nó bị tháo dỡ. Cầu được dựng vào đầu

năm 70, làm bằng sắt bắc ngang từ bên hông chợ Sài Gòn đến tiểu đảo bùng binh Quách Thị Trang. Còn cây cầu thứ hai từ trạm xe buýt bắc ngang qua bùng binh.

Chuyến lên nhà đi chơi thật thuận tiện vì nhà tôi gần ngã ba Tô Hiến Thành - Lê Văn Duyệt, trước tiệm mì Tàu có trạm xe buýt đi một lèo đến bến xe chính của trung tâm thành phố

nằm gần ngay cầu vượt đi bộ. Đứng trên cầu sắt nhìn xuống vòng xoay bùng binh, xe cộ nườm nượp. Việc dựng hai cây cầu cho khách bộ hành bằng ngang để đón xe buýt đi Chợ Lớn hay đến nhà ga xe lửa Sài Gòn rất thực tế cho hiện trạng giao thông dành cho người đi bộ ở vòng xoay. Thế nhưng dân Sài Gòn lại không thích đi bộ ngang qua cái cầu vượt xấu xí này và hình ảnh cây cầu sắt án ngữ ngang tầm nhìn khu trung tâm chợ Bến Thành nên chính quyền Sài Gòn cho tháo dỡ trả lại cảnh quan đô thị như ngày trước. Tôi nhớ thời gian ấy, đúng là khách bộ hành rất ít người qua lại trên cầu. Một công trình giải quyết an toàn giao



Xe buýt Renault 6C-2 1951 trên đường Bonard (Lê Lợi), Saigon cùng với Peugeot 203 (ẢNH: MAIVANTRAN.COM)

thông lại chết yếu sớm như vậy. Người Sài Gòn gọi tên hai cây cầu vượt này là cầu Nhị Kiều, cách nói lấy tên của hai vị thống thống và phó tổng thống lúc đó.

Trạm xe buýt lớn bên kia cầu vượt là trạm xe buýt trung tâm, nơi đây xe toả đi các tuyến khắp Sài Gòn - Chợ Lớn. Thời gian đầu thập niên 70 còn nhiều loại xe buýt đầu tròn, loại xe buýt nhỏ không còn sử dụng nữa. Tôi nhớ tuyến đường xe buýt Bà Quẹo - Sài Gòn ngang qua khu Hoà Hưng sử dụng xe buýt đầu vuông, xe hiện đại hơn nhưng không có máy lạnh nên đi xe buýt đông người không khí bên trong thật ngột ngạt. Hầu hết hành khách là dân lao động bình dân học sinh, công nhân đi làm hoặc người buôn thúng bán bưng. Xe buýt vẫn minh hơn xe lam, không chở hàng hoá công kênh nhưng lần đi xe

buýt ra Sài Gòn chơi tôi vẫn thấy mấy bà buôn gánh bán bưng để thúng mủng xếp đầy ở phía sau.

Đi xe buýt ngoài người bán vé, còn có anh lơ xe đứng đầu ngay cửa giống như đi xe đồ. Hễ xe gần đến trạm là anh ta kêu lớn lên để hành khách biết chuẩn bị xuống xe mà đi dần ra cửa. Có lần tôi đi xuống Ông Tạ hốt thuốc cho má tôi, đứng bám tay trên thanh ngang trên xe buýt, mãi thả hồn nhìn cửa hàng bên phố bán buôn lồng đèn, cây thông, hàng đá cho mùa Noel, đến khi nghe anh lơ la lên “Ngã Tư Bảy Hiền bà con ơi” thì tôi chỉ còn nước xuống xe lợi bộ ngược về Ngã Ba Ông Tạ. Hai ngã cách nhau có một con số mà báo hại tôi phải đếm mấy ngàn bước chân.

Sau 1975, xe buýt Sài Gòn ngừng hoạt động hẳn do khan hiếm xăng dầu và thiếu phụ tùng sửa chữa. Xe lam phương

tiện chính trong thành phố ngày trước cũng dừng hoạt động. Xe đạp “lên ngôi” trở lại, rồi vài ba năm sau mới xuất hiện trở lại xe lam, rồi xe buýt được phục hồi. Xe cũ không được bảo trì tốt, chạy phun đầy khói đen trên đường. Giá vé xe rẻ, hành khách đông, chen lên được chuyến xe cũng đổ mồ hôi hột. Trong xe người ngồi người đứng đông nghẹt tạo cơ hội cho bọn móc túi, rạch giỏ làm ăn. Đầu phải người đi xe buýt sau này mới phải chịu cảnh lên xe còn chút nụ cười, xuống xe mặt mày méo xẹo vì cái bóp trong túi “bốc hơi” hồi nào. Ban AVT hát vui thế này “*Chen nhau - hự - chen nhau ai ơi / Kể đứng thời kể đứng, người ngồi / Kể leo, người bám mà để đông vui như rừng / Ở anh - hứ - ở anh ai ơi mất cấp thời mất cấp là thường...*”.

Nhớ hồi cuộc sống còn quá nhiều khó khăn. Tôi

đi dạy học tận một trường ở vùng biển Cần Giở, thời khoá biểu trống tiết vào mấy ngày cuối tuần mới về thăm nhà. Tàu vừa cập bến Bạch Đằng là tôi nhảy phốc lên cầu cảng nhanh chân chạy ra bến xe buýt đầu đường Hàm Nghi. Trên xe dễ bị móc túi nên tôi bỏ thói quen đứng ôm cột, kiểm chỗ ngồi ngó ra cửa sổ nhìn cuộc sống đường phố cho đời thêm vui. Mặc dầu bên trong xe buýt nào cũng đều có ghi tấm bảng cảnh báo “Coi chừng móc túi giật đồ” nhưng tôi lại nghĩ móc túi thì có chứ ngồi trong xe buýt làm sao bị giật đồ. Xe vừa mới chuyển bánh, cái kết (nón) tôi đội trên đầu bay thoát như gặp cuồng phong, còn ở đầu của xe một bà mua bịch trà đá, chưa kịp lấy tay vào thì bị giật phăng chiếc lắc. Xe lăn bánh một đoạn còn nghe tiếng la “giật đồ”. May thay bọn giật đồ còn chút lương tâm chạy theo ném trả chiếc lắc lại còn với theo lời trách móc: “Đã nghèo mà còn se sua đồ giả”.

Bây giờ xe buýt vẫn minh tiến bộ hơn nhiều, lượng xe tăng cường toàn xe đời mới có máy lạnh hẳn hoi. Dân Sài Gòn tuy ai cũng sử dụng xe gắn máy nhưng còn có rất nhiều người thích đi xe buýt, thậm chí có nhiều tuyến xe buýt liên tỉnh giá rẻ hơn xe khách bình thường.

TN



Xe buýt Sài Gòn cuối thập niên 1960 thường sơn màu cam (ẢNH: HINHANHVIETNAM)

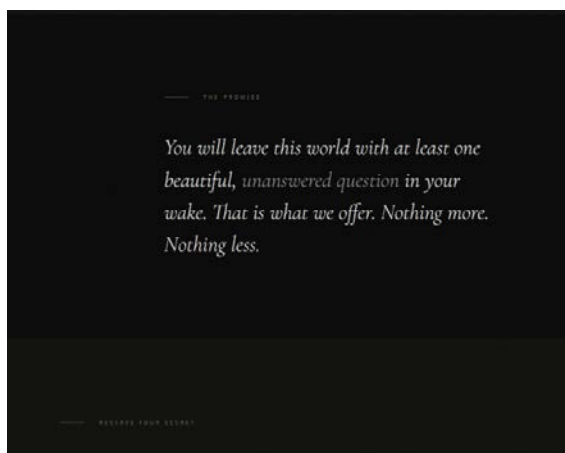
Chuyện ở trên

DU FACE

Có nhiều người sống cả đời chẳng để lại bí mật gì đáng kể, nên đang có một dịch vụ tên Dark Secret tại New York và vùng phụ cận, đang nổi đình nổi đám trong giới trẻ thế giới vì cho phép khách hàng để lại một bí mật muôn đời muôn kiếp với giá khoảng 500 đô la Mỹ.

Khi người thuê qua đời, công ty sẽ cho một người mặc đồ đen, xe đen, dù đen... trang trọng, tay cầm hoa trắng, lặng lẽ đến tang lễ, chỉ đứng và rơi nước mắt, sau đó âm thầm rời đi mà không tiết lộ danh tính hay trò chuyện với bất kỳ ai. Theo đơn vị cung cấp dịch vụ, mọi thông tin về “người đưa tang bí ẩn” này đều được giữ kín, không có bất kỳ lời giải thích nào về mối quan hệ với người đã khuất, tất cả sẽ được cam kết trên hợp đồng.

Họ cho rằng chính sự xuất hiện đầy bí ẩn và chóng vánh đó khiến người thân và bạn bè không khỏi tò mò, để rồi nhiều người có thể mãi thắc mắc về vị khách lạ từng xuất hiện trong ngày tiễn biệt cuối cùng đó đến nhiều năm sau. Người đã chết, tuy ngủm rồi nhưng vẫn có thể để lại một cái kết bỏ ngõ như xi nê cho bà con, bạn bè, họ hàng...



Lời hứa của công ty “mẹ đẻ” Dark Secret: “Bạn sẽ rời khỏi cõi đời này, để lại sau lưng ít nhất một câu hỏi đẹp đẽ mà không ai có lời giải đáp. Đó là điều chúng tôi mang đến. Không hơn. Không kém.”

- NGUỒN: DARKSECRET.NYC



Khi nhắc đến động vật cứu hộ, chúng ta thường nghĩ ngay đến những chú chó nghiệp vụ tinh nhuệ. Thế nhưng, thế giới còn có một biệt đội cứu trợ vô cùng đặc biệt mang tên HeroRATs - là những chú chuột.

Dù trong mắt nhiều người, chuột thường gắn liền với hình ảnh bẩn thỉu và đầy mầm bệnh, nhưng những “chiến sĩ” này được huấn luyện bài bản bởi tổ chức phi lợi nhuận APOPO của Bỉ; chúng rất thông minh. Họ chọn loài chuột túi Gambia, một giống chuột có khứu giác cực kỳ nhạy bén và thân hình gọn gàng. Nhờ vậy, chúng có thể len lỏi dễ dàng vào những không gian hẹp và địa hình khó khăn. Những chú chuột này đã được huấn luyện để thực hiện nhiệm vụ dò tìm mìn và phát hiện bệnh lao. Với khả năng đánh hơi siêu hạng, chỉ trong thời gian ngắn, chúng có thể kiểm tra một khu vực rộng lớn mà con người mất hàng tháng trời mới làm được.



Khi đi làm nhiệm vụ, đồ bảo hộ, bảng tên và chức vị đều được cấp cho từng HeroRATs - NGUỒN: APOPO.ORG

Chuyện khách chê món, cảm rằm nhân viên thì quán nào cũng gặp; nhưng mới đây ở Hà Nội, có bạn nhân viên phục vụ bị hành hung vì cây dao của ông đầu bếp. Sau khi anh chàng phục vụ ở một tiệm bún-tết đem hai phần bò cho một cặp khách, trên đơn hàng ghi rõ mỗi phần có định lượng từ 100 đến 120 gram. Khách nam bất ngờ gọi nhân viên lại, đánh lên người cậu nhân viên và buộc tội quán đã phân biệt đối xử nam nữ; vị khách nam cho rằng miếng bò của mình... nhỏ hơn miếng bò của bạn gái anh ta. Đầu nhân viên và chủ quán có giải thích rằng đôi khi do mức độ chín khác nhau, và trọng lượng miếng bò có thể chênh lệch (hóa đơn tính theo trọng lượng) nên hình dáng, độ co rút và kích thước nhìn thấy của hai miếng thịt cũng khác biệt một chút sau khi chế biến, nhưng vị khách coi bộ không hài lòng...



Nguồn: từ máy quay an ninh của quán

Có những tình bạn sống chết với nhau; cũng có tình bạn sống chết tại nhau. Lin (19 tuổi, quê Donggang, Đài Loan) quen một người đàn ông qua mạng. Người này hứa trả lương cao, việc nhẹ tênh nếu Lin giới thiệu người sang Campuchia làm việc, còn cam kết chỉ hơn 360,000 nhân dân tệ (hơn 50,000 đô la) tiền hoa hồng. Thấy miếng bánh quá thơm ngon, nhưng không có quen biết nhiều người nên Lin liền chọn hai người bạn thân, vốn chơi với nhau từ thuở ở trường tầm mờ. Rủ họ cùng sang Cam lập nghiệp. Nhưng sau khi hai người đã chuẩn bị đầy đủ giấy tờ, hành lý, Lin kiểm chuyện cãi vã rồi nói không đi nữa, “mặc kệ” hai bạn bước qua cửa khẩu. Khi Chen và Zheng rơi vào tay nhóm tội phạm, họ tìm cách gọi về cầu cứu gia đình; người nhà lập tức báo cảnh sát. Cảnh sát Đài Loan nhanh chóng truy vết và xác định Lin là người đã gạt họ. Kết cục, Lin bị bọn bắt cóc xù tiền hoa hồng; ngày hai người bạn được giải cứu cũng chính là ngày Lin vào tù.

Người nước ngoài từ Trung Quốc, Việt Nam, các nước khác sẽ bị giam giữ như thế này khi bị lừa qua Cam - NGUỒN: VICE WORLD NEWS





Sài Gòn Tạp Pín Lù của Vương Hồng Sển

Cụ Vương Hồng Sển (1902-1996) là một nhà văn đặc biệt của Miền Nam mà cũng là một học giả, một nhà cổ ngoạn có một không hai ở nước ta.

Ông sinh ngày 27 tháng 9 năm 1902, tại Sóc Trăng. Thời học sinh, ông học tại trường Collège Chasseloup Laubat (nay là Lê Quý Đôn). Sau khi đậu bằng Brevet Elémentaire, ông làm công chức ngạch thư ký và phục vụ nhiều nơi từ năm 1923 đến năm 1943, trong đó có dinh Thống đốc Nam Kỳ (1939 - 1943). Từ năm 1948, ông làm Quyền quản thủ Viện Bảo tàng Quốc gia Việt Nam tại Sài Gòn cho đến khi về hưu vào năm 1964. Ông mất ngày 9 tháng 12 năm 1996 tại Sài Gòn, thọ 94 tuổi.

Vương Hồng Sển là người mê sách, mê đồ cổ và đã để lại một sự nghiệp đồ sộ.

Ông cũng là người rất ham mê đọc sách và thích ghi chép tất cả những điều tai nghe, mắt thấy. Phần lớn những tác phẩm của ông rút tỉa từ những tài liệu dưới dạng hồi ký mà ông còn giữ gìn được. Sài Gòn Năm Xưa là một trong những tác phẩm loại đó. Sau đây Trang Văn Học xin giới thiệu trích đoạn bài viết của Nguyễn Quyết Thắng trên trang trithuc VN về cuốn tạp văn Sài Gòn Tạp Pín Lù của Vương Hồng Sển. NGUYỄN & BẠN HỮU

NGUYỄN QUYẾT THẮNG

Nguyễn Quyết Thắng ghi nhận

Vương Hồng Sển có một bút pháp độc đáo, duyên dáng... ít có nhà văn nào sánh được.

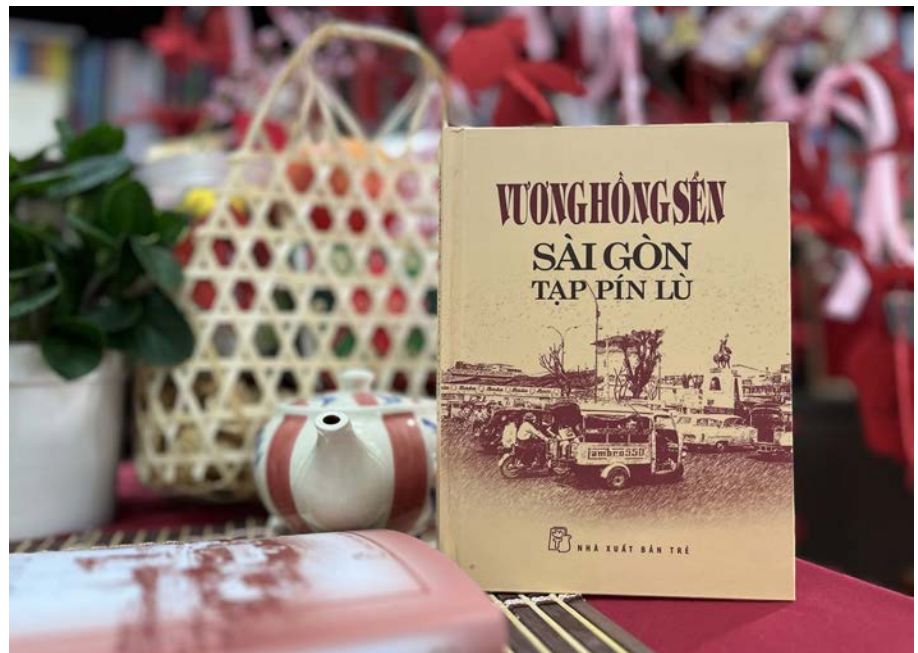
Vào buổi văn niên, ông có mấy tác phẩm mà ông cho là “tâm đắc” của mình được xuất bản, trong đó có cuốn *Sài Gòn Tạp Pín Lù* (tức Sài Gòn năm xưa II, III) nối tiếp Sài Gòn năm xưa I xuất bản từ năm 1962 tại Sài Gòn.

Nói như tác giả (VHS), Sài Gòn tạp pín lù là ông nhớ đâu viết đó và viết bằng máy chữ nên rất tự do, tự nhiên, chân thành và không kém thân tình. Sài Gòn tạp pín lù đến với chúng ta tuy trễ, nhưng

vẫn được đọc giả say sưa đọc bởi vì bút pháp cùng với văn phong cổ hữu có một không hai của nhà cổ ngoạn họ Vương. Có thể nói Sài Gòn tạp pín lù như là một thứ Sài Gòn vang bóng của tác giả và của cả dân Sài Gòn từng vui buồn với đất Bến Nghé từ bao giờ cho đến bây giờ.

Đã lâu lắm chúng ta mới được thưởng thức một bữa Tạp pín lù đặc biệt. Nói là đặc biệt bởi vì người nấu và dọn cho chúng ta bữa ăn này là nhà văn, nhà học giả kiêm nhà chơi cổ ngoạn Vương Hồng Sển lão thành.

Sài Gòn tuy không có một quá khứ “nghìn năm văn vật” như Hà Nội,



NGUỒN FACEBOOK

Huế; nhưng nơi đây lại có những “nam thanh nữ tú”, nhứt là có một cái duyên ngầm tạo được những sợi dây tình cảm cắt không đứt bút không rời.

Trong số những người nặng tình với Sài Gòn, chúng tôi biết có nhà văn Vương Hồng Sển. Từ năm 1962, ông có cuốn Sài Gòn năm xưa (1962) mà trong bản in đầu ông từng viết:

Đối với các bạn nhỏ, tôi (Vương Hồng Sển) xin nói lớn:

1. *Chỗ nào các bạn thấy mới, đừng sợ, ấy là tôi đã cân nhắc kĩ càng, cứ tin, cứ dùng: “coi vậy mà xài được”.*

2. *Chỗ nào chưa “êm” nhờ các bạn chỉ giùm, nếu tìm cách bỏ khuyết càng tốt, gọi giúp lẫn nhau, già thua trẻ không xấu, mắc cỡ bậy, hay gì?*

Vậy Sài Gòn năm xưa I là phần nói về nguồn gốc và vị trí của thành phố Sài Gòn. Còn Sài Gòn tạp pín lù (II, III) là phần nối tiếp để nói về “nam thanh nữ tú”, về cảnh sinh hoạt của Sài Gòn khoảng 70, 80 năm về kỉ niệm xưa, về những mối vương vấn tưởng là tầm thường, nhưng đã để lại trong lòng người với những rung động còn kéo dài mãi đến bây giờ và có thể tận mai sau.



Tác giả gọi là “Tạp pín lù” là để nói về mọi việc, để không bị gò bó bởi thứ tự thời gian, để “nhớ đâu nói đó”, để mở rộng giới hạn cho câu chuyện của mình. Cái duyên riêng của “cụ Năm Sển” là ở đó. Nói “cu cu chằng chằng” nhưng không lạc đề mà lại rất giàu nghệ thuật.

Sài Gòn tạp pín lù còn là một thứ “đi tìm thời gian đã mất” (à la recherche du temps perdu), một thứ hành hương về quá khứ để hồi tưởng về những thú vui, những cảm xúc, những mùi vị nay không còn nữa! Tô cháo cá chợ Cũ, bát phở đường Turc (nay là đường Hồ Huân Nghiệp), món bò bung, bánh

hỏi của ông già Thủ Đức... cũng tạo được sự kỳ diệu của chiếc bánh Madeleine nhúng vào tách nước trà tilleul đối với Marcel Proust năm nào ở trời Âu.

“J’avais vingt ans et c’était le printemps” câu hát của Vương Hồng Sển trong Sài Gòn tạp pín lù mà chúng tôi xin phép được đổi từ thì hiện tại ra thì quá khứ để cùng nhau tiếc cái tuổi Hai mươi và mùa xuân rực rỡ của mình.

Cái thú đọc Sài Gòn tạp pín lù là ở đó, mà cũng tại văn phong cụ Sển nữa.

NQ.T - (TRITHUCVN2.NET)



giữ trẻ ...

share phòng ...

sang tiệm ...

tim thợ ...

cái gì cũng có, mà sao thiếu món chuột rang muối vậy ta?



PHƯƠNG TIỆN TIM KIẾM TỐT NHẤT...



ĐOÀN XUÂN THU
MELBOURNE

Có người hỏi tại sao người Việt, đặc biệt là người miền Nam, lại dễ hòa nhập với nước Úc đến vậy. Có lẽ vì giữa hai vùng đất có những điểm tương đồng kỳ lạ.

Miền Nam Việt Nam ngày xưa là vùng đất mới, đất rộng người thưa. Ông bà mình là những lưu dân đi mở cõi. Còn nước Úc cũng được xây dựng bởi những lớp người rời bỏ quê hương để tìm cơ hội mới.

Người Úc thích sự thẳng thắn, ít câu nệ. Người miền Nam cũng vậy. Người Úc quý tình làng nghĩa xóm. Người miền Nam cũng vậy.

Có lẽ vì thế mà chỉ sau một thế hệ, nhiều gia đình Việt Nam đã hòa nhập thành công vào xã hội Úc mà vẫn giữ được bản sắc quê nhà.

Người Việt mình cũng hay nói “rún” để chỉ cái trung tâm của một vật gì đó. Con người có cái rún, còn nước Úc theo bà con người Việt mình nó cũng có một cái rún rất đặc biệt. Cái rún đó nằm giữa lục địa mệnh

mông, cách biển hàng ngàn cây số, chung quanh toàn đất đỏ, bụi đỏ và nắng đỏ. Người Úc gọi vùng đó là “Red Centre” – “Trung tâm Đỏ” của nước Úc. Còn dân du lịch bốn phương thì biết tới nó qua cái tên nổi tiếng: Uluru.

Nhìn trên bản đồ, Uluru nằm ở phía nam của Lãnh thổ Bắc Úc (Northern Territory), cách thành phố Alice Springs khoảng 450 cây số. Từ xa nhìn lại, nó giống như một con cá voi khổng lồ màu đỏ đang nằm ngủ giữa sa mạc. Tầng đá dài gần 3,6 cây số, rộng hơn 2 cây số và cao khoảng 348 mét so với mặt đất. Nhưng điều đáng kinh ngạc là phần lớn của nó còn nằm chìm dưới lòng đất.

Các nhà địa chất cho rằng Uluru được hình thành cách nay hơn 550 triệu năm.

Trước khi người Âu Châu đặt chân tới đây, nơi này đã là vùng đất linh thiêng của người thổ dân Anangu suốt hàng chục ngàn năm. Với họ, Uluru không phải là một cục đá vô tri mà là một phần của

lịch sử sáng thế, một cuốn kinh bằng đá ghi lại những câu chuyện tổ tiên truyền từ đời này sang đời khác.

Năm 1873, nhà thám hiểm William Gosse nhìn thấy khối đá khổng lồ này và đặt tên là Ayers Rock để vinh danh Sir Henry Ayers, Thủ hiến Nam Úc thời bấy giờ. Nhưng ngày nay, tên gọi Uluru đã được chính thức công nhận và sử dụng rộng rãi hơn, như một sự tôn trọng đối với văn hóa thổ dân bản địa.

Nếu Sydney là bộ mặt của nước Úc, Melbourne là trái tim văn hóa của nước Úc, thì Uluru chính là cái rún của nước Úc.

Nói tới vùng Trung Tâm Đỏ thì phải nhắc thêm hai cư dân nổi tiếng khác: lạc đà và dingo.

Ít ai biết rằng lạc đà không phải là động vật bản địa của Úc. Vào thế kỷ 19, người Anh nhập hàng ngàn con lạc đà từ Afghanistan, Pakistan và Ấn Độ để vận chuyển hàng hóa xuyên sa mạc. Những người điều khiển lạc đà được dân Úc gọi chung là “Afghans”. Chính từ đó mà đoàn tàu nổi tiếng The Ghan ngày nay mang tên để tưởng nhớ những người tiên phong ấy.

Sau khi xe hơi xuất hiện, nhiều đàn lạc đà bị thả vào hoang dã. Chúng sinh sôi mạnh mẽ đến mức hiện nay Úc sở hữu đàn lạc đà hoang lớn nhất thế giới.



Uluru -

NGUỒN PLANETDWELLERS.
COM.AU

Còn dingo thì khác. Đây là loài chó hoang đã xuất hiện tại Úc từ hàng ngàn năm trước. Dingo rất thông minh, rất giỏi sinh tồn và được xem là biểu tượng của vùng hoang mạc của nước Úc.

Mà đã nói tới Uluru thì không thể không nhắc tới câu chuyện làm rung chuyển cả nước Úc vào năm 1980.

Vụ Azaria Chamberlain đã khiến Uluru gắn liền với một trong những câu chuyện đau lòng nhất lịch sử nước này.

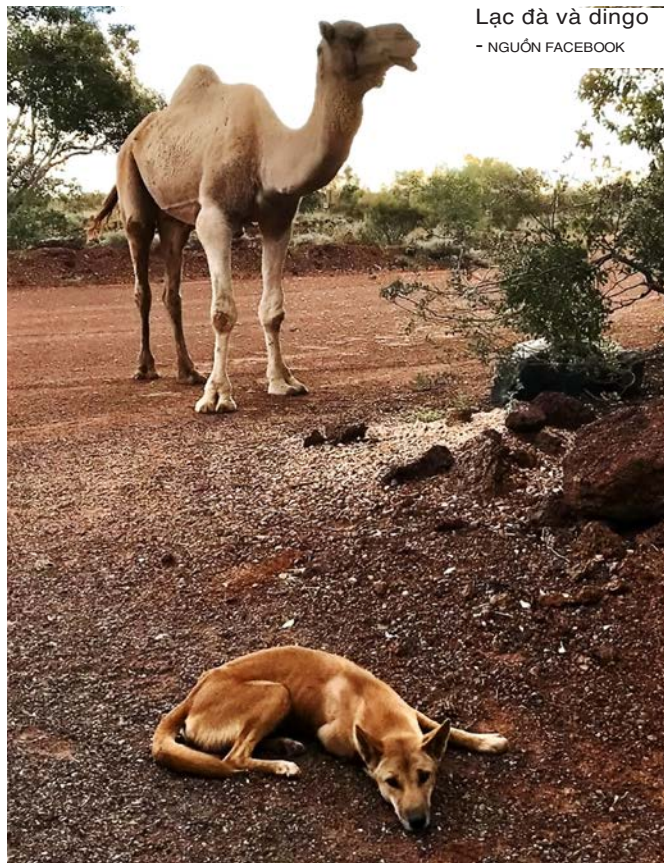
Đêm 17 tháng 8 năm 1980, gia đình Chamberlain đang cắm trại dưới chân Uluru. Bé gái Azaria Chamberlain mới được chín tuần tuổi đang ngủ trong lều. Bỗng nhiên bà mẹ nghe tiếng động lạ. Chạy tới nơi, bà chỉ kịp nhìn thấy một con dingo lao khỏi lều.

“Dingo took my baby!”

(Con dingo tha mất con tôi rồi!). Tiếng kêu thất thanh ấy trở thành câu nói nổi tiếng nhất trong lịch sử nước Úc.

Nhưng bị kịch thật sự chỉ mới bắt đầu. Nhiều người không tin. Báo chí không tin. Công chúng cũng không tin. Người ta cho rằng người mẹ đã giết con rồi dựng lên câu chuyện về con dingo để che giấu tội ác.

Sau nhiều cuộc điều tra và xét xử, bà Lindy Chamberlain bị kết án tù oan. Trong nhiều năm



trời, bà bị xem là người đàn bà độc ác nhất nước Úc. Mãi tới năm 1986, khi người ta tìm thấy một mảnh áo của đứa bé gần hang ổ của dingo, vụ án mới được xem xét lại. Sau nhiều cuộc điều tra kéo dài hơn 30 năm, đến năm 2012, cuộc điều tra hậu tử lần thứ tư mới chính thức kết luận rằng Azaria đã bị chó dingo tha đi và gây tử vong. 32 năm mới trả lại công lý cho một người mẹ. Đó là một trong những vụ án oan nổi tiếng nhất lịch sử pháp luật Úc.

Ngày nay du khách tới Uluru vẫn thường nghe kể lại câu chuyện buồn ấy. Nó trở thành một phần ký ức của vùng đất đỏ này.

Giữa cái vùng đất đỏ khô cằn ấy, cũng có dấu chân người Việt. Nhiều năm trước, theo tiếng gọi của đức tin, Linh mục Nguyễn Trung Tây thuộc Dòng Ngôi Lời đã tới Alice Springs làm công tác truyền giáo cho các cộng đồng thổ dân sống rải rác giữa sa mạc. Đó là công việc không hề dễ dàng.

Ai từng đi xuyên nước Úc mới hiểu sự mênh mông của lục địa này. Từ Adelaide lên Darwin dài hơn 3 ngàn cây số. Có những đoạn đường chạy hàng trăm cây số không gặp một mái nhà. Hai bên chỉ có bụi cây thấp, cát đỏ và bầu trời xanh thẳm.

Hai ba chục năm trước, khi điện thoại vệ tinh chưa phổ biến, xe hư

giữa đường đồng nghĩa với hiểm nguy thật sự. Nhiều người chết vì khát hoặc vì lạc hướng sau khi bỏ xe đi tìm cứu viện. Bởi vậy người Úc luôn được khuyên rằng nếu xe hỏng giữa sa mạc thì hãy ở lại bên chiếc xe. Một chiếc xe nằm giữa đồng không mông quạnh dễ được máy bay phát hiện hơn một con người.

Ngày nay công nghệ hiện đại đã giúp việc liên lạc an toàn hơn nhiều, nhưng cảm giác nhỏ bé trước thiên nhiên bao la vẫn không thay đổi.

Mỗi năm hàng trăm ngàn du khách tìm đến Uluru để ngắm mặt trời mọc và mặt trời lặn. Khi ánh nắng đổi màu, cả khối đá từ đỏ sậm chuyển sang cam, rồi tím, rồi nâu thẫm như có phép màu.

Đứng trước Uluru, người ta mới cảm nhận được nước Úc rộng lớn đến chừng nào. Một hòn đảo khổng lồ giữa đại dương.

Một lục địa cô đơn không có láng giềng trên bộ.

Và giữa lục địa ấy là một khối đá đỏ khổng lồ tồn tại hơn nửa tỷ năm.

Cái rún của nước Úc. Nhỏ trên bản đồ nhưng lại chứa đựng cả lịch sử địa chất, văn hóa thổ dân, những câu chuyện bi thương của con người và cả dấu chân của những người Việt xa xứ đang góp phần viết tiếp câu chuyện trên miền đất đỏ mênh mông ấy.

DXT

MỖI TUẦN 1 CON SỐ

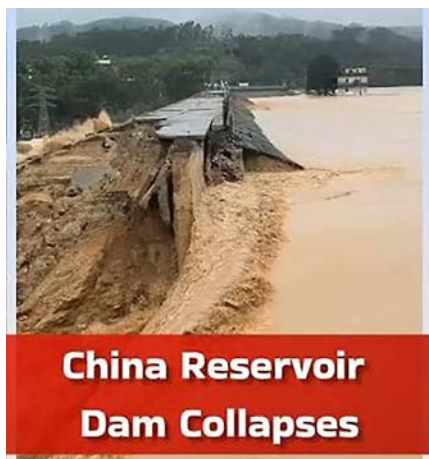
3.26

tỷ đô la là số tiền Bộ Năng lượng Mỹ duyệt cho chi nhánh Texas của tập đoàn American Electric Power vay, cho 100 dự án xây đường dây mới hoặc nâng cấp gần 2,800 dặm đường dây điện.



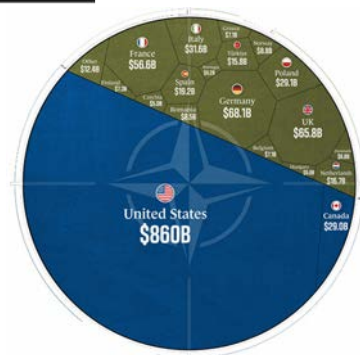
100

mét là chiều dài chỗ lở tại đập hồ Liulan ở Hoàng Châu, xây năm 1960. Nước lũ trôi người, nhấn chìm nhà cửa và ruộng đồng tại làng Dongwei và một số làng lân cận. Chính phủ Trung Cộng xóa các bài viết chỉ trích của người dân. Thông tin thiệt hại nhân mạng và tài sản bị bùng bít.



80%

là chi phí quốc phòng của Mỹ đóng góp cho NATO, toàn Âu châu chỉ đóng góp khoảng 20%. Theo Thủ tướng Đức Friedrich Merz, sự phân chia này “hoàn toàn không thể chấp nhận được” và cần được chỉnh sửa gấp.



78.8%

là tỉ lệ các vụ đột nhập trộm cắp do người Việt gây ra tại Nhật Bản. Người Việt đứng đầu về số người bị bắt giữ trong nhóm người nước ngoài phạm tội. Nhật đang sửa luật để siết chặt visa từ Việt Nam.

840

triệu đô la là số tiền bồi thường mà công ty Việt Nam GILIMEX đòi Amazon cuối năm 2022. Nhưng tài liệu GILIMEX nộp phần lớn là giả mạo, tòa án New York bác vĩnh viễn toàn bộ đơn kiện. Công ty này phải bồi thường chi phí luật sư cùng án phí cho Amazon.



54

tỷ đô la là số tiền đồng minh NATO đặt mua thiết bị quốc phòng của Mỹ trong năm 2025. Tổng đơn hàng quốc phòng của các đồng minh Âu châu tại Mỹ hiện hơn 300 tỷ đô la, mang lại gần 200,000 việc làm



450-3,000

đô la là giá bán một hộp lưu niệm gồm cỏ và đất từ sân MetLife, sau trận chung kết World Cup 2026 tại East Rutherford, tiểu bang New Jersey.



33,809

người Peru đặt tên con là Neymar. Ngoài ra, có 3,402 người đặt tên Messi, 1,241 người tên Yamal và 1,185 người tên Cristiano Ronaldo. Riêng trong World Cup 2026, đã có thêm 559 trẻ sơ sinh ở Peru được đặt tên Erling Haaland, dù Peru không lọt vào giải.

60%

thị phần đồ ăn vặt, đặc biệt là khoai tây chiên, tại Ai Cập nằm trong tay thương hiệu Chipsy; hãng cũng xuất cảng sang 11 quốc gia khác. Messi ký hợp đồng làm đại sứ thương hiệu cho Chipsy, hình của anh được in trên sản phẩm. Sau khi Ai Cập bị Argentina loại ở World Cup 2026, công ty ngừng toàn bộ các sản phẩm in hình Messi.



972-680-8088
1403 E. Campbell Rd., #104 (@ Plano Rd)
Richardson, TX 75082

Phở Tây Đô

ĐẶC BIỆT: BÚN BÒ HUẾ GIA TRUYỀN

Ngoài ra còn những món ăn sau đây cũng ngon tuyệt:

- Hủ tiếu
- Mì Tây Đô
- Cơm Gà
- Cơm Sườn...

CẦN NGƯỜI CHẠY BÀN BUỔI SÁNG

	Campbell	
Plano	Walnut	Jupiter

CẦN PHỤ BẾP CÓ KINH NGHIỆM

Phở Tây Đô kính mời!

OPC NAIL SUPPLY

3030 N JOSEY LN., #102, CARROLLTON, TX 75007
Tel: 972-492-3335 | Toll Free: 1-866-677-8855

ORGANICS:

POLISH / MANICURE / PEDICURE

- Đầy đủ hàng hóa cho ngành nail
- Có lớp huấn luyện Nối Lông Mi mỗi tháng (10 học sinh/lớp)
- Có delivery & shipping đi khắp các tiểu bang.
- Có giá đặc biệt cho quý khách mở tiệm mới.

OPC kính mời.

GIỜ MỞ CỬA:
M - Th: 9:00am - 6:30pm
Fri: 9:00am - 5:00pm
Sat: Closed
Sun: 9:30am - 5:00pm



PARIS, TRÔNG VỜI SÂN GA

Gare Saint-Lazare

khi những đoàn tàu trở thành hội họa

KỠ 1

Paris không chỉ là những công trình để ngắm nhìn. Paris còn là một thành phố để quan sát con người. Và không nơi nào phản chiếu điều đó rõ hơn những sân ga, nơi lắm chia ly mà cũng nhiều hội ngộ, đến rồi đi...



TRÚC TIÊN
PARIS, PHÁP QUỐC

Một buổi sáng ở Gare Saint-Lazare. Dòng người vội vã lách qua những quầy cà phê, mắt dõi theo bảng điện tử hướng dẫn giờ khởi hành và giờ vào ga của những tuyến xe, liên tục thay đổi. Những chuyến tàu lần lượt rời Paris về phía Normandie, hoặc chiều ngược lại, chở đầy nhân viên công sở, khách du lịch và những người trở về nhà sau một tuần làm việc.

Khó ai nghĩ rằng, gần hai thế kỷ trước, chính nơi này từng là biểu tượng của tương lai. Saint-Lazare không chỉ là một trong những nhà ga lâu đời nhất nước Pháp. Đây còn là nơi Paris bước vào thời đại đường sắt, nơi những đoàn tàu làm thay đổi cách con người di chuyển, nghỉ ngơi và nhìn về thế giới.

Điều kỳ lạ là, thời trước, hỗn độn trong khói than và tiếng còi tàu, họa sĩ Claude Monet lại tìm thấy vẻ đẹp của thời đại mới. Và nhờ những nét cọ tài hoa của ông, Saint-Lazare không chỉ là đơn thuần một nhà ga, nó nghiêm nhiên trở thành hội họa.

Nhà ga nơi Paris bước vào thời hiện đại

Ngày nay, khi đứng trước Gare Saint-Lazare, người ta dễ nghĩ rằng Paris vốn đã như thế từ bao đời: những đại lộ



Tác phẩm L'Heure de tous (Giờ của tất cả mọi người) của nghệ sĩ Arman được đặt trước ga Saint-Lazare từ năm 1985.

rộng lớn, những dãy nhà bằng đá màu kem đều tăm tắp, những quán cà phê nằm san sát dưới hàng cây. Thế nhưng, vào đầu thế kỷ XIX, gương mặt Paris rất khác.

Đó là một Paris của những con đường nhỏ hẹp và ngoằn ngoèo, nơi xe ngựa chen chúc và len

lỏi người đi bộ. Những trận dịch tả liên tiếp bùng phát, cướp đi sinh mạng của hàng chục nghìn người. Kinh đô của nước Pháp khi ấy vẫn còn mang nhiều dấu vết của thời Trung cổ.

Sau những biến động chính trị của nửa đầu thế kỷ XIX, đặc biệt dưới

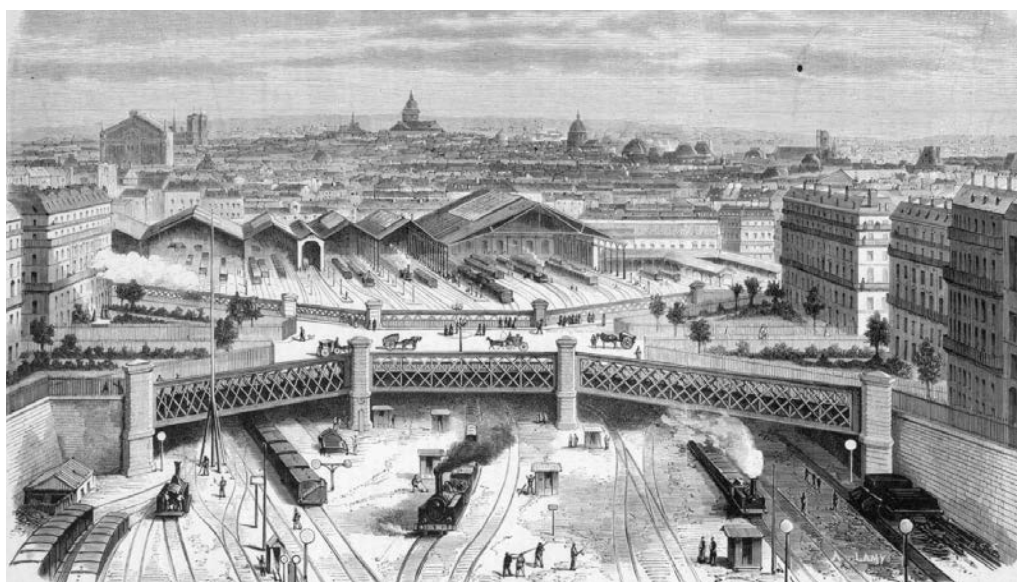
thời Hoàng đế Napoléon III, nước Pháp bắt đầu một cuộc cải tổ quy mô lớn. Người được giao nhiệm vụ thay hình đổi dạng Paris là nam tước Georges-Eugène Haussmann, tỉnh trưởng vùng Seine. Rồi trong gần 20 năm, hàng trăm con phố cũ bị phá bỏ để nhường chỗ cho những đại lộ rộng lớn thẳng tắp, những công viên xanh mát, hệ thống cống ngầm hiện đại và những công trình công cộng mới. Từng bước một, Paris mang diện mạo mà thế giới biết đến ngày nay.

Nhưng cùng lúc đó, một cuộc cách mạng khác cũng đang diễn ra: cuộc cách mạng đường sắt.

Ngày 26 tháng 8 năm 1837, chuyến tàu hỏa đầu tiên nối Paris với Saint-Germain-en-Laye chính thức khởi hành. Đó là tuyến đường sắt chở khách thường xuyên đầu tiên xuất phát từ thủ đô nước Pháp. Nhà ga ban đầu còn khá khiêm tốn, nhưng nhu cầu đi lại tăng nhanh đến mức Saint-Lazare phải liên tục mở rộng.

Đối với người dân thời ấy, đoàn tàu hơi nước vừa là niềm háo hức, vừa là điều khiến họ lo ngại. Báo chí từng đặt câu hỏi liệu cơ thể con người có chịu nổi việc di chuyển với tốc độ 40 hay 50 cây số một giờ hay không.

Đường sắt đã làm thay đổi nước Pháp. Nếu những



Ga Saint-Lazare 1868

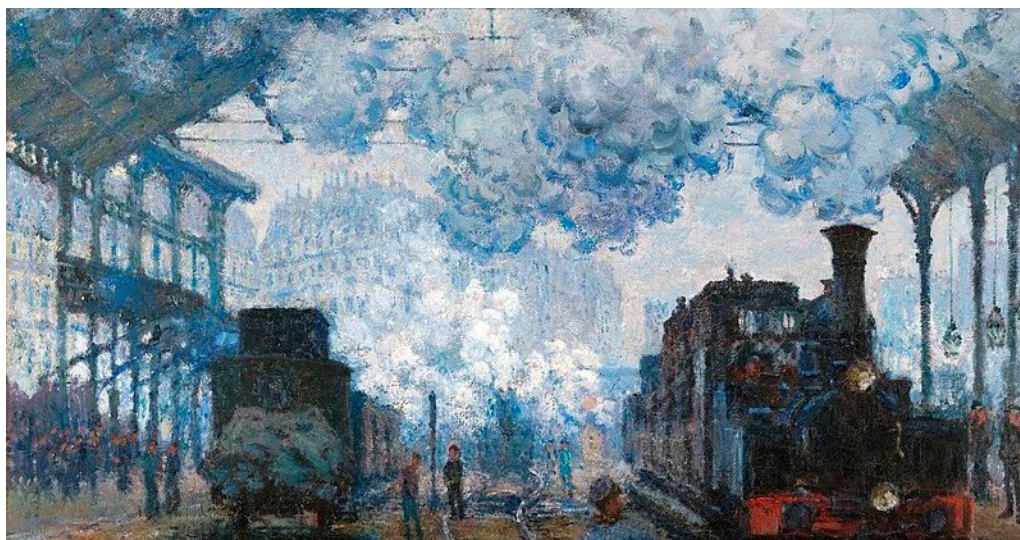
đại lộ của Haussmann tạo nên nét diêm kiều mới cho Paris, thì Saint-Lazare góp phần thúc đẩy nhịp sống mới của thành phố. Từ đây, người ta đi làm, đi thăm thân nhân, đi buôn bán và rồi bắt đầu khám phá một khái niệm còn khá mới mẻ vào thời bấy giờ: đi xa để nghỉ ngơi.

Có lẽ vì thế mà Saint-Lazare nhanh chóng trở thành biểu tượng của Paris hiện đại. Không phải biểu tượng của quyền lực hay chiến thắng, mà là dấu mốc của một nước Pháp đang bước vào kỷ nguyên công nghiệp.

Khi Monet nhìn thấy thơ ca trong khói tàu

Nếu Saint-Lazare tượng trưng cuộc cách mạng công nghiệp, thì điều thú vị là chính nơi đây khói than, tiếng hú còi tàu và những bước chân hối hả ấy lại trở thành nguồn cảm hứng cho một trong những họa sĩ vĩ đại của Pháp, Claude Monet.

Năm 1877, Claude Monet thuê một căn phòng gần ga Saint-Lazare và xin phép ban quản lý được dựng giá vẽ ngay bên trong nhà ga. Trong nhiều tuần lễ, ông miệt mài quan sát những đoàn tàu ra vào dưới vòm mái kính khổng lồ, ghi lại trong khung họa, không phải hình dáng chính xác của đầu máy hay toa tàu, mà là những gì chỉ thoáng qua:



Claude Monet, Đoàn tàu đến ga, 1877.

làn hơi nước tan loãng trong không gian, những vệt nắng xuyên qua lớp khói trắng, bóng người lướt trên sân ga...

Kết quả là một loạt 12 bức tranh mang tên *La Gare Saint-Lazare*.

Ngày nay, khi nhắc đến trường phái Ấn Tượng, người ta thường nghĩ đến những cánh đồng hoa anh túc, những khu vườn ngập nắng hay mặt nước lấp lánh ở Giverny. Thế nhưng, vào những năm cuối thế kỷ XIX, Monet lại chọn vẽ một nhà ga.

Bởi ông hiểu rằng vẻ đẹp của thời đại không chỉ nằm ở thiên nhiên. Nó còn hiện diện trong những đổi thay của cuộc sống con người.

Đối với nhiều họa sĩ trước đó, đường sắt là đặc trưng khô khan của máy móc và công nghiệp. Còn với Monet, Saint-Lazare là vũ điệu của ánh sáng. Ông từng yêu cầu nhà ga cho đầu máy chạy liên

tục để tạo thêm hơi nước cho việc sáng tác. Những đám khói dày đặc vốn khiến người đương thời khó chịu lại trở thành chất liệu hội họa. Chúng làm mềm đi những khối thép cứng, biến một công trình kỹ thuật thành không gian huyền ảo như thực như mơ.

Nhìn kỹ những bức tranh ấy người ta sẽ thấy rất ít chi tiết cụ thể. Không có chân dung rõ nét, không có câu chuyện kịch tính. Chỉ có ánh sáng, sự chuyển động và cảm giác về một thế giới đang thay đổi từng phút từng giây. Đó cũng là cảm giác của người dân Paris cuối thế kỷ XIX khi chứng kiến thành phố của mình thay đổi từng ngày.

Gần 2 thế kỷ đã trôi qua. Những đoàn tàu hỏa chạy bằng than đá dần nhường chỗ cho tàu điện tối tân. Khói trắng dưới vòm mái kính Saint-Lazare cũng đã tan mất

lâu rồi, không còn như trong tranh Monet. Thế nhưng, mỗi khi đứng trước một trong 12 bức tranh *La Gare Saint-Lazare* được lưu giữ tại các bảo tàng lớn trên thế giới, người ta vẫn có thể cảm nhận được sự hào hứng của một thời đại lác lư vừa khám phá ra nhịp sống tốc độ mới.

Nhờ Monet, nhà ga ấy không chỉ còn là nơi người ta mua vé và chờ tàu. Nó trở thành một phần của lịch sử nghệ thuật thế giới.

Saint-Lazare và sự ra đời của những kỳ nghỉ hè

Nếu những đoàn tàu đầu tiên giúp rút ngắn khoảng cách giữa Paris và các vùng phụ cận, thì chỉ vài thập niên sau, Saint-Lazare còn góp phần tạo nên một thói quen mới của người Pháp: đi nghỉ mát.

Trước đó, phần lớn người

dân sinh ra, lớn lên và già đi trong cùng một vùng đất. Những chuyến đi xa hiếm hoi thường gắn vào công việc, thăm gia đình hay vì chiến tranh. Khái niệm rời thành phố chỉ để tận hưởng không khí trong lành là đặc quyền chỉ dành cho giới quý tộc.

Đường sắt đã làm thay đổi điều ấy.

Từ Saint-Lazare, những tuyến tàu nối Paris với các thành phố biển như Rouen, Le Havre, Trouville hay Deauville lần lượt được khai trương. Lần đầu tiên, tầng lớp trung lưu cũng có thể rời khỏi thủ đô để hóng gió vài ngày bên bờ biển Normandie.

Trouville trở thành điểm đến yêu thích của giới nghệ sĩ. Deauville dần mang dáng dấp của một khu nghỉ ngơi thanh lịch với những biệt thự hướng

ra biển và các khách sạn sang trọng. Le Havre, với hải cảng tấp nập, vừa là cửa ngõ giao thương vừa là nơi nhiều gia đình từ Paris tìm đến vào mùa hè.

Cho đến hôm nay, vào những ngày đầu hè hay các dịp cuối tuần hay những ngày đầu tháng Bảy, Saint-Lazare vẫn mang dáng dấp của một nhà ga hướng ra biển. Giữa dòng người tấp nập, người ta dễ dàng bắt gặp những gia đình kéo vali, những đôi bạn trẻ mang theo túi du lịch hay những cụ già thong thả bước lên tàu về vùng biển Normandie.

Gần 2 thế kỷ đã trôi qua kể từ chuyến tàu đầu tiên rời Saint-Lazare. Đầu máy hơi nước đã trở thành ký ức. Những chiếc vé giấy cứng nhường chỗ cho điện thoại thông

minh. Thế nhưng, cảm giác háo hức trước một chuyến đi vẫn không thay đổi.

Saint-Lazare hôm nay

Mỗi ngày, hàng trăm nghìn hành khách đi qua Gare Saint-Lazare. Đây là một trong những nhà ga đông đúc nhất nước Pháp, kết nối Paris với các khu vực ngoại ô phía tây thủ đô và vươn tới vùng Normandie.

Từ những đoàn tàu hơi nước thế kỷ XIX đến những chuyến tàu điện hôm nay, nơi này vẫn không ngừng chuyển động. Con người đến rồi đi. Thành phố đổi thay từng ngày. Nhưng Saint-Lazare vẫn tiếp tục làm công việc quen thuộc của

mình: kết nối Paris với phần còn lại của nước Pháp.

Kết

Có lẽ Claude Monet đã nhìn thấy điều mà nhiều người khác bỏ qua. Giữa tiếng còi tàu, khói than và những bước chân hối hả, Monet đã nhìn thấy vẻ đẹp của một thời đại đang chuyển mình.

Đôi khi, để hiểu Paris, không cần bắt đầu từ tháp Eiffel. Chỉ cần đứng trên sân ga Saint-Lazare, nơi những đoàn tàu đã đưa nước Pháp bước vào thời hiện đại và, qua những nét cọ của Claude Monet, trở thành một phần của lịch sử nghệ thuật thế giới.

(Mời xem tiếp kỳ 2)



Gare Saint-Lazare ngày nay



HỒ ĐẮC VŨ
MELROSE, MA

Josh “Nổ”

Ở Mìn trung đoàn 10 sơn cước, ai cũng gọi anh là “Josh nổ”, không phải vì tính Josh hay “nổ” mà vì anh là chuyên viên của “E.O.D” (United States Navy Explosive Ordnance Disposal. Toán Tháo Gỡ Chất Nổ của Hải Quân Mỹ). Biệt phái về sư đoàn 4 sơn cước, và làm việc tại trung đoàn 10.

Mỗi lần khu chợ phiên hàng tuần mở ra trong sân đá banh bỏ hoang ở thị trấn Nuristan là toán tuần tiểu của Trung đội sơn cước 10 phải thường trực quan sát, vì nó không xa Tiên đồn Kamdesh. Và đây là dịp Taliban trà trộn, đánh chất nổ vô tiên đồn để khủng bố tinh thần quân đồn trú và dân chúng trong vùng.

Toán tuần tiểu đang đi ngang hông chợ. Josh đưa tay.

- Nick! Có đường dây điện chôn dưới bánh xe lửa hướng 2 giờ!

Nick chạy tới. Josh chỉ tay.

Một cậu nhỏ mặc đồng phục học sinh của trường Á Rập đang ngủ ngon trên chiếc xe gỗ hai bánh, chở những thùng gỗ đựng trái cây, do một con lửa ốm yếu kéo. Chắc cậu ta nằm giữ xe cho ba mẹ buôn bán trong chợ phiên.

Josh đưa tay đẩy lớp đất đá trên mặt đường.

- Chết nổ!

Josh la lớn. Toán quân quỳ xuống, quay một vòng tròn bảo vệ, chĩa súng vô những người Á Rập đang đứng lố nhố, buôn bán trong khu chợ. Có những tiếng la ó, phản đối.

- Mang cậu nhỏ xuống khỏi xe.

Nick ra lệnh.

- Không được Nick!

Josh cản.

- Có thể tụi nó xài mìn trọng lượng, nếu mang nó xuống, trọng lượng của xe sẽ giảm... Vậy là bùm!... Tao sẽ tới gỡ dây và đem nó xuống.

Josh đội nón, kéo kính chống đạn, hai tay đưa lên xuống vài lần trong bộ áo quần chống chất nổ nổ. Anh nhấn nút thu âm đeo trên tay.

- Hello Nick! Game bắt

đầu.

Josh bước tới. Thành nhỏ trên xe thức dậy.

- Hello!

Josh vẫy tay.

- Hello! Lính Mỹ.

Cậu nhỏ nói tiếng Anh.

- Em ngồi đó chơi...

Josh lấy trong túi phong sô cô la.

- Ăn cái này!... Đừng nhảy xuống xe! Anh phải sửa bánh xe để chút nữa ba mẹ chở em về nhà!

- Ok?

Cậu nhỏ ngồi ăn phong sô cô la. Josh mò theo đường dây điện.

- Đã tìm ra! Mìn cá nhân! Đúng loại nổ theo trọng lượng.

Josh nói với cậu nhỏ.

- Em ngồi im đó... Không được nhảy khỏi xe... Nhớ không?

- Dạ!

Josh lấy kèm bấm.

- Mìn được gài bằng hai cách. Kích nổ bằng trọng lượng nén. Có hai dây điện nối với bánh xe... Khi xe bị kéo đi, mìn mất trọng lượng ... sẽ phát nổ liên. Loại này sát thương ít, thường bị dưới vùng hạ bộ, và cặp chân... Dễ gây què và mất giống!

- Mất giống?

Nick hỏi lớn.

- Đúng!

- Cẩn thận! Josh.

- Ok! Tao cắt dây!

Thất bại

Cậu nhỏ đang ngồi ăn sô cô la, bỗng có tiếng kêu.

- Farid! Farid!

Một người đàn bà Á Rập đưa hai tay, bước nhanh tới bên xe lửa.

- Hello! Mẹ!

Cậu nhỏ kêu.

Và phản ứng tự nhiên của một đứa trẻ thấy mẹ đi chợ về là chồm lên ôm mẹ.

Cậu nhỏ Farid đã quên mất lời dặn của anh lính Mỹ. Chiếc xe lửa mất trọng lượng, trước khi chiếc kèm của Josh kịp cắt hai sợi dây điện.

- Bụp!

Tiếng nổ khô khốc vang lên, Josh té ngã ra sau trong bộ đồ chống nổ. Người mẹ bị mảnh mìn cắt cụt bàn chân. Cậu nhỏ bị vài mảnh văng từ dưới lên cắt nát vùng hạ bộ...

Cẩn rút

Ba ngày rồi. Josh mất ngủ. Anh nằm trên giường, mắt mở to nhìn vô nóc trại. Lắm bầm.

- Lỗi tại tôi mọi đàn! Lỗi tại tôi mọi đàn!

Đại tá John ngồi xuống giường.

- Con trai! Đừng nghĩ gì nữa! Chuyện qua rồi! Không phải lỗi mình!

Josh thở dài.

- Nếu con làm nhanh hơn... Trước khi mẹ của cậu nhỏ tới.

Josh ngồi bật dậy, ôm đầu.

- Thì nó đâu có chết! Mẹ nó cũng không bị thương! Lỗi tại tôi mọi đàn! Lỗi tại tôi mọi đàn!

Đại tá John vỗ vai thành con lính sơn cước.

- Quên đi! Đó là lỗi của chiến tranh!

Trưa hôm sau. Josh đang nằm trại điều dưỡng. Đại tá John gọi trên máy.

- Josh! Có game!

Tiếng Nick la trong máy.

- Josh! Khẩn cấp! Chết nổ.

Mìn hy sinh

Josh nằm sát mặt đường đá.

- Tụi mây lập vòng đai an toàn, cấm tất cả dân chúng có mặt trong phạm vi bán kính 30m... Nghe rõ?

- Rõ!

Nick đưa tay ra hiệu. Tom, Jack, Jimmy đuổi những người đang ngồi uống cà phê dời vô trong tiệm, kéo cửa sắt lại. Hai chị đàn bà ở cửa hàng bán trái cây, khiêng những thùng dưa hấu, cam, quýt vô trong nhà. Người chủ tiệm bán thịt đưa hai tay lên trời.

- Ala! Nổ mìn! Cấm bán, đóng cửa hoài... Làm sao tụi tao sống?

Ông lấy mấy đui thịt dê quăng vô thùng, kéo cửa. Ông ta đứng bên trong, hậm hực nhìn ra. Những người đàn bà ở trường học cuối dãy phố, đuối đám học sinh đang tò mò chồm ra khỏi cửa sổ. Người đánh xe kéo cổ con lừa đang chở những thùng hàng chạy lẹ qua bên kia đường. Jack đưa tay.

- Đi! Đi!

Anh ra hiệu cho nhóm thanh niên hiếu kỳ vẫn lảng vảng trước cửa tiệm ăn.

Josh gọi máy.

- Nick! Tầng trên của khu phố vẫn có những người Á Rập núp sau các ban công... Nhìn rất khả nghi!... Nếu trái mìn điều khiển bằng *remote*... Thì chết tao!

- Tao sẽ làm ngay!

Nick đưa tay, Tom, Jimmy chạy tới. Ba người lính sơn cước phóng lên cầu thang.

- Đi! Đi vô nhà! Không được đứng đây!

Nick la lớn, cả ba chĩa súng vô những người đứng ngoài ban công. Họ bước vô nhà, đóng cửa lại.

- Hello Josh! Xong!

Cả khu phố nghẹt thở, thiêm thiếp dưới nắng trưa.

Josh đứng dậy. kiểm tra bộ đồ chống nổ trên người, anh kéo kính chắn đạn trên nón xuống. Bấm

nút con rô bô quan sát, nó giống như một chiếc xe tăng nhỏ, có bộ điều khiển bằng vô tuyến.

"Hello! Game bắt đầu".

Josh bấm nút thu âm tự động trên bảng điều khiển có màn hình, đeo trước ngực.

Anh đẩy cần điều khiển. Con rô bô chạy tới.

Trên màn hình hiện ra chiếc xe Ford cũ kỹ màu đen. Anh nói vô máy.

"Tiến tới xe Ford màu đen, cách 5m"

Josh bấm nút, rô bô đứng lại, một ống kính đưa lên. Trên màn hình hiện ra một người bị bịt mắt, bịt miệng, có thể là đàn bà, mặc áo choàng trắng, bị cột chặt vô ghế tài xế bằng những vòng băng keo màu xám.

"Không có dây điện trong xe.

Josh điều khiển rô bô chạy về phía sau, gần cốp xe.

Trên màn hình là bên trong cốp xe. Một bánh xe để bên hông. Hai đầu đạn đã quán chặt, nằm ở giữa.

"Tình nghi hai quả đạn súng cối trong cốp xe"

Josh nằm xuống.

"Rô bô mở cốp xe để quan sát bên trong"

Con rô bô chạy tới trên mặt đường đầy rác, tránh những vũng nước thải chảy ra từ ống cống. Nó

ngừng lại ngay cốp xe. Hai bóng đèn nhỏ trên đầu rô bô bật sáng. Cốp xe mở lên.

"Hai đầu đạn cối 81, làm thành quả mìn có sức công phá lớn"

Trên màn hình là 2 đầu đạn cối 81 được cột chặt với nhau, trên đầu nắp kích nổ đã mở ra, có 4 sợi dây điện, xanh, trắng, đỏ, đen được quán kín bằng băng keo xám, luôn vô một ống nhựa, chạy từ đầu đạn ra tới ngoài. Được chôn xuống mặt đường từ đó cho tới hướng...

- Nick!

- Rô!

- Bao vây! Kiểm tra quán cà phê! Luôn tầng lầu. Dây điện kích nổ chạy vô hướng đó! Tụi nó sẽ cho nổ từ trong quán cà phê... Chạy!

Josh bấm nút cho con rô bô chạy nhanh về hướng Nick. Anh rút súng tay, leo lên cầu thang bên hông quán cà phê. Mọi người lao xao, la hét. Nick, Tom, Jimmy chạy vô quán cà phê, chĩa súng, quan sát từng người. Vài khuôn mặt đen đúa, quần khăn, râu ria xồm xoàm ngồi im trước đầu súng của toán lính sơn cước...

- Rầm!

Truy nã

Anh Á Rập quán khăn xanh, áo choàng, xô cái

bàn cà phê, bỏ chạy ra cửa, lên cầu thang.

Nick la trong máy.

- Cả toán truy nã anh Á Rập chạy lên ban công!

Tiếng giày rầm rầm. Anh Á Rập tông cửa chạy vô căn phòng nhỏ. Jack, Jimmy đang chạy theo bỗng khựng lại. Tom, Nick từ phía kia chạy tới. Anh đưa chân đạp mạnh, cánh cửa rớt vô trong. Bốn người lính nhào vô. Căn phòng có 2 cửa sổ họ thấy anh Á Rập đang quỳ dưới chân một người mặc đồng phục ka ki đen của Taliban.

- Cứu tôi! Cứu vợ tôi mấy ông Mỹ ơi!

Anh Á Rập chụp tay ông Taliban.

- Lạy ông! Xin tha cho vợ tôi!...

Ông Taliban chỉ cái hộp nhỏ, có một tay cầm chữ T để kích nổ và mấy đường dây điện nối vô, nằm trên bàn, sát bên chân ông.

- Tao chỉ đạp nhẹ! Là "Bùm". Con mẹ đàn bà trong xe châu Ala ngay tức thì!...

Ông hất tay anh Á Rập.

- Vợ mày phải hy sinh để sáng danh Ala và cuộc chiến đấu cứu nước của Taliban!

Ông đưa chân để xuống gần cần kích nổ. Toán lính rừng đội ngược. Nick đưa tay

- Không! Đừng!

Ông ta nói.

- Đi! Tụi bay đi! Trước khi tao cho nổ!

Toán lính rút ra. Ông Taliban bước theo.

Josh nói trong máy.

- Tao đang đứng ở ban công... Đã nhắm sẵn vô bàn tay cầm kíp nổ của ông Taliban...

- Có cơ hội bắn ngay vô cánh tay, vùng bắp thịt sát cùi chỏ... Khi trúng đạn, cơ bắp làm những ngón tay bung ra... Hộp kích nổ rớt! Jimmy gần đó... Bắn gục ông ta luôn!... Josh! Máy sẽ làm cú này ngon lành! Ok!

Tế sống

Ông Taliban cầm hộp kích nổ, tay kia kéo những dây điện đã chôn dưới lớp đất mỏng. Ông từ từ bước ra cửa, xuống cầu thang. Năm người lính sơn cước vây quanh. Ông Taliban đang đứng trước tiệm thịt dê. Ngược nhìn những người dân chung quanh. Nói lớn,

- Hỡi Ala! Hôm nay là ngày Taliban tế sống một người yêu nước dũng cảm. Cô đứng lên cùng Ala tạt máu vô mặt quân đội Mỹ vì họ đã xâm lăng, tàn phá đất nước chúng ta...

Mọi người im lặng.

Ông đưa tay chỉ vô chiếc xe Ford.

- Chị Farah! Đang ngồi trong xe kia... Là người sẽ bôi đổ máu thịt của mình cho màu cờ của Taliban!

- Không! Không! Ala ơi!

Anh Á Rập từ bên trong hấp tấp chạy ra, quỳ xuống.

- Con lạy ông! Con lạy! Ông Taliban ơi! Xin tha cho Farah!... Tha cho vợ con! Xin tha cho nó ông ơi! Tụi con còn hai đứa con nhỏ phải nuôi!... Xin lạy ông Taliban!

- Không! Farah đã tình nguyện đánh mìn cảm tử vì Ala!... Vì Taliban!

Anh chồng nổi điên, đứng lên, nói lớn.

- Không có!... Không phải! Vợ tôi không bao giờ tình nguyện đánh mìn cho Ala!... Không bao giờ!

Anh chỉ mặt ông Taliban.

- ... Mọi người nhìn đây! Ông Taliban này đã theo gạ gẫm, đòi ngủ với vợ tôi cả tuần nay...

Vài người la.

- Đồ chó già!

- ... Vợ tôi không chịu!... Nên bữa nay ông bắt vợ tôi thí thân đánh mìn hy sinh cho Taliban!

Cả đám đông la.

- Đồ sói bản thủ!

Anh chồng đưa hai tay lên.

- Vợ tôi!... Không!... Không muốn là người sẽ lấy máu thịt mình bôi

đỏ màu cờ của Taliban! Không bao giờ có chuyện đó!

Cả khu phố la.

- Quỷ dữ! sát nhân!

Nổ

Ông Taliban kéo nhanh tấm áo choàng.

- Đùng! Đùng! Đùng!

Nã một loạt Ak vô anh Á Rập. Anh văng ra đường.

- Đùng!

Viên đạn bắn tủa duy nhất của Josh xé nát cùi chỏ ông Taliban, ông xoay một vòng, lật bên lề đường, hộp kích nổ rớt xuống.

- Tạch! Tạch! Tạch!... Tạch! Tạch! Tạch!

Jimmy xả hết băng M-16 vô ông già Taliban.

Cứu

Josh phóng người, lăn trên đất. Anh chụp hộp kích nổ. Tay khóa cần. Rút chiếc kềm trong túi.

- Cắt! Cắt! Cắt!

Những sợi dây điện, xanh, trắng, đỏ văng ra. Anh chạy tới cốp sau của chiếc xe Ford màu đen.

- Cắt! Cắt! Cắt!

Josh hất tung 3 sợi dây điện xanh, trắng, đỏ ra khỏi cốp xe. Anh mở cửa xe, rút dao,

- Cắt! Cắt! Cắt!

Josh kéo mạnh người đàn bà mặc áo choàng trắng từ trong xe, chị té

lăn ra ngoài, lồm cồm đứng dậy, chị đưa hai tay lên trời

- Ala! Ala! Đã cứu con!

Chị rú lên! Lão đảo chạy tới chồng mình. Anh Á Rập nằm cong queo bên đường.

- Ala! Chồng con chết rồi Ala ơi!

Chị đập hai tay vô ngực, đập đầu xuống đất, khóc rống lên.

- Ala đã cứu con! Ala giết chồng con rồi! Ala ơi là Ala!

Nick cúi xuống vỗ vai chị Á Rập.

- Hello! Chị ơi!... Chị!

- Ala đã cứu con! Ala giết chồng con rồi!...

Chị quỳ lên đưa hai tay trước mặt.

- Ala ơi là Ala!

- Chị ơi! Chị!

Nick lắc mạnh vai chị.

Chị đàn bà nín khóc, quay lại.

Nick vỗ vai Josh.

- Đây là người lính sơn cước đã cứu chị!... Không phải Ala!...

Nick chỉ vô ông già Taliban nằm một đống gần lề đường.

- ... Ông Taliban kia là người đã giết chồng chị!

Anh chỉ tay lên trời.

- Cũng không phải Ala!

HĐV



Cầu thủ nắm tay trẻ em ra sân trong World Cup

Hình ảnh các cầu thủ bóng tròn nắm tay trẻ em bước ra sân trước mỗi trận đấu đã trở nên quen thuộc trên toàn thế giới. Tuy nhiên, không phải ai cũng biết truyền thống này bắt nguồn từ đâu và mang ý nghĩa gì.

Trước khi tiếng còi khai cuộc vang lên, người hâm mộ thường thấy các cầu thủ xếp hàng tiến ra sân cùng những em nhỏ mặc đồng phục của đội bóng hoặc ban tổ chức. Trong vài phút ngắn ngủi, các em được đứng cạnh những ngôi sao hàng đầu thế giới, chụp ảnh lưu niệm và trở thành một phần của nghi thức trước trận đấu.

Ngày nay, đây được xem là một trong những hình ảnh mang tính biểu tượng của môn bóng tròn chuyên nghiệp.

Theo nhiều tài liệu, hoạt động đưa trẻ em ra sân cùng cầu thủ đã xuất hiện từ giữa những năm 1990. Đến năm 2000, tại trận chung kết Euro giữa Pháp và Italy, mỗi cầu thủ đã chính đều bước ra sân cùng một em nhỏ. Tuy nhiên, phải đến World Cup 2002, truyền thống này mới thực sự được biết đến rộng rãi trên phạm vi toàn cầu. Tại giải đấu năm đó, FIFA phối hợp với UNICEF triển khai chiến dịch mang tên “Say Yes to Children” (Hãy nói có với trẻ em). Mỗi cầu thủ tham gia trận đấu đều được một em nhỏ đồng hành khi tiến ra sân.

Theo FIFA, đây là hành động mang tính biểu tượng nhằm nhắc nhở cộng đồng rằng trẻ em cần được quan tâm, bảo vệ và tạo điều



Cầu thủ ra sân cùng trẻ em mặc đồng phục của đội bóng - NGUỒN UEFAFOUNDATION.ORG

kiện phát triển tốt hơn. Chiến dịch cũng kêu gọi mọi người chung tay thực hiện nhiều mục tiêu liên quan đến quyền trẻ em như chống đói nghèo, bảo đảm cơ hội giáo dục và không để bất kỳ trẻ em nào bị bỏ lại phía sau.

Sau thành công của chiến dịch, hình ảnh cầu thủ nắm tay trẻ em dần trở thành một phần quen thuộc của môn túc cầu hiện đại.

Hiện nay, lý do duy trì truyền thống này có thể khác nhau tùy theo từng giải đấu hoặc câu lạc bộ. Với các giải đấu lớn như World Cup, việc lựa chọn trẻ em đồng hành cùng cầu thủ thường gắn với những chương trình cộng đồng hoặc các chiến dịch quảng bá toàn cầu.

Trong nhiều năm, McDonald's - một trong những nhà tài trợ lớn của World Cup - thường tổ chức các chương trình tuyển chọn trẻ em từ nhiều quốc gia khác nhau để tham gia hoạt động này.

Những em được lựa chọn không chỉ có cơ hội gặp gỡ các ngôi sao bóng đá mà còn được trải nghiệm bầu không khí của một ngày hội thể thao quốc tế.

Bên cạnh đó, nhiều tổ chức cũng tận dụng truyền thống này để phục vụ các mục tiêu thiện nguyện. Năm 2007, câu lạc bộ New England Revolution của Mỹ từng đấu giá các suất đồng hành cùng cầu thủ trong trận đấu có sự góp mặt của David Beckham nhằm gây quỹ cho hoạt động từ thiện.

Dù được triển khai dưới nhiều hình thức khác nhau, mục tiêu chung vẫn là tạo nên hình ảnh thân thiện, gần gũi và gắn kết cộng đồng. Việc xuất hiện cùng trẻ em giúp các cầu thủ và đội bóng xây dựng hình ảnh tích cực hơn trong mắt người hâm mộ, đồng thời truyền tải những thông điệp mang ý nghĩa xã hội.

DH (TIN INTERNET)



“Hãy cho tôi một điểm tựa, tôi sẽ nhắc bổng trái đất lên” là câu nói nổi tiếng của Archimedes (287-212 trước Công Nguyên). Ông là một nhà toán học, nhà vật lý, nhà phát minh huyền thoại người Hy Lạp. Hình của Archimedes được in ở mặt trước của Huy chương Fields, giải thưởng danh giá được coi là “Nobel Toán học” (vì giải Nobel không bao gồm lĩnh vực toán học), được Hiệp hội Toán học quốc tế (IMU: International Mathematical Union) trao 4 năm một lần cho những nhà nghiên cứu nổi bật.

O-rê-ca (Eureka, nghĩa tiếng Việt là “tìm ra rồi”) là một giai thoại nổi tiếng về cách ra đời của “lực đẩy Archimedes” và của mục.. này.

Pet Rock

Ngoài những sáng chế làm thay đổi thế giới bằng máy móc, điện lực, kỹ nghệ hay dây chuyền sản xuất, cũng có những “sáng chế” không thay đổi gì cả, nhưng vẫn trường tồn theo thời gian...

Vào một ngày năm 1975, khi Gary Dahl, một nhà biên kịch quảng cáo người Mỹ, ngồi ở quán bar ở Los Gatos, tiểu bang California, cùng bạn bè. Họ than vãn về việc nuôi thú cưng thật sự rất tốn công sức: phải cho ăn, dắt đi dạo, vệ sinh, trả tiền bác sĩ thú y... Dahl bỗng đưa một câu: "Sao không nuôi đá làm thú cưng cho rồi?"

Khi mọi người cười một tràng sảng khoái rồi quên thì Dahl nghiêm túc nghiên cứu và hiện thực ý tưởng đó. Ông chọn những viên đá tròn, trơn từ bãi biển Rosarito, Mexico, đóng gói chúng trong một chiếc hộp carton xinh xắn có lỗ thông hơi (như lồng thú cưng), lót thêm rơm và kèm theo một cuốn sổ hướng dẫn chăm sóc dài 32 trang với nội dung cực kỳ hài hước.

Sách hướng dẫn dạy chủ nhân cách “huấn luyện” viên đá ngồi yên, cách “dắt đi dạo”, cách tổ chức tiệc sinh nhật cho "Pet Rock". Viên đá không cần ăn uống, không kêu ca, không bệnh tật, và tuyệt đối không bao giờ cắn chủ. Tuy nhiên, cần nói chuyện mỗi ngày để chúng không "stress".



Khi ra mắt vào tháng 8-1975 với giá 3.95 đô la (lúc đó là rất đắt, tương đương khoảng 24-25 đô la năm 2026), không ai ngờ sản phẩm "vô tri" này lại bùng nổ đến vậy. Dahl bán được hàng chục ngàn viên mỗi ngày, doanh số hơn 1 triệu viên trước đêm Giáng sinh 1975.

Gary Dahl trở thành triệu phú nhờ những "cục đá thú cưng", ông được mời lên truyền hình, đặc biệt là The Tonight Show, và thậm chí còn có bài hát nhạc đồng quê ca ngợi "thú cưng đá" của ông - "I'm in Love With My Pet Rock", nhạc sĩ Al Bolt, là ca khúc nổi tiếng nhất của vị nhạc sĩ này.

Trong các bài học về marketing, Pet Rock vẫn được nhắc lại như

một minh chứng hài hước cho chân lý "Người ta không mua sản phẩm, họ mua cảm xúc và câu chuyện."

Dầu "cha đẻ" Gary Dahl đã qua đời năm 2015, nhưng Pet Rock thì vẫn còn "lăn lóc" trong văn hóa đại chúng. Năm 2022, Pet Rock được Super Impulse mua lại bản quyền chính thức và đưa trở lại kệ hàng. Năm 2023, A24 còn tung phiên bản Pet Rock gắn mắt googly ăn theo phim *Everything Everywhere All at Once* sau mùa đề cử Oscar. Từ năm 2024, Pet Rock "lăn" sang Nam Hàn, nơi một số người trẻ mua đá cưng để xả stress và bớt cô đơn, rồi trở thành thú cưng của người trẻ ở nhiều nước Á châu...



Hàng ngàn người dân đăng hình phản đối giải tỏa, nhưng bị chặn/xóa/dọa phạt, không được lắng nghe (ẢNH: FACEBOOK)



100%

Công an thành phố Hà Nội đe dọa sẽ "xử lý" những ai dám phản đối các dự án quy hoạch lớn. Cấm người dân tập trung đông người, cản trở cơ quan nhà nước hoặc việc triển khai các dự án trọng điểm; các trường hợp vi phạm có thể bị xử lý theo pháp luật.

Cảnh báo được đưa ra giữa lúc nhiều gia đình người dân sống ven sông Hồng gửi đơn phản đối giải tỏa, vì mức bồi thường quá thấp và không có đủ đất để dân bị mất nhà tái định cư, liên quan dự án Trục đại lộ cảnh quan sông Hồng. Dự án sẽ ảnh hưởng khoảng 247,431 người thuộc 70,474 gia đình. Người dân than khóc, phản đối bằng nhiều cách, nhưng các báo trong nước vẫn nói 100% dân đồng thuận giải tỏa...

Bình luận Phan Quỳnh Anh: Kỷ nguyên vườn mình mà chỉ toàn thấy bằng rôn khẩu hiệu, dân kêu ai oán mất nhà, mất đất.

Bình luận Kim Lam: Tôi đi khắp nơi cư dân phường Hồng Hà đều thấy mọi người treo kín bằng rôn không đồng ý việc xóa trắng nhà dân. Thế tại sao trên tivi các bác cứ tuyên truyền là dân đồng thuận 100%?

Bình luận Anh Tuấn: Bọn nhà báo trong nước chỉ tuyên truyền những điều dối trá, không đáng sự thật. Người dân chúng tôi sẽ quyết phản đối đến cùng hành vi thất đức là dẹp nhà dân với giá rẻ mạt rồi giao cho doanh nghiệp bán gấp 1,000 lần.



Gương mặt quen thuộc

Năm 2019, bà Vương Ngọc Hà (lúc đó là Phó Trưởng đoàn Đại biểu Quốc hội khóa XIV tỉnh Hà Giang) bị kỷ luật khiển trách vì có người thân (mẹ bà Hà) hối lộ để cháu ngoại (con bà Hà) được nâng điểm thi tốt nghiệp trung học phổ thông (THPT). Trong kỳ thi năm đó, có rất nhiều người đi tù, nhưng bà Hà không bị liên lụy nhiều. Nay bà đã lên chức Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Tuyên Quang, Trưởng ban Chỉ đạo kỳ thi THPT 2026; và tỉnh này lại tiếp tục xảy ra bê bối 147/154 bài thi Toán đạt điểm 10 tại Trường THPT Chuyên Tuyên Quang, hàng loạt người đã bị bắt. Dấu trách nhiệm của bà Hà rất lớn ở cương vị đứng đầu, nhưng lại được coi như vô can.

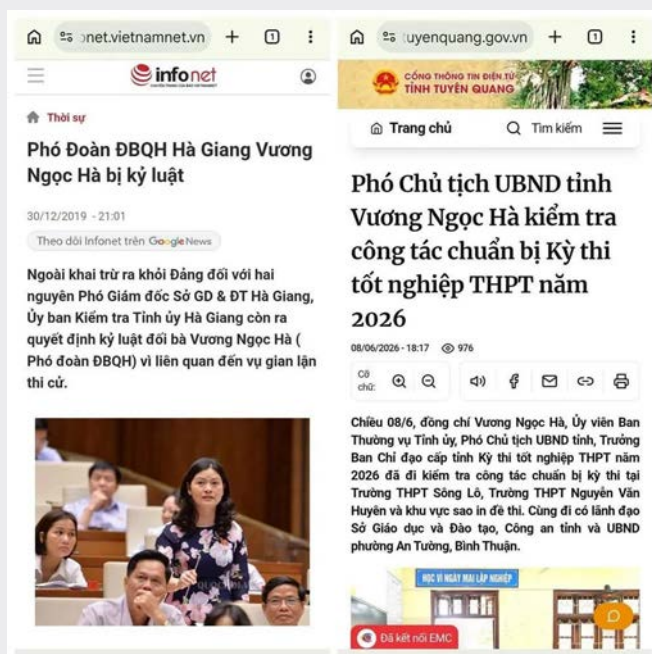
Không phải riêng ngôi trường trên có gian lận thi cử, nhiều nơi khác cũng đang bị điều tra. Một tệ nạn xảy ra hàng năm ở mùa thi quan trọng ở Việt Nam, không biết bao giờ chấm dứt!

Bình luận Hùng Le: Ba đầu sáu tay, chặt đầu này chỉ mày mọc đầu khác!

Bình luận Hong Trang: Thời đại công nghệ hết rồi, giới trẻ cũng không "ngây thơ" đến mức không thấy sự mâu thuẫn trong hệ thống nhà nước, đâu có ra bao nhiêu luật để bịt miệng.

Bình luận Vu Le: Đúng là sắp xếp người có chuyên môn và kinh nghiệm (gian lận) để lên làm Trưởng ban Chỉ đạo kỳ thi THPT 2026.

Bình luận Kah Trương: Có khi nào năm sau thành Bộ trưởng Bộ Giáo dục không?



(Ảnh: Chụp màn hình báo trong nước)

"Tai nạn pháp luật"



Hai ông tướng quân đội được hưởng án treo dù tội tày đình (Ảnh: VNEXPRESS.VNECDN.NET)

62.89 ha (khoảng 155 acres) đất quốc phòng tại sân bay Nha Trang cũ đã được bàn giao trái trình tự cho Nguyễn Văn Hậu (tức Hậu "Pháo", chủ tịch hội đồng quản trị kiêm tổng giám đốc Tập đoàn Phúc Sơn) từ năm 2015.

Hậu "Pháo" biết đất không được quyền bán, nhưng vẫn ký 983 hợp đồng bán đất cho 683 cá nhân, tổ chức, thu hơn 7,000 tỉ VND (khoảng 266.5 triệu đô la); trong đó, hơn 1,000 tỉ VND (khoảng 38.1 triệu đô la) để ngoài sổ sách. Tổng hợp hình phạt các bản án, ông Hậu phải chấp hành bản án 30 năm tù, trả lại các nạn nhân tiền đã lừa gạt.

Hai thiếu tướng quân đội, ông Nguyễn Duy Cường (Hiệu trưởng Trường Sĩ quan Không quân CSVN) và ông Hoàng Viết Quang (Phó cục trưởng Cục Tác chiến, Bộ Quốc phòng CSVN), ăn hối lộ đã đòi (từ Hậu "Pháo") nhưng cuối cùng được hưởng án treo vì nộp tổng cộng 4.5 tỉ VND (khoảng 171,000 đô la) tiền khắc phục hậu quả và xuất trình một số bằng khen. (?) Ông Hoàng Viết Quang nói trước tòa rằng đây là một "tai nạn pháp luật trên con đường bình nghiệp".

Bình luận Tu Phan: Giờ mình xử nhẹ, thì ngày kia mình cũng được xử nhẹ... thông cổm đi.

Bình luận Thảo LươngNgọc: Pháp luật VN luôn có nghiêm minh và khoan hồng đi kèm với nhau. Nó tạo nên sự cân bằng, hài hòa. Cơ mà nghiêm minh cho dân và khoan hồng cho quan chức.

Bình luận MQ Trung: Từ vụng mới hôm nay là "tai nạn pháp luật". Ngoài bảy mươi rồi, hôm nay mới được nghe từ này.

Ông trời nghiệm thu

Giữa tháng 7-2026, trận mưa đầu mùa đã biến nhiều con đường ở Hà Nội thành sông, trong khi Hà Nội vừa chi 5,600 tỉ đồng (khoảng 220 triệu đô la) tiền thuế của dân cho 10 dự án chống ngập cấp bách, công trình kỳ vọng bền trăm năm. Đáp lại dư luận, chính quyền Hà Nội lại thanh minh do "mưa cực đoan", ông Trời tiếp tục làm bức phòng che đậy cho quy hoạch thiển cận (hoặc các sai phạm khác chưa được công bố).

Bình luận Gon Nguyen: Trời mà nắng là các đường phố không bị ngập đâu, nói tại ống là quá đúng rồi.

Bình luận Ngọc Duy Nguyễn: Nếu càng chống càng ngập, thử không chống 10 năm có khi hết ngập.

Bình luận Tuấn Anh: Không sợ ngập bằng sợ chia không đều, vì ngập không ai đi tù, chia không đều thì sẽ có.



(ẢNH: VTV INDEX)



(ẢNH: THANH NIEN)

Nhà nước "Dư" nhưng dân luôn "Thiếu"

Sau sắp xếp bộ máy và sáp nhập hành chính, riêng tỉnh Vĩnh Long có 1.037 cơ sở nhà đất dư ra (164 trụ sở ngành tỉnh, 751 trụ sở cấp xã, 119 trụ sở do Trung ương bàn giao). Đa số bị bỏ hoang, hư hỏng, mất cắp tài sản... Việt Nam hiện có 34 tỉnh/thành phố và hàng trăm ngàn nhà đất dư ra, bị bỏ hoang như thế...

Bình luận Xiêm La: Trường, bệnh viện, khu cộng đồng thì luôn thiếu, trụ sở thì dư, để thả bò vô ăn cỏ...

Bình luận Khuong Le: Lấy đất bỏ hoang này đền bù cho người dân bị giải tỏa được không?

Bình luận Tuan anh: Không đủ 30 triệu tiền phạt để bình luận.

(ẢNH: HOÀI THƯƠNG/TUOITRE.VN)

Thanh tra tỉnh Vĩnh Long kiến nghị đẩy nhanh tiến độ khai thác 1.037 cơ sở, nhà đất dồi dư

KHẮC TÂM

Nghe đọc bài 2:22

1.00x

Nhỏ màn Bắc

Tuổi Trẻ trên Google News

Sau sáp nhập, hiện tỉnh Vĩnh Long còn 1.037 cơ sở, nhà đất cần phải xử lý, sắp xếp lại. Thanh tra tỉnh Vĩnh Long kiến nghị đẩy nhanh tiến độ xử lý và khai thác hiệu quả những tài sản này.



Trung tâm ứng dụng và dịch vụ khoa học công nghệ Trà Vinh đang bị bỏ hoang - Ảnh: HOÀI THƯƠNG

Mỏ vàng...

31 bị cáo vừa bị bắt trong vụ án tại Tổng công ty Thép Việt Nam (vốn nhà nước CSVN) và Công ty Khoáng sản-Luyện kim Việt Trung (doanh nghiệp liên doanh nhà nước Việt Nam - Trung Quốc). Từ năm 2015 đến 2020, Công ty Việt Trung bán gần 5.8 triệu tấn quặng sắt qua 25 hợp đồng, thu hơn 2,950 tỉ VND (khoảng 112.3 triệu đô la) nhưng thấp hơn giá thị trường, gây thiệt hại hơn 434 tỉ VND (khoảng 16.5 triệu đô la).

Tổng giám đốc Công ty Việt Trung - Bùi Thanh Bình bị cáo buộc nhận hơn 53 tỉ VND (hơn 2 triệu đô la) từ 8 doanh nghiệp mua quặng. Phó Chủ tịch tỉnh Lào Cai Lê Ngọc Hưng nhận 355 triệu VND (khoảng 13,500 đô la) và Giám đốc Sở Công Thương Lào Cai Đỗ Trường Giang nhận 500 triệu VND (khoảng 19,000 đô la).

Ông Nguyễn Ngọc Khiêm - cò mỗi, kiêm người



(ẢNH: CAFE.F.VN)

"thân quen" với ông Nguyễn Văn Vịnh, khi đó là Bí thư Tỉnh ủy Lào Cai - bị cáo buộc nhận thêm 4.25 tỉ VND (khoảng 162,000 đô la) cùng 100,000 đô la. Ông Khiêm chuyển cho ông Hưng 100 triệu VND (khoảng 3,800 đô la), ông Giang 50 triệu VND (khoảng 1,900 đô la); ông Khiêm bỏ túi 4.1 tỉ VND (khoảng 156,000 đô la) cùng 100,000 đô la. Theo báo trong nước, "Bí thư" Vịnh không nhận tiền, chỉ "giúp" Khiêm không công (!) Nhưng ông Vịnh từng nhận tiền hối lộ (200 ngàn đô la) trong một vụ án về quặng khác.

Ngoài ra, một vụ khác tại Nhà máy Gang thép Lào Cai gây thiệt hại hơn 244 tỉ VND (khoảng 9.3 triệu đô la).

Bình luận Nam Nguyen: Sao chỗ nào cũng tham nhũng, ăn hối lộ tiền tỉ, đã quá vậy, trong khi dân kiểm từng cắc khổ sở.

Bình luận Kha Linh: Mỏ sắt nhưng mấy ông hốt vàng bạc.





Nails WAREHOUSE

9780 Walnut St. #240, Dallas, TX 75243

(trong khu chợ Hong Kong Dallas)

Phone: **214.575-3005**

Toll Free: **1-866-371- NAIL (6245)**

GIỜ MỞ CỬA:

Thứ Hai - Thứ Sáu 9:00 AM - 7:00 PM

Chủ Nhật: 10:00 AM - 7:00 PM

Thứ Bảy : theo hẹn

Nhận đặt hàng, chuyển hàng đến
các tiểu bang trên toàn nước Mỹ
qua UPS

FREE SHIPPING



Đầy đủ các mặt hàng cho
NAILS | WAXING | FACIAL | HAIR

Đại lý chính cho các
sản phẩm danh tiếng :
OPI, CREATIVE, 711 PRODUCTS,
BELLAGIO, SATIN SMOOTH, GIGI,
DERMASWISS, ORLY, ESSIE...



Nhiều bột DIP
đẹp, thịnh hành
trên thị trường



NEW!!!

gel polish mới của OPI
đã về và nhiều sản phẩm gel polish mới, đẹp.
Nhiều đèn LED mới, làm khô Shellac,
Gelish, OPI gel trong vòng 15 - 30 giây

xui

Thám tử đang theo dõi một cô vợ nghi ngờ ngoại tình, gặp người chồng báo cáo:

- Hôm qua, cô ấy đi ăn tối với hân ta ở nhà hàng Le Bernardin...
- Tiệm ấy đắt lắm đấy...!
- Vâng, xong họ dẫn nhau về nhà, uống champagne, mở nhạc, dìu nhau nhảy... rồi bỗng điện tắt tối thui...

Người chồng ôm đầu:

- Thật là tệ hại! Ổ điện nhà tôi cứ bị chập chờn như thế đấy.

DAVID VO THANG (sưu tầm)



BẢO HUÂN

tin tốt - tin xấu

Một bệnh nhân tỉnh dậy sau ca phẫu thuật. Bác sĩ nói:

- Tôi có một tin xấu và một tin tốt cho anh. Anh muốn nghe tin nào trước?

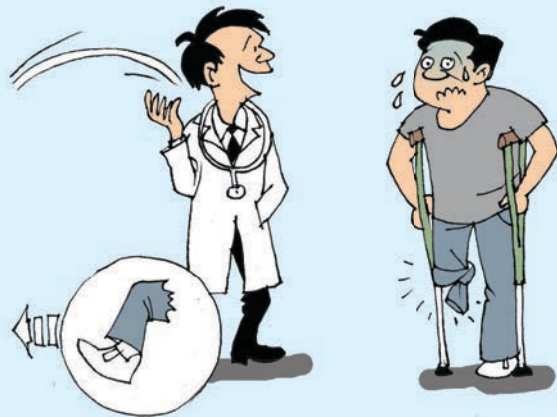
Bệnh nhân hồi hộp:

- Tin xấu trước đi...
- Tôi đã cưa nhầm chân lành của anh rồi.

Bệnh nhân rụng rời tay chân:

- Thế còn tin tốt?
- Cái chân kia tự nhiên khỏi, không cần cưa nữa!

PHUOC ANH NGUYEN (sáng tác)



quà tặng

Cô gái khoe với bạn thân một bức ảnh chụp cô đang đứng cạnh một chiếc Ferrari bóng loáng:

- Người yêu của tớ tặng nhân ngày kỷ niệm 1 năm quen nhau đấy!

Cô kia trầm trồ:

- Bạn may mắn quá. Chiếc xe đâu?
- Ở dealer ấy. Anh ấy chụp tặng mình bức hình thôi.

CAO XUÂN THU (tự chế)



BẢO HUÂN



ĐOẠN ĐƯỜNG CHIẾN BINH

“Tháng Tư, cả một đời người trước...”

HẢI QUÂN TRUNG ÚY NGUYỄN NHẬT CƯỜNG | TRẦN VĂN GIANG GHI

KỶ 2

Hồi ký của Hải quân Trung úy Nguyễn Nhật Cường về những ngày cuối tháng 4 ngập bi thảm. Cũng nói lên khiếm khuyết của Bộ Tổng Tham Mưu VNCH dưới quyền Đại tướng Cao Văn Viên: Trong suốt cuộc chiến đã sử dụng Hải quân như phương tiện tuần tra và vận chuyển, không hề có chiến lược nào khác như thu hút chủ lực Bắc-Việt ra sát duyên hải rồi dùng hải pháo hủy diệt hoặc đổ bộ sau lưng Bắc quân đang tiến xuống Huế... Bộ Tổng Tham Mưu VNCH mang cùng căn bệnh của Bộ Tư Lệnh Pháp đã không bao giờ hội ý các tướng lĩnh Không quân hay các Đề đốc Hải quân khi soạn thảo kế hoạch mà chỉ trao cho họ phần vụ thi hành các quyết định từ phía Bộ binh. Là một trong những nguyên nhân khiến Hải quân VNCH không giữ vai trò quan trọng trong nội chiến Nam-Bắc.

[TRẦN VŨ]

Sự hoảng hốt của những người trên bờ biển, cả lính lẫn dân, từ hàng trăm lúc này có thể lên đến cả ngàn người, dường như đã lên đến cực điểm. Trong những tiếng nổ của kho đạn lẫn trái pháo càng lúc càng dữ dội cùng tiếng gào của mẹ lạc con, vợ mất

chồng, tôi bỗng nghe vài tiếng súng thật gần. Anh thủy thủ giữ máy báo cáo là sân mũi cho biết có người ném lựu đạn lên tàu. Chưa kịp hỏi lại, thì một tiếng nổ chát chúa dội lên chỉ cách vài thước. Thấy cảm giác là lạ, tôi đưa tay lên vuốt mặt, giật mình nhìn lại bàn tay đầy mồ hôi và nước biển giờ đã pha lẫn màu máu đỏ. Máu của những nạn nhân quả lựu đạn vừa nổ giữa đám người đang chen lấn để vào bên trong. Ngược mắt nhìn, thành tàu đã dính bầy nhầy những mảnh da thịt tả tơi, những ngón tay lẫn ngón chân rời rã. Tiếng kêu gào vang dội, bị át dần bởi tiếng sóng lẫn những tiếng nổ âm ì. Hình như một mảnh đạn nào đã đi sát qua trán tôi và để lại một vết xước rịn máu, rất cả một bên mặt khi chạm phải những giọt nước biển đang bắn lên tung tóe.

Không tìm được người thủy thủ cầm máy, tôi rời cửa ram chạy trở ngược lên sân mũi. Leo lên



pháo tháp, tôi giật vội chiếc mũ truyền tin trên đầu anh liên lạc viên để báo cáo thẳng với Hạm trưởng trên đài chỉ huy về tình hình hỗn loạn, không còn kiểm soát được. Với khoảng cách xa bờ và cơn biển động, sự hiện diện của tàu tại vị trí này chỉ gây thêm nhiều thương vong, mà số người lên được không có là bao, tôi đề nghị ông tìm một giải pháp khác. Đang bận khoản chờ đợi câu trả lời, thì đầu tàu bỗng bật tung lên cao theo một cơn sóng lớn. Không chịu nổi những đợt sóng gió hung hãn, liên tục quật vào hai bên chiến hạm, sợi dây cáp ny lông to bằng cổ tay cột vào bờ để giữ đầu tàu, đã bị giật đứt. Với sức đàn hồi khủng khiếp, khúc dây bật lại, uốn éo phóng ngược trở lên tàu như một con xà vương vĩ đại, thân dây chạm vào sàn sắt của tàu, net thành những tia lửa ngoằn ngoèo như ánh chớp trong đêm mưa.

Tôi bỗng nghe một tiếng nổ thật to và thật gần, từ ngay trong chiếc mũ liên lạc đang đội rồi mất tối sầm lại, không còn biết gì nữa. Mở choàng mắt ra, tôi ngạc nhiên thấy mình đang nằm trên sàn tàu ướt lạnh, cổ và vai đau như gãy, chiếc mũ liên lạc lủng lảng, đu đưa theo sợi dây đen lòng thòng dính vào ổ cắm của ụ súng

cao hơn bốn thước phía trên. Một hạ sĩ quan sân mũi đang đỡ tôi đứng dậy. Anh nói khúc dây bật lại đã đánh rớt một nhân viên xuống biển, đầu dây quật trúng, hất tôi từ pháo tháp văng xuống sàn tàu.

Hạm Trưởng đã ra lệnh cho hai máy lùi, đóng cửa và kéo neo sau để rút tàu ra. Tôi ôm đầu trong cái ê ẩm còn sót lại, bùi ngùi nhìn sự tuyệt vọng của đám người đang tận lực cố lợi đến chiến hạm. Tàu lạnh lùng lùi dần trong những tiếng la hét, cầu cứu, nguyên rủa. Chỉ còn một biện pháp cuối là cập cầu. Trong cơn biển động, chúng tôi hướng mũi qua phải, dập dềnh đi về phía cầu tàu ở cánh trái BTL Sư Đoàn. Đám người trên bãi cũng bắt đầu chuyển hướng theo.

Tàu tiến đến cầu ở một góc 30 độ. Những trái độn bên tả hạm được thả xuống. Cách cầu khoảng chục thước, chúng tôi ném dây mũi và hai dây tả hạm đồng thời gọi loa yêu cầu những người lính đang đứng chặt trên cầu để tròng đầu dây vào những cọc sắt cột tàu, trong lúc anh em sân mũi chuẩn bị để thả hạm kiều, một chiếc cầu thang sắt với khoảng hơn một thước bề ngang. Trước sự ngạc nhiên của chúng tôi, người lính nắm được đầu dây thay vì móc vào cọc sắt cột tàu thì đã

phóng xuống, đu mình theo dây để cố leo lên tàu trước một mình. Hai người lính với hai đầu dây khác cũng phóng theo. Họ dong đưa trên dây, đạp chân vào thành tàu ngoi ngóp leo lên. Sóng nhồi, tả hạm của tàu đập từng hồi vào thành cầu. Những trái độn nhỏ bé không đủ làm giảm sức va chạm và chẳng mấy phút sau những người lính vội vã này đã tuột tay, rơi thẳng xuống biển. Tôi không nhìn theo để khỏi phải chứng kiến cảnh tượng các thân xác người đang bị thành tàu ép nghiền vào những cây gỗ chân cầu theo từng cơn sóng đẩy đưa.

Cuối cùng chúng tôi cũng cột được một dây mũi và một dây lái. Biển đang trong cơn nước lớn, thành tàu cao hơn mặt cầu quá nhiều. Chiếc hạm kiều (cầu thang) thả xuống vừa chạm đất thì đám người đã ô ạt, xô đẩy, giành nhau để lên tàu. Đầu hạm kiều phía trên chưa kịp cột lại. Một cơn sóng lớn đẩy tàu nhích ra ngoài, chiếc hạm kiều chỉ mới được đặt ghé hai đầu đã bật ra, rơi ùm xuống biển, mang theo một đám người trên đó. Chúng tôi vội vàng đẩy chiếc hạm kiều thứ hai nhỏ hơn bằng gỗ xuống thay. Với sự chen lấn hỗn loạn, dưới trọng lượng của số người cố đạp lên nhau để leo lên hạm kiều, chỉ

vài phút sau chiếc cầu thang gỗ cũng lại chung số phận hẩm hiu, lật theo xuống biển. Chỉ còn lại một chiếc hạm kiều nhỏ xíu cuối cùng chúng tôi cũng phải mang ra nốt. Hạm kiều quá nhỏ, bề ngang chỉ đủ cho từng người một, lại gây thêm náo loạn trong đám đông bên dưới, đang chờ đợi trong cái điên cuồng của những con thú bị dồn đến chân tường. Chúng tôi phải tung hết những tấm lưới đồ bộ đan hình mắt cá xuống thành tả hạm để cho họ leo lên. Lưới đồ bộ dành cho những người lính đã được huấn luyện từ quân trường, chỉ để leo xuống đã là một việc khó khăn. Nhưng trong lúc này, dường như sự sợ hãi đã làm mọi người điên dại, họ bất kể sự nguy hiểm trước mắt, xô đẩy nhau để bám víu lấy bất cứ một cơ hội mong manh nào có thể đem họ ra khỏi vùng địa ngục kinh hoàng.

Những tiếng la hét thất thanh ở phía sau lái làm tôi chạy vội xuống. Một cảnh tượng khiến tôi lạnh người, sững sốt. Trên sợi dây cáp ny-lông dong đưa, nổi từ sau lái xuống cầu tàu, một người con gái với hai chân quặp vào dây, mặt ngửa lên trời, hai tay cô đang lằn từng gang, bò dần về phía chiến hạm. Sau lưng là một đứa bé nhỏ như trẻ sơ sinh, được quấn chặt

vào người cô bằng một tấm khăn trắng trải giường. Đứa bé không động đậy, không biết là còn sống hay đã chết. Cô gái chỉ còn cách tàu chừng ba thước, nhưng phần cuối dây lại là khoảng cách có độ dốc nhiều nhất, cô ngưng lại thở hổn hển như đã kiệt sức. Một nhân viên sau lái, nổi tay với một nhân viên khác, chân đạp vào thành tàu chồm hẳn ra phía ngoài chờ đợi. Những nhân viên chung quanh, đầy vẻ khẩn trương, hoà giọng hô từng hồi khuyến khích: “Ráng lên ... Tới rồi... Ráng lên !!” Như đáp lại sự khích lệ, cô gái trườn lên, vừa đúng lúc người thủy thủ chờ đợi chồm tới, chụp được cái cổ tay gầy guộc. Tới thở ra một hơi thật dài như không biết đã nín thở từ lúc nào, rồi chạy vội về sân mũi.

Vừa đúng lúc để nghe lệnh Hạm Trưởng qua anh thủy thủ giữ máy cho rút hạm kiều và tháo dây rời bến, nhường chỗ cho một chiếc hải vận hạm (loại 400 nhỏ hơn) vào thay thế. Trời đã tờ mờ sáng. Trong ánh sáng nhợt nhạt, những nét đau đớn, tuyệt vọng trên khuôn mặt đám người hốt hoảng còn lại trên cầu tàu hiện ra thật gần. Ngôn ngữ không còn tác dụng gì với những người đang chìm sâu trong nỗi kinh hoàng, chúng tôi



phải giành giật để kéo lại chiếc hạm kiều duy nhất. Nhân viên sân mũi, đã chặt dây cột tàu bằng búa phòng tai để chiến hạm có thể tách bến. HQ505 chỉ đón được một số nhỏ vì sự hỗn loạn của cuộc di tản thiếu tổ chức và hoàn toàn vô trật tự. Quanh tôi, những người vừa leo lên được đang nằm ngổ ngàng nghiêng đầy boong tàu. Anh em thủy thủ đoàn, những gương mặt hốc hác sau một đêm dài không ngừng nghỉ, tiếp tục làm việc, xếp đặt chỗ ở tạm và săn sóc những người bị thương. Trong cái đau nhức và mệt mỏi, với thần kinh căng thẳng của gần suốt 24 tiếng liên tục, tôi vào phòng ngủ thiếp đi lúc nào không biết, cho đến khi Cần đánh thức tôi dậy đi ca. Tàu trực chỉ Đà Nẵng theo lệnh của BTL Vùng I Duyên Hải....

Đà Nẵng

Qua khỏi Cù lao Chàm, tàu đổi hướng tiến về phía cửa Đà Nẵng. Chiến hạm bắt đầu đóng đưa như chiếc võng. Những làn sóng ngang, đầy dài, nhẹ nhàng, êm ái như ru ngủ, nhưng cũng chính là những cơn sóng hành hạ các tay đi biển thâm nhất (như những cô thiếu nữ mang dáng vẻ rụt rè – dễ làm bé cái nhăm – của miền Trung!) Thêm hai lần đổi cấp, tàu đã nằm trên trục thẳng vào bãi ủi Trịnh Minh Thế, ngang trường trung học Sao Mai.

Đà Nẵng với HQ505 có thật nhiều kỷ niệm. Nhiệm sở ủi bãi, từ pháo tháp sân mũi, những khung cảnh thân thương của dãy phố chợ quen thuộc chạy dần qua hữu hạm. Bến đò vẫn tấp nập với những chiếc tam bản, nước ngập gần đến mí, đưa đón khách sang sông. Với những chiến

hạm lớn như 505, vào cửa Đà Nẵng tuy không khó, nhưng cần phải có một chút kinh nghiệm và chính xác. Ngang bến đò, gần giữa dòng sông là một cồn cát lớn, nằm chìm dưới mặt nước. Để tránh mắc cạn, tàu phải đi sát vào bến chợ, chỗ mà những con đò nhỏ nườm nượp ra vào. HQ505 đã có dịp nằm phơi nắng trên cồn cát một lần trước đó vì quá cẩn thận, tránh bến đò hơi xa.

Tàu cập bến, những người di tản đã xuống. Sau khi chia nhiệm sở cho nhân viên, tôi chở Tăng, cậu em trai, ra thăm ông anh lớn, con nuôi bố mẹ tôi, ở gần bên chợ Mới. Bước vào nhà, tôi đã thấy có điều bất thường. Ông anh đầy vẻ khẩn thiết xin tôi đưa gia đình lên tàu để vào Sài Gòn trước. Ông ở trong binh chủng Quân Nhu với cậu con lớn là “pilot” trực thăng

của Không Quân Vùng Một đóng tại Đà Nẵng quyết định ở lại đến giờ chốt! Tôi chưa kịp có dịp cho cậu em thưởng thức món bún bò giò heo độc đáo của Đà Nẵng, thì đã phải vội vàng thu xếp để đưa cả bảy người trong gia đình anh tôi về chiến hạm.

Trở lại bến, tôi ngạc nhiên trước cảnh huyền ảo, đông đúc khác thường của căn cứ chuyển vận nơi tàu đang đậu vào chiều hôm ấy. Từng nhóm, từng gia đình đứng ngồi rải rác khắp nơi, hành trang bên mình như chuẩn bị ra đi. Cửa chiến hạm đóng kín, hạm kiều để lên xuống đã được cất đi từ lúc nào. Mở hé cánh cửa đổ bộ cho tôi và gia đình ông anh lên tàu, nhân viên trực phải

vất vả ngăn cản những người khác trên bến đang tấn lên chen lấn, muốn uà vào theo. Bước vào hành lang “carré” sẽ quan tôi ngạc nhiên khi thấy Symi và Duyên, em gái người bạn HQ. Duyên nước mắt long lanh cho biết tình hình bên ngoài rất nghiêm trọng, mọi người đang tìm chỗ đi lánh nạn, hai cô vừa được Cần quảng dây xuống bến kéo lên. Tôi tìm vài câu an ủi rồi đi dọn phòng cho gia đình ông anh ở tạm.

Tàu phải rời bến ngay trong đêm để di chuyển ra cửa Đà Nẵng, trước BTL/HQ Vùng Một Duyên Hải chờ lệnh. Chưa có lệnh cho di tản và tàu còn nguyên 2,000 tấn đạn từ lúc ra đi, chúng tôi chỉ có thể cho một số quân nhân, người

quen và thân nhân của các anh em cơ hữu lên tàu, trước khi rời bến Trịnh Minh Thế, trong sự ngỡ ngàng, thất vọng của những người đợi chờ trên bến.

Ra đến cửa Đà Nẵng thì trời đã sáng, tàu thả trôi chờ lệnh. Một chiếc ghe đầy ắp dân cập vào bên hữu hạm và có ai vừa quăng chiếc cầu thang dây xuống cho người trên ghe leo lên. Lập tức cả hàng chục chiếc ghe khác ùn ùn kéo tới. Hai mấy tiến một, HQ505 chậm chạp dời chỗ để tránh các ghe dân, càng lúc càng xông đến nhiều hơn, táo bạo hơn. Từ đài chỉ huy, đang bận rộn quan sát các tàu bè qua lại tới tấp trước mũi, tôi bỗng nghe tiếng kêu ối ối: “Cường ối, thằng em mày kẹt lại dưới ghe

đằng sau kia!” Bớ khi, thì ra thằng em tôi đã leo xuống “làm công tác xã hội” giúp người dưới ghe từ lúc nào. Tàu chạy, Tăng còn kẹt lại, may mà Cần trông thấy. Tôi phải ra lệnh ngưng máy để chờ cho chiếc ghe cập trở lại và cho thằng em tôi leo lên. Đang sủ và cậu em ẩu tả thì một loạt súng đại liên chát chúa từ phía cánh trái của phòng lái khiến tôi chồm vội ra nhìn xuống. Cần đang đứng bên cạnh khẩu 30 ly nghi ngút khói và phía dưới các chiếc ghe bạo dạn đang dạt ra ngoài sau loạt đạn cảnh cáo. Chiều xuống, chúng tôi được lệnh về Cam Ranh.

Cam Ranh

Tại bến quân vận Cam Ranh, bên cạnh HQ505



còn thêm một dương vận hạm và một hải vận hạm mà tôi không nhớ số. Đám bạn trên chiếc hải vận hạm cho biết là cả Tướng Trưởng, Tư Lệnh Vùng Một, và Tướng Lân, Tư Lệnh Thủy Quân Lục Chiến, cũng có mặt trên đó. Từ lúc ấy tôi bắt đầu suy tư nhiều về tình hình cuộc chiến và số phận chung của miền Nam. Càng ưu tư hơn khi nhớ lại mẩu chuyện mà một người Thiếu Úy trẻ TOLC lên tàu ở Đà Nẵng đã kể lại rằng đơn vị anh đang hành quân thì có lệnh rút lui, từ đó VC chỉ bám theo bắn sẻ và pháo kích, gây thật nhiều tổn thất. Anh đã thất lạc đơn vị, lên tàu chỉ với đôi chân trần và bộ quân phục rách nát dính trên người khi đến hỏi xin tôi đôi dép đi tạm. Thêm vào đó, Hiền, cậu con lớn ông anh tôi ở Đà Nẵng, trước khi gửi vợ con lên tàu đã thủ thỉ rằng hẳn chưa đi được vì vừa bị chỉ định xử lý thường vụ trông coi phi trường Đà Nẵng. Thêm một dấu hỏi thật lớn với một phi công trực thăng ở cấp bậc Đại Úy. Chuyện gì đã, đang và sắp xảy ra??!

Tướng được về Sài Gòn nhưng chúng tôi lại có chỉ thị đem số đạn được trở ra Thuận An, Huế. Trước tin đó, chị dâu tôi và đám cháu quyết định xuống Cam Ranh để tìm đường bộ về Sài Gòn trước. Một quyết

định mà tôi đã đồng ý và ân hận thật nhiều chỉ một ngày sau đó, ngày mà chúng tôi phải rút khỏi bãi để ra thả neo ở bên ngoài vì tình hình Cam Ranh bỗng trở nên rối loạn. Quân trưởng HQ Cam Ranh có lệnh di tản trong đêm hôm trước. Từng đoàn dân chúng lại lũ lượt kéo nhau ra bãi biển. Không còn chiến hạm HQ nào trên bến, họ tìm cách để ra những chiếc xà lan trần trụi cột ở những chiếc phao nổi bên ngoài với hy vọng là sẽ được những chiếc tàu kéo của quân vận lôi đi. Trên tàu đã gần hết thức ăn tươi, tôi theo mấy chú em ầm thực vào bờ đi chợ bằng chiếc tàu đổ bộ LCVP nhỏ. Dẫn mấy chú ầm thực cố đi thật nhanh, nếu không tình hình rối loạn có thể sẽ không cho phép chúng tôi đón họ lên trở lại. Tôi chờ trên chiếc LCVP với cái hy vọng mong manh và bất thành là được thấy gia đình chị dâu tôi trở lại bến. Nửa tiếng sau chúng tôi rời bãi sau khi khổ sở từ chối những lời nài nỉ khẩn khoản xin theo của những người trên bến dù đã hết sức giải thích rằng chúng tôi sẽ trở ra vùng địa đầu khói lửa, thay vì xuôi xuống phía Nam như họ nghĩ.

Trên đường trở lại chiến hạm, tôi ngạc nhiên nhìn thấy vài con cá mập lội lạch lờ gần bãi một cách

khác thường, có phải là chúng đã đánh hơi thấy mùi máu người đâu đây hay chăng?! HQ505 trở đầu ra của Cam Ranh, tiếp tục chuyển công tác ngược về phía bắc.

Phan Thiết

Hai ngày sau, đang trên hải trình về hướng Thuận An, với Đà Nẵng nằm xa bên tả hạm, chúng tôi lại được gọi trở ngược về Phan Thiết. Lý do: Có tin máy bay Việt Cộng từ hướng Hòn Cọc đã bay vào đột kích? Trở về ngang Cù lao Chàm, Hạm trưởng cho lệnh thực tập tác xạ, bắn vào những hòn đá nhỏ xa bên ngoài cù lao. Hơn hai năm đi biển trên LST, mà có lẽ kể cả từ lúc lãnh tàu, lần đầu tiên những khẩu đại bác 40 ly được sử dụng đến. Chả trách mà tài thiện xạ của chúng tôi đã rủ nhau đi chơi chỗ nào mất biệt!

Đến bên ngoài Phan Thiết, HQ505 thả trôi vài hải lý cách bờ biển. Cuộc điện đàm với giới chức liên hệ trên bờ về việc đổ đạn không có câu trả lời dứt khoát. Hạm trưởng quyết định vào tận nơi thảo luận. Tôi và ba nhân viên nữa tháp tùng ông, xuống LCVP rời chiến hạm. Hơn nửa giờ lượn lỏi theo con sông nhỏ, chúng tôi vào tận trung tâm thành phố và cột tàu ở chân cầu đối diện Bộ Chỉ Huy Tỉnh. Bên trong chúng

tôi được tiếp bởi một ông Thiếu Tá bộ binh, ông cho biết là Việt Cộng đã xâm nhập vào trong thành phố, số đạn nếu đổ xuống có thể chỉ để lại cho Việt Cộng dùng mà thôi. Với tin này, Hạm Trưởng Nhượng và tôi rời BCH trở về nơi ba nhân viên chiến hạm đang chờ đợi. Ngần ngừ trước khi leo vào LCVP, cả nhóm đang thêm được một tô mì ở quán chợ ngay bên cạnh, nhưng trong tiếng súng mỗi lúc càng nhiều và rõ hơn chúng tôi đành vượt bụng xuống LCVP trở về chiến hạm.

Tuy Hoà

Không xuống đạn ở Phan Thiết, chúng tôi có chỉ thị đưa vào Tuy Hoà. Một quyết định quá muộn màng. Từ xa chúng tôi đã quan sát được phi trường Tuy Hoà vật vờ dưới trận mưa pháo kích. Những trái đạn rớt ra tận biển, tuy thưa thớt nhưng đủ đe dọa để giữ chiến hạm nằm lại ngoài tầm tác xạ, với 2,000 tấn đạn chờ trên tàu chỉ cần lãnh một trái pháo, HQ505 sẽ nổ tung thành những mảnh vụn và biến mất không còn một dấu vết nào. Công điện đến, chúng tôi được gọi nhập chung với số chiến hạm có mặt trong vùng để cùng tiến vào Cà Ná, Phan Rang.

(còn tiếp)



HOÀNG VŨ

MÓN ĂN MỸ NGOẠI NHẬP

Có những món ăn mà hầu như ai cũng nghĩ là “rất Mỹ”: chiếc *hamburger* thơm lừng trên bếp nướng, khay *macaroni* và *cheese* trong bữa ăn trưa, hay chiếc bánh táo vừa ra lò đặt trên mặt bếp. Những món này xuất hiện trong các buổi tiệc ngoài trời, quán ăn bình dân, phòng ăn trường học và những dịp lễ truyền thống... đến mức nhiều người mặc nhiên cho đó là biểu tượng của nước Mỹ và đã có mặt ở nước Mỹ từ thuở ban đầu.

Nhưng sự thật lại không phải vậy.

Rất nhiều món ăn nổi tiếng của Mỹ thực chất đã được sáng tạo ở những nơi khác, thậm chí từ hàng trăm hoặc hàng ngàn năm trước. Lịch sử món ăn của nước Mỹ cũng chính là lịch sử hình thành quốc gia này. Hoa Kỳ là một đất nước của những người nhập cư, và các món ăn cũng là những thứ “nhập cư”. Mỗi cộng đồng mang theo món ăn quê hương, rồi điều chỉnh để phù hợp với nguyên liệu và khẩu vị nơi ở mới, khiến món ăn trở nên rất độc đáo và cuối cùng được xem là “ẩm thực Mỹ”.

Nói cách khác, điều làm nên một món ăn Mỹ không hẳn là nơi nó được sinh ra, mà là tiến trình không ngừng tiếp nhận, biến đổi và sáng tạo.

Vậy những món ăn nào mà chúng ta vẫn tưởng là của Mỹ thực chất lại có nguồn gốc từ nơi khác?

KỲ I

Apple Pie

Nguồn gốc thật sự: Anh và Hoà Lan

Câu nói nổi tiếng “American as apple pie” (Mỹ như bánh táo) quen thuộc đến mức hầu như chẳng ai nghĩ rằng bánh táo lại không phải là món ăn của nước Mỹ.

Thực tế, cả trái táo lẫn *apple pie* đều không có nguồn gốc từ Mỹ.

Theo nhà sử học ẩm thực Cathy Kaufman, những người Anh đầu tiên sang định cư đã mang theo truyền thống làm bánh *pie*. Khi ấy, bánh không chỉ là món ăn ngon mà còn giúp bảo quản thực phẩm và tận dụng mùa thu hoạch. Chúng cũng khá dễ chế biến trong điều kiện nhà bếp còn đơn sơ.



■ Ít ai biết rằng bánh táo đã xuất hiện ở châu Âu từ thời Trung cổ. Tài liệu đầu tiên ghi nhận món ăn này trong Từ điển Oxford có từ năm 1589.

■ Tuy nhiên, bánh táo thời đó rất khác ngày nay. Vì đường còn rất đắt nên bánh thường ít ngọt, đôi khi còn có vị mặn hoặc chỉ nếm rất ít gia vị. Một số công thức ở Anh có khi còn cho thêm cheese hoặc nhân tương tự như bánh custard.

■ Đến thế kỷ 18 và 19, những người Hoà Lan định cư tại Mỹ góp phần tạo nên phiên bản bánh táo ngọt hơn mà người Mỹ ngày nay yêu thích.

■ Điều khiến bánh táo trở thành biểu tượng nước Mỹ không phải vì nó được phát minh tại đây, mà bởi người Mỹ đã yêu thích và sử dụng nó rộng rãi. Khi những vườn táo phát triển khắp đất nước, đặc biệt nhờ công lao gieo trồng của nhân vật huyền thoại Johnny Appleseed, bánh táo dần trở thành món ăn quen thuộc trong mọi gia đình.

Đầm đẹp cho Hè

■ Xu hướng hè năm nay khá tối giản, kết hợp với những đường cắt bất đối xứng lạ mắt. Sự cân bằng giữa mát mẻ và thực dụng. Váy trắng ngắn Little White Dress, thay cho chiếc váy đen kinh điển LBD bằng những thiết kế mini chất liệu linen thoáng mát, hay cotton poplin đứng dáng. Để mặc đẹp thì chọn chất liệu linen pha (để giảm nhăn) hoặc cotton có lót trong kín đáo.



■ Thiết kế xếp nếp bất đối xứng **Asymmetrical Draping**. Xu hướng tinh tế với những đường lai váy lệch (handkerchief hemline), cổ lệch vai hay các chi tiết vạt rủ như khăn choàng. Những đường xếp nếp draping quanh eo giúp che khuyết điểm vòng hai, hoặc ăn gian cho vòng hông đầy đặn hơn. Tiết chế phụ kiện để trang phục không bị rườm rà, rối mắt.



■ Đầm len móc **Crochet thủ công**, lưới mỏng chi tiết tua rua rất dễ diện đi biển. Chất liệu lưới móc rất thoáng gió và tạo cảm giác phóng khoáng, thoải mái. Khoác ngoài bộ bikini, áo tắm vừa kín đáo vừa quyến rũ. Mặc trong phổ với váy lót hai dây ôm sát (slip dress) trơn màu, sandals đế xuồng, dép rơm là đúng gu mùa hè.

■ Đầm ba lỗ tối giản **Tank Dresses**. Kiểu váy ba lỗ ôm nhẹ, dáng suông dài cực kỳ thoải mái, co giãn tốt và dễ mặc. Đây là chiếc váy 'mặc đại cũng đẹp' cho những ngày lười lên đồ.

■ **Những chiếc đầm lụa satin viền ren ở ngực**, lai váy nhìn nữ tính, nếu không khéo dễ trông giống đồ ngủ. Phối với những món đồ phom dáng cứng cáp như áo blazer khoác ngoài, hay đi cùng giày lười loafer, sneaker để cân bằng.



■ **Đầm sơ mi Shift dress** vốn là kiểu trang phục tiện lợi của phụ nữ hiện đại. Năm nay được làm mới phom dáng hạ eo, xòe nhẹ hay những tông màu rực rỡ như xanh ngọc, nâu cà phê, trắng be, đỏ scarlet, ... Thanh lịch để đi làm, phóng khoáng để đi chơi. Chọn dáng đầm sơ mi có thắt eo trông thon gọn, hoặc dáng hạ eo (drop-waist) trẻ trung. Chiều dài ngang gối, hay midi là lý tưởng nhất.



■ **Sắc xanh lá đậm đà**. Từ xanh chartreuse (xanh chanh), xanh cỏ úa, xanh bạc hà,... Xanh lá tông trầm như ô liu, xanh cổ giúp sáng da và nhìn có sức sống hơn. Tránh tuyệt đối phối xanh lá đậm với đen nếu không muốn diện mạo bị cộng thêm vài tuổi. Phối hợp với những tông màu đất earth tone dễ đẹp và dịu mắt.





TONY LONG

ARLINGTON TX, Chiều Chủ Nhật ngày 7 năm 2026 Hội Cựu SVSQ Trừ Bị Dallas - Fort Worth và Các Vùng Phụ Cận đã Tổ Chức Một Buổi Sinh Hoạt Hè 2026 tại Nhà Hàng ABC số 2420 Arkansas Ln. # 216 Arlington, TX 76014 vào lúc 3:30 pm.

Đây là Buổi Sinh Hoạt thường niên của Hội SVSQ Trừ Bị Dallas Fort Worth, TX nhằm tạo cơ hội cho các Hội Viên Đồng Môn và gia đình, thân hữu gặp nhau thăm hỏi sức khỏe và chia sẻ vui, buồn.

Mở đầu chương trình, Ông Trần Đức Long, Trưởng Ban Tổ Chức lên Chào Mừng Quan Khách và Cảm Ơn mọi người tham dự.

Nghi lễ Chào Quốc Kỳ Hoa Kỳ và VNCH, Một

Hội Cựu SVSQ Trừ Bị DFW Sinh Hoạt Hè



Chào Quốc Kỳ



Hội trưởng Nguyễn Ngọc Sơn

Phút Mặc Niệm. Ban Hợp Ca Tăng Nhơn Phú đồng ca Nhạc Phẩm Xuất Quân.

Tiếp theo là phần phát

biểu của ông Nguyễn Ngọc Sơn, Hội Trưởng Hội Cựu SVSQ Trừ Bị Dallas Fort Worth và Vùng Phụ Cận.

Sau đó là chương trình văn nghệ "Cây Nhà Lá Vườn" nhưng rất vui. Các ông, bà hội viên tuy cao niên nhưng hát vẫn còn hay và được con, cháu lên tặng hoa rất cảm động.

Buổi Sinh Hoạt Hè 2026 của Hội Cựu SVSQ Trừ Bị Dallas Fort Worth và Vùng Phụ Cận kết thúc lúc 6:45 pm. Mọi người lưu luyến chia tay và hẹn gặp lại. Đã có khoảng 200 người tham dự.

TL



Quan khách chào Quốc Kỳ



Ban Hợp Ca Tăng Nhơn Phú đồng ca Nhạc Phẩm Xuất Quân.



Tặng hoa Ông Bà



Huynh đệ chi binh



Ca sĩ cây nhà lá vườn



Ca sĩ Thu Hương



Ca sĩ Tường Lãnh

Umi No Shizuku Fucoidan

Công ty **Kamerycah, Inc.** đã được thành lập tại thành phố Los Angeles, Hoa Kỳ vào năm 2003 với sứ mệnh- mở rộng hoạt động nghiên cứu và phát triển trong việc tăng cường lợi ích của Fucoidan đối với sức khỏe. Kể từ đó, chúng tôi đã mở rộng thương hiệu của mình trên toàn cầu và đã có mặt tại các quốc gia Canada, Hồng Kông, Hàn Quốc, Đài Loan, Singapore, Thái Lan, và Việt Nam.

Trong suốt 20 năm, chúng tôi đã luôn cống hiến hết mình, kết hợp với các trường đại học quốc gia và viện nghiên cứu Fucoidan NPO, để có thể tìm ra các phương pháp điều trị tự nhiên tốt nhất cho khách hàng. Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Umi No Shizuku Fucoidan của chúng tôi đã trở thành một thương hiệu nổi tiếng trên 45 quốc gia bởi với sự tin tưởng vào sự chuyên nghiệp của chúng tôi và sự cam kết cung cấp sản phẩm Fucoidan có chất lượng cao.

Chúng tôi bắt đầu là công ty gia đình với mục tiêu rất đơn giản là cung cấp cho người tiêu dùng một sản phẩm tin cậy để khách hàng luôn được hài lòng. Mặc dù công ty chúng tôi đã phát triển quy mô hơn, nhưng đây vẫn là sứ mệnh chính của tất cả mọi thứ chúng tôi đang làm ở tại Công ty Kamerycah, Inc.

UMI NO SHIZUKU Fucoidan xin được giới thiệu đến quý khách hàng 2 dòng sản phẩm Fucoidan độc quyền của chúng tôi đó là: UMI NO SHIZUKU Fucoidan Limited Edition (phiên bản giới hạn) và UMI NO SHIZUKU Fucoidan Mix AG (Phiên bản gốc). Sự kết hợp của 2 phiên bản này sẽ tăng mức hiệu quả lên cao và hỗ trợ cho chúng ta có được sức khỏe để mang lại cho chúng ta 1 cuộc sống chất lượng.



UMI NO SHIZUKU Fucoidan Limited Edition (Phiên Bản Giới Hạn)

Kết Hợp Giữa 3 Loại Fucoidan Chất Lượng Cao và Quý Hiếm

Sản phẩm được kết hợp từ 3 loại Fucoidan quý hiếm và chọn lọc nguyên liệu kỹ lưỡng để đảm bảo chất lượng và hiệu quả. Công thức được cấp bằng sáng chế tại Nhật Bản. Đặc biệt hơn thế, UMI NO SHIZUKU Fucoidan Limited Edition được sản xuất tại nhà máy có uy tín cao với chứng nhận cGMP ở Nhật. Với các đặc tính mạnh của 3 loại tảo nâu Mozuku, Mekabu và Gagome Kombu, hỗ trợ tăng cường khả năng miễn dịch một cách hiệu quả cao.

UMI NO SHIZUKU Fucoidan Mix Agaricus (Phiên Bản Gốc)

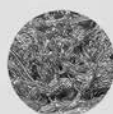
UMI NO SHIZUKU Fucoidan Mix AG được tạo bởi hoạt chất Fucoidan từ 2 loại tảo nâu Okinawa Mozuku và Mekabu kết hợp với chiết xuất sợi nấm Agaricus (AG), theo tỷ lệ độc đáo để phát huy sự hiệu quả tối đa. Sản phẩm 100% được sản xuất tại Nhật và làm từ những thành phần tự nhiên. UMI NO SHIZUKU Fucoidan Mix AG là sản phẩm Fucoidan duy nhất có 3 dạng: Viên, Bột và Nước. Phù hợp cho mọi đối tượng, lứa tuổi và tình trạng sức khỏe.



MEKABU



AGARICUS



MOZUKU

Món quà
Quý giá từ
**ĐẤT
LIÊN**

Kho báu
từ
**ĐẠI
DƯƠNG**



Để biết thêm chi tiết, xin quý khách đừng ngại liên hệ:

TRUNG TÂM UMI NO SHIZUKU
1.866.881.8828 | www.kfucoidan.com

GIỜ LÀM VIỆC:

Thứ 2- thứ 6: 7h sáng - 7h tối
Thứ 7: 7h sáng - 3h chiều
(Giờ của California)



“Độ chế” xe đạp điện

Thời gian gần đây ở Việt Nam xuất hiện một số thanh thiếu niên tự ý “độ chế” xe đạp điện với chiều hướng gia tăng đáng báo động. Việc tháo bỏ bàn đạp, ngắt bộ giới hạn tốc độ, lắp thêm IC, gắn thêm pin - động cơ công suất lớn... khiến các phương tiện này có thể đạt tốc độ đến 100km/giờ, trở thành mối hiểm họa khôn lường trên đường phố.



NGUYỄN SINH (bài và hình)
SÀI GÒN - VN

Thực trạng đáng lo ngại

Đã có nhiều vụ tai nạn liên quan xe đạp điện “độ chế” được ghi nhận. Cụ thể, ngày 8/1/2026, T.H.H (16 tuổi, ngụ Đồng Nai) điều khiển xe đạp điện trên đường. Khi đến khu

phố Phú Tân, xe của H. bất ngờ bị xe đạp điện do L.Q.L (16 tuổi, ngụ cùng tỉnh) có chở thêm 1 người phía sau lưu thông theo chiều ngược lại. Cú va chạm mạnh khiến xe của L.Q.L tiếp tục tông vào xe máy điện của V.H.P (15 tuổi) cũng chở thêm 1 người nữa đang lưu thông cùng chiều phía

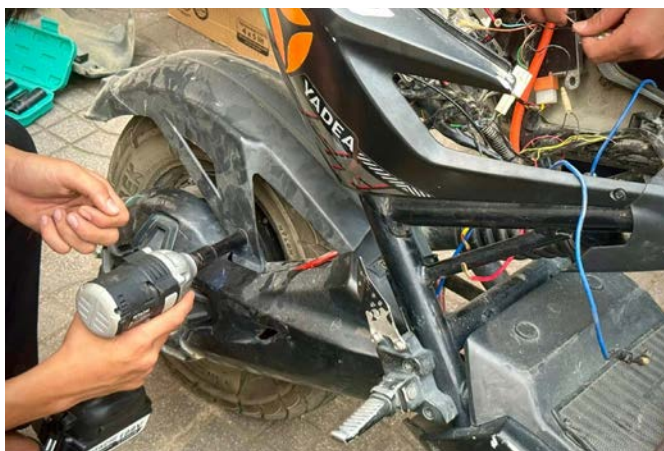
bên phải đường. Vụ tai nạn khiến 5 người đều té ngã. T.H.H tử vong sau đó và những người còn lại được người dân đưa đi cấp cứu. Cảnh sát lập biên bản sự việc kết luận trong 3 chiếc xe tai nạn, xe đạp điện của L.Q.L có “độ chế” và khi trích xuất camera nhà dân gần đó cho thấy trước lúc tông



vào xe của T.H.H, chiếc xe này chạy với vận tốc khoảng 80km/giờ!

Ngày 30/5/2026, ông Q. (67 tuổi, Đắk Lắk) chở vợ bằng xe máy lưu thông trên đường chuẩn bị rẽ trái về nhà. Cùng lúc, xe đạp điện do N.G.H. (12 tuổi) chở theo bạn bất ngờ băng ra, va chạm xe của ông Q.. Vụ tai nạn khiến ông Q. tử vong, người vợ đi cấp cứu. Tại hiện trường, khi kiểm tra, cảnh sát nhận định xe đạp điện do em H. điều khiển có 6 bình *accu*, trong đó 2 bình *accu* lắp thêm nhằm gia tăng tốc độ vượt quá tiêu chuẩn thiết kế của nhà sản xuất

Thống kê từ Ủy ban An toàn giao thông VN xác nhận 90% số vụ tai nạn



Nhiều tiệm xe sẵn sàng “độ chế” xe đạp điện

giao thông trong những năm gần đây liên quan đến thanh thiếu niên độ tuổi 16 - 18, có sử dụng xe đạp điện, xe máy điện. Con số này cho thấy xe máy/xe đạp điện đang trở thành nỗi lo âu của nhiều người khi ngày càng có nhiều vụ tai nạn thường xuyên xảy ra.

Xe đạp điện “độ chế” và hiểm họa

Báo cáo của cơ quan chức năng cho biết riêng Sài Gòn hiện có khoảng 200 điểm chuyên “phù phép” xe đạp điện, kể cả xe máy và đây cũng chưa phải con số sau cùng. Số cơ sở này hàng ngày cho ra

đôi không biết bao nhiêu phương tiện mang lại sự rủi ro trên đường phố. Chúng tôi thử tiếp cận một tiệm sửa xe kiêm “độ chế” ở Thủ Đức. Ông Trường – chủ tiệm – cho biết: “Việc độ, chế xe đạp điện thực ra không khó! Ta có thể gỡ bỏ một số bộ phận không cần thiết như bàn đạp, giỏ xe, cốp đựng đồ. Tiếp theo lắp thêm bình *accu* từ 4 lên 6 hoặc 8 bình hoặc sử dụng *pin lithium* nguồn cao, nâng cấp IC bánh xe sau từ 350W lên 500W, 1000W, 1500W tùy điều kiện cho phép. Từ đó xe được cung cấp nguồn điện mạnh, chạy nhanh hơn. Những thiết bị nâng cấp này hiện thời được rao bán công khai trên mạng và người dùng cũng dễ dàng đặt mua mang về rồi tự gắn vào bằng cách làm theo các *video* hướng dẫn cũng ở trên mạng mà không cần có nhiều kiến thức kỹ thuật. Trường hợp muốn độ đẳng cấp hơn thì mang xe đến chỗ tôi!”.

Trong khi đó, dưới góc độ kỹ thuật, các chuyên gia cảnh báo việc tự ý thay đổi kết cấu xe điện là rất nguy hiểm. Kỹ sư Hùng, trưởng bộ phận kỹ thuật một cửa hàng Honda ở Thủ Đức nói: “Theo Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia năm 2013, xe đạp điện có tốc độ tối đa 25-30km/giờ, công suất không quá 250W, trọng lượng không quá 40 kg, bắt buộc phải có bàn đạp. Những thông

Linh kiện dùng “độ chế” xe đạp điện có thể mua dễ dàng trên mạng xã hội

số này được nhà sản xuất tính toán đồng bộ giữa tốc độ, hệ thống thắng xe, khung sườn, tải trọng và khả năng chịu nhiệt của *pin*. Khi xe bị can thiệp để tăng công suất động cơ hoặc tháo bỏ thiết bị giới hạn tốc độ, toàn bộ kết cấu an toàn ban đầu sẽ bị phá hỏng. Hệ thống thắng xe vốn phù hợp với tốc độ thấp sẽ không đủ khả năng kiểm soát khi xe chạy quá nhanh. Khung sườn, giảm xóc và lốp xe cũng không được thiết kế để chịu lực lớn trong quá trình vận hành tốc độ cao, dễ dẫn đến hiện tượng rung lắc, mất lái, nổ lốp hoặc gãy gập khung xe khi vào cua hay thắng gấp. Nguy hiểm hơn là nguy cơ cháy nổ từ hệ thống điện và *pin*. Việc thay thế *pin*, *accu* hoặc bộ sạc không



đúng chủng loại khiến xe hoạt động quá tải, dây dẫn nóng bất thường, dễ dẫn đến chập mạch, gây cháy nổ phương tiện khi di chuyển hoặc lúc sạc”.

Cần phải làm gì?

Sự phát triển của các dòng xe đạp điện, xe máy điện những năm gần đây đã góp phần đáp ứng nhu cầu đi lại của học sinh,

sinh viên nhờ ưu điểm nhỏ gọn, thân thiện môi trường. Song cùng sự phổ biến đó, một trào lưu nguy hiểm đang âm thầm lan rộng trong giới trẻ, đó là tự ý “độ, chế” xe điện để tăng tốc độ và công suất vận hành. Thực tế, khi lưu thông trên đường, nhiều bạn trẻ chạy xe đạp điện quá nhanh, chủ quan vì vậy dễ dẫn tới

việc không xử lý kịp khi các tình huống khẩn cấp xảy ra. Nhất là khi người sử dụng chủ yếu là học sinh cấp 2, cấp 3, lứa tuổi còn thiếu kỹ năng xử lý tình huống, tâm lý hiếu thắng, luôn thích thể hiện bản thân. Càng nguy hiểm hơn bởi loại xe này lúc di chuyển phát ra tiếng động rất nhỏ thậm chí không có tiếng động nên khi cố tình vượt qua xe khác, xe lưu thông cùng chiều cũng khó phát hiện sớm để tránh, nhất là ban đêm.

Do đó, để phòng tránh xảy ra những trường hợp không hay, thiết nghĩ phụ huynh nên giáo dục, thường xuyên nhắc nhở con em nâng cao ý thức chấp hành luật lệ giao thông. Đặc biệt cần theo dõi chặt chẽ, tuyệt đối không để con em hòa theo bạn bè đua đòi sửa chữa “độ chế” xe trái phép...

Bài và hình NS



Cảnh sát kiểm tra xe đạp điện nghi “độ chế”



Phòng trú ẩn di động

Công ty Momentum Technologies (Pháp) mới đây đã giới thiệu loại hầm trú ẩn di động có tên là LifePods. Thay vì phải xây dựng hầm kiên cố dưới lòng đất như trước đây, người ta có thể mua sẵn các khoang bảo vệ này để dùng trong các tình huống khẩn cấp như thiên tai, cháy nổ, hay chiến tranh. Các khoang an toàn này có thể di chuyển dễ dàng, xếp chồng lên nhau hoặc vận chuyển bằng máy bay trực thăng. Có hai loại chính: (1) Loại B-01 dùng cho 2 người trên đất liền được làm bằng thép đặc biệt cách nhiệt, chống đạn, chịu được sức nổ và chống cháy. Giá bán khoảng 31.300 USD. (2) Loại W-01 dùng cho gia đình, có thể chứa được 4 người lớn và 4 trẻ em. Loại này không có động cơ mà tự nổi trên nước nhờ thiết kế cân bằng thông minh, dùng để đối phó với lũ lụt hoặc sóng thần. Giá bán từ 37.800 đến 43.200 USD.

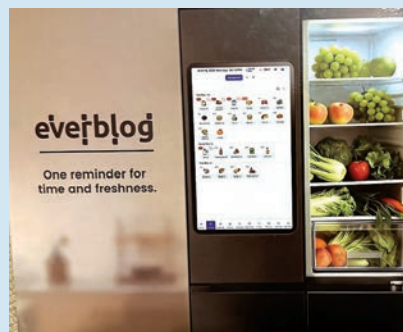
Mức giá này chỉ bao gồm vỏ khoang chứ chưa tính chi phí vận chuyển và lắp đặt. Dù rất tiện lợi, các sản phẩm này chủ yếu hướng tới các cơ quan chính phủ hoặc lực lượng an ninh hơn là gia đình cá nhân. Công ty vẫn đang tiếp tục kiểm tra và hoàn thiện chứng nhận để đảm bảo các khoang này hoạt động an toàn tuyệt đối trong thực tế.



Máy tính bảng dùng cho tủ lạnh

FridgeCal là một máy tính bảng 13.4 inch, mỏng được gắn bằng nam châm lên cửa của mọi loại tủ lạnh. Nó giúp gia đình quản lý mọi việc trong nhà ở một chỗ, rất tiện cho người lớn tuổi hay quên.

Thiết bị này có thể kết nối với lịch trên điện thoại (Google Calendar, Outlook), nên mọi cuộc hẹn, sinh nhật, việc cần làm đều hiện rõ trên màn hình tủ lạnh, cả nhà đều thấy, không sợ bỏ sót. FridgeCal còn giúp ghi lại đồ ăn trong tủ lạnh, tủ đông và tủ khô. Khi bạn nhập món ăn vào, máy sẽ tự tính ngày hết hạn và báo khi sắp hư, giúp tránh lãng phí. Ngoài ra, máy có chức năng lên thực đơn, gợi ý món ăn dựa trên đồ bạn đang có, kèm video hướng dẫn nấu ăn trên YouTube. Nó cũng tự tạo danh sách đi chợ nếu thiếu nguyên liệu. FridgeCal còn có bảng phân công việc nhà, mỗi người một hồ sơ riêng, có hệ thống thưởng bằng “ngôi sao” cho trẻ em hoặc người trong nhà. Máy có màn hình lớn, loa to, nên cũng dùng để xem phim, nghe nhạc. Khi không dùng, nó hiện hình ảnh gia đình như khung ảnh. Pin dùng được vài ngày, sạc bằng USB-C. Máy rất hữu ích, nhất là đối với người lớn tuổi. FridgeCal đang được bán với giá 249 USD.





Đồ giả tràn lan khắp nơi, đủ loại mặt hàng thượng vàng hạ cám, nhưng giả nguyên cả một đồn công an thì chỉ có ở Trung Quốc. Trương Trường Hòa mở một đồn công an giả tại ga Tây An, Trung Quốc, tuyển hơn 14 nhân viên, cũng đầy đủ sắc phục, cũng đi tuần tra, bắt trộm và thu tiền “bảo lãnh” từ người nhà. Sau một năm hoạt động, đồn công an giả này bắt hàng trăm tên trộm thật, thu hàng triệu nhân dân tệ tiền bảo lãnh và thả. Chuyện bị đổ bể khi một nhân viên mới tuyển không liên lạc được “cấp trên”, sang đồn thật hỏi thăm. Lúc này, công an thật mới biết có người “cạnh tranh”, bèn gom luôn cả sắp lẫn nhân viên một lần. (NGUỒN: ZHIHU.COM)



Đi tu là để hướng thiện, mài giũa tâm lành, nhưng có khi kết quả ngược lại. Chú tiểu Yoshi Morinaga khi đang tu tập ở chùa Entsuji, một ngôi chùa cổ dựng từ năm 1324, ở tỉnh Saga, Nhật Bản, đã âm thầm nổi lửa đốt chùa, lửa cháy bùng bùng khiến các sư tăng chạy tán loạn, chính điện bị thiêu rụi. Lúc bị bắt, Yoshi cầu nhàu là mệt mỏi vì học nhiều kinh kệ, có khi bị quở trách hoặc phạt roi. Yoshi muốn trốn khỏi chùa, nhưng sợ bị bắt lại tu tiếp, nên đốt luôn chùa cho chắc. (NGUỒN: HIROSHIMA.COM)



Khi cần tiền thì phải kiếm việc làm, tuy nhiên cả tuần mới có lương, mà Jacob Thompson muốn có lương ngay. Do vậy, khi tới xin việc ở trạm xăng Pilot Travel Center (Florida), trong khi chờ người phỏng vấn, Jacob thấy một chiếc Cadillac của ai đang nổ máy, bèn nhảy lên dọt luôn. Xe có hệ thống định vị và tắt máy từ xa. Cảnh sát dễ dàng tìm ra Jacob khi xác định chiếc Cadillac đang nằm một đồng trống trên xa lộ. Anh khỏi đi làm, nhà nước nuôi. (NGUỒN: FOX35ORLANDO.COM)





Phòng khách những điều nên tránh

■ Bạn hoàn toàn có thể có một phòng khách đẹp mà không cần tốn quá nhiều chi phí. Tuy nhiên, nhiều người lại mắc phải những sai lầm trong thiết kế vô tình làm giảm đi vẻ đẹp tinh tế của không gian này. NGUỒN: APARTMENT THERAPY.

■ **Có nhiều bức tường trống.** Việc chọn được tác phẩm nghệ thuật ưng ý cho ngôi nhà có thể khá khó khăn. Nhưng điều đó không có nghĩa là bạn nên để những bức tường trống trơn. Khi các bức tường trong phòng khách để trống, không gian dễ mang lại cảm giác dang dở và thiếu sự sang trọng. NGUỒN: INTERIOR DESIGN IDEAS.



■ Chỉ tạo điểm nhấn với một bức tường.

Các nhà thiết kế thường có ý kiến trái chiều về việc tạo điểm nhấn chỉ với một bức tường trong phòng khách. Những người phản đối ý tưởng này cho rằng nó tạo cảm giác như bạn đang cố tiết kiệm chi phí, khiến không gian trông đang dở và thiếu chuyên nghiệp. NGUỒN: HOUZZ.



■ Dừng thảm quá nhỏ. Chọn kích thước lớn hơn một chút cho tấm thảm mà bạn đang định mua. Nếu bạn đã có sẵn một tấm thảm nhỏ nhưng vẫn muốn dùng trong không gian của mình, hãy thử đặt nó trên một tấm thảm lớn hơn, như thảm làm từ sợi đay (jute). Đây là một cách hay để bổ sung thêm màu sắc và tạo điểm nhấn về kết cấu cho phòng khách. NGUỒN: THE SPRUCE.



■ Hệ thống đèn chiếu sáng phổ thông.

Những mẫu đèn đơn điệu, kém thẩm mỹ kiểu này thường thấy trong các ngôi nhà mới xây, đó là cách các nhà thầu dùng để tiết kiệm chi phí. Bạn có thể thay thế chúng bằng những mẫu đèn phù hợp với phong cách trang trí của mình để mang lại nét chấm phá nghệ thuật cho không gian sống. NGUỒN: REAL HOMES.



■ Nội thất đồng bộ. Việc chọn mua toàn bộ nội thất phòng khách từ một cửa tiệm là giải pháp đơn giản và tiện ích khi trang trí. Tuy nhiên, điều này sẽ khiến không gian của bạn trông kém sang, ngay cả khi bạn đã chi một khoản tiền lớn. Lý do là nội thất đồng bộ khiến không gian trở nên đơn điệu và thiếu đi sự tinh tế, sáng tạo trong thiết kế. Thay vào đó, bạn đừng ngại kết hợp các món đồ khác nhau để tạo nên điểm nhấn cho phòng khách. NGUỒN: THE INSIDE.





TRIỆU MINH

Bàn chân là bộ phận phải chịu rất nhiều áp lực. Trong suốt cuộc đời, chúng ta thường đi bộ khoảng 55,000 miles. Thế nhưng, bàn chân ít khi được chú ý cho đến khi việc đi lại trở nên khó khăn, hoặc lúc xuất hiện cơn đau đáng kể.

May mắn là có nhiều biện pháp hữu ích để cải thiện tình trạng này. Dưới đây là sáu vấn đề phổ biến của bàn chân cùng những giải pháp được các chuyên gia khuyến nghị. Các vấn đề móng chân khó cắt, đau vòm bàn chân hoặc gót chân, ngón chân cái cứng và đau nhức, các cục u và chỗ lồi, cảm giác nóng rát, tê hoặc mất cảm giác đã được đề cập trong những số báo các tuần trước.

NHIỀU KỶ - KỶ 6

Chăm sóc bàn chân

Ngón chân cong vẹo

Khi tuổi tác tăng lên, các gân ở ngón chân có thể co rút, khiến ngón chân bị biến dạng và ảnh hưởng đến dáng đi.

HAI TÌNH TRẠNG THƯỜNG GẶP

- Ngón chân búa (Hammertoe)

Một hoặc nhiều ngón chân bị gập lên ở khớp giữa, tạo thành hình giống chiếc búa và thường kèm sưng đau.

- Ngón chân vuốt (Claw toe)

Tương tự ngón chân búa nhưng ngón chân, thường là ngón thứ hai, cong quặp xuống như chiếc vuốt.

Mang giày không vừa chân có thể làm cả hai tình trạng này nặng hơn, đồng thời gây trầy xước da hoặc mất cá chân đau đớn kéo dài.



TRƯỚC HẾT, NÊN THỬ

Đối với cả hammertoe và claw toe:

- Nếu đau, chườm đá từ 10-15 phút để giảm viêm.
- Chọn giày có phần mũi rộng để các ngón chân không bị chèn ép.
- Có thể sử dụng ống bọc ngón chân bằng vải (fabric sleeve) bán tại nhà thuốc để giảm ma sát với mặt trên của giày.

KHI NÀO NÊN ĐI KHÁM BÁC SĨ?

Nếu đau dữ dội hoặc các vết trầy xước thường xuyên bị nhiễm trùng, bạn có thể cần giải phẫu để chỉnh thẳng ngón chân.

Hãy trao đổi với bác sĩ về lợi ích và rủi ro của phẫu thuật trong trường hợp của bạn. Theo bác sĩ chuyên khoa thì thời gian hồi phục thường kéo dài từ 4 đến 8 tuần.





BÁNH NGỌT CAO CẤP GIÁ CẢ BÌNH DÂN !

SWEETHUT | bakery & cafe

3212 N Jupiter Road, #112, Garland, TX 75044

214-501-4572

trong khu

CALI SAIGON MALL

cạnh phố Như Ý, là XO cũ



mở cửa mỗi ngày từ

8:30 AM - 11:30 PM

Chúng tôi có rất nhiều loại

BÁNH NGỌT BÁNH MẶN CAO CẤP

để quý vị tha hồ chọn lựa.

vị ngọt nhẹ nhàng

mùi thơm tuyệt hảo !





IRS TAX PRO
NGUYEN TAX FIRM LLC

Đại Diện Cho Khách Hàng Trên Khắp 50 Tiểu Bang

BỊ RẮC RỐI VỚI SỞ THUẾ IRS?

Hãy gặp ngay

CỨU THANH TRA SỞ THUẾ IRS

ENROLLED AGENT - Bằng hành nghề thuế chuyên nghiệp do IRS cấp

📍 445 Walnut Str., Suit 105, Richardson, TX 75081

☎ 214.799.1040 📠 214.972.2682

📧 contact@IRSTaxPro.net 🌐 IRSTaxPro.net



Đài Thi
Jacqueline Nguyen, EA

ADMITTED TO
PRACTICE
BEFORE THE IRS
**ENROLLED
AGENT**

- ✓ Giải quyết mọi rắc rối về thuế Chuyên nghiệp, Nhanh chóng, Hữu hiệu!
- ✓ Hơn 30 năm kinh nghiệm nghề thanh tra IRS
- ✓ Rành rẽ cách thức đương đầu với Sở Thuế
- ✓ Nhiều chiến lược gỡ rối vấn đề
- ✓ Tận tâm với khách hàng
- ✓ Tham khảo miễn phí

CHUYÊN ĐẢM NHẬN HỒ SƠ

- | Nợ Thuế Trầm Trọng \$10,000 - \$100,000+
- | Xin Giảm Thuế Và Xóa Tiền Phạt | Tài Sản Bị Tịch Thu
- | Kiểm Toán Thuế | Trốn Khai Thuế Nhiều Năm
- | Chỉnh Sửa Hồ Sơ Thuế Khai Sai | Chứng Nhận Đơn Xin IRS ITIN CAA
- | Vương Mặc Pháp Lý Về Gian Lận Thuế | Và Nhiều Dịch Vụ Khác

xin mời quý đồng hương đón đọc, nghe và xem các chương trình thuế của chúng tôi



MỤC THUẾ trên báo Trẻ



TALK SHOW THUẾ

trên đài phát thanh 1160 AM Saigon Dallas lúc 3 giờ chiều thứ tư hàng tuần



NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT VỀ THUẾ VỤ IRS

trên đài truyền hình SBTN

CHICAGO TITLE

■ VĂN PHÒNG TITLE ĐẦU TIÊN DO LUẬT SƯ NGƯỜI VIỆT ĐẢM TRÁCH ■



- CHUYÊN VIẾT HỢP ĐỒNG
- CÓ THỂ THAM KHẢO TRỰC TIẾP VỚI LUẬT SƯ BẰNG TIẾNG VIỆT
- CHUYÊN COMMERCIAL LANDLORD-TENANT
- NHANH CHÓNG - THÀNH THẬT
- TẬN TÂM - UY TÍN - TIẾT KIỆM CHO KHÁCH HÀNG
 - DI CHÚC
 - ĐẤU TƯ
 - THỪA KẾ
 - BUSINESS
 - BẤT ĐỘNG SẢN
 - SANG NHƯỢNG



LUẬT SƯ **ANH THƯ**
(ARTHURINE KAMPHAUS)

VĂN PHÒNG TẠI ARLINGTON

1140 E. PIONEER PKWY., #300
ARLINGTON, TX 76010
PHONE: 817-400-4033 | 623-341-8835 (CELL)
FAX: 817-394-0505



VĂN PHÒNG TẠI GARLAND

3202 N. SHILOH RD., #101
GARLAND, TX 75044
PHONE: 623-341-8835
FAX: 817-394-0505



TRUNG TÂM NHA KHOA

Dr. Lynh Thy Pham, DDS, GENERAL DENTIST

Smiley Dental có trên 30 địa điểm trong tiểu bang Texas



Trồng Răng (Implant)

Giá từ

\$2,500

trở lên



Niềng Răng cho Trẻ Em và Người Lớn

\$2,500

Restrictions Applied

Nhận các loại Bảo Hiểm và Medicaid

Đặc biệt, chúng tôi có chương trình Smiley Dental Plan
cho những bệnh nhân không có bảo hiểm & Medicaid

682.558.8720

Arlington, Fort Worth

972.485.1200

Dallas

WWW.SMILEYDENTAL.NET

WWW.FACEBOOK.COM/SMILEYDENTALTX



Kafor Law Firm, PLLC

- THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN
PERSONAL INJURY
TAI NẠN XE CỘ
CAR ACCIDENT
- LUẬT GIA ĐÌNH
FAMILY LAW
NHẬN CON NUÔI,
LY DỊ, QUYỀN GIÁM HỘ,
CHỦ CẤP NUÔI CON
ADOPTION, DIVORCE,
CUSTODY, CHILD SUPPORT
- BẤT ĐỘNG SẢN
ESTATE PLANNING
- HÒA GIẢI
MEDIATION



VANG NGUYEN

Legal Assistant

Cell: 214.215.2689/817.475.4391

YVONNE KAFOR

Attorney

MACI LE

Legal Assistant

Cell: 469.975.8400

800 E. Campbell Rd, #254
Richardson, TX 75080
Office: 214-576-2221

1600 E. Pioneer Pkwy, #520
Arlington, TX 76010
Office: 817-366-6666

UNI SERVICES
GIÚP ĐIỂN ĐƠN MIỄN PHÍ
MEDICARE PART C (Advantage)

- Medicare Part A & B.
- Giúp cho quý vị bắt đầu tuổi 65, cho quý vị đã có part A rồi, sắp nghỉ hưu và xin part B.
- Cho quý vị thay đổi chỗ ở.
- Mua thuốc giảm giá. - Medicaid
- Medicare Part D
- Giảm tiền Part B (Medicare Saving Program)
- Mua thuốc giảm giá. - Medicaid
- Medicare Supplement (Medigap)

Chúng tôi có nhiều hàng bảo hiểm Medicare và nhiều tiểu bang cho quý vị để dễ dàng lựa chọn

Ann Nguyen
(817)891-0479 (469)441-0770

Đây là quảng cáo Bảo Hiểm Medicare. Không phải của Medicare Liên Bang

Tricon
EYE CARE CENTER
 6300 Stonewood Dr, #304, Plano, TX 75024

Chuyên trị về bệnh mắt như:

BỆNH MẮT DO TIỂU ĐƯỜNG
CƯỜM MẮT | CAO NHÃN ÁP
MÀNG MẮT | MỤN LEO
MẮT ĐỎ | MẮT BỊ ĐAU | MẮT KHÔ
NHÌN MỘT THÀNH HAI | XỆ MÍ MẮT
MẮT BỊ THƯƠNG

Bác sĩ nhãn khoa **THEM VU, M.D.**
469-467-8100

QUÝ VỊ SẮP ĐẾN TUỔI 65?

NEU QUÝ VỊ CÓ THẮC MẮC VỀ MEDICARE:

- Tôi nên chọn chương trình nào trong Medicare?
- Tiền thuốc có được trả không?
- Tôi không hiểu sự khác biệt giữa các Phần A, B, C, D?
- Tôi có thể giữ Bác sĩ tôi quý?
- Medicare Phụ trội là gì?
- Medicare Advantage hay MA-PD là gì?
- Chi phí cho từng phần là bao nhiêu?
- Sự khác biệt giữa chương trình HMO và PPO?

HÃY GỌI
 CHUYÊN VIÊN TƯ VẤN MEDICARE
NANCY NGUYEN
469.693.1991

ĐỂ ĐƯỢC TƯ VẤN MIỄN PHÍ, TRỢ GIÚP VỀ MEDICARE VÀ CÁC QUYỀN LỢI HỮU TRƯỞNG

WALNUT DENTAL
 BÁC SĨ NHA KHOA
Dùng Peter Trần, D.D.S.
972.699.9800

- NHA KHOA TỔNG QUÁT
General Dentistry
- CÂY GHEP IMPLANT ALL ON 4
All On 4 Implants

\$990 BỌC RĂNG SỬ TRONG 1 LẦN HẸN
 SPECIAL OFFER Same Day Porcelain Crown

\$2900 TRỒNG RĂNG & BỌC RĂNG SỬ
 Implant with Crown

\$3900 RĂNG GIẢ BỊ LÔNG? CHÚNG TÔI
 ON DINH BẢNG 2 TRU IMPLANTS
 Loose Lower Denture? We can Stabilize with 2 implants

810 N. Plano Rd, #210, Richardson, TX 75081

NHA SĨ
NGÔ TRƯỜNG TÍN, D.D.S.
 Chuyên đảm trách

- Có chương trình trả góp không tính tiền lãi
- Được Discount nếu chữa trị nhiều
- Đặc biệt làm trắng răng (Bleaching) \$150
- Có giá đặc biệt cho người không có bảo hiểm & khách cao niên
- Đặc biệt tẩy trắng răng (Zoom) \$450

972.271.3009

1919 S. Shiloh Rd., #225, Garland, TX 75042

TruCare Dental
 3031 South 1st St. #400, Garland, TX 75041
972.864.0000

BÁC SĨ NHA KHOA **TRUC LE D.D.S.**

- Nha Khoa gia đình
- Nha khoa tổng quát
- Nha khoa khẩn cấp
- Nha khoa thẩm mỹ
- Trồng răng
- Niềng răng
- Làm trắng răng miễn phí (Nếu hội đủ điều kiện)

CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP PAYMENT PLAN
 cho bệnh nhân không có bảo hiểm

Nhà Molina Medicaid người lớn Medicaid, CHIP và PPO

www.trucaredental.com

core Insurance Services
 3330 Matlock Rd Ste 124 Arlington, TX 76015

Quý vị đang trả tiền bảo hiểm xe / nhà quá cao?
 Quý vị muốn tìm một đại diện bảo hiểm

Chuyên Môn - Tận Tâm - Uy Tín?

Văn phòng bảo hiểm

core Insurance Services
 sẽ là sự lựa chọn đúng.

XE • NHÀ • NHÂN THỌ • SỨC KHỎE • THƯƠNG MẠI

Mon - Fri 8:30 AM - 5:30 PM
 Saturday: Appointment only
 Sunday: Closed

Gọi ngay hôm nay!!
682-888-1455

I-CARE Insurance represents for many insurance carriers that will help you find the best insurance rates.

FORENOSTER **STATE AUTO** **PROGRESSIVE** **Nat Gen**
NATIONAL GENERAL **Germania** **Nationwide** **MERCURY**
ALLSTATE **ENCOMPASS**

Lakewood Hills Dental
 FAMILY | COSMETIC | IMPLANT | ORTHODONTICS

Implant * Niềng Răng * Invisalign Braces * Nhổ Răng Khôn
Trị Bệnh Nướu Răng
 * Có trả góp hàng tháng

Bác sĩ nha khoa **SỬ DI TUẤN, D.D.S.**
469.294.0224 469.294.0289
972.904.9392 (Nói tiếng Việt)

4730 Windhaven Parkway, #120, Lewisville, Texas 75056

NHÀ HÀNG VIỆT MỚI KHAI TRƯƠNG TẠI 2404 S COLLINS ST ARLINGTON

QUÁN NGON

Nhà hàng chúng tôi phục vụ nhiều món đặc biệt như:

Lẩu Dê Số 1 - Hủ Tiếu Nam Vang - Cơm Bò Lúc Lắc
Cơm Gà Xối Mỡ - Cơm Gia Đình Với Tôm Kho Tàu
Canh Chua Cá - Cá Kho - Cá Chiên Giòn
Chim Cút - Gỏi - Nai - Éch - Ruột Heo Chiên Giòn
 và nhiều món ăn hấp dẫn khác

Với mong muốn mang đến cho quý khách những bữa ăn ngon, sạch sẽ và ấm cúng.
 Quán Ngon rất hân hạnh được phục vụ quý vị cùng gia đình và bạn bè.

Xin kính mời quý vị ghé thăm và ủng hộ **Quán Ngon**
 Quán ngon tại corner Collins and Akansa gần chợ Saigon

817-355-0005

Mon-Sat: 8:30am - 9:30pm
 Sunday: 9:30am - 9:30pm

Lẩu Dê

Canh Chua **Cá Kho Tộ** **Hủ Tiếu Nam Vang Khô**

Nếu ngày mai bạn không còn,
gia đình bạn sẽ ra sao?

- ✓ Bảo hiểm nhân thọ
- ✓ Bảo hiểm thu nhập
- ✓ Bảo Hiểm nợ nhà
- ✓ Hưu trí
- ✓ Đầu tư & tích lũy tài sản
- ✓ Chăm sóc dài hạn

NEW
YORK
LIFE

Gọi ngay để được tư vấn miễn phí:



Oanh Vu

469.213.0292

Chuyên viên tư vấn
Tài Chính và Bảo Hiểm
License #322973

2600 Network Blvd, #130

Frisco, TX 75034

Ovu@ft.newyorklife.com

Người đại diện New York Life Company

HI-SPEED BANK CARD



Free POS



TIẾN NGUYỄN

- Cash discount 1%, 2%... programs
- Quản lý thương hiệu trên mạng xã hội
- Free máy Credit Card
- Giúp vay vốn kinh doanh

800.718.9648 | 972.408.5996

GO kw DALLAS
PRESTON ROAD
KELLERWILLIAMS REALTY

Melissa Loan Bui



Quý vị được tặng
máy giặt, máy sấy,
tủ lạnh, màn cửa,
garage door opener
và được tiền giấy tờ.

972.251.0297

melissaloan@melissaloan.com

18333 Preston Rd., Suite 100, Dallas, TX 75252



BÁNH NGỌT CAO CẤP
GIÁ CẢ BÌNH DÂN !

SWEETHUT | bakery & cafe

3212 N. Jupiter Road, #112, Garland, TX 75044

trong khu

CALI SAIGON MALL

sát bên phố Nhà Y, XO cũ

mở cửa mỗi ngày từ
8:30 AM - 11:30 PM
214-501-4572



Chúng tôi có rất nhiều loại

BÁNH NGỌT

BÁNH MẶN CAO CẤP

BÁNH NGỌT CAO CẤP

GIÁ CẢ BÌNH DÂN !

vị ngọt nhẹ nhàng

mùi thơm tuyệt hảo !

YOUR CHOICES MATTER

SIGN UP FOR AIR QUALITY ALERTS
AT AIRNORTHTEXAS.ORG

